



Manuel d'instructions évaluation FORCE

3E ÉDITION



TABLE DES MATIÈRES

CHAPITRE 1 INTRODUCTION



04

CHAPITRE 2 PRÉPARATION À L'ÉVALUATION FORCE



10

CHAPITRE 3 ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU FORMULAIRE DND 279



17

CHAPITRE 4 ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU SYSTÈME FORMeFIT



39



TABLE DES MATIÈRES

CHAPITRE 5
PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT
PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE
DES FAC



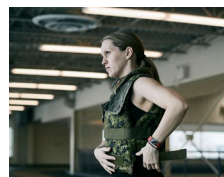
97

CHAPITRE 6
NORME DE CONDITION
PHYSIQUE OPÉRATIONNELLE DE
LA PREMIÈRE RÉSERVE



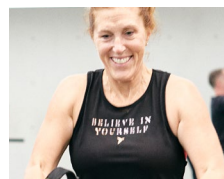
104

CHAPITRE 7
PROGRAMME DE
RÉCOMPENSE FORCE



115

OUTILS



123



CHAPITRE 1 : INTRODUCTION

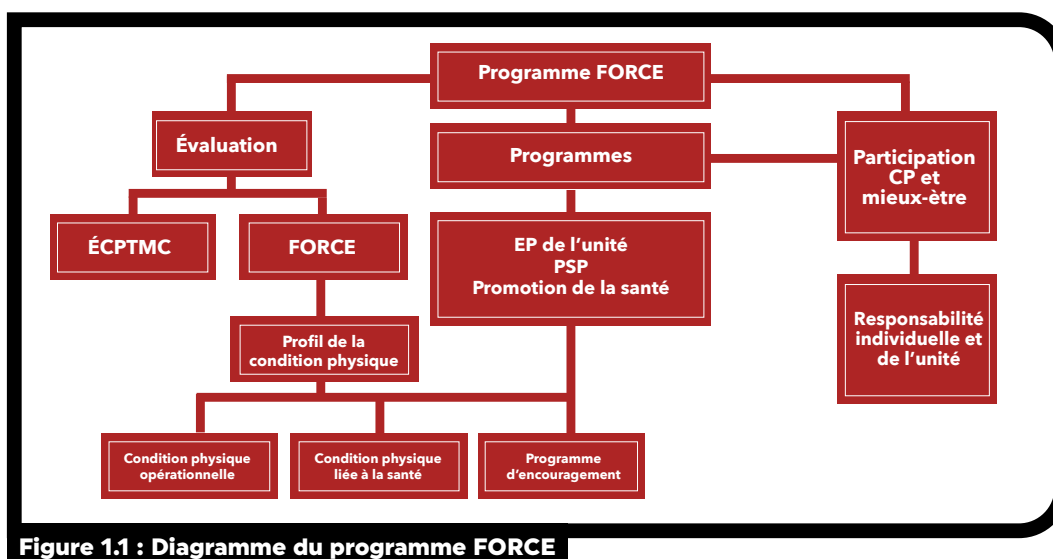
GÉNÉRALITÉS

1. Tous les membres des Forces armées canadiennes (FAC) doivent réussir l'évaluation annuelle de la forme opérationnelle requise dans le cadre de l'emploi des FAC (FORCE).
2. L'évaluation FORCE cible les types de mouvements, les systèmes énergétiques et les groupes musculaires sollicités dans l'exécution des tâches militaires communes. Ces dernières englobent des tâches que tout membre des FAC pourrait être appelé à accomplir, indépendamment de son âge, de son sexe, de son grade et de sa profession. Elles sont représentées dans une évaluation de la condition physique au moyen de tâches militaires communes (ÉCPTMC).

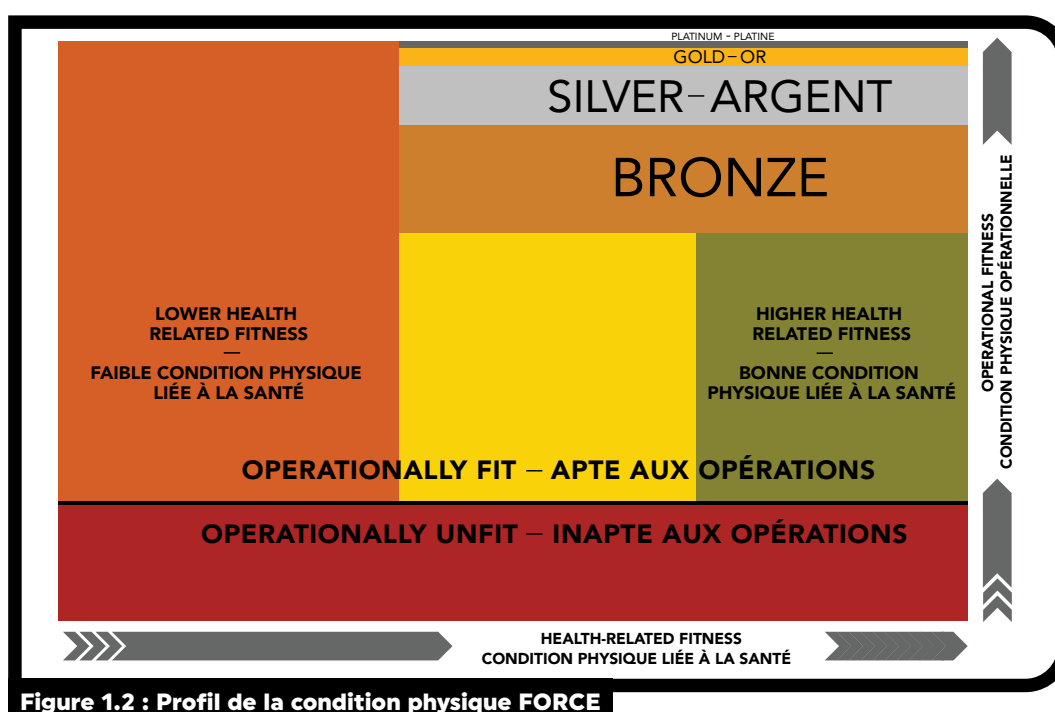
L'ÉCPTMC COMPREND LES SIX (6) TÂCHES MILITAIRES COMMUNES CI-DESSOUS.

- a. Se mettre à couvert;
 - b. Effectuer une extraction d'un véhicule;
 - c. Piocher et creuser;
 - d. Transporter une civière;
 - e. Ériger une fortification en sacs de sable;
 - f. Transporter des piquets et du fil de fer.
3. La relation scientifique entre l'ÉCPTMC et l'évaluation FORCE permet de refléter et de prédire l'exécution et l'atteinte des normes des six (6) tâches militaires communes de l'ÉCPTMC dans le cadre des quatre (4) composantes de l'évaluation FORCE.
 4. En soi, l'évaluation FORCE n'évalue pas la condition physique; elle vise plutôt à confirmer qu'un membre des FAC répond à une norme de condition physique opérationnelle, considérant qu'il s'agit de l'outil de prédiction approuvé de l'ÉCPTMC. Tous les membres des FAC doivent répondre aux critères minimaux d'efficacité opérationnelle énoncés dans la DOAD 5023-1, Critères minimaux d'efficacité opérationnelle liés à l'universalité du service, qui comprend l'ÉCPTMC.
 5. Le programme FORCE compte trois (3) volets :
 - a. Évaluation FORCE. Elle comprend les quatre (4) composantes suivantes, directement liées à l'ÉCPTMC :
 - i. courses précipitées sur 20 mètres (CP 20 m);
 - ii. soulever des sacs de sable (SSS);
 - iii. course-navette intermittente avec charge (CNIC);
 - iv. traction de sacs de sable (TSS).
 - b. Prescription d'exercices du programme FORCE. Cela comprend les programmes de conditionnement physique créés par le personnel du conditionnement physique qualifié des Programmes de soutien du personnel (PSP) ou ceux générés à partir du site et conçus pour préparer les membres des FAC aux exigences physiques rigoureuses des opérations. Cela peut également comprendre le conditionnement physique de l'unité ainsi que les programmes créés par le service de promotion de la santé.

- c. Participation aux programmes d'exercices. Les membres des FAC doivent participer régulièrement à des programmes de conditionnement physique. Il peut s'agir de programmes de sport, de conditionnement physique ou de promotion de la santé individuels ou organisés par les unités. Conformément à la **DOAD Directives et ordnances administratives de la défense 5023-2, Programme de conditionnement physique** les commandants sont chargés de veiller à ce que les membres des FAC se voient offrir la possibilité de pratiquer des activités de conditionnement physique pendant les heures normales de travail lorsque les circonstances le permettent. Si elles ne le permettent pas, ils devraient alors s'entraîner en dehors des heures de travail.



6. Dans le cadre de l'évaluation FORCE, le profil de la condition physique FORCE permet aux membres des FAC d'obtenir une évaluation de leur condition physique générale opérationnelle et liée à la santé.
- Condition physique opérationnelle : Elle prédit la capacité de respecter ou de dépasser les exigences physiques minimales du service militaire.
 - Condition physique liée à la santé : Elle prédit l'état de santé global en combinant la mesure du tour de taille et l'estimation de la capacité aérobique.



7. Le Programme d'encouragement FORCE cible un niveau de condition physique opérationnelle et de condition physique liée à la santé plus élevé que la moyenne (50 %), par rapport aux pairs de même sexe appartenant à la même tranche d'âge. En outre, ceux qui atteignent le niveau Argent, Or ou Platine sont admissibles au Programme de récompense FORCE.

OBJECTIF

8. Le présent manuel décrit en détail le programme FORCE et contient les renseignements nécessaires à la prestation du programme à l'intention des membres des FAC.

EXIGENCES ET RESPONSABILITÉS

9. Conformément à la DOAD 5023-2, les membres des FAC sont tenus de satisfaire aux normes de l'ÉCPTMC ou à son outil de prédiction approuvé, soit l'évaluation FORCE, et ce, à chaque année. Voici les détails concernant les niveaux de responsabilité.
 - a. Directeur – Politique et griefs (Carrières militaires) [DPGCM] : Le bureau de première responsabilité (BPR) pour la politique énoncée dans la DOAD 5023-2, Programme de conditionnement physique.
 - b. Commandant du Commandement du personnel militaire (CCPM) : Le BPR des programmes de conditionnement physique des FAC.
 - c. Directeur du conditionnement physique (DCP) des Services de bien-être et moral des Forces canadiennes (SBMFC) : Il agit, au nom du CCPM, à titre de conseiller principal en ce qui a trait aux questions relatives à la condition physique des FAC.
 - d. Gestionnaire supérieur des PSP et gestionnaire du conditionnement physique, des sports et des loisirs (Gest CPSL) (ou l'équivalent) : Ils doivent répondre aux besoins des commandants en planifiant et en organisant des programmes d'entraînement physique au sein des FAC. Ils doivent aussi s'assurer que le personnel du conditionnement physique des PSP sera présent lors de chaque évaluation FORCE de la Force régulière (F rég) des FAC afin de confirmer que les protocoles décrits dans le manuel sont suivis rigoureusement. De plus, le Gest CPSL veille à ce que tous les évaluateurs soient mis au courant de tout changement apporté au protocole ou de toute mise à jour apportée aux ateliers. Dans le cadre de leurs fonctions, ils effectuent des vérifications et des visites annuelles des installations.
 - e. Chaîne de commandement (C de C) : Elle est chargée de veiller à ce que tous les membres des FAC prennent régulièrement part à un programme de conditionnement physique.
 - f. Commandants : Ils sont responsables de tout le personnel des FAC sous leur commandement, en plus de devoir veiller à ce que l'évaluation FORCE annuelle et les programmes de conditionnement physique soient menés conformément à la politique des FAC et aux directives du commandement. Si la condition physique d'un membre des FAC ne répond plus aux exigences de l'unité, il incombe au commandant d'approuver l'orientation de ce membre vers le Programme d'entraînement physique complémentaire (PEPC).
 - g. Évaluateurs FORCE : Ils relèvent du Gest CPSL local, ou de son représentant, et ont pour responsabilité d'administrer avec précision et efficacité le programme FORCE.
 - h. Fournisseur de soins de santé : Il détermine la capacité des membres des FAC à participer au programme FORCE.

RESPONSABILITÉS DE L'ÉVALUATEUR FORCE

10. Un évaluateur principal doit être présent à chaque séance d'évaluation FORCE.
11. Tous les membres du personnel du conditionnement physique des PSP étant qualifiés pour agir à titre d'évaluateur FORCE peuvent assumer le rôle d'évaluateur principal, à l'exception des instructeurs de conditionnement physique (ICP).
12. Lorsqu'un évaluateur FORCE des PSP est présent lors d'une évaluation FORCE pour les membres des unités de la Force de réserve (F rés), il agit en tant qu'évaluateur principal pour la séance.
13. L'évaluateur principal a les responsabilités suivantes :
 - a. donner des consignes à tous les autres évaluateurs FORCE pour assurer le bon déroulement de l'évaluation;
 - b. assurer l'aménagement et l'étalonnage adéquats du centre d'évaluation;
 - c. s'assurer que tous les évaluateurs FORCE recueillent des données avec précision, conformément au Manuel d'instructions FORCE;
 - d. lors de l'utilisation du système d'évaluation FORMeFIT, veiller à ce que toutes les données aient été vérifiées avant de les télécharger, puis ranger en toute sécurité le système une fois l'évaluation terminée;
 - e. lors de l'utilisation du formulaire **DND 279, Programme FORCE** le distribuer comme il se doit.
14. Il incombe à tous les évaluateurs FORCE de s'assurer que toutes les évaluations individuelles qu'ils mènent sont effectuées, exactes et bien gérées.
15. Tout évaluateur FORCE doit suivre une formation en vue du renouvellement de sa certification tous les deux (2) ans, conformément à la norme de qualification pour les évaluateurs FORCE. Cette mesure assure le respect du protocole et permet de réduire l'érosion des connaissances et de transmettre toute mise à jour ou modification apportée à l'évaluation FORCE. Pour en savoir plus sur le processus de certification, il faut communiquer avec votre Gest CPSL local.
16. Pour obtenir une liste des évaluateurs FORCE, il faut communiquer avec le Centre national d'instruction des PSP (705-424-1200, poste 3127).
17. Les responsabilités de l'évaluateur FORCE varient en fonction de son poste et de son niveau de qualification. Voici un résumé des responsabilités selon le poste occupé :

RESPONSABILITÉS DES ÉVALUATEURS FORCE

Postes	Qualifications requises	Évaluateur principal	Expliquer le profil de la condition physique	Informer le participant sur les programmes des bases et es-cadres locales	Prescription d'exercices	Signer Tablette (système électronique de collecte de données pour les évaluations de la condition physique)	Télécharger les résultats (système électronique de collecte de données pour les évaluations de la condition physique)	Signer le formulaire (DND 279 ou DND 2212)												
Personnel du conditionnement physique des PSP (sauf les ICP)	<ul style="list-style-type: none">Conditionnement physique et sports - Niveau 1Détenir un certificat valide de secourisme général et un certificat de RCR de niveau CRépondre aux exigences minimales en matière de condition physique, conformément à la description du poste	●	●	●	●	●	●	●												
ICP	<ul style="list-style-type: none">Conditionnement physique et sports - Niveau 1Détenir un certificat valide de secourisme général et un certificat de RCR de niveau CRépondre aux exigences minimales en matière de condition physique, conformément à la description du poste		●	●		●														
Personnel des FAC (évaluation FORCE de la F rég)	<ul style="list-style-type: none">Grade de caporal, de matelot de 1re classe ou supérieurDétenir un certificat valide de secourisme général et un certificat de RCR de niveau CNormes médicales :<table><tr><td>V</td><td>CV</td><td>H</td><td>G</td><td>O</td><td>A</td></tr><tr><td>4</td><td>3</td><td>3</td><td>2</td><td>2</td><td>5</td></tr></table>Répondre aux exigences minimales en matière de condition physique, conformément à la DOAD 5023-2	V	CV	H	G	O	A	4	3	3	2	2	5		●	●		●		
V	CV	H	G	O	A															
4	3	3	2	2	5															
Personnel des FAC (évaluation FORCE de la F rés ou évaluation NCPOPR)	<ul style="list-style-type: none">Grade de caporal, de matelot de 1re classe ou supérieurDétenir un certificat valide de secourisme général et un certificat de RCR de niveau CNormes médicales :<table><tr><td>V</td><td>CV</td><td>H</td><td>G</td><td>O</td><td>A</td></tr><tr><td>4</td><td>3</td><td>3</td><td>2</td><td>2</td><td>5</td></tr></table>Répondre aux exigences minimales en matière de condition physique, conformément à la DOAD 5023-2	V	CV	H	G	O	A	4	3	3	2	2	5	●	●	●		●		●
V	CV	H	G	O	A															
4	3	3	2	2	5															
Personnel des FAC (évaluation NCPOPR)	<ul style="list-style-type: none">Grade de caporal, de matelot de 1re classe ou supérieurDétenir un certificat valide de secourisme général et un certificat de RCR de niveau CNormes médicales :<table><tr><td>V</td><td>CV</td><td>H</td><td>G</td><td>O</td><td>A</td></tr><tr><td>4</td><td>3</td><td>3</td><td>2</td><td>2</td><td>5</td></tr></table>Répondre aux exigences minimales en matière de condition physique, conformément à la DOAD 5023-2	V	CV	H	G	O	A	4	3	3	2	2	5	●		●				●
V	CV	H	G	O	A															
4	3	3	2	2	5															

Table 1: Diagramme du programme FORCE

RÉFÉRENCES

Les Directives et ordonnances administratives de la Défense (DOAD) et les publications suivantes sont liées au programme FORCE et se trouvent dans le Réseau étendu de la Défense (RED) à l'adresse **www.forces.gc.ca/fr/a-propos-politiques-normes-directives-ordonnances-administratives-defense/index.page**.

DOAD 2007-1, *Programme de sécurité générale*

DOAD 5019-4, *Mesures correctives*

DOAD 5023-0, *Universalité du service*

DOAD 5023-1, *Critères minimaux d'efficacité opérationnelle liés à l'universalité du service*

DOAD 5023-2, *Programme de conditionnement physique*

DOAD 5045-0, *Programmes de soutien du personnel des Forces canadiennes*

L'Instruction des Services de santé des Forces canadiennes 4000-21 est disponible à l'adresse suivante : **cmp-cpm.mil.ca/en/health/policies-direction/policies/4000-21.page** (seulement disponible sur le RED)

Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur le site Web des SBMFC à l'adresse **www.sbmfc.ca**

Mandat - comité de révision des évaluations du conditionnement physique (CRECP) - Contacter la Direction du conditionnement physique, des sports et de la promotion de la santé à l'adresse **dfit-cphysd@sbmfc.com**.



CHAPITRE 2 :

PRÉPARATION À L'ÉVALUATION FORCE

GÉNÉRALITÉS

1. La préparation à l'évaluation FORCE doit se faire de façon complètement uniformisée afin de garantir l'équité et l'impartialité de toutes les évaluations, quel que soit l'endroit où elles se déroulent. Le Gest CPSL est chargé de s'assurer que les instructions de préparation ci-dessous sont rigoureusement respectées dans tous les lieux d'affectation relevant de son secteur de responsabilité.

PARTIE I : MATÉRIEL POUR L'ÉVALUATION FORCE

2. La liste suivante précise le matériel essentiel et les installations nécessaires pour effectuer l'évaluation FORCE. Seul l'équipement ci-dessous peut être utilisé lors de l'évaluation FORCE.

- Surface plate d'au moins 25 m de longueur sur 2 m de largeur
- Mur solide et plat d'au moins 2 m de largeur sur 2 m de hauteur
- 8 sacs de sable de 20 kg du programme FORCE (2 sacs de réserve si possible)
- Divers poids pour l'étalonnage de la TSS
- Courroie FORCE
- 6 mousquetons FORCE
- 9 cônes (minimum)
- 2 rouleaux de ruban gommé pour plancher
- Chronomètre pouvant enregistrer les temps intermédiaires
- Ruban à mesurer (minimum de 10 m)
- Pèse-bagages modèle Heys X Pro
- Planchette à pince
- Stylos
- Brassard pour mesurer la tension artérielle et stéthoscope ou appareil automatisé de mesure de la tension artérielle (LifeSource UA-767Plus)
- Ruban à mesurer métrique (ruban anthropométrique Keuffel-Esser ou ruban équivalent non extensible)
- Tampons imbibés d'alcool isopropylique à 70 %
- Pinces à linge
- Tapis d'exercice pliants (ou autre barrière d'intimité appropriée)
- Manuel d'instructions du programme FORCE et exemplaires de tous les outils pertinents (édition actuelle)
- Système d'évaluation FORMeFIT ou formulaire DND 279, ou formulaire DND 2212 de l'évaluation de la Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) et formulaires d'accompagnement de l'évaluation de la NCPOPR
- Formulaire local de rapport d'incident
- Fiches de résultats du programme FORCE
- Accès à la calculatrice du profil de la condition physique FORCE
- Affiche du profil de la condition physique FORCE
- Information sur le Programme de récompense FORCE
- Défibrillateur externe automatisé (DEA) et trousse de premiers soins

PARTIE II : PRÉPARATION DU CENTRE D'ÉVALUATION

3. Avant l'évaluation FORCE, l'évaluateur principal est responsable de l'inspection de l'aire d'évaluation, du matériel et du recouvrement de plancher afin d'éliminer tout risque de trébucher ou de glisser, tout obstacle, toute défectuosité de matériel, tout recouvrement de plancher inadéquat et tout autre risque en général.
4. Les lignes à tracer dans le cadre de l'évaluation peuvent être de n'importe quelle couleur de ruban gommé pourvu qu'elles contrastent avec la couleur du plancher et du mur.
5. L'évaluateur principal est chargé de s'assurer que tous les sacs de sable ont été étalonnés avant chaque évaluation et chaque fois qu'il y a eu un changement dans l'état du sac de sable. Les sacs de sable pour l'évaluation FORCE doivent peser 20 kg. S'il y a une différence de $\pm 0,2$ kg, l'évaluateur principal doit veiller à ce que le poids soit ajusté. Pour obtenir de plus amples détails, reportez-vous à l'**outil 2 : Procédure de remplissage des sacs de sable**. Toutes les données relatives à l'étalonnage des sacs de sable doivent être consignées. Pour consigner les résultats de chaque étalonnage avant l'évaluation, reportez-vous à l'**outil 4 : Registre d'étalonnage de la surface pour la traction de sacs de sable**.
6. L'évaluateur principal doit veiller à ce que le matériel pour la tâche de traction de sacs de sable soit étalonné avant chaque séance de l'évaluation FORCE. Pour obtenir de plus amples détails, reportez-vous à l'**outil 3 : Étalonnage de la surface pour la traction de sacs de sable**. Toutes les données relatives à l'étalonnage de la tâche de traction de sacs de sable doivent être consignées. Pour consigner les résultats de chaque étalonnage avant l'évaluation, reportez-vous à l'**outil 4 : Registre d'étalonnage de la surface pour la traction de sacs de sable**.

Remarque : Les conditions ambiantes comme un taux d'humidité élevé et l'utilisation répétée et intensive de l'équipement de traction, par exemple lors de l'évaluation de grands groupes, peuvent influencer l'étalonnage. Dans ces cas, l'évaluateur principal est chargé de veiller à l'étalonnage du matériel au cours de l'évaluation afin de garantir que chaque participant est évalué conformément aux normes établies.

PRÉPARATION DES COURSES PRÉCIPITÉES SUR 20 MÈTRES (CP 20 M)

7. Mesurer une distance de 20 m sur une surface rigide et plate en laissant une largeur de couloir d'au moins 2 m. Marquer chaque extrémité de la distance de 20 m au moyen d'une ligne de ruban gommé (mesurer la distance de 20 m à partir du milieu de la ligne de départ jusqu'au milieu de la ligne opposée).
8. À partir du milieu de la ligne de départ, mesurer une distance de 10 m dans le sens de la longueur, tracer une ligne sur le plancher à l'aide du ruban gommé et placer des cônes à cette ligne.

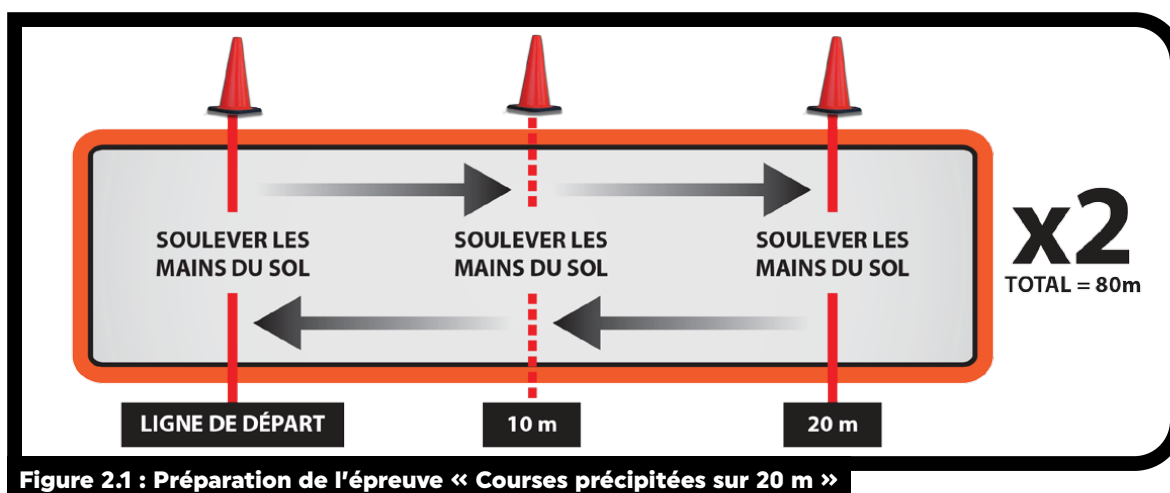
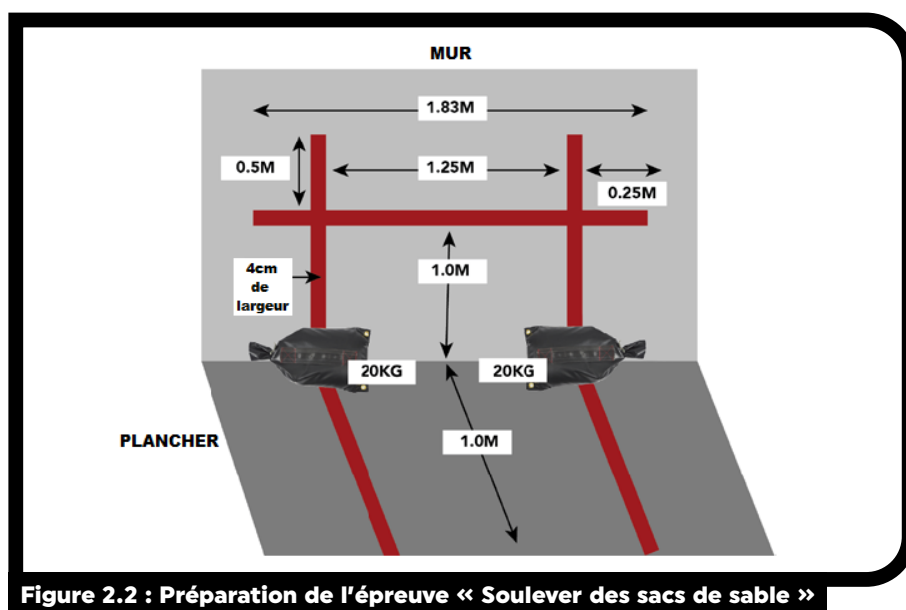


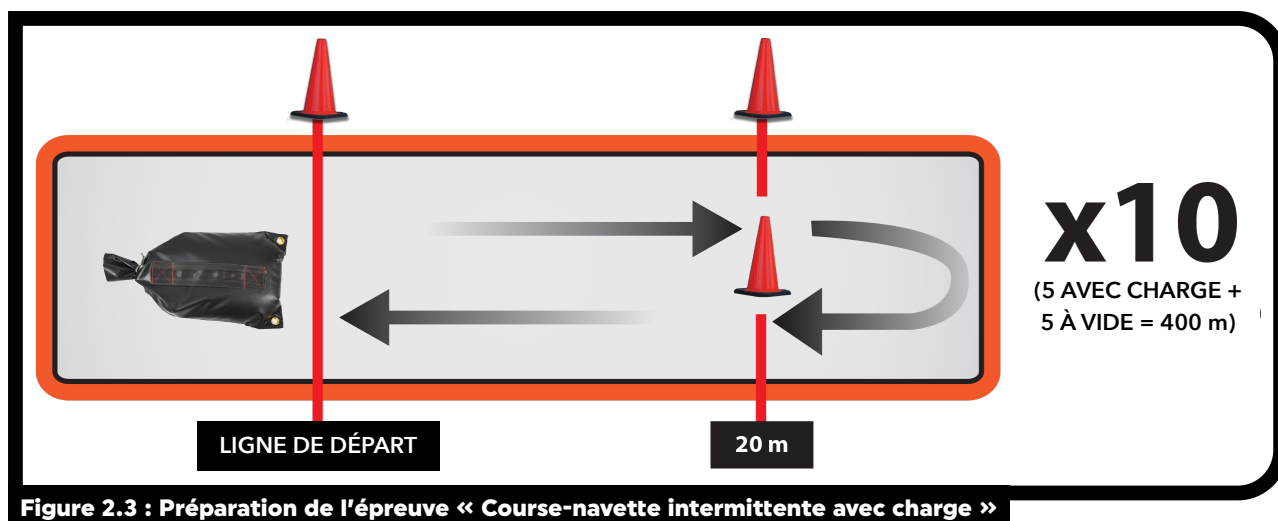
Figure 2.1 : Préparation de l'épreuve « Courses précipitées sur 20 m »

PRÉPARATION DU SOULEVER DES SACS DE SABLE (SSS)

9. Tracer au mur une ligne de 1,83 m parallèle au sol à l'aide de ruban gommé (figure 2.2 : Ligne horizontale) à 1,0 m de hauteur (mesure entre le plancher et le bas du ruban gommé).
10. À 0,25 m de chacune des extrémités de la ligne de 1,83 m, tracer deux (2) lignes verticales de 1,54 m à partir du sol. Prolonger ces lignes parallèlement sur le plancher, sur une distance minimale de 1,0 m à partir du mur (figure 2.2 : Lignes verticales).
11. Vérifier les attaches aux bouts des sacs de sable pour qu'elles ne se desserrent pas en cours d'évaluation.
12. Placer les sacs de sable sur les lignes au plancher, centrer sur la ligne au sol. PRÉPARATION DE LA COURSE-NAVETTE INTERMITTENTE AVEC CHARGE (CNIC)



13. Mesurer une distance de 20 m sur une surface rigide et plate en laissant une largeur de couloir d'au moins 2 m. Marquer chaque extrémité de la distance de 20 m au moyen d'une ligne de ruban gommé (mesurer la distance de 20 m à partir du milieu de la ligne de départ jusqu'au milieu de la ligne opposée).
14. Placer des cônes à chaque extrémité de la ligne de départ. Placer un (1) cône au milieu de la ligne de 20 m dans chaque couloir.
15. Déposer un sac de sable de 20 kg derrière la ligne de départ, parallèlement à celle-ci.
16. Vérifier l'attache au bout du sac de sable pour qu'elle ne se desserre pas en cours d'évaluation.



PRÉPARATION DE LA TRACTION DE SACS DE SABLE (TSS)

17. Mesurer une distance de 20 m sur une surface rigide et plate. Marquer chaque extrémité de la distance de 20 m au moyen d'une ligne de ruban gommé (mesurer la distance de 20 m à partir du milieu de la ligne de départ jusqu'au milieu de la ligne opposée).
18. Placer un cône à chaque extrémité des bandes de ruban gommé afin qu'elles soient facilement visibles de loin.
19. Enfiler la courroie de 3 m dans la poignée du sac de sable qui sera porté pour que chaque extrémité de la courroie mesure 1,5 m.
20. Attacher solidement les courroies aux mousquetons et les mousquetons aux poignées des deux (2) premiers sacs de sable que tireront les militaires.



Figure 2.4 : Préparation de l'épreuve « Traction de sacs de sable »

21. Attacher ensemble les quatre (4) sacs de sable qui seront tirés sur le plancher comme suit :
 - a. utiliser les quatre (4) mousquetons ovales pour joindre par les œillets les quatre (4) sacs de sable à traîner au sol;
 - b. relier les œillets extérieurs de la première rangée de sacs de sable aux œillets extérieurs des sacs de sable de la deuxième rangée;
 - c. entrecroiser les mousquetons qui joignent les œillets intérieurs de façon à éliminer tout mouvement latéral.



Figure 2.5 : Mousquetons et courroie pour l'épreuve de TSS

22. Pour vérifier les différents recouvrements de plancher admissibles pour l'épreuve de TSS, reportez-vous à l'**outil 3 : Étalonnage de la surface de traction des sacs de sable**. Toute surface qui ne figure pas dans l'outil 3 doit être approuvée par la Direction du conditionnement physique. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec le Gest CPSL.



Figure 2.6 : Différentes configurations pour l'épreuve de TSS

23. Déposer les sacs de sable au sol de façon à ce que la première rangée de sacs soit derrière la ligne de départ, les attaches au bout des sacs au-dessus de la ligne de départ. Les deux sacs de sable de l'avant sont toujours tirés vers le militaire, c'est-à-dire que les bouts avec les attaches doivent lui faire face.



Figure 2.7 : Position de départ de l'épreuve de TSS

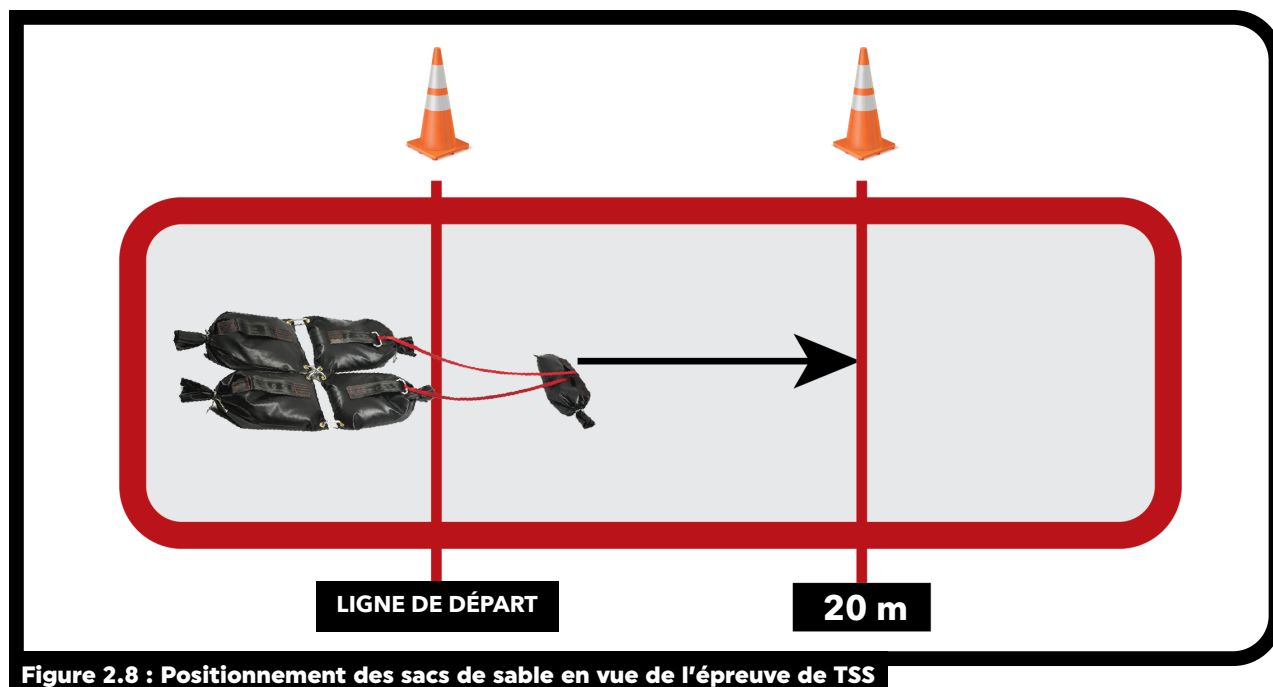
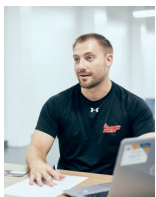


Figure 2.8 : Positionnement des sacs de sable en vue de l'épreuve de TSS

PARTIE III : CONSIGNES DE SÉCURITÉ

PLAN D'URGENCE

24. Lorsque l'évaluation du programme FORCE est effectuée correctement, les risques auxquels s'exposent les militaires sont minimales. Néanmoins, un protocole d'urgence sera établi en collaboration avec l'équipe locale d'intervention en cas d'urgence.
25. Le Gest CPSL ou son homologue doit veiller à ce que :
 - a. tous les évaluateurs FORCE détiennent un certificat valide de secourisme général et un certificat de RCR de niveau C;
 - b. les évaluateurs FORCE informent tous les membres des FAC des mesures de sécurité et d'urgence, avant de procéder à l'évaluation FORCE;
 - c. avant de procéder à l'évaluation, tous les évaluateurs FORCE connaissent l'emplacement du dispositif de communication de manière à pouvoir aviser les services médicaux d'urgence ainsi que l'emplacement du défibrillateur externe automatisé (DEA) et de la trousse de premiers soins les plus proches.
26. Si un incident physique se produit, les évaluateurs FORCE doivent suivre les procédures établies par leur comité de santé et de sécurité au travail. Pour obtenir de plus amples détails, reportez-vous à la **DOAD 2007-1, Programme de sécurité générale.**



CHAPITRE 3 :

ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU FORMULAIRE DND 279

CONTEXTE

1. Dans certaines circonstances, il peut être nécessaire d'effectuer l'évaluation FORCE au moyen du formulaire **DND 279, programme FORCE (outil 5 : Formulaire DND 279)** lorsque le système d'évaluation FORMeFIT n'est pas accessible.
2. Le protocole d'évaluation FORCE reste le même, peu importe la méthode utilisée.
3. Les membres des FAC peuvent toujours établir un profil de la condition physique FORCE en saisissant leurs résultats dans la calculatrice du profil de la condition physique FORCE sur **formefitcalculator.cfmws.com/**

PARTIE I : INSCRIPTION ET CONSIGNES PRÉALABLES À L'ÉVALUATION

CALENDRIER DE L'ÉVALUATION FORCE DES MEMBRES DES FAC

4. Le calendrier des évaluations varie selon la localité.
5. Pour s'inscrire à une évaluation FORCE, les membres des FAC doivent communiquer avec le coordonnateur de leur unité ou le personnel du conditionnement physique des Programmes de soutien du personnel (PSP) de leur localité.

INSTRUCTIONS PRÉLIMINAIRES À L'ÉVALUATION POUR LES MEMBRES DES FAC

6. Au moins 48 heures avant l'évaluation FORCE, les membres des FAC doivent avoir reçu les directives suivantes contenue dans l'**outil 6 : Instructions préliminaires à l'évaluation FORCE**.

Le membre des FAC ne doit pas :

- a. faire d'exercices six (6) heures avant l'évaluation;
- b. consommer d'alcool au moins six (6) heures avant l'évaluation;
- c. manger, fumer ou consommer des stimulants (thé, café, boissons énergisantes, produits pharmaceutiques, etc.) au moins deux (2) heures avant l'évaluation.

Si ces instructions ne sont pas respectées, l'évaluation ne sera pas nécessairement reportée, mais le membre des FAC doit savoir que cela pourrait avoir une incidence négative sur ses résultats.

7. Les participants doivent porter la tenue de conditionnement physique standard pour effectuer l'évaluation FORCE. Ils peuvent porter les accessoires suivants :
 - a. vêtement à dessin de camouflage canadien (D Cam C) selon les directives de la chaîne de commandement (C de C) [sans les bottes];
 - b. genouillères, s'ils le souhaitent;
 - c. ruban adhésif sport pour protéger les ongles;
 - d. manchons à compression, s'ils le souhaitent.

8. Les membres des FAC doivent apporter leur carte NDI 10 ou 20 valide (ceux de la Force de réserve peuvent apporter toute carte d'identité valide avec photo délivrée par le gouvernement).
9. Il est interdit d'apporter une ceinture d'haltérophilie, des gants ou de la craie.
10. Les gants et les orthèses stabilisatrices qui sont faites d'un matériau rigide (p. ex., plastique, métal ou polymère), ne sont autorisées que sur présentation d'une note médicale valide.

DÉROULEMENT DES ÉVÉNEMENTS

11. Chaque évaluation FORCE est effectuée dans l'ordre suivant :
 - a. inscription des membres des FAC à l'évaluation;
 - b. introduction à l'évaluation FORCE;
 - c. démonstrations et explications des tâches;
 - d. échauffement et préparation aux mouvements;
 - e. évaluation FORCE;
 - f. récupération;
 - g. compte rendu des résultats obtenus;
 - h. traitement des résultats de l'évaluation FORCE.

INTRODUCTION À L'ÉVALUATION FORCE

12. L'évaluateur FORCE informe les membres des FAC de l'importance de l'évaluation FORCE et des procédures et protocoles normalisés.
13. L'évaluateur principal utilise l'**outil 7: Texte d'introduction à l'évaluation FORCE** pour résumer l'information sur les protocoles de l'évaluation FORCE avant de la commencer.

INSCRIPTION DES MEMBRES DES FAC À L'ÉVALUATION

14. L'évaluateur FORCE rappelle aux membres des FAC qu'ils doivent présenter leur preuve d'identité militaire valide (NDI 10 ou 20) pour participer à l'évaluation FORCE.

Remarque : Sans preuve d'identité militaire valide (NDI 10 ou 20) ou carte d'identité avec photo délivrée par le gouvernement (uniquement pour les membres de la Force de réserve), les membres des FAC ne sont pas autorisés à effectuer l'évaluation FORCE.

15. Pour commencer le processus d'inscription, l'évaluateur FORCE remet à chaque membre des FAC un formulaire DND 279, programme FORCE. Ce formulaire est un document « Protégé A » et doit être traité comme tel.

SECTION A : DÉTAILS DU SERVICE

16. L'évaluateur FORCE remplit la **SECTION A : Détails du service** du formulaire DND 279.

17. Au moyen de la preuve d'identité militaire (NDI 10 ou 20), l'évaluateur FORCE vérifie que les renseignements personnels demandés dans la **SECTION A : Détails du service** sont complets et exacts. Il doit vérifier les éléments suivants :
- nom;
 - initiales;
 - grade;
 - pièce d'identité militaire (valide/non expirée);
 - date de naissance (DN);
 - âge;
 - sexe;
 - numéro matricule (NM);
 - lieu;
 - unité;
 - code d'identification de l'unité (CIU);
 - identification de la structure des groupes professionnels militaires (ID SGPM).

Section A: Service Particulars - Détails du service

Surname - Nom: [][][][][][][][][][][][][][][][]

Init.: [][]

Rank - Grade: [][][][]

Military ID / Pièce d'identité militaire: ☐ Yes ☐ No

DOB / DN - YYAA: [][][][] / MM: [][] / DJ: [][] / Age: [][]

Sex - Sexe: ☐ M ☐ F

SN - NM: [][][][][][]

Location - Lieu: [][][][]

Unit - Unité: [][][][][][]

UIC - CIU: [][][][]

MOS ID - ID SGPM: [][][][]

Figure 3.1 – Section A : Détails du service

18. Une fois que l'évaluateur FORCE a correctement rempli la **SECTION A : Détails du service**, il passe à la **SECTION B : Évaluation de la santé**.

SECTION B : ÉVALUATION DE LA SANTÉ

19. L'évaluateur FORCE fait des observations générales sur le fait que le membre des FAC a suivi les instructions préliminaires à l'évaluation et, au besoin, confirme auprès de lui. Si ces instructions ne sont pas respectées, l'évaluation n'est pas nécessairement reportée, mais l'évaluateur FORCE doit informer le membre des FAC que cela pourrait avoir une incidence négative sur ses résultats.
20. Le Questionnaire d'évaluation de la santé aide à repérer les problèmes de santé potentiels qui peuvent nécessiter une consultation médicale avant une évaluation FORCE.
21. L'évaluateur FORCE lit les deux (2) questions à voix haute au membre des FAC. Celui-ci doit alors répondre par « oui » ou par « non » au mieux de sa connaissance. L'évaluateur coche ensuite les cases en conséquence (figure 3.2). Le membre des FAC peut aussi choisir de lire et de cocher lui-même les cases appropriées.

Section B: Health Appraisal - Évaluation de la santé

This questionnaire is a screening device to identify personnel for whom a fitness evaluation and physical activity might be inappropriate at this time.

Le présent questionnaire est un outil visant à identifier les personnes pour lesquelles une évaluation de la condition physique et l'activité physique sont actuellement contre-indiquées.

	Yes Oui	No Non
1. To the best of your knowledge do you have a medical condition or Medical Employment Limitation (MEL) which restricts you from participating in a fitness evaluation or a progressive training program?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Is there any other reason you would need to talk to a physician prior to your fitness evaluation or training program?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

1. À votre connaissance souffrez-vous d'un trouble médical ou avez-vous une contrainte à l'emploi pour raisons médicales (CERM) qui vous empêchent de participer à une évaluation de la condition physique ou à un programme de conditionnement physique progressif?

2. Y a-t-il d'autres raisons pour lesquelles vous devriez consulter un médecin avant de participer à l'évaluation de la condition physique ou d'entreprendre un programme de conditionnement physique?

Tension artérielle
Votre tension artérielle avant l'évaluation est moins ou égal à 150/100 mm Hg.

Waist Circumference (WC)
Tour de Taille (TT) • cm

Name (print) - Nom (en lettre moulées) _____ Signature of CAF member - Signature du membre des FAC _____ Date (yyaa/mm/dj) _____

Figure 3.2 – Section B : Évaluation de la santé

22. Le Questionnaire d'évaluation de la santé se compose de trois (3) questions.

- a. « À votre connaissance, souffrez-vous d'un trouble médical ou avez-vous une contrainte à l'emploi pour raisons médicales (CERM) qui vous empêchent de participer à une évaluation de la condition physique avec effort maximal ou à un programme de conditionnement physique progressif? »
 - i. Une CERM est une contrainte administrative imposée à l'horaire de travail, aux tâches, aux responsabilités, à l'environnement ou à l'emplacement géographique d'un membre des FAC en raison d'un trouble médical déterminé par une évaluation médicale officielle. Cela comprend, par exemple, une grossesse, une blessure musculosquelettique, une commotion cérébrale, etc.
- b. « Y a-t-il d'autres raisons pour lesquelles vous devriez consulter un médecin avant de participer à l'évaluation de la condition physique ou d'entreprendre un programme de conditionnement physique? »
 - i. Si le membre des FAC est atteint d'une affection qui n'est pas une CERM (p. ex., une militaire enceinte qui n'a pas encore consulté son médecin militaire), il doit répondre « oui » à cette question.

ORIENTATION VERS UN FOURNISSEUR DE SOINS DE SANTÉ

23. Seul les membres des FAC ayant répondu « non » aux deux premières questions sont autorisés à compléter l'évaluation FORCE.
24. L'évaluateur FORCE a l'obligation et l'autorité de refuser d'évaluer un membre des FAC s'il estime que sa santé serait menacée par une tentative de réaliser l'évaluation.

25. L'évaluateur FORCE marque d'un « x » la ou les cases appropriées de la section B et coche « Adressé à un fournisseur de soins de la santé » dans les cas suivants :
- le membre des FAC répond « oui » à l'une des deux premières questions de l'évaluation de la santé, ou aux deux;
 - le membre des FAC répond « non » à la troisième question de l'évaluation de la santé
 - le membre des FAC présente des symptômes qui, selon l'expérience de l'évaluateur ou du militaire, sont inhabituels;
 - l'évaluateur FORCE est inquiet du bien-être du membre des FAC.

PROCESSUS D'ORIENTATION

26. Lorsqu'un membre des FAC est orienté vers un fournisseur de soins de santé, l'évaluateur FORCE remplit le formulaire **DND 279** pour s'assurer des éléments suivants :
- les sections A et B ont été remplies;
 - la case « Adressé à un fournisseur de soins de la santé » dans la section B a été cochée;
 - le membre des FAC a écrit son nom en caractères d'imprimerie, a apposé sa signature et a indiqué la date dans la section B;
 - l'évaluateur a rayé les sections C, D et E;
 - l'évaluateur a écrit son nom en caractères d'imprimerie et a apposé sa signature dans la section F;
 - le membre des FAC a apposé sa signature et a indiqué la date dans la section G.
27. L'évaluateur FORCE remet les deux copies du formulaire DND 279 au membre des FAC pour qu'il les apporte au fournisseur de soins de santé.
28. Il ne FAUT PAS tenter de déterminer la raison d'une réponse affirmative aux critères de présélection.

MESURE DU TOUR DE TAILLE

29. Elle donne une indication du gras abdominal. Des preuves cliniques montrent que la mesure du tour de taille est un indicateur accepté du risque de maladies chroniques comme le diabète, les maladies cardiaques, l'hypertension et certains cancers.
30. Peu importe la grandeur d'une personne, un tour de taille proche, égal ou supérieur à 102 cm pour les hommes et à 88 cm pour les femmes est associé à un risque accru d'avoir des problèmes de santé. Les mesures recommandées qui sont utilisées pour l'évaluation FORCE s'appuient sur les données de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et des National Institutes of Health (NIH).
31. De plus, la mesure du tour de taille permet d'obtenir un profil de la condition physique FORCE, lequel détermine leur admissibilité à l'atteinte d'un niveau d'encouragement du Programme de récompense FORCE.
32. Un membre des FAC ne peut pas faire mesurer son tour de taille après avoir terminé l'évaluation FORCE ou à une date ultérieure. Un évaluateur FORCE doit prendre la mesure avant que le militaire se livre à l'évaluation.

Remarque : Si la C de C d'un membre des FAC exige qu'il obtienne son profil de la condition physique FORCE, le militaire doit alors effectuer toute l'évaluation FORCE.

PROCÉDURE

39. L'évaluateur FORCE doit suivre les procédures et la technique de mesure de l'**outil 9 : Procédure pour la mesure du tour de taille**.
40. Conformément au protocole de l'Agence de santé publique du Canada (lignes directrices de désinfection et de stérilisation des établissements de santé établies par les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies [CDC], 2008), le ruban à mesurer doit être désinfecté avec des tampons

44. Si un membre des FAC refuse de faire mesurer son tour de taille, l'évaluateur FORCE doit suivre la procédure de l'**outil 10 : Refus de mesurer le tour de taille** et lui répéter les informations suivantes :
- conformément au **CANFORGEN 052/16, Profil de la condition physique des FAC**, la mesure du tour de taille est considérée comme une représentation valable de la composition corporelle;
 - sans cette mesure, le membre des FAC ne peut pas obtenir son profil de la condition physique FORCE, ce qui le rend inadmissible au Programme de récompense FORCE;
 - le Gestionnaire du conditionnement physique et sport des PSP fera un suivi en envoyant une note de service à la C de C du membre des FAC ayant refusé la prise de mesure;
 - si la C de C d'un membre des FAC exigeait qu'il obtienne son profil de la condition physique FORCE, le membre devrait alors effectuer toute l'évaluation FORCE, une fois de plus.
45. Si le membre des FAC refuse toujours la prise de mesure du tour de taille, l'évaluateur FORCE l'indique dans la section du formulaire DND 279 consacrée au tour de taille.

FIN DE L'INSCRIPTION

46. Le membre des FAC doit écrire son nom en caractères d'imprimerie, apposer sa signature et indiquer la date dans la Section B : Évaluation de la santé une fois que la Section A : Détails du service et la Section B : Évaluation de la santé sont toutes deux complètes.
47. L'évaluateur FORCE remet le formulaire DND 279 au membre des FAC. Il est de la responsabilité de ce dernier d'emporter le formulaire avec lui tout au long de l'évaluation FORCE.
48. Le membre des FAC doit remettre le formulaire DND 279 à l'évaluateur FORCE qui surveillera chaque tâche.

PARTIE II : DÉROULEMENT DE L'ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU FORMULAIRE DND 279

49. L'évaluation FORCE est fondée sur des simulations permettant d'évaluer la capacité d'un membre des FAC à exécuter avec succès les six (6) tâches militaires communes telles qu'elles sont décrites dans la série des DOAD 5023.
50. L'évaluation FORCE comporte quatre (4) épreuves. Le membre des FAC doit réussir les normes minimales de condition physique (NMCP) de toutes les tâches dans l'ordre suivant :

TÂCHE	NORME MINIMALE
Course précipitée sur 20 m	51 secondes ou moins
Soulever des sacs de sable	3 minutes 30.0 seconds or less
Course-navette intermittente avec charge	5 minutes 21 secondes ou moins
Traction de sacs de sable	Effectuer la traction sur 20 m sans interruption

Figure 3.4 : NMCP de l'évaluation FORCE

DÉMONSTRATIONS ET EXPLICATION DES TÂCHES

51. L'évaluateur FORCE explique clairement chacune des tâches à l'aide des textes fournis (**voir les outils 11-14**).

52. L'évaluateur FORCE ou un assistant (s'il est disponible) fait la démonstration de chaque tâche décrite dans les textes. Le démonstrateur doit être physiquement capable de faire la démonstration de chaque protocole de l'évaluation et doit :
- a. maintenir un bon alignement des genoux et garder la colonne vertébrale en position neutre pendant les mouvements (voir l'**outil 18 : Prévention des blessures** pour plus de détails);
 - b. accomplir la tâche à une vitesse appropriée afin de démontrer clairement le protocole;
 - c. maintenir différentes positions isométriques pour bien illustrer le protocole.
53. La démonstration doit inclure au minimum les éléments suivants :
- a. course précipitée sur 20 m, pendant 40 m;
 - b. soulever des sacs de sable, 4 fois;
 - c. course-navette intermittente avec charge, 1 fois;
 - d. traction de sacs de sable sur 10 m.

ÉCHAUFFEMENT ET PRÉPARATION AUX MOUVEMENTS

54. Une fois l'accueil terminé, l'évaluateur FORCE guide les membres des FAC dans un échauffement et une préparation aux mouvements spécifiques à l'évaluation FORCE (**voir l'outil 15 : Échauffement et préparation aux mouvements**).
55. L'échauffement comprend les éléments suivants.
- a. Exercices d'aérobic légers (2 à 3 min). Entre autres :
 - i. marche sur 20 m avec mouvements circulaires lents des bras vers l'avant sur 10 m et l'arrière sur 10 m;
 - ii. marche sur 20 m avec croisements des bras sur 10 m et flexion et extension des épaules sur 10 m;
 - iii. marche sur 20 m avec élévation des genoux;
 - iv. marche sur 20 m avec talons au fessier;
 - v. marche « Frankenstein » (élévation alternée de la jambe tendue vers la main opposée) sur 20 m;
 - vi. 2 x 20 m : jogging progressif;
 - vii. 20 m : pas latéraux, 10 m d'un côté, 10 m de l'autre;
 - viii. déplacements de type carioca sur 20 m (croisements des pieds), 10 m d'un côté, 10 m de l'autre.
 - b. Mouvements dynamiques (2 à 3 min), exécutés dans une position stationnaire. Dans cette phase de l'échauffement, il convient de démontrer les bonnes techniques pour soulever des charges, comme le décrit l'**outil 18 : Prévention des blessures**. Entre autres :
 - i. 5 x inclinaisons latérales étendues (libre mouvement des genoux et des hanches);
 - ii. 3 x squats;
 - iii. 3 x fentes avant/arrière de chaque jambe;
 - iv. 3 x fentes latérales en alternant chaque jambe;
 - v. 3 x fentes à la Spiderman avec rotation du tronc de chaque jambe;
 - vi. 5 x soulevés des mains avec pompe pour se lever (position debout – mains au sol – planche – soulevé des mains – pompe – position debout).
 - c. Version réduite de chaque protocole, à la discrétion du membre des FAC, soit les éléments suivants :
 - i. 40 m de la course précipitée sur 20 m à 50 % d'intensité;
 - ii. 4 x soulever des sacs de sable;
 - iii. 1 x course-navette intermittente avec charge sur 10 m;
 - iv. traction de sacs de sable sur 10 m.

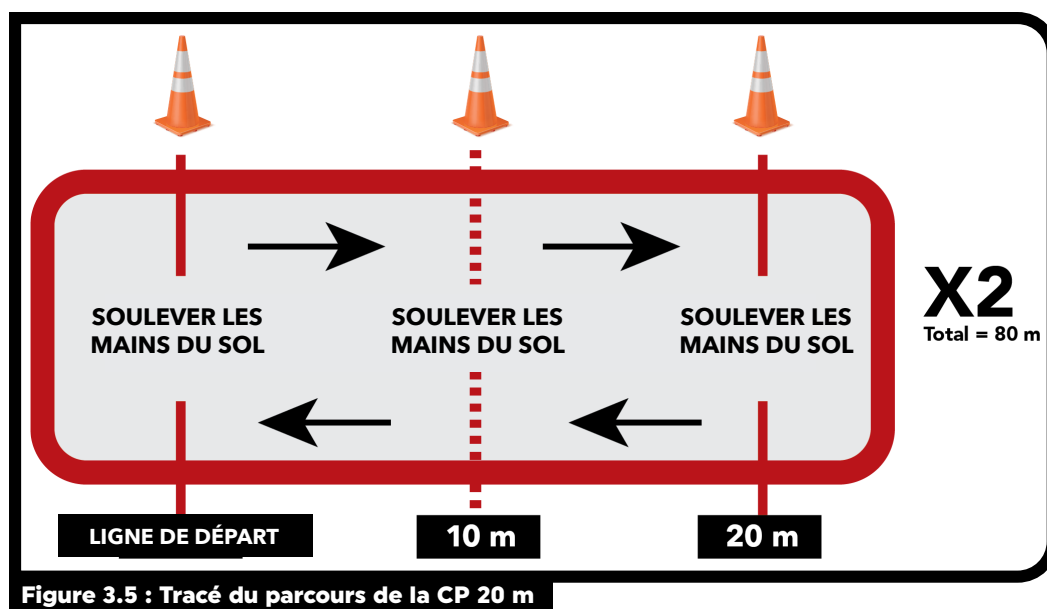
- d. Période additionnelle d'échauffement (1 à 2 min), au choix du membre des FAC.

PROTOCOLES D'ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU FORMULAIRE DND 279

56. Les informations suivantes s'appliquent aux quatre (4) tâches lors de l'utilisation du formulaire DND 279.
 - a. Le membre des FAC doit remettre le formulaire à l'évaluateur avant de commencer chaque tâche. Cela permet à l'évaluateur de suivre avec précision les résultats de l'évaluation FORCE en utilisant le formulaire à la fin de chaque tâche.
 - b. Si un membre des FAC ne remplit pas les NMCP d'une ou de plusieurs tâches, l'évaluateur doit fortement l'encourager à effectuer toute l'évaluation FORCE. Cela permet au personnel du conditionnement physique des PSP de fournir un Programme d'entraînement physique complémentaire (PEPC) précis reposant sur le profil de la condition physique actuel.
 - c. Une tâche est terminée lorsque :
 - i. le membre des FAC a réussi à effectuer la tâche;
 - ii. le membre des FAC décide de ne pas continuer à cause de la fatigue, de douleurs, d'une blessure, etc.;
 - iii. l'évaluateur s'inquiète du bien-être du participant en raison de signes immédiats de détresse. En cas de problème de santé, l'évaluateur doit communiquer avec les services médicaux d'urgence (SMU).
 - d. Certaines situations qui peuvent survenir au cours d'une évaluation FORCE échappent au contrôle des évaluateurs et des membres des FAC. Elles ont une incidence sur l'évaluation FORCE et les mesures administratives à prendre sont présentées ci-dessous.
 - i. Pour un événement survenant dans l'établissement, comme une alarme d'incendie ou une panne d'électricité, l'évaluateur doit suivre le plan d'action d'urgence du bâtiment. Ensuite, il doit indiquer que la tâche était incomplète en raison d'un événement dans l'établissement dans la section C du formulaire DND 279, et reporter l'évaluation des membres des FAC concernés.
 - ii. En cas de défectuosité d'un équipement, comme l'éclatement d'un sac de sable ou la rupture d'une courroie, l'évaluateur doit remplacer l'équipement rapidement (de sorte que le temps de repos des membres des FAC ne dépasse pas huit (8) minutes chacun) et poursuivre l'évaluation. S'il est impossible de continuer l'évaluation rapidement, il doit indiquer que la tâche était incomplète en raison d'une défaillance du matériel dans la section C du formulaire DND 279, et reporter l'évaluation des membres des FAC concernés.
57. La période de repos minimale entre chaque tâche de l'évaluation FORCE est de cinq (5) minutes. La période de repos maximale entre chaque tâche de l'évaluation FORCE est de huit (8) minutes. Les évaluateurs doivent s'assurer que le temps de repos des membres des FAC ne dépasse pas huit (8) minutes, sinon les résultats de l'évaluation seront écartés des critères de recherche. Le temps de repos obligatoire est prévu pour des fins de normalisation.

PROTOCOLE : COURSES PRÉCIPITÉES SUR 20 M (CP 20 M)

58. L'objectif de la CP 20 m est d'évaluer la capacité du membre des FAC à se déplacer rapidement sur de courtes distances tout en changeant de position tous les 10 m. Cette tâche est directement liée à la mise à couvert.



59. L'évaluateur FORCE doit suivre les étapes suivantes pour évaluer la tâche CP 20 m au moyen du formulaire DND 279.
- Le membre des FAC commence par se coucher au sol à une extrémité du parcours de 20 m. Il doit être allongé face à l'extrémité opposée, les épaules et les mains derrière la ligne de départ et les deux mains soulevées.
 - Le membre des FAC maintient la position de départ jusqu'à ce que l'évaluateur donne le signal de départ. Si le militaire rate son départ, cela ne constitue pas une tentative d'exécution de la tâche. L'évaluateur remet le chronomètre à zéro et le membre des FAC retourne à la position de départ, derrière la ligne de départ.



Figure 3.6 : Position de départ des CP 20 m

- L'évaluateur fait un décompte à voix haute « 3, 2, 1, allez-y ». Il doit démarrer le chronomètre au moment où il dit « allez-y ».
- Le membre des FAC se lève alors et court jusqu'à la ligne de 10 m.

- e. À la ligne de 10 m, le membre des FAC touche la ligne avec le pied ou la dépasse, puis se couche au sol sur le ventre, perpendiculairement à la ligne, mains et épaules sur la ligne ou derrière celle-ci.



Figure 3.7 : Toucher de la ligne des CP 20 m

- f. Une fois en position couchée et perpendiculaire à la ligne, le membre des FAC soulève ses mains et ses avant-bras du sol pour s'assurer de complètement décharger le poids de son corps (c'est ce qu'on appelle un « soulevé des mains »).

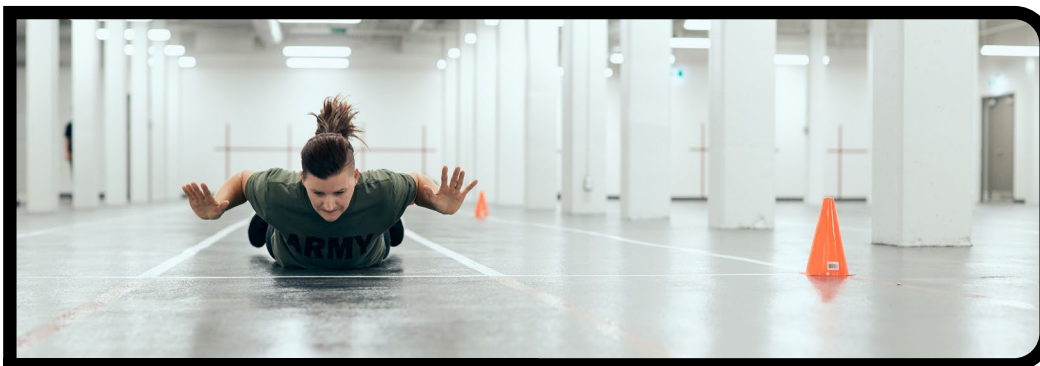


Figure 3.8 : Soulevé des mains des CP 20 m

- g. Le membre des FAC doit ensuite se lever et courir sur 10 m supplémentaires, jusqu'à la ligne de 20 m. À la ligne de 20 m, le membre des FAC touche la ligne avec le pied ou la dépasse, puis se couche de nouveau au sol, perpendiculairement à la ligne, mains et épaules sur la ligne ou derrière celle-ci. Il refait un soulevé des mains.
- h. Ensuite, il se lève, se retourne, et revient en courant à la ligne de 10 m. À la ligne de 10 m, le membre des FAC touche la ligne avec le pied ou la dépasse, puis se couche de nouveau au sol, perpendiculairement à la ligne, mains et épaules sur la ligne ou derrière celle-ci. Il refait un soulevé des mains. Il doit répéter ces étapes jusqu'à ce qu'il ait parcouru 20 m quatre (4) fois et effectué sept (7) soulevés des mains au total (sans compter celui de la position de départ).
- i. Si le membre des FAC ne suit pas le protocole (le pied ne touche pas la ligne, les mains et les épaules ne sont pas sur la ligne ou derrière celle-ci, le soulevé des mains n'est pas bien effectué), l'évaluateur lui demandera de corriger l'erreur avant de continuer.
- j. L'évaluateur arrête le chronomètre lorsque le pied du membre des FAC touche la ligne de 20 m ou la dépasse, après avoir parcouru 80 m.

60. Le membre des FAC ne doit en aucun temps pendant l'épreuve se lancer au sol ou glisser pour se

coucher. Il doit contrôler la transition de la position debout à la position couchée. Autrement, l'évaluateur doit demander au membre des FAC de s'arrêter immédiatement, lui redonner les instructions relatives au protocole et lui permettre de recommencer l'évaluation après une période de repos obligatoire d'au moins cinq (5) minutes, mais d'un maximum de huit (8) minutes. Cela ne constitue pas un essai.

61. L'évaluateur FORCE doit enregistrer au dixième de seconde près le temps d'exécution de la tâche. Le critère de réussite est d'au plus 51,0 s. Si le membre des FAC obtient un temps de 51,1 s ou plus, il ne satisfait pas à la norme.
62. Le membre des FAC doit alors prendre une période de repos obligatoire d'un minimum de cinq (5) minutes, mais d'un maximum de huit (8) minutes.

Lorsque La Norme N'est Pas Satisfaite

63. Tout membre des FAC qui n'a pas satisfait aux NMCP de la CP 20 m peut recommencer l'épreuve qu'une seule autre fois, après une période de repos obligatoire d'au moins cinq (5) minutes, mais d'un maximum de huit (8) minutes. La deuxième tentative doit être terminée avant de pouvoir passer à la tâche suivante.
64. Si un membre des FAC ne satisfait pas aux NMCP de la CP 20 m la deuxième fois, il doit suivre le PEPC approprié avant d'essayer de nouveau, conformément à la DOAD 5023-2.
65. Les évaluateurs FORCE doivent encourager les membres des FAC qui n'ont pas satisfait aux NMCP de la CP 20 m à terminer l'évaluation.
66. L'évaluateur FORCE doit s'assurer que les documents appropriés du PEPC, comme le formulaire DND 279, sont complets lors du compte rendu à la fin de l'évaluation FORCE.

PROTOCOLE : SOULEVER DES SACS DE SABLE (SSS)

67. Cette tâche sert à évaluer la capacité physique du membre des FAC à manipuler divers matériaux. Chaque sac de sable pèse 20 kg et peut représenter divers objets à manipuler dans le cadre de différents éléments et groupes professionnels militaires. Cette tâche est directement liée à la construction d'une fortification en sacs de sable.
68. L'évaluateur FORCE doit suivre les étapes suivantes pour évaluer la tâche SSS au moyen du formulaire DND 279:
 - a. Il doit demander au membre des FAC de se tenir debout, face au mur, directement derrière un des sacs de sable, de sorte que la ligne au sol se trouve entre les deux pieds. Le membre des FAC doit rester dans cette position jusqu'à ce que l'évaluateur donne le signal de départ.
 - b. L'évaluateur fait un décompte à voix haute « 3, 2, 1, allez-y ». Il doit démarrer le chronomètre au moment où il dit « allez-y ».
 - c. Le membre des FAC saisit alors le premier sac de sable avec les deux mains et le lève jusqu'à ce que le centre touche ou dépasse les lignes croisées, qui sont à un mètre du sol.
 - d. Si le sac de sable n'est pas à l'horizontale lorsqu'il touche le mur, il doit dépasser au complet la ligne au mur.
 - e. Le membre des FAC peut soulever le sac de sable en utilisant le bout, en s'agenouillant ou en s'aidant de son genou.
 - f. Le membre des FAC n'est pas autorisé à saisir la courroie du sac de sable ou à passer son doigt dans l'œillet pour le soulever.

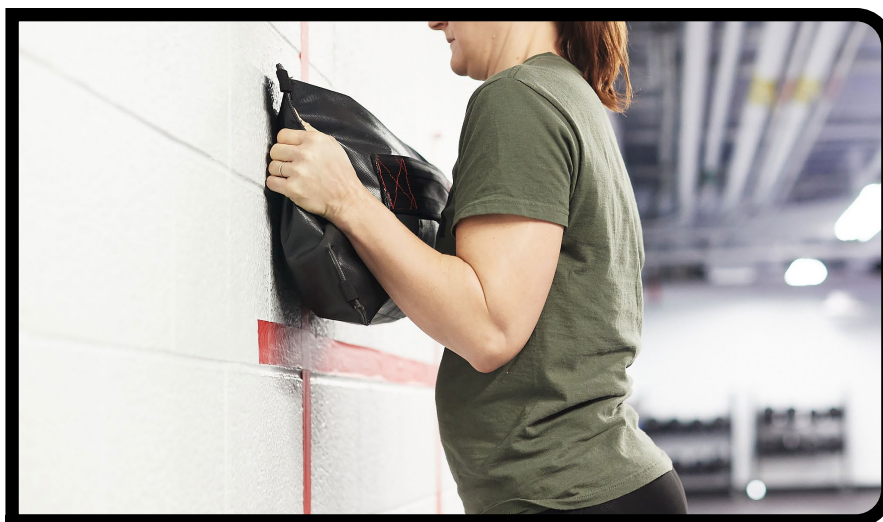


Figure 3.9 : Position de la tâche SSS pour toucher le mur

- g. Une fois que le centre du sac de sable touche ou dépasse les lignes croisées au mur, le membre des FAC peut laisser tomber le sac.

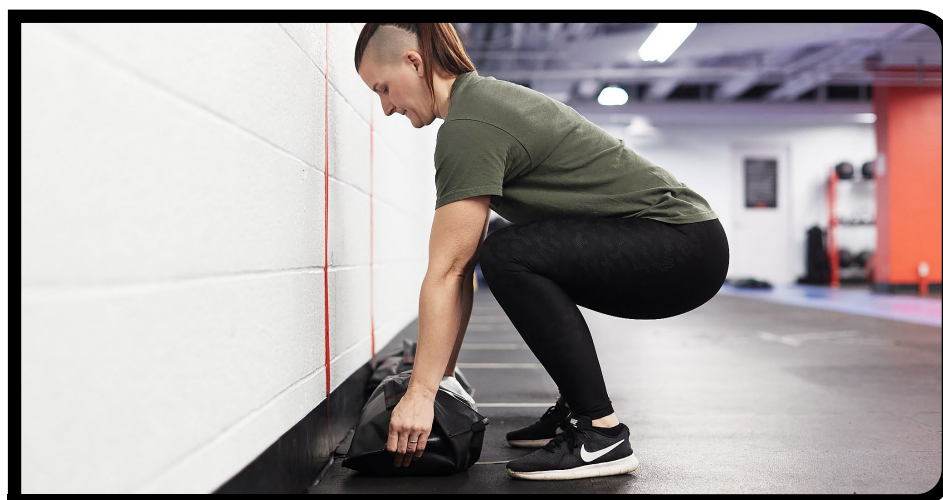


Figure 3.10 : Position des pieds lors de la tâche SSS

- h. Une fois que le membre des FAC a lâché le sac de sable, il doit se déplacer sur le côté de manière à ce que l'autre ligne sur le sol soit entre ses pieds. Il peut commencer à se déplacer sur le côté seulement après avoir appuyé le sac de sable sur le mur.
- i. Si une partie de son pied touche la ligne pendant le soulèvement d'un sac, celui-ci ne comptera pas. À chaque soulèvement d'un sac de sable, les pieds du membre des FAC ne doivent pas être sur la ligne au sol.
- i. Le membre des FAC soulève le deuxième sac de sable à une hauteur d'un mètre, fait toucher le centre du sac aux lignes croisées au mur ou plus haut, puis laisse tomber le sac au sol avant de se déplacer de nouveau sur le côté pour se replacer devant le premier sac de sable.
- j. Le membre des FAC doit répéter ce processus jusqu'à ce qu'il ait soulevé correctement les sacs pour un total de 30 fois.
- k. Le membre des FAC ne peut pas lancer le sac sur le mur. Il doit le tenir lorsqu'il touche le mur.
- l. Les soulèvements incorrects ne comptent pas. Si le membre des FAC ne suit pas le protocole, l'évaluateur doit corriger sa technique et le militaire doit soulever à nouveau le sac correctement. Le chronomètre n'est toutefois pas arrêté.

- m. L'évaluateur doit compter chaque soulèvement correct à voix haute lorsque le sac de sable touche le mur.
 - n. L'évaluateur peut repositionner ou remplacer les sacs de sable pour des raisons de sécurité, à sa discrétion.
 - o. L'évaluateur doit encourager les participants à adopter une bonne technique pour soulever la charge, mais il ne peut pas mettre fin à l'épreuve s'ils n'utilisent pas une bonne technique. Si le membre des FAC choisit de se pencher ou de se tordre, l'évaluateur doit lui indiquer de garder le dos aussi droit que possible lorsqu'il fait face au mur.
 - p. L'évaluateur arrête le chronomètre dès que le membre des FAC a correctement soulevé les sacs pour un total de 30 fois.
 - q. L'évaluateur doit enregistrer au dixième de seconde près le temps d'exécution de la tâche. Le seuil de réussite est d'au plus 3 min 30,0 s. S'il obtient un temps de 3 min 30,1 s, le membre des FAC ne satisfait pas à la norme.
69. Le membre des FAC prend alors une période de repos obligatoire de cinq (5) minutes mais d'un maximum de huit (8) minutes.

Lorsque La Norme N'est Pas Satisfaite

- 70. Tout membre des FAC qui n'a pas satisfait aux NMCP de soulever des sacs de sable ne sera pas autorisé à faire une deuxième tentative. Il devra recommencer l'évaluation FORCE après avoir effectué le PEPC approprié, conformément à la DOAD 5023-2.
- 71. Les évaluateurs FORCE doivent encourager les membres des FAC qui n'ont pas satisfait aux NMCP de la tâche SSS à terminer l'évaluation.
- 72. L'évaluateur FORCE doit s'assurer que les documents appropriés du PEPC, comme le formulaire DND 279, sont complets lors du compte rendu à la fin de l'évaluation.

PROTOCOLE : COURSE-NAVETTE INTERMITTENTE AVEC CHARGE (CNIC)

- 73. Le transport d'objets est une tâche courante dans l'armée, car l'équipement et les fournitures doivent être déplacés d'un endroit à l'autre. La CNIC vise à mesurer la capacité physique des membres des FAC à transporter des charges de façon répétée. Cette tâche est liée à la fois au transport d'une civière, de piquets et de fil de fer.
- 74. L'évaluateur FORCE doit suivre les étapes suivantes pour évaluer la CNIC au moyen du formulaire DND 279.

Remarque : Chaque évaluateur peut évaluer simultanément jusqu'à trois (3) membres des FAC pour ce volet de l'évaluation FORCE.

- a. Le membre des FAC doit se tenir debout, derrière la ligne de départ. Il reste dans cette position jusqu'à ce que l'évaluateur donne le signal de départ.
- b. L'évaluateur fait un décompte à voix haute « 3, 2, 1, allez-y ». Il doit démarrer le chronomètre au moment où il dit « allez-y ».
- c. Le membre des FAC soulève alors le sac de sable de manière sécuritaire et le transporte jusqu'à la ligne à l'autre bout du parcours, à 20 m, contourne le cône et revient à la ligne de départ.



Figure 3.11 : CNIC

- d. Le membre des FAC doit marcher en transportant le sac de sable. Il faut donc qu'un pied soit en contact avec le sol en tout temps.
- e. Le membre des FAC peut uniquement courir lorsqu'il ne transporte rien. S'il court pendant une course-navette avec charge, l'évaluateur doit lui dire d'arrêter. Le membre des FAC doit alors cesser complètement d'avancer tant que l'évaluateur ne l'a pas autorisé à continuer. Le chronomètre n'est toutefois pas arrêté.
- f. Le membre des FAC doit porter le sac de sable au moyen d'une ou de plusieurs des techniques sécuritaires suivantes :
 - i. transport d'une valise;
 - ii. transport à l'épaule;
 - iii. transport façon berceau.

Toute autre méthode est considérée comme dangereuse et est donc interdite.

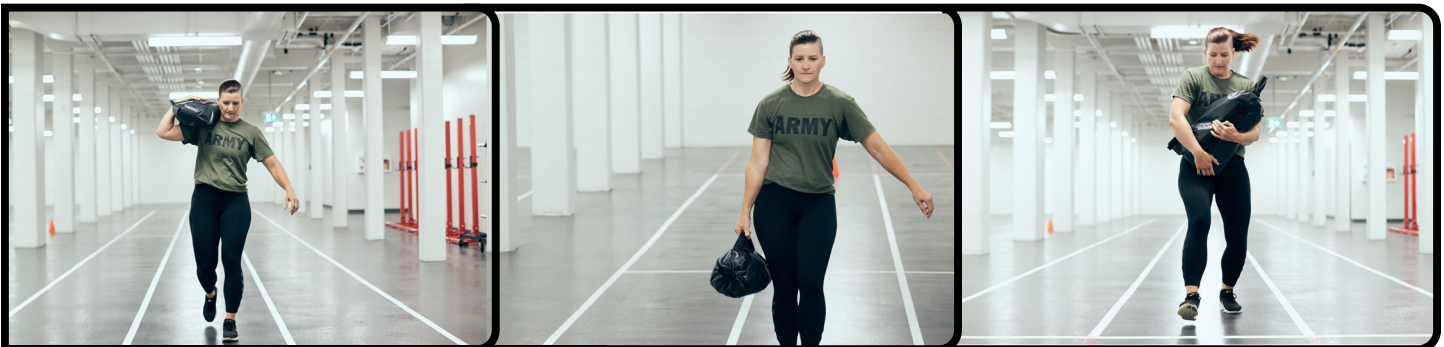


Figure 3.12 : Techniques de transport pendant la CNIC

- g. Le membre des FAC doit faire le tour du cône à la marque des 20 m. S'il ne le fait pas, l'évaluateur doit lui demander de revenir à la ligne de 20 m et de faire le tour du cône. Le chronomètre n'est toutefois pas arrêté.

- h. Si le membre des FAC renverse ou déplace le cône, l'évaluateur lui ordonnera de le replacer. Le membre des FAC doit alors retourner replacer le cône avant de continuer. Le chronomètre n'est toutefois pas arrêté.
 - i. Le membre des FAC doit toucher du pied la ligne de départ ou la dépasser avant de laisser tomber le sac de sable de l'autre côté (à l'extérieur de la zone de 20 m). S'il ne place pas au moins un pied sur la ligne de départ ou plus loin, l'évaluateur doit lui ordonner de revenir immédiatement pour la toucher ou la dépasser avant de continuer.
 - j. Si le membre des FAC laisse tomber le sac de sable à l'intérieur de la zone de 20 m, l'évaluateur doit lui demander de le ramasser immédiatement et de le déposer derrière la ligne de départ, à l'extérieur de la zone de 20 m.
 - k. Le membre des FAC ne doit pas lancer le sac de sable derrière la ligne de départ. Dans ce cas, l'évaluateur doit lui ordonner « Ne lancer pas le sac de sable ». Le membre des FAC doit ramasser le sac de sable, se mettre debout et le déposer derrière la ligne de départ avant de pouvoir continuer. Le chronomètre n'est toutefois pas arrêté.
 - l. À moins que cela ne représente un risque pour la sécurité, l'évaluateur ne doit pas rapprocher le sac de sable de la ligne de départ. Le membre des FAC doit ramasser le sac de sable là où il l'a laissé derrière la ligne de départ.
 - m. Une fois que le membre des FAC a déposé le sac de sable au-delà de la ligne de départ, il doit parcourir un aller-retour sans charge jusqu'à l'autre extrémité du parcours de 20 m, faire le tour du cône et revenir à la ligne de départ.
 - n. Le membre des FAC alterne les courses-navettes avec et sans charge pour un total de cinq (5) répétitions. Chaque répétition comprend une (1) course-navette avec charge et une (1) sans charge pour une distance totale de 400 m.
 - o. Pendant la course, l'évaluateur doit signaler au membre des FAC à quelle répétition il se trouve.
 - p. Le membre des FAC est autorisé à poser le sac de sable à tout moment pour se reposer, mais le chronomètre n'est alors pas arrêté.
 - q. L'évaluateur arrête le chronomètre lorsque le membre des FAC touche ou dépasse la ligne une dernière fois.
75. L'évaluateur doit enregistrer au dixième de seconde près le temps d'exécution de la tâche. Le seuil de réussite est d'au plus 5 min 21,0 s. Le membre des FAC ne satisfait pas à la norme s'il obtient un temps de 5 min 21,1 s.
76. Le membre des FAC prend alors une période de repos obligatoire de cinq (5) minutes mais d'un maximum de huit (8) minutes.

Lorsque La Norme N'est Pas Satisfaite

77. Tout membre des FAC qui n'a pas satisfait aux NMCP de la CNIC ne sera pas autorisé à faire une deuxième tentative. Il devra recommencer l'évaluation FORCE après avoir effectué le PEPC approprié, conformément à la DOAD 5023-2.
78. Les évaluateurs FORCE doivent encourager les membres des FAC qui n'ont pas satisfait aux NMCP de la CNIC à terminer l'évaluation.
79. L'évaluateur FORCE doit s'assurer que les documents appropriés du PEPC, comme le formulaire DND 279, soient complets lors du compte rendu à la fin de l'évaluation.

PROTOCOLE : TRACTION DE SACS DE SABLE (TSS)

80. La force de traction est un aspect important de nombreuses tâches militaires courantes. La TSS vise à évaluer la capacité du membre des FAC à traîner une charge en continu sur une distance de 20 m. Cette tâche est directement liée à l'extraction d'un véhicule.
81. L'évaluateur FORCE doit suivre les étapes suivantes pour évaluer la TSS au moyen du formulaire DND 279 :
 - a. L'évaluateur doit s'assurer que les quatre (4) sacs de sable sont placés derrière la ligne de départ, en veillant à ce que les bouts des sacs à l'avant traversent la ligne, comme illustré dans la figure 3.14

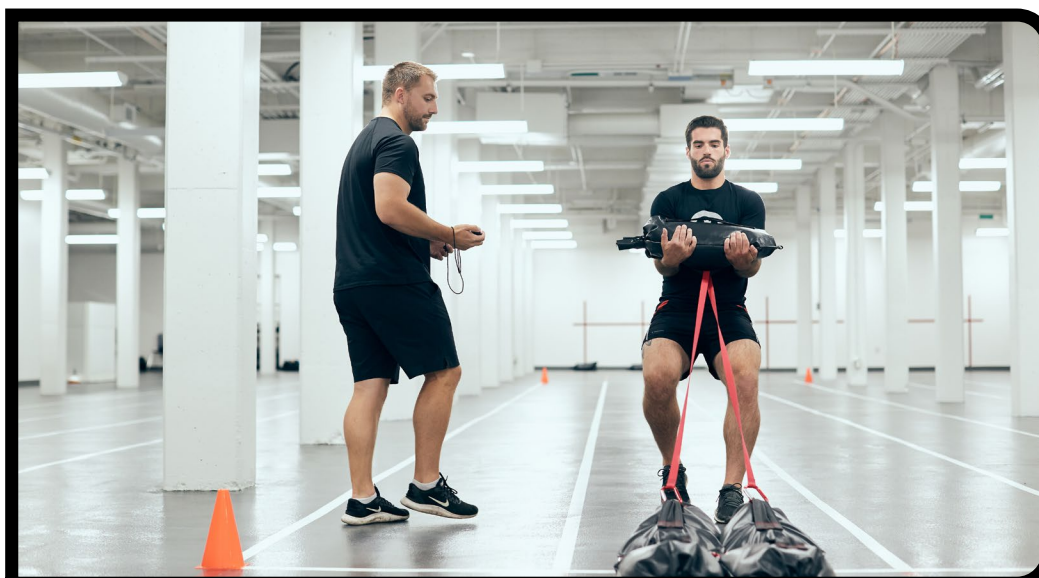


Figure 3.13 : Position de départ de la TSS

- b. Le membre des FAC prend le sac de sable à porter façon berceau (les mains doivent être en dessous et les doigts peuvent être entrelacés). Il ajuste également le sac dans ses bras de manière à ce que les courroies soient dirigées vers le bas.
- c. Le membre des FAC n'est pas autorisé à utiliser les poignées ou les courroies du sac de sable qu'il tient dans les mains pour compléter la traction de sacs de sable.



Figure 3.14 : Position de transport de la TSS

- d. L'évaluateur demande au membre des FAC de reculer pour s'assurer que les courroies soient bien tendues.
 - e. Il n'y a pas de compte à rebours pour cette tâche. Dès que le membre des FAC commence à reculer, l'évaluateur démarre le chronomètre.
 - f. Une fois qu'il a commencé, le membre des FAC doit reculer sans s'arrêter en traînant les sacs de sable jusqu'à l'extrémité opposée du parcours de 20 m.
 - g. Lorsque le corps principal des sacs de sable avant, incluant les cordes des attaches, franchit la ligne des 20 mètres. L'évaluateur FORCE annonce que la tâche est terminée et arrête le chronomètre.
82. L'évaluateur doit enregistrer au dixième de seconde près le temps d'exécution de la tâche. Il n'y a pas de limite de temps pour cette tâche. Le mouvement continu des sacs de sable sur une distance de 20 m constitue le critère de satisfaction aux NMCP. Ces dernières ne sont pas satisfaites si le membre des FAC n'a pas réussi à tirer les sacs sur une distance de 20 m sans s'arrêter.

Lorsque La Norme N'est Pas Satisfaite

83. Le membre des FAC qui n'a pas satisfait aux NMCP de la TSS peut réessayer qu'une seule autre fois. Aucune autre tentative n'est permise pour le membre des FAC qui ont atteint la norme.
84. Le membre des FAC doit alors prendre une période de repos obligatoire d'un minimum de cinq (5) minutes, mais d'un maximum de huit (8) minutes.
85. Si un membre des FAC n'a pas satisfait aux NMCP de la TSS lors de sa deuxième tentative, soit parce qu'il a glissé et est tombé ou pour d'autres raisons, il doit recommencer l'évaluation FORCE après avoir effectué un PEPC approprié, conformément à la DOAD 5023-2.
86. L'évaluateur FORCE doit s'assurer que les documents appropriés du PEPC, comme le formulaire DND 279, soient complets lors du compte rendu à la fin de l'évaluation.

RÉCUPÉRATION

87. Une période de récupération supervisée dans l'aire de l'évaluation, comme présentée dans l'**outil 16 : Récupération**, doit avoir lieu après avoir complété l'évaluation FORCE. À la demande du membre des FAC, l'évaluateur FORCE donne le temps et les conseils nécessaires à l'exécution d'étirements appropriés à l'évaluation FORCE.

RÉSULTATS DE L'ÉVALUATION FORCE

88. L'évaluateur FORCE établit le profil de la condition physique FORCE du membre des FAC au moyen de la calculatrice du profil de la condition physique (accessible sur le site formefitcalculator.cfmws.com)

PARTIE III : COMPTE RENDU DE L'ÉVALUATION FORCE, PROFIL DE LA CONDITION PHYSIQUE ET PROGRAMMES DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

89. Les évaluateurs FORCE doivent consulter l'**outil 17 : Résumé du compte rendu** afin de fournir un compte rendu précis et instructif à chaque membre des FAC.
90. Après l'évaluation, les évaluateurs FORCE doivent absolument informer les membres des FAC de leur résultat global relativement aux éléments suivants :
- atteinte des NMCP et de l'universalité du service;
 - condition physique opérationnelle et liée à la santé;
 - zones de couleurs dans le profil de la condition physique FORCE, y compris les niveaux d'encouragement (en utilisant **formefitcalculator.cfmws.com**);
 - prescription d'exercices et de programmes en cours de conditionnement physique et de santé;
 - programme de récompense FORCE (si le membre des FAC obtient le niveau Argent ou plus).

COMPTE RENDU DE L'ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU FORMULAIRE DND 279

91. L'évaluateur FORCE doit consulter l'**outil 17 : Résumé du compte rendu** afin de fournir un compte rendu précis et instructif à chaque membre des FAC.

SECTION C : ÉVALUATION FORCE

92. L'évaluateur FORCE vérifie le temps d'exécution du membre des FAC pour chaque tâche dans la **Section C : Évaluation FORCE**.
93. L'évaluateur FORCE coche la case appropriée à côté de la tâche correspondante :
- « **Satisfait** » si le membre des FAC a satisfait aux NMCP pour cette tâche;
 - « **N'a pas satisfait** » si le membre des FAC n'a pas satisfait aux NMCP pour cette tâche;
 - « **N'a pas satisfait** » et rayer la tâche si le membre des FAC n'a pas terminé une ou plusieurs tâches.

Section C: FORCE Evaluation - Évaluation FORCE			
20 metre Rushes - Course de 20 mètres		Intermittent Loaded Shuttle Course - navette intermittente avec charge	
Time/Temps (m:ss)	Standard Norme		
<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	51.0 s	<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	5 min 21.0 s
<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait		<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait	
Sandbag Lift - Soulever des sacs de sable		Sandbag Drag - Traction de sacs de sable	
Time/Temps (m:ss)	Standard Norme		
<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	3 min 30.0 s	<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	Completion Compléter
<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait		<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait	

Figure 3.15 : Section C du formulaire DND 279

SECTION D : RÉSULTATS

94. L'évaluateur FORCE coche la case appropriée comme suit :
- « **Satisfait à la norme** » si le membre des FAC a satisfait aux NMCP pour l'ensemble des quatre tâches;
 - « **N'a pas satisfait à la norme** » si le membre des FAC n'a pas satisfait aux NMCP pour une ou plusieurs des tâches ou ne les a pas essayées.
 - Dans ce cas, on recommande au membre des FAC de participer à un Programme d'entraînement physique complémentaire, lequel doit être approuvé par son commandant. Consulter le Chapitre 5 : Programme d'entraînement physique complémentaire des FAC pour en savoir plus.
95. L'évaluateur FORCE note la date de l'année financière en cours en remplissant les cases situées à côté de **FY - AF (YYAA)**.
- L'année financière commence le 1^{er} avril et se termine le 31 mars.
96. L'évaluateur FORCE note la **date de la prochaine évaluation**.
- Si le membre des FAC a satisfait aux NMCP, les résultats de l'évaluation FORCE sont valides pendant 365 jours à partir de la date de fin de l'évaluation. Par exemple, s'il a satisfait aux NMCP le 1^{er} avril 2018, la date de sa prochaine évaluation aura lieu le 1^{er} avril 2019.
 - Si le membre des FAC n'a pas satisfait aux NMCP, la date de sa prochaine évaluation aura lieu 12 semaines après la date de la tentative infructueuse. Par exemple, s'il n'a pas satisfait aux NMCP le 1^{er} avril 2018, sa prochaine évaluation aura lieu le 24 juin 2019.
97. Si un membre des FAC se blesse pendant l'évaluation FORCE et est incapable de continuer, l'évaluateur doit cocher la case « N'a pas satisfait à la norme » dans la **Section D : Résultats**. La date de la prochaine évaluation du membre des FAC est **12 semaines après la date de la tentative** infructueuse (voir l'exemple ci-dessus, point 94 b). L'évaluateur FORCE doit conseiller au membre des FAC de consulter son médecin militaire pour la blessure subie.
98. L'évaluateur FORCE doit accéder à la calculatrice du profil de la condition physique FORCE sur le site **formefitcalculator.cfmws.com** pour expliquer au membre des FAC son profil et déterminer s'il a atteint un niveau d'encouragement.
99. L'évaluateur FORCE coche la case du **programme d'encouragement** correspondant au niveau atteint, soit Bronze, Argent, Or ou Platine.
100. L'évaluateur FORCE explique aux membres des FAC admissibles le Programme de récompense FORCE et la manière de réclamer leurs récompenses.

Section D: Results - Résultats									
<input type="checkbox"/> Met standard Satisfait la norme		<input type="checkbox"/> Did not meet standard N'a pas satisfait la norme		Incentive program: Programme d'encouragement :		<input type="checkbox"/> Platinum - Platine		<input type="checkbox"/> Silver - Argent	
						<input type="checkbox"/> Gold - Or		<input type="checkbox"/> Bronze - Bronze	
FY - AF (yyaa)		2 0		-		2 0		www.cfmws.com/FORCEprogram www.sbmfc.com/programmeFORCE	
Next evaluation before Prochaine évaluation avant		Date - YYAA		MM		DJ			
		2 0		/		/			
								<input type="checkbox"/> DND 663 initiated - DND 663 rempli	

Figure 3.16 : Section D du formulaire DND 279

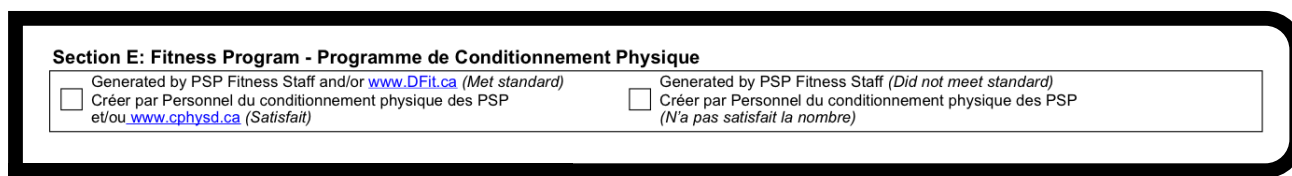
SECTION E : PROGRAMME DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

101. L'évaluateur FORCE coche la case appropriée comme suit :

- a. « **Créé par le personnel du conditionnement physique des PSP** » si le membre des FAC a satisfait aux NMCP;
- b. « **Créé par le personnel du conditionnement physique des PSP** » si le membre des FAC n'a pas satisfait aux NMCP et a besoin d'un entraînement physique complémentaire.

Remarque : La supervision directe implique le suivi ou le rapport direct du programme d'exercices d'un membre des FAC par le personnel certifié du conditionnement physique des PSP. Dans les localités où il n'y en a pas, les commandants doivent miser sur une consultation directe par le personnel des PSP de leur unité de soutien du secteur (USS) et une supervision directe par le personnel militaire local qui détient le titre de spécialiste en matière de conditionnement physique (MACPNE, MACPNA, OCPSU). L'évaluateur FORCE doit expliquer au membre des FAC le processus administratif à suivre en cas d'échec de l'évaluation FORCE et les procédures de la seconde tentative, conformément au Chapitre 5 : Programme d'entraînement physique complémentaire des FAC et à la DOAD 5023-2.

102. L'évaluateur FORCE discute ensuite avec le membre des FAC des programmes d'exercice et de bien-être locaux. Si ce dernier a des questions concernant les activités ouvrant droit à pension, l'évaluateur FORCE lui conseillera de consulter le site www.veterans.gc.ca.



Section E: Fitness Program - Programme de Conditionnement Physique

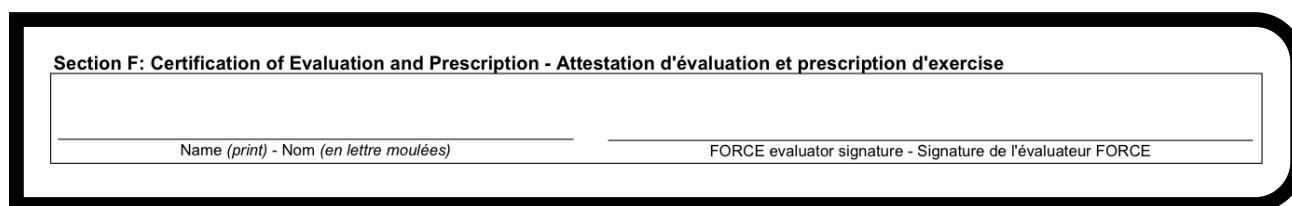
<input type="checkbox"/> Generated by PSP Fitness Staff and/or www.DFit.ca (Met standard) <input type="checkbox"/> Créer par Personnel du conditionnement physique des PSP et/ou www.cphysd.ca (Satisfait)	<input type="checkbox"/> Generated by PSP Fitness Staff (Did not meet standard) <input type="checkbox"/> Créer par Personnel du conditionnement physique des PSP (N'a pas satisfait la norme)
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Figure 3.17 : Section E du formulaire DND 279

SECTION F : ATTESTATION DE L'ÉVALUATION ET DE LA PRESCRIPTION D'EXERCICES

103. L'évaluateur FORCE doit écrire son nom en caractères d'imprimerie dans le formulaire DND 279 et le signer pour vérifier l'exactitude des résultats de l'évaluation FORCE et l'attribution du programme de conditionnement physique.

Remarque : La section F doit être signée par un évaluateur FORCE avant que les résultats soient entrés dans le système Guardian. Voir la Table 1 : Responsabilités de l'évaluateur FORCE pour vérifier quels postes ont l'autorité requise pour apposer une signature à la section F du formulaire DND 279.



Section F: Certification of Evaluation and Prescription - Attestation d'évaluation et prescription d'exercice

Name (print) - Nom (en lettre moulées)	FORCE evaluator signature - Signature de l'évaluateur FORCE
----------------------------------------	-------------------------------------------------------------

Figure 3.18 : Section F du formulaire DND 279

SECTION G : ATTESTATION

104. Le membre des FAC doit signer et dater le formulaire DND 279, reconnaissant ainsi les résultats de l'évaluation FORCE et la prescription d'exercices. En cas de désaccord, le membre des FAC doit tout de même signer et dater le formulaire. Les résultats de l'évaluation FORCE sont toujours valides et doivent être saisis dans Guardian, mais en cas de refus, la situation doit être signalée à la C de C du membre des FAC.

SECTION H : APPROBATION DU PROGRAMME

105. Si le membre des FAC a réussi l'évaluation FORCE, son commandant n'a pas besoin de signer le formulaire DND 279.
106. Si le membre des FAC n'a pas réussi à satisfaire aux NMCP, l'évaluateur FORCE doit conserver la copie 1 (dossiers du personnel de l'unité) du formulaire DND 279 et l'envoyer au commandant du membre des FAC avec les documents du PEPC (voir les instructions ci-dessous et le **Chapitre 5: Programme d'entraînement physique complémentaire**).

PARTIE IV : TRAITEMENT DE L'INFORMATION SUR L'ÉVALUATION FORCE

107. Le formulaire DND 279 est le seul formulaire utilisé pour noter les résultats de l'évaluation FORCE et la prescription d'exercices des membres des FAC.
108. Conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels, le formulaire DND 279 est un document « Protégé A » une fois rempli et doit être traité comme tel.

DISTRIBUTION DU FORMULAIRE DND 279

109. Si le membre des FAC a satisfait aux NMCP, l'évaluateur FORCE lui remet les deux copies du document DND 279 pour qu'il les distribue comme suit :
- a. **copie 1** : le membre des FAC doit donner cette copie à son unité pour qu'elle saisisse les données dans le système Guardian;
 - b. **copie 2** : le membre des FAC doit conserver cette copie pour ses propres dossiers.
110. Si le membre des FAC n'a pas satisfait aux NMCP, le formulaire DND 279 est distribué comme suit :
- a. **copie 1** : l'évaluateur FORCE la conserve et l'envoie au commandant du membre des FAC pour qu'il la signe (voir le **Chapitre 5 : Programme d'entraînement physique complémentaire des FAC** pour le protocole) et pour que les données soient saisies dans le système Guardian;
 - b. **copie 2** : le membre des FAC doit conserver cette copie pour ses propres dossiers.
111. Si le membre des FAC n'a pas satisfait aux NMCP, l'évaluateur FORCE doit en outre s'assurer que la documentation appropriée du Programme d'entraînement physique complémentaire est remplie dans le cadre du compte rendu du membre des FAC (voir le **Chapitre 5 : Programme d'entraînement physique complémentaire des FAC** pour le protocole).

Remarque : Il incombe au personnel du conditionnement physique des PSP de rappeler à l'unité locale qu'elle doit saisir les résultats de l'évaluation FORCE inscrits dans les formulaires DND 279 dans Guardian rapidement, c'est-à-dire, dès la réception des formulaires. Le personnel du conditionnement physique des PSP n'est pas obligé de conserver les copies du formulaire DND 279 pour les dossiers de la condition physique des FAC. Cependant, les résultats pour tous les membres des FAC devraient être consignés à l'aide de l'outil 19: Feuille de contrôle de l'évaluation FORCE.



CHAPITRE 4

ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU SYSTÈME FORMeFIT VERSION 2

CONTEXTE

1. **Le système d'évaluation FORMeFIT** fait partie d'une solution numérique conçue pour moderniser, normaliser et simplifier la programmation, l'évaluation et la création de rapports pour les évaluations FORCE des Forces armées canadiennes (FAC). La plateforme électronique a été créée pour répondre au besoin d'un outil d'évaluation amélioré qui pourrait produire de manière sûre et efficace des rapports avancés sur la condition physique à la chaîne de commandement (C de C) des FAC.
2. **Le tableau de bord FORMeFIT** propose un accès centralisé aux applications FORMeFIT et permet une gestion des comptes sur le Web. Il fournit des liens vers des sites Web et des services connexes, notamment le site Web de réservation, les rapports et la calculatrice FORMeFIT ainsi que la liste des Programmes de soutien du personnel (PSP).
Remarque : Actuellement, chaque lien nécessite un identifiant et un mot de passe différents. Dans l'avenir, un seul identifiant et un seul mot de passe seront nécessaires.
3. La solution FORMeFIT est actuellement composée des trois (3) applications principales suivantes :
 - a. **Site Web de réservation FORMeFIT** : planifie et suit de façon électronique l'évaluation FORCE pour les membres des FAC ;
 - b. **Système d'évaluation FORMeFIT** : permet d'effectuer de façon électronique l'évaluation FORCE, et de recueillir et de télécharger les résultats ;
 - c. **Site Web des rapports FORMeFIT** : affiche sous forme électronique les résultats agrégés de l'évaluation FORCE pour les FAC.
4. Si le système FORMeFIT ne fonctionne pas correctement, l'évaluateur FORCE doit utiliser le formulaire DND 279.

PARTIE 1 : Tableau de bord FORMeFIT

MARCHE À SUIVRE POUR OUVRIR UNE SESSION DANS LE SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMeFIT

ACCÉDER AU TABLEAU DE BORD FORMeFIT

5. Pour ouvrir une session dans le tableau de bord FORMeFIT, rendez-vous au lien suivant : <https://formefitdashboard.cfmws.com/welcome>.
6. Veuillez suivre les étapes ci-dessous.
 - a. Dans la page d'accueil du site Web du tableau de bord FORMeFIT, sélectionnez la langue de votre choix (**figure 4.1**) ;
 - b. Après avoir sélectionné la langue de votre choix, vous serez dirigé vers la page d'ouverture de session ;

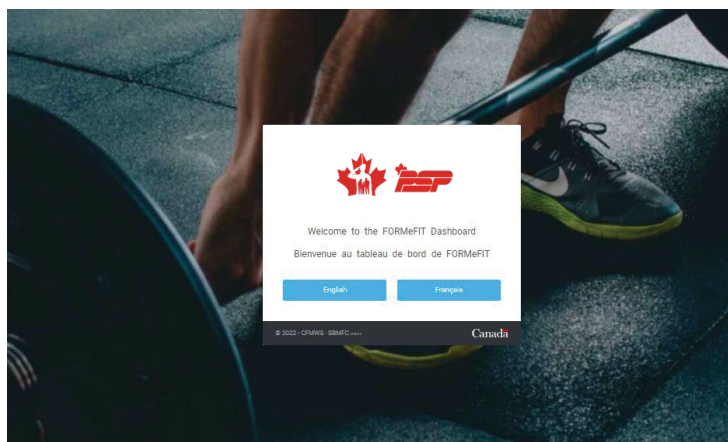


Figure 4.1 : Page de garde du tableau de bord FORMeFIT

- c. Inscrivez votre adresse électronique officielle du ministère de la Défense nationale (MDN) ou des Fonds non publics (FNP) [@forces.gc.ca, @cfmws.com, @smbfc.com, @cmrsj-rmcsj.ca, @rmc.ca ou intern.mil] et votre mot de passe personnalisé ou temporaire et cliquez sur « Ouvrir une session » (**figure 4.2**) ;

Figure 4.2 : Page d'ouverture de session dans le tableau de bord FORMeFIT

- d. Lors de votre première connexion, le système vous demandera de créer un nouveau mot de passe.

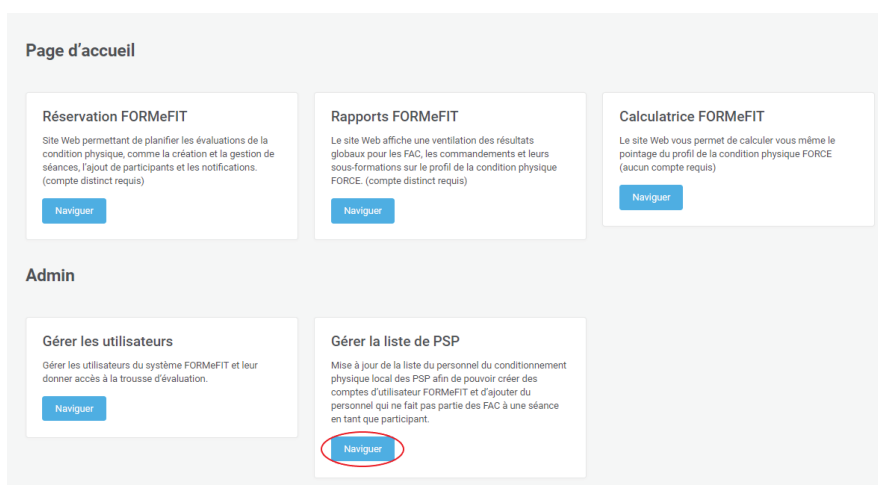
Remarque : Il est interdit de transmettre ses identifiants et ses mots de passe à quelqu'un d'autre.

7. Pour réinitialiser votre mot de passe si vous l'avez oublié, cliquez sur le lien « Mot de passe oublié? » (figure 4.2). Un courriel contenant des instructions sera envoyé à votre adresse électronique associée. Suivez les instructions contenues dans le courriel pour réinitialiser votre mot de passe.
8. Une fois connecté, vous serez dirigé vers la page d'accueil. Vous y trouverez des liens vers les sections Réservation FORMeFIT, Rapports FORMeFIT et Calculatrice FORMeFIT (figure 4.3).

Figure 4.3 : Page d'accueil du tableau de bord FORMeFIT

GÉRER LES UTILISATEURS DANS LA LISTE DES PROGRAMMES DE SOUTIEN DU PERSONNEL

9. Les employés des Programmes de soutien du personnel (PSP) doivent être inscrits à la liste des PSP afin d'être ajoutés en tant qu'utilisateurs du tableau de bord. À l'embauche, chaque nouvel employé doit être ajouté à la liste des PSP.
10. À partir de la page d'accueil, le gestionnaire du conditionnement physique et des sports (GCPS) ou le coordonnateur du conditionnement physique doit suivre les étapes suivantes pour ajouter un employé des PSP à la liste des PSP.
 - a. Allez dans l'onglet Gérer la liste de PSP et cliquez sur « Naviguer » (figure 4.4).

**Figure 4.4 : Gérer la liste des PSP**

- b. Dans le coin droit, cliquez sur le bouton "Créer un nouvel utilisateur" ;
- c. Remplissez les champs suivants :
 - i. CIDP ou numéro FNP (code d'identification de dossier personnel ou numéro des Fonds non publics) ;
 - ii. Prénom ;
 - iii. Nom de famille ;
 - iv. DN (date de naissance) ;
 - v. Sexe ;
 - vi. Courriel ;
 - vii. Base/escadre ;
 - viii. Cochez la case "Évaluation FORCE" ;
 - ix. Cliquez sur "Enregistrer les changements".

Figure 4.5 : Ajouter le personnel des PSP dans la liste

RÔLES ET AUTORISATIONS DANS LE TABLEAU DE BORD FORMeFIT

11. Le tableau de bord FORMeFIT comporte quatre rôles. Chaque rôle dispose d'un accès et de privilèges différents.
- Basic User (EvaluationKitBasicUser)
 - Modify User (EvaluationModifyKitUser)
 - Evaluation Kit Administrator (EvaluationKitAdministrator)
 - Local Administrator (LocalAdministrator)

	"BASIC USER"	"MODIFY USER"	"KIT ADMINISTRATOR"	"LOCAL ADMINISTRATOR"
Noms utilisés par le système	"EvaluationKitBasicUser"	"EvaluationKitModifyUser"	"EvaluationKitAdministrator"	"LocalAdministrator"
Administrer le Test FORCE	✓	✓	✓	
Modifier et rejeter des résultats		✓	✓	
Télécharger les résultats			✓	
Créer des comptes d'utilisateurs			✓	✓

Figure 4.6: Rôles et privilèges du tableau du bord FORMeFit

COMMENT CRÉER DES COMPTES ET AJOUTER DES RÔLES D'UTILISATEUR

12. Le personnel du conditionnement physique des PSP ayant l'accès d'administrateur local (GCPS/ coordonnateur du conditionnement physique) doit créer des comptes d'utilisateur pour **TOUS les évaluateurs FORCE (PSP ou MDN) dans le tableau de bord FORMeFIT** pour leur donner accès aux systèmes d'évaluation FORMeFIT.
13. Une fois le compte d'utilisateur créé, l'évaluateur FORCE pourra accéder à la fois au tableau de bord FORMeFIT et à tout système d'évaluation FORMeFIT en utilisant les mêmes identifiants.
14. À partir de la page d'accueil, le GCPS ou le coordonnateur du conditionnement physique doit suivre les étapes ci-dessous pour créer un compte d'évaluateur FORCE dans le tableau de bord FORMeFIT.
- Allez dans **Gérer les utilisateurs** et cliquez sur **Naviguer** ;

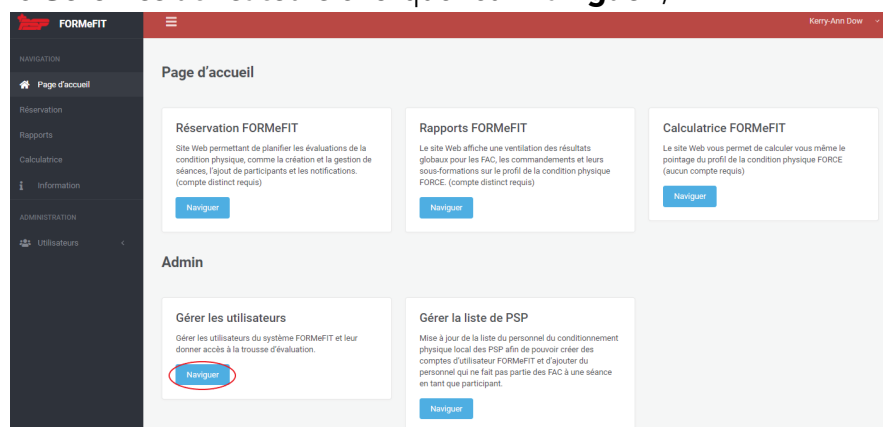


Figure 4.7 : Gérer les utilisateurs

- b. Dans la colonne Base/escadre, assurez-vous que votre localité est indiquée. Utilisez le menu déroulant pour sélectionner votre localité et cliquez sur le bouton "Afficher" ;
- c. Dans le coin droit, cliquez sur le bouton "Créer un nouvel utilisateur"

Figure 4.8 : Créer un nouveau compte

- d. Un compte d'utilisateur peut être créé de deux façons :
 - i. soit par le numéro matricule (NM) ou le code d'identification de dossier personnel (CIDP) [le NM, le CIDP ou le courriel doit être identique à celui associé à la liste des PSP ou au profil du membre des FAC] ;
 - ii. soit au moyen d'une adresse électronique approuvée (@forces.gc.ca, @cfmws.com, @smbfc.com, @cmrsj-rmcscj.ca, @rmc.ca ou @intern.mil)

Figure 4.9 : Créer un compte d'utilisateur

- e. Les utilisateurs des PSP doivent être inscrits à la liste des PSP (voir la section Gérer les utilisateurs dans la liste des Programmes de soutien du personnel) et les utilisateurs des FAC doivent être inscrits à la liste du MDN. Dans le cas où les renseignements d'un membre des FAC ne peuvent être récupérés, celui-ci doit contacter sa salle des rapports, car ses renseignements devront être mis à jour avant la création de son compte ;
- f. Les Rôles et autorisations peuvent être ajoutés en utilisant le menu déroulant pour les rôles que vous voulez attribuer.
- g. Avec l'onglet "Localité Assignée" vous pouvez utiliser le menu déroulant pour assigner des Localités. Plus d'une Localité peut être assignée par individu.

NM/CIDP	Courriel	Nom	Base/escadre
NPJL00001	jimboulamitaille2@cfmws.com	Jimbou Lamitaille	QG PSP (4210)

Rôle
LocalAdministrator

Localités assignées

☐ Définir le mot de passe temporaire

Annuler Créer

Figure 4.10: Créer un nouvel utilisateur

- h. Un courriel contenant un mot de passe temporaire sera envoyé à l'utilisateur
 - i. Le compte restera en attente jusqu'à ce que le courriel de bienvenue ait été vérifié par le destinataire et que ce dernier ait créé un mot de passe personnalisé. Le destinataire aura trois jours pour activer le compte.
15. Effectuez les étapes suivantes pour définir un mot de passe temporaire pour un nouveau compte.
- a. Cochez la case "Définir le mot de passe temporaire" (figure 4.11) ;
 - b. Confirmez le mot de passe ;
 - c. Cliquez sur "Créer".

Créer un compte d'utilisateur
Pour créer un nouvel utilisateur, il suffit de saisir ci-dessous le numéro matricule ou l'adresse électronique de l'utilisateur et de cliquer sur « Créer ».

Créer un utilisateur avec le numéro matricule

NM/CIDP

☐ Définir le mot de passe temporaire

Créer

Créer un utilisateur avec l'adresse électronique

Courriel

☐ Définir le mot de passe temporaire

Créer

Figure 4.11 : Définir un mot de passe temporaire

CHANGER LES RÔLES ET LES AUTORISATIONS

16. Le créateur du compte doit retourner à l'onglet Gérer les utilisateurs et trouver le compte d'évaluateur FORCE qu'il a créé en faisant une recherche par **nom** et **localité**.
- a. Une fois le compte trouvé, cliquez sur la roulette d'engrenage à droite pour ouvrir le menu déroulant et cliquez sur "Voir le profil";

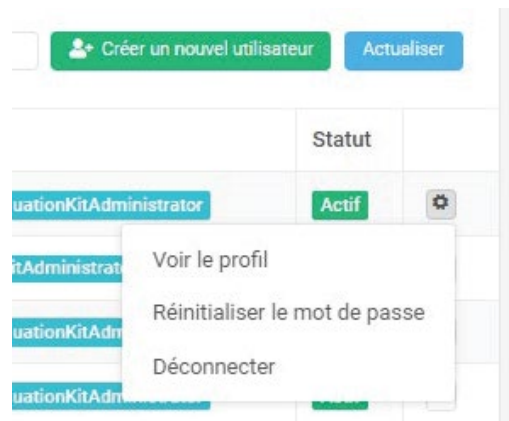


Figure 4.12 : Voir le profil

- b. Allez dans Rôles et autorisations et cliquez sur l'option +Ajouter ;

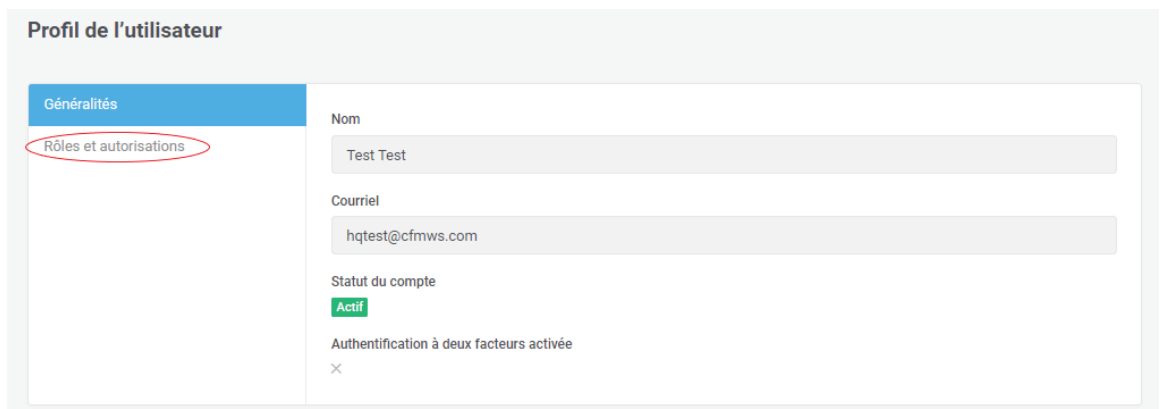


Figure 4.13 : Rôles et autorisations

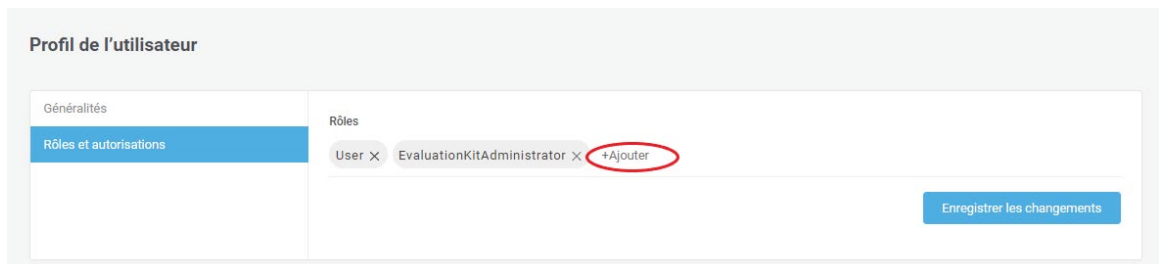


Figure 4.14 : Bouton Ajouter

- i. Ajoutez le rôle LocalAdministrator (Administrateur local) pour les gestionnaires et les coordonnateurs. Ils pourront effectuer des évaluations, télécharger des données et gérer les comptes d'utilisateur ;
- ii. Ajoutez le rôle EvaluationKitAdministrator (Administrateur de la trousse d'évaluation) pour les employés du conditionnement physique et du reconditionnement des PSP. Ils pourront effectuer des évaluations, modifier et supprimer les résultats, et télécharger des données ;

Figure 4.15 : Rôle EvaluationKitAdministrator (Administrateur de la trousse d'évaluation)

- iii. Ajoutez le rôle EvaluationKitUser (Utilisateur de la trousse d'évaluation) pour les évaluateurs FORCE des FAC. Ils pourront effectuer des évaluations, mais ne pourront pas télécharger les résultats

Figure 4.16 : Rôle EvaluationKitUser (Utilisateur de la trousse d'évaluation)

- c. Plus d'un rôle peut être ajouté aux comptes d'utilisateur. Une fois les rôles ajoutés, cliquez sur Enregistrer les changements.

PARTIE 2 : SITE WEB DE RÉSERVATION FORMeFIT

17. Le site Web de réservation FORMeFIT a été élaboré pour que le personnel du conditionnement physique des PSP et les coordonnateurs des unités des FAC disposent d'une plateforme Web pour planifier les évaluations FORCE des membres des FAC.
18. Le personnel du conditionnement physique des PSP peut y créer des évaluations FORCE, en modifier les détails et ajouter ou supprimer des participants.
19. Le ministère de la Défense nationale (MDN) transfère sur le site Web de réservation FORMeFIT les données des membres des FAC, notamment le numéro matricule, le grade, le nom complet, la date de naissance (DN), le genre, l'adresse électronique et la prochaine date d'évaluation.
20. Le site Web de réservation FORMeFIT informera tous les membres des FAC inscrits des détails de leur évaluation si le MDN a fourni une adresse électronique valide aux Services de bien-être et moral des Forces canadiennes (SBMFC). Pour garantir que tout le personnel des FAC reçoive les instructions préliminaires et les informations actualisées sur les évaluations, veuillez orienter les membres des FAC qui ne peuvent pas recevoir d'avis via le système vers sbmfc.ca : [SBMFC | Évaluation FORCE | CFMWS](#)
21. Le site Web de réservation FORMeFIT est organisé en calendriers distincts pour la plupart des principales bases et escadres (B/Ere). Les événements sont prévus et créés par le personnel du conditionnement physique des PSP pour les différents centres d'évaluation. Les coordonnateurs des unités des FAC ne disposent pas des autorisations pour créer des événements, mais ils peuvent accéder aux événements, ajouter ou retirer des participants et consulter leurs renseignements.

AUTORISATIONS SUR LE SITE WEB DE RÉSERVATION FORMeFIT

22. La **figure 4.17 : Tableau des autorisations sur le site Web de réservation FORMeFIT** présente un aperçu des rôles et des autorisations qui peuvent être attribués aux différents utilisateurs du site Web :

	IT	QG ADMIN (PSP)	ADMIN LOCALE (GCPS, COORDONNATEUR DU CONDITIONNEMENT PHYSIQUE)	ACCÈS LOCAL (PERSONNEL DU CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DES PSP)	ACCÈS À L'UNITÉ (COORDONNATEURS DES UNITÉS DES FAC)
Créer des événements	✓	✓	✓	✓	
Modifier les détails des événements (date, heure, durée, centre d'évaluation, F rég / F rés, réservation de l'unité, capacité)	✓	✓	✓	✓	
Supprimer des événements	✓	✓	✓	✓ Uniquement ses propres événements	
Voir les événements	✓	✓	✓ Uniquement ceux de sa localité	✓ Uniquement ceux de sa localité	✓ Limité ou non à son département
Rechercher des membres des FAC et les ajouter à un événement	✓	✓	✓	✓	✓ Uniquement les membres des FAC de son département ou unité
Voir les membres des FAC inscrits à un événement	✓	✓	✓	✓	✓ Uniquement les membres des FAC de son département ou unité
Ajouter des notes à un événement	✓	✓	✓	✓	✓
Changer la base ou l'escadre (dans le calendrier et le profil de l'utilisateur)	✓	✓	✓	✓	
Change Base / Wing (in calendar + user profile)					

Figure 4.17 : Tableau des autorisations sur le site Web de réservation FORMeFIT

UTILISATION DU SITE WEB DE RÉSERVATION FORMEFIT

23. Une fois qu'un Local Admin **administrateur local** a inscrit un nouvel utilisateur au site Web de réservation FORMeFIT, ce dernier recevra par courriel les instructions pour accéder au site Web. Pour recevoir une formation sur l'utilisation du site Web de réservation FORMeFIT, veuillez-vous adresser au personnel local du conditionnement physique des PSP. Les utilisateurs peuvent accéder au site Web de réservation FORMeFIT à l'adresse suivante : <https://formefitreservation.cfmws.com/fr-CA>.
24. Les **administrateurs locaux** sont responsables de garder à jour leurs listes d'employés du conditionnement physique des PSP et de coordonnateurs des unités des FAC. Ces derniers doivent informer les **administrateurs locaux** de toute modification de l'accès à leur département ou code d'identification d'unité (CIU); ils doivent également les aviser pour désactiver leur compte lorsqu'ils sont affectés à une autre localité.

CONNEXION AU SITE WEB DE RÉSERVATION FORMEFIT

25. Veuillez suivre les étapes ci-dessous.
 - a. À partir de la page de garde du site Web de réservation FORMeFIT (figure 4.18), cliquez sur **S'identifier** ;
 - b. À la page de connexion (figure 4.19), inscrivez dans le champ requis votre adresse électronique officielle du MDN ou des fonds non publics (FNP) [@forces.gc.ca, @cfmws.com, @smbfc.com, @cmrsj-rmcsj.ca, @rmc.ca ou @intern.mil]. Aucune adresse électronique personnelle ni aucun compte commun à accès limité ne peut être utilisé pour accéder au site Web ;
 - c. Saisissez votre mot de passe temporaire. Le système vous demandera alors de créer un nouveau mot de passe.

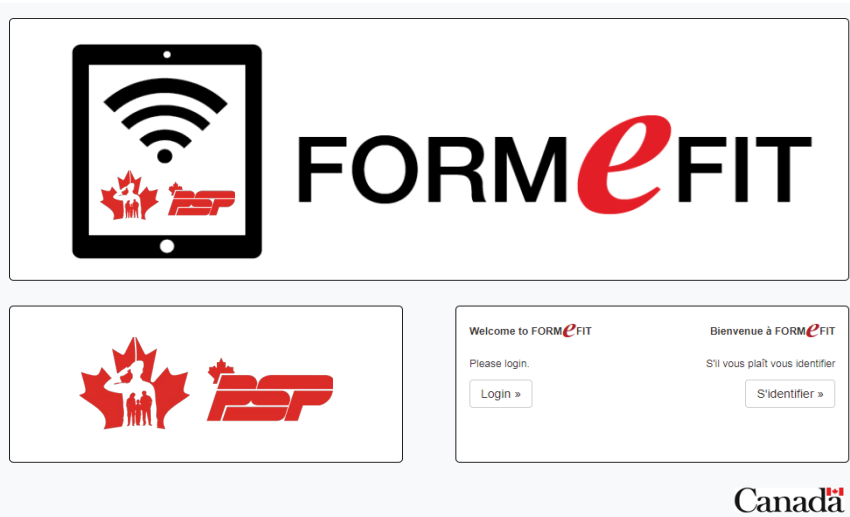


Figure 4.18 : Page de garde du site Web de réservation

Figure 4.19 : Page de connexion au site Web de réservation

PAGE D'ACCUEIL

26. Une fois que vous avez ouvert une session, vous serez redirigé vers votre **Calendrier**.
27. Pour accéder à la page d'accueil, cliquez sur **Accueil** dans la barre des tâches.
28. Les utilisateurs ont différents niveaux d'accès selon leur fonction ; soit des membres du personnel du conditionnement physique des PSP ou des évaluateurs FORCE des FAC (**figure 4.18 A et B**).

Par exemple, seulement le personnel du conditionnement physique des PSP ayant un accès local et les coordonnateurs des unités des FAC verront la rubrique **Gérer les événements**.

Les administrateurs locaux verront alors un écran comportant les trois options suivantes.

- a. **Gérer les événements** : cliquez ici pour créer et modifier un événement ou pour y ajouter des participants (tous les utilisateurs) ;
- b. **Gérer le personnel des PSP** : cliquez ici pour mettre à jour les renseignements du personnel du conditionnement physique des PSP de votre base ou escadre afin que ses membres puissent être ajoutés aux événements en tant que participants (admin locale ou personnel du conditionnement physique des PSP uniquement) ;
- c. **Gérer les utilisateurs** : cliquez ici pour ajouter des utilisateurs et modifier leurs renseignements (admin locale ou personnel du conditionnement physique des PSP uniquement).

Figure 4.20 : A. Page d'accueil du site Web de réservation FORMeFIT (vue par les membres des FAC et l'accès local des PSP)



Figure 4.20 : B. Page d'accueil du site Web de réservation FORMeFIT (vue par le personnel des PSP)

MARCHE À SUIVRE POUR AJOUTER UN UTILISATEUR (ADMIN LOCALE)

29. Il incombe aux **administrateurs locaux des PSP** d'ajouter de nouveaux utilisateurs et de modifier les profils (niveau d'accès) des utilisateurs existants, au besoin (figure 4.17).
30. Suivez les étapes ci-dessous pour ajouter un utilisateur.
 - a. Sur la page d'accueil (figure 4.20 B), cliquez sur **Gérer les utilisateurs** ;
 - b. Tous les utilisateurs de votre localité seront alors affichés (figure 4.21) ;



Figure 4.21 : Page d'utilisateur du site Web de réservation FORMeFIT

- c. Cliquez sur l'icône rouge **Ajouter un nouvel utilisateur** en haut à gauche pour ouvrir la page ;
- d. Saisissez les informations requises comme indiqué dans la figure 4.22. Certains champs sont déjà remplis par défaut ;
- e. Assurez-vous de sélectionner correctement les options requises pour chaque utilisateur :

 The image shows the "AJOUTER UN NOUVEL UTILISATEUR" page. At the top is a grey header with the text "AJOUTER UN NOUVEL UTILISATEUR". Below this is a white form area. On the left, there is a red link "« Retour à la Liste". The form is divided into two sections: "Détails du compte" and "Autres renseignements". In the "Détails du compte" section, there are fields for "Adresse électronique", "Poste" (dropdown menu), "Fonction" (dropdown menu), and "Correspondance" (dropdown menu). In the "Autres renseignements" section, there are fields for "Prénom", "Nom de famille", and "Calendrier par défaut" (dropdown menu). At the bottom of the form is a red "Ajouter" button.

Figure 4.22 : Page d'ajout d'un nouvel utilisateur sur le site Web de réservation FORMeFIT

- i. **Adresse électronique** : saisissez le courriel de l'employé des PSP ou des FAC (@forces.gc.ca, @cfmws.com, @smbfc.com, @cmrsj-rmcjs.ca, @rmc.ca ou @intern.mil).
- ii. **Poste** : remplacez la valeur par défaut par le poste de l'utilisateur.
- iii. **Fonction** : les choix de fonction offerts dépendent du poste sélectionné.
- iv. **Correspondance** : sélectionnez la langue de préférence de l'utilisateur.
- v. **Prénom et nom** : saisissez le prénom et le nom de l'utilisateur.
- vi. **Calendrier par défaut** : sélectionnez la localité ou le calendrier par défaut de l'utilisateur.
- vii. **Département (code d'identification d'unité [CIU])** : ce champ ne s'applique qu'aux utilisateurs ayant un accès à l'unité des FAC. Cochez la case à côté des CIU requis. Cliquez sur l'icône rouge **Confirmer** en bas à droite de l'écran pour quitter la sélection du département (CIU) (**figure 4.23**).

Sélectionner le(s) Dép. (CIU)

La liste de tous les dép. (CIU) des FAC qui vous sont assignés figure ci-dessous. Veuillez sélectionner les dép. (CIU) requis pour filtrer les résultats de la recherche.

Recherche **Réinitialiser**

(CIU)

- ☐ 1 Amb C (3544)
- ☐ 1 Bon Svc (3446)
- ☐ 1 CCMRC (4319)
- ☐ 1 CCRAC (5700)
- ☐ 1 Dét DP (553)
- ☐ 1 ECARC (7416)
- ☐ 1 EMA (3229)
- ☐ 1 EPFC (2613)
- ☐ 1 Esc PM (6677)
- ☐ 1 GPRC (3685)
- ☐ 1 H (5009)

Si vous ne trouvez pas de dép. (CIU) valide, veuillez communiquer avec le personnel du conditionnement physique des PSP de votre localité ou le QG PSP.

✓ Confirmer

Figure 4.23 : Sélection du département (CIU) sur le site Web de réservation FORMeFIT

- f. Cliquez sur l'icône rouge **Ajouter** en bas de la page pour enregistrer le profil de l'utilisateur.

MARCHE À SUIVRE POUR MODIFIER LES RENSEIGNEMENTS D'UN UTILISATEUR (ADMIN LOCALE)

31. Suivez les étapes ci-dessous pour modifier les renseignements d'un utilisateur actuel.
 - a. Sur la page d'accueil, cliquez sur **Gérer les utilisateurs** ;
 - b. Pour trouver l'utilisateur que vous souhaitez modifier, faites une recherche par nom, par adresse électronique, par département ou par CIU. De plus, vous pouvez effectuer une recherche par statut de compte à l'aide des menus déroulants ;

The screenshot shows the 'UTILISATEURS' page. At the top, there is a search bar with the text 'carly' and a 'Recherche' button. Below the search bar is a button 'Ajouter un nouvel utilisateur'. To the right of the search bar are two dropdown menus: 'Ottawa / NDHQ (4301)' and 'Afficher les comptes actifs'. Below these is a checkbox 'Filtrer les résultats selon le calendrier par défaut.'.

Statut	Poste Fonction	Point de contact	Prénom	Nom de famille	Affichage du(des) calendrier(s)	Dép. (CIU)	Adresse électronique	Dernière ouverture de session
Actif Utilisateur	Admin QG Admin QG	Non	Carly	Anderson	Ottawa / NDHQ			09juin2020

Page 1 de 1

Figure 4.24 : Modifier un utilisateur

- c. Cliquez sur l'icône rouge **Utilisateur** sous la colonne du statut ;
- d. Trois options s'offrent alors à vous dans le menu déroulant :
 - i. **Modifier** : nom, poste, fonction, coordonnées, calendrier.
 - ii. **Détails** : aperçu du compte actuel de l'utilisateur.
 - iii. **Activer ou désactiver** : changement du statut de l'utilisateur.

The screenshot shows the 'UTILISATEURS' page with the same search bar and table as Figure 4.24. The dropdown menu under the 'Statut' column is open, showing three options: 'Modifier', 'Détails', and 'Désactiver'. The 'Statut' column now shows 'Actif' instead of 'Utilisateur'.

Statut	Poste Fonction	Point de contact	Prénom	Nom de famille	Affichage du(des) calendrier(s)	Dép. (CIU)	Adresse électronique	Dernière ouverture de session
Actif	Admin QG	Non	Carly	Anderson	Ottawa / NDHQ			09juin2020

Figure 4.25 : Options de modification

MARCHE A SUIVRE POUR MODIFIER VOTRE PROFIL OU VOTRE MOT DE PASSE PASSE

32. Une fois qu'un profil a été créé, l'utilisateur est le seul qui peut changer son mot de passe.
33. Suivez les étapes ci-dessous pour **modifier** votre profil ou votre mot de passe :
 - a. Cliquez sur la flèche de déroulement à côté de votre nom, dans le coin supérieur droit de la page d'accueil (figure 4.25), pour faire apparaître les options du menu déroulant. Dans ce menu déroulant, vous pouvez choisir de modifier votre profil, de changer votre mot de passe, de fermer votre session ou de changer la langue :
 - i. Cliquez sur **Modifier le profil** pour apporter des modifications à votre profil sur le site Web de réservation FORMeFIT : nom, langue de préférence, coordonnées et calendrier. N'oubliez pas de cliquer sur l'icône rouge **Sauvegarder** au bas de la page avant de la quitter.
 - ii. Cliquez sur **Modifier le mot de passe** et suivez les instructions à l'écran pour modifier votre mot de passe. N'oubliez pas de cliquer sur l'icône **Modifier le mot de passe** avant de quitter la page.

MOT DE PASSE OUBLIÉ

34. Si un utilisateur a oublié son mot de passe, il doit se rendre sur le site Web de réservation FORMeFIT et cliquer sur le lien **Mot de passe oublié?** Il doit ensuite suivre les instructions pour réinitialiser son mot de passe et retrouver l'accès au site Web de réservation FORMeFIT.

The screenshot shows a login interface with a grey header bar containing the text "OUVRIR UNE SESSION". Below this is a white rounded rectangle containing the login form. The form has two labels: "Adresse électronique" and "Mot de passe", each followed by a text input field. Below the password field is a red button with a white right-pointing arrow and the text "Ouvrir une session". At the bottom left of the white rectangle, there is a red link that says "Mot de passe oublié?".

Figure 4.26 : Mot de passe oublié

RÔLES, POSTES ET AUTORISATIONS

FONCTION	POSTE	AUTORISATIONS
Admin locale	GCPS Coordonnateur du conditionnement physique	<ul style="list-style-type: none"> • Créer, modifier, désactiver et activer d'autres administrateurs locaux, l'accès local et l'accès des unités pour leurs localités respectives. • Modifier le profil des autres administrateurs locaux. • Modifier la localité par défaut dans les localités attribuées. • Prévoir un événement aux localités précisées dans le profil d'utilisateur. • Modifier n'importe quel champ de l'écran de l'événement, sauf celui de la base ou de l'escadre. • Supprimer tout événement dans leur calendrier local. • Restreindre un événement d'une base ou d'une escadre à un département ou à une unité. • Afficher tous les événements dans le calendrier. • Ajouter ou supprimer un participant à un événement.
Accès local	Personnel du conditionnement physique des PSP	<ul style="list-style-type: none"> • Modifier la localité par défaut dans les localités attribuées. • Modifier leur propre accès ou mot de passe. • Prévoir un événement aux localités précisées dans leur profil. • Modifier n'importe quel champ de la page « Détails de l'événement », sauf le champ « Base / Escadre ». • Supprimer uniquement les événements qu'ils ont créés dans leur calendrier local. • Afficher tous les événements dans leur calendrier local. • Ajouter ou supprimer un participant à un événement.
Accès à l'unité	Coordonnateur d'une unité des FAC	<ul style="list-style-type: none"> • Modifier leur propre accès ou mot de passe. • Afficher les événements « à accès restreint » et les événements réservés à leur département ou unité. • Ajouter ou supprimer uniquement les participants de leur département ou unité à un événement.

Figure 4.27 : Rôles, postes et autorisations

MARCHE À SUIVRE POUR CRÉER UN ÉVÉNEMENT (ADMIN LOCALE ET ACCÈS LOCAL)

35. Pour créer et modifier des événements, cliquez sur **Gérer les événements** sur la page d'accueil ou sur **Calendrier** dans la barre des tâches.

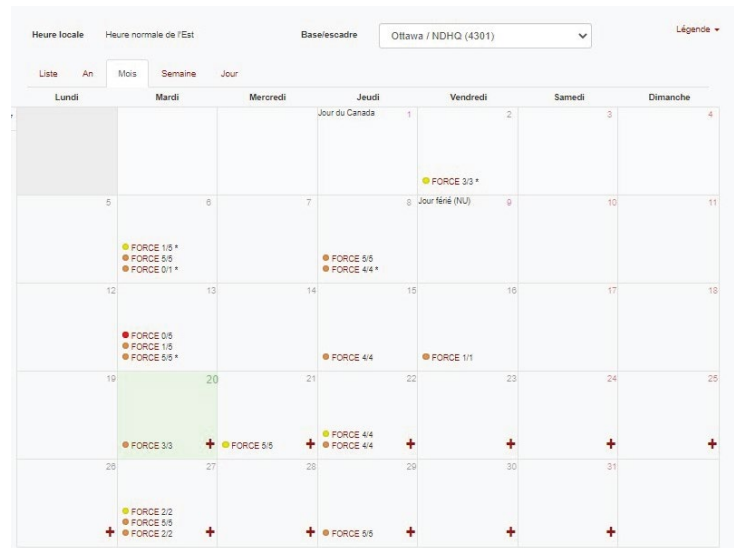


Figure 4.28 : Calendrier du site Web de réservation FORMeFIT

36. Suivez les étapes ci-dessous pour créer un événement.
 - a. Votre calendrier local apparaît automatiquement ;
 - b. Si vous avez accès à plusieurs calendriers, cliquez sur la flèche de déroulement à côté de Base/escadre et sélectionnez la localité souhaitée pour afficher le calendrier correspondant ;
 - c. La date (mois et année) du calendrier actuel est visible en haut à gauche de la page ;
 - d. Pour sélectionner un autre mois, faites défiler les mois au moyen des flèches situées à côté de l'icône rouge **Aujourd'hui** au milieu de l'écran ;
 - e. Cliquez sur l'icône « + » dans le coin inférieur droit du jour où vous souhaitez ajouter un événement (dates actuelles et futures uniquement) ;
 - f. Inscrivez ensuite les informations requises dans la boîte **Détails de l'événement** », à la page **Créer** (figure 4.29) :

« Retour au Calendrier

Détails de l'évènement

Date

(aaaa-mm-jj)

2021-07-24

Heure de début

08:00

Évènement périodique

Une seule fois

Durée

1h

Accès limité à l'évènement

Affichage du calendrier

Q3 PSP

Accès limité à

☐ Rég. ☐ Rés. ☒ Tous

(CRU)

Accès limité à tous

Centre d'évaluation

Libelle

Type d'évaluation

FORCE

Capacité

25

Démo

☐ Oui ☒ Non

Sauvegarder

Figure 4.29 : Créer/Détails de l'événement dans le site Web de réservation FORMeFIT

- i. **Date** : cliquez sur l'icône rouge du **calendrier** pour afficher un calendrier déroulant, sur lequel vous pouvez modifier la date.
 - ii. **Heure de début** : cliquez sur la flèche de déroulement pour sélectionner l'heure désirée de votre événement si celle-ci diffère de l'heure par défaut, qui est 8 h.
 - iii. **Événement périodique** : si vous souhaitez créer un événement périodique (hebdomadaire ou bimensuel), cliquez sur la flèche de déroulement pour sélectionner une récurrence.
 - iv. **Durée** : cliquez sur la flèche de déroulement pour sélectionner une durée si elle diffère de celle par défaut, qui est 1 h.
 - v. **Affichage du calendrier** : vérifiez que vous ajoutez l'événement au bon calendrier. Si vous n'êtes pas dans le bon, cliquez sur **Retour au calendrier** pour annuler.
 - vi. **Accès limité à** : l'accès est limité à **Tous** par défaut, ce qui signifie que l'évaluation est ouverte à tout le personnel des FAC. Au besoin, vous pouvez restreindre l'événement aux membres de la Force régulière (Rég) ou de réserve (Rés), ou bien à un département ou à un CIU particulier de votre localité.
 - vii. **Centre d'évaluation** : s'il y a plus d'un centre d'évaluation enregistré dans votre localité, cliquez sur la flèche de déroulement pour sélectionner celui qui convient.
 - viii. **Type d'évaluation** : l'évaluation FORCE est actuellement la seule évaluation qui peut être prévue au moyen du site Web de réservation FORMeFIT.
 - ix. **Capacité** : ajustez le nombre maximum de participants s'il diffère du nombre par défaut de 25.
 - x. **Démo** : pour une évaluation officielle FORCE, laissez la sélection par défaut sur **Non**. S'il s'agit d'une séance d'entraînement, sélectionnez **Oui** pour créer un événement de démonstration (les données des événements de démonstration seront téléchargées au QG PSP, mais elles ne constitueront pas des notes officielles de l'évaluation FORCE).
- g. Assurez-vous de cliquer sur l'icône rouge **Sauvegarder** au bas de l'écran pour enregistrer l'événement créé. Une fois les données enregistrées, vous serez redirigé vers le calendrier principal ;
- h. Chaque centre d'évaluation d'une localité donnée possède un code de couleur différent. La **Légende** déroulante en haut à droite de la page du calendrier fournit plus de détails sur les événements, comme les suivants :
- i. Le symbole « # » signifie que l'événement est limité à certains départements ou à certaines unités ;
 - ii. Le symbole « * » indique qu'il y a des notes au sujet de l'événement.

37. Le personnel du conditionnement physique des PSP doit avoir l'approbation locale pour administrer les évaluations FORCE dans une nouvelle localité supportée par leur base ou escadre. Soumettez une demande de soutien (<https://itss.cfmws.com>) pour changer ou ajouter définitivement un centre d'évaluation à votre calendrier local.
38. Si vous tentez de créer un événement qui entre en conflit avec un autre déjà présent dans le calendrier, un **avertissement** apparaîtra. S'il y a plus d'un système d'évaluation FORMeFIT à votre localité, des événements conflictuels n'apportent pas de conséquences négatives s'ils se déroulent dans des centres d'évaluation différents.

39. Si vous modifiez un événement auquel des participants sont déjà inscrits, vous recevez un **avertissement** pour vous rappeler de les en informer. Le site Web de réservation FORMeFIT informera les participants par courriel des changements apportés à leur évaluation FORCE, ainsi que de l'annulation d'un événement.

Remarque : Il est de la responsabilité du personnel local du conditionnement physique des PSP d'effectuer un suivi auprès des participants dont l'adresse électronique n'est pas enregistrée dans le système de réservation FORMeFIT. Nous encourageons ces participants à contacter leur salle des rapports pour ajouter cette information.

MARCHE À SUIVRE POUR AJOUTER DES PARTICIPANTS (ADMIN LOCALE, ACCÈS LOCAL ET ACCÈS À L'UNITÉ)

40. Le personnel du conditionnement physique des PSP peut ajouter ou retirer des participants à tout événement prévu dans son calendrier local. Les coordonnateurs des unités des FAC peuvent seulement ajouter et retirer des participants de leur département (CIU) assigné dans leur calendrier local.
41. Suivez les étapes ci-dessous pour ajouter des participants à un événement.
- À partir de la page d'accueil, cliquez sur **Gérer les événements** ou sur **Calendrier** dans la barre des tâches ;
 - Repérez la date et l'événement auquel vous souhaitez ajouter des participants ;
 - Cliquez sur l'icône rouge **FORCE** pour sélectionner l'événement précis ;
 - La page **Détails de l'événement** » apparaît (figure 4.28) ;

Figure 4.30 : Participants à l'évènement

- Cliquez sur l'onglet **Participants à l'événement**. Une liste des participants apparaîtra ;
- Pour ajouter un nouveau participant, cliquez sur l'icône rouge **Ajouter des participants** en haut à gauche et suivez les étapes ci-dessous :
 - Inscrivez le nom ou le numéro de matricule dans le champ de recherche et cliquez sur l'icône rouge **Recherche** sur le côté droit de l'écran. Si le membre des FAC visé ne se retrouve pas dans les résultats de recherche simple, cliquez sur l'icône rouge **Recherche avancée**, en haut à gauche de l'écran. Saisissez toutes les informations connues dans les champs pour localiser le membre des FAC souhaité.

REMARQUE : La pratique exemplaire consiste à effectuer une recherche avancée par numéro matricule.

- Le membre des FAC répondant à vos critères de recherche apparaîtra au bas de l'écran. Par défaut, les résultats de la recherche sont répertoriés en fonction de la prochaine date d'évaluation : toutefois, vous pouvez les trier par colonne surlignée en rouge.

- iii. Pour **ajouter** un participant à un événement, cliquez sur les mots en rouge **+ Ajouter et informer** à droite des renseignements du membre des FAC. Les participants dont l'adresse électronique est enregistrée dans le site Web de réservation FORMeFIT recevront un courriel automatisé. Dans le courriel, ils pourront lire les informations sur la date et le lieu de leur évaluation, ainsi que des instructions préliminaires.
- iv. Si l'adresse électronique du membre des FAC n'est pas enregistrée, on pourra voir **+ Ajouter** au lieu de **+ Ajouter et informer**. Le cas échéant, c'est au coordonnateur de l'unité des FAC ou au personnel du conditionnement physique des PSP responsable de prévoir l'évaluation FORCE de communiquer avec le membre individuellement et de lui fournir le lien suivant afin d'accéder aux informations préliminaires : [SBMFC](#) | [Évaluation FORCE](#) | [CFMWS](#)
- v. Informez le membre des FAC qu'il doit contacter sa salle de rapports pour faire mettre à jour ses renseignements. Si vous tentez d'ajouter un participant dont l'évaluation FORCE est déjà prévue, le message **Vérifier l'ajout du participant** apparaîtra afin de vous informer du conflit.
- vi. Répétez les étapes f. i à f. iii pour ajouter plusieurs participants.
- vii. Lorsque vous aurez terminé d'ajouter des participants à l'événement, cliquez sur l'icône rouge **Détails de l'événement** » en haut à gauche de l'écran.
- viii. Vérifiez que le membre des FAC est inscrit à l'événement souhaité en confirmant que son nom se trouve dans la liste des participants.

AJOUTER DES PARTICIPANTS

« Détails de l'événement »

Recherche simple...

Nom de famille

Accès limité à

☐ Rég. ☐ Rés. ☒ Tous

Type de la prochaine évaluation

FORCE

Prénom

Base/escadre

Tous

Date de la prochaine évaluation (jj/mm/aaaa)

à

Numéro matricule

Dép. (CIU)

Accès limité à tous

Réinitialiser

Recherche

ATTENTION : Lors de l'ajout d'un participant, un avis sera automatiquement envoyé à l'adresse électronique indiquée. (Voir l'exemple dans la FAQ)

Grade	Nom de famille	Prénom	NM	DN	Sexe	Dép. (CIU)	Prochaine évaluation	Type de la prochaine évaluation	Adresse électronique	
test3	test3	test3	NP0000003	10juin2021	M	NOT APPLICABLE (9999)			3@cfmws.com	+ Ajouter et informer

Figure 4.31 : Ajouter des participants

INSTRUCTIONS PRÉLIMINAIRES À L'ÉVALUATION POUR LES MEMBRES DES FAC

42. Au moins 48 heures avant l'évaluation FORCE, les membres des FAC doivent avoir reçu les directives ci-dessous. Elles se trouvent également sur le site Web <https://sbmfc.ca/conditionnement-physique-sports-et-loisirs/evaluations-de-conditionnement-physique/ecptmc-evaluation-force/evaluation-force/mises-a-jour-evaluation-force>

43. Le participant ne doit pas :

- a. faire d'exercices six heures avant l'évaluation ;
- b. consommer d'alcool au moins six heures avant l'évaluation;
- c. manger, fumer, mâcher du tabac ou consommer des stimulants (thé, café, boissons énergisantes, produits pharmaceutiques, etc.) au moins deux heures avant l'évaluation.

Si ces instructions ne sont pas respectées, l'évaluation FORCE ne sera pas nécessairement reportée, mais on doit informer le participant que cela pourrait avoir une incidence négative sur ses résultats.

44. Les participants doivent porter la tenue de conditionnement physique standard pour effectuer l'évaluation FORCE. Ils peuvent porter les accessoires suivants :

- a. vêtement à dessin de camouflage canadien (DCamC) selon les directives de la C de C (sans les bottes);
- b. genouillères, si désiré;
- c. manchons à compression, si désiré;
- d. ruban adhésif sport pour protéger les ongles.

45. Les membres des FAC doivent apporter leur carte NDI 20 valide (ceux de la Force de réserve peuvent apporter toute carte d'identité valide avec photo délivrée par le gouvernement).

46. Il est interdit d'apporter une ceinture d'haltérophilie, des gants ou de la craie.

Les orthèses stabilisatrices, qui sont faites d'un matériau rigide (p. ex. plastique, métal ou polymère), ne sont autorisées que sur présentation d'un billet médical valide.

MARCHE À SUIVRE POUR RETIRER DES PARTICIPANTS (ADMIN LOCALE, ACCÈS LOCAL ET ACCÈS À L'UNITÉ)

47. Suivez les étapes ci-dessous pour **retirer** des participants d'un événement :

- a. Vérifiez la liste des participants inscrits à l'événement sous l'onglet **Participants à l'événement** ;
- b. Une fois que vous avez trouvé le participant souhaité, cliquez sur l'icône rouge **X Supprimer et aviser** à droite des renseignements du membre des FAC ;
- c. Une fenêtre contextuelle apparaît alors pour que vous confirmiez la suppression, après quoi vous retournez à la page **Participants à l'événement**. Les participants retirés dont l'adresse électronique est enregistrée dans le site Web de réservation FORMeFIT recevront un courriel automatisé. S'il est seulement inscrit **X Supprimer** en rouge, alors aucune adresse électronique n'est enregistrée dans le site Web de réservation FORMeFIT. Le personnel du conditionnement physique des PSP et les coordonnateurs des unités des FAC devront contacter le participant individuellement pour l'informer des changements. Il n'y a pas de notifications pour les événements de démonstration ;
- d. Lorsque vous avez terminé de supprimer des participants, cliquez sur l'icône rouge **Retour au calendrier**. Vous serez ensuite redirigé vers la page principale du calendrier.

Figure 4.32 : Retirer des participants

MARCHE À SUIVRE POUR MODIFIER OU SUPPRIMER UN ÉVÉNEMENT (ADMIN LOCALE ET ACCÈS LOCAL)

48. Une fois qu'une évaluation FORCE a été créée, le personnel du conditionnement physique des PSP peut modifier l'événement. Toutefois, il ne peut supprimer que les événements de sa localité.
49. Tous les événements périodiques sont enregistrés comme des événements uniques. Par conséquent, chacun dans la série doit être modifié individuellement.
50. Il n'est pas possible de modifier ou de supprimer des événements passés.
51. Suivez les étapes ci-dessous pour **modifier ou supprimer** un événement :
 - a. À partir de la page d'accueil, cliquez sur **Gérer les événements** ou sur **Calendrier** dans la barre des tâches ;
 - b. Trouvez l'événement que vous souhaitez modifier. Vous verrez le point de couleur représentant l'évaluation FORCE prévue et, à côté, le nombre de participants inscrits. Cliquez sur le mot **FORCE** en rouge pour afficher les détails de cet événement précis (figure 4.26) :
 - i. Si vous souhaitez **modifier** les détails de l'événement, cliquez sur l'icône rouge **Modifier l'événement** en haut à gauche et apportez les modifications nécessaires. N'oubliez pas de cliquer sur l'icône rouge **Sauvegarder** en bas de l'écran, après quoi vous serez redirigé vers le calendrier.
 - ii. Si vous souhaitez **supprimer** un événement du calendrier, cliquez sur l'icône rouge **Supprimer l'événement** en haut à gauche. Une fenêtre contextuelle apparaîtra pour que vous confirmiez la suppression car une fois l'événement supprimé, il n'y a aucun moyen d'annuler une suppression erronée. Lorsque vous aurez confirmé la suppression, vous serez redirigé vers la page du calendrier.

Figure 4.33 : Supprimer/modifier l'évènement

- c. Si vous modifiez un événement auquel des participants sont déjà inscrits, vous recevrez un **avertissement**. En cas de changement ou d'annulation, le site Web de réservation FORMeFIT informera les participants par courriel des changements apportés à leur évaluation FORCE. Si le membre n'a pas d'adresse électronique dans le système de réservation FORMeFIT, le personnel du conditionnement physique des PSP et les coordonnateurs des unités des FAC doivent contacter le participant individuellement pour l'informer des changements.

Remarque : Il est de la responsabilité du personnel local du conditionnement physique des PSP d'effectuer un suivi auprès des participants dont l'adresse électronique n'est pas enregistrée dans le site Web de réservation FORMeFIT.

Nous encourageons les participants à communiquer avec leur salle des rapports pour ajouter cette information.

MARCHE À SUIVRE POUR AJOUTER DES NOTES À DES ÉVÉNEMENTS (ADMIN LOCALE, ACCÈS LOCAL ET ACCÈS À L'UNITÉ)

52. Les utilisateurs peuvent ajouter des notes aux événements prévus dans leur calendrier. À des fins de vérification, une fois affichée, une note ne peut être ni modifiée ni supprimée. On rappelle aux utilisateurs de ne pas ajouter de renseignements protégés ou de nature délicate dans cette section.
53. Suivez les étapes ci-dessous pour ajouter une note à un événement :
- À partir de la page **Calendrier**, sélectionnez l'événement auquel vous souhaitez ajouter une note ;
 - La page **Détails de l'événement** » s'ouvrira, avec la section **Remarques** sur la droite ;
 - Saisissez les informations dans le champ **Nouvelle remarque** et cliquez sur l'icône rouge + **Ajouter** lorsque vous avez terminé ;
 - La note apparaît dans la case **Remarques**, indiquant l'utilisateur qui l'a créée, ainsi que la date et l'heure.

The screenshot shows the 'DÉTAILS DE L'ÉVÉNEMENT' page. At the top, there is a link '« Retour au Calendrier'. Below it, there are two tabs: 'Détails de l'événement' (selected) and 'Participants à l'événement 0 / 25'. There are two buttons: 'Supprimer l'événement' and 'Modifier l'événement'. The event details are listed on the left, including 'Type d'évaluation', 'Affichage du calendrier', 'Centre d'évaluation', 'Accès limité à', 'Date de l'événement', 'Heure de début', 'Fuseau horaire', 'Durée', 'Capacité', and 'Créé par'. The 'Remarques' section on the right contains a text area with the text 'Kerry-Ann Dow le 20 juillet 2021 11:37' and 'Ceci est un événement de démonstration'. Below the text area is a 'Nouvelle remarque' input field and an '+ Ajouter' button.

Figure 4.34 : Remarques dans les détails de l'événement

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR LE SITE WEB DE RÉSERVATION FORMEFIT

54. Plus d'informations sur le site Web de réservation FORMeFIT sont accessibles en cliquant sur l'onglet **Information** dans la barre des tâches (figure 4.35). Vous trouverez dans le menu déroulant les options suivantes :
- À propos** : cette page décrit le site Web de réservation FORMeFIT ;
 - Contact** : cette page contient les coordonnées des personnes à contacter pour les demandes de renseignements généraux et les questions d'ordre technique ;
 - FAQ** : cette page permet de répondre aux questions fréquemment posées.

The screenshot displays the 'DÉTAILS DE L'ÉVÉNEMENT' (Event Details) page of the FORMeFIT system. The top navigation bar includes links for Accueil, Calendrier, Liste du personnel des PSP, Utilisateurs, Gérer les données, and Information (highlighted with a red circle). The Information dropdown menu shows options: À propos, Contact, and FAQ. The main content area includes a 'Retour au Calendrier' link, tabs for 'Détails de l'événement' and 'Participants à l'événement 0 / 25', and buttons for 'Supprimer l'événement' and 'Modifier l'événement'. A table lists event details: Type d'évaluation (FORCE), Affichage du calendrier (QG PSP), Centre d'évaluation (Labelle), Accès limité à (Rég., Rés., Tous), Date de l'événement (26 août 2021), Heure de début (08:00), Fuseau horaire (Eastern Standard Time), Durée (1h), Capacité (0 / 25), Créé par (Carly Anderson), and Démo (Oui). A 'Remarques' section with a text area and an '+ Ajouter' button is also present.

Figure 4.35 : informations supplémentaires

PARTIE II : SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMeFIT

55. Le système d'évaluation FORMeFIT est composé des pièces d'équipement suivantes :
- étui Nanuk;
 - mini-ordinateur;
 - tablettes (la quantité varie selon la localité);
 - routeur Cradlepoint avec modem intégré;
 - antenne;
 - câbles d'alimentation;
 - accessoires, selon la localité (adaptateur pour projecteur, ruban à mesurer de tour de taille, dispositif d'étalonnage pour la traction de sacs de sable [pèse-bagages HEX], épingles à linge, documentation, cadenas).



Figure 4.35 : Système d'évaluation FORMeFIT

MARCHE À SUIVRE POUR SÉCURISER LE SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMEFIT

56. L'accès complet au système d'évaluation FORMeFIT ne sera accordé qu'au personnel des PSP chargé de la condition physique et aux évaluateurs de la force de réserve des FAC, qui ont reçu une formation et une habilitation de sécurité. Les évaluateurs de la FORCE des FAC ne sont autorisés qu'à participer aux évaluations de la FORCE à l'aide des tablettes, et non à agir en tant qu'évaluateurs principaux.
57. L'utilisation du système d'évaluation FORMeFIT doit se faire dans des installations autorisées par le MDN ou approuvées par la Direction du conditionnement physique (DCP).
58. Lorsqu'il n'est pas utilisé, le système d'évaluation FORMeFIT doit être complètement éteint et tous les composants doivent être verrouillés dans le boîtier de protection ou dans un bureau fermé. Veillez à ce que les câbles soient bien rangés et qu'ils ne soient pas endommagés lorsque vous fermez et verrouillez le système d'évaluation FORMeFIT.
59. Le personnel local du conditionnement physique des PSP est tenu d'établir un processus qui permet de vérifier que le système d'évaluation FORMeFIT est conservé en lieu sûr au centre d'évaluation lorsqu'il n'est pas utilisé, conformément au protocole « Protégé A ». Si vous n'êtes pas certain quant aux procédures de stockage relatives aux renseignements protégés, veuillez consulter le site Web des Services généraux, de sécurité et d'information de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada sur le traitement et la protection des informations et des biens classifiés et protégés :

<https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/protection-safeguarding/lieux-travail-work-site-fra.html>

MARCHE À SUIVRE POUR PRÉPARER LE SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMEFIT

60. Suivez les étapes ci-dessous lors de la préparation du système d'évaluation FORMeFIT afin de garantir le bon fonctionnement et le maintien de la sécurité.
 - a. Veillez au respect des procédures mettant fin à la session, après l'utilisation du système d'évaluation FORMeFIT ;
 - b. Placez le système d'évaluation FORMeFIT dans l'aire d'évaluation ;
 - c. Choisissez un endroit sécuritaire, éloigné des sources d'eau, des interférences électriques, des itinéraires d'évacuation en cas d'incendie et des endroits qui présentent un risque de trébucher ;
 - d. Assurez-vous que vous disposez de tout le matériel du système d'évaluation FORMeFIT (tablettes, mini-ordinateur, etc.) ;
 - e. Assurez-vous que tous les composants du système d'évaluation FORMeFIT sont alimentés (routeur, mini-ordinateur et tablettes) ;
 - f. Assurez-vous que la réception est bonne (c'est-à-dire placez le système loin d'autres appareils électriques ou d'objets en métal, etc.).

MARCHE À SUIVRE POUR OUVRIR UNE SESSION DANS LE SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMEFIT

61. Le personnel du conditionnement physique des PSP et Évaluateur FORCE des FAC avec accès administrateur (GCPS/coordonnateur du conditionnement physique) devra créer des comptes d'utilisateur dans le tableau de bord FORMeFIT pour TOUS les évaluateurs FORCE afin de leur donner accès aux systèmes d'évaluation FORMeFIT (le nombre de systèmes peut varier selon la localité).

Remarque : Il est interdit de transmettre ses identifiants et ses mots de passe à quelqu'un d'autre.

62. Suivez les étapes ci-dessous pour créer un compte d'évaluateur FORCE dans le tableau de bord FORMeFIT.
- Connectez-vous au tableau de bord : <https://formefitdashboard.cfmws.com/welcome>;
 - Allez dans **Gérer les utilisateurs** et cliquez sur **Naviguer**. Dans le coin droit, cliquez sur **créer un nouvel utilisateur**. Il y a deux options pour la création d'un compte, soit en utilisant le numéro matricule (NM) ou le code d'identification de dossier personnel, ou encore avec une adresse électronique approuvée (@forces.gc.ca, @cfmws.com, @smbfc.com, @cmrsj-rmcsj.ca, @rmc.ca ou @intern.mil). Les utilisateurs des PSP doivent être inscrits à la liste du personnel des PSP et les utilisateurs des FAC doivent l'être à celle du MDN ;
 - Un courriel sera envoyé à l'utilisateur. Le compte restera en attente jusqu'à ce que le courriel de bienvenue ait été vérifié par le destinataire ;
 - À titre de créateur du compte, allez à **Gérer les utilisateurs**, cherchez le compte Évaluateur FORCE que vous avez créé en faisant une recherche par nom et emplacement. Cliquez sur le cercle du côté droit pour ouvrir un menu déroulant et cliquez sur **Voir le profil**. Puis, allez à **Rôles et autorisations, +Ajouter**. Les gestionnaires et les coordonnateurs seront ajoutés en tant qu'administrateurs locaux, les moniteurs du conditionnement physique et le personnel de reconditionnement seront ajoutés comme administrateurs de la trousse d'évaluation et les évaluateurs FORCE des FAC seront ajoutés comme utilisateurs de la trousse d'évaluation.
63. L'identifiant est l'adresse électronique de l'utilisateur. Le mot de passe sera défini par lui. Si le mot de passe est oublié, cliquez sur **Mot de passe oublié** dans le tableau de bord.

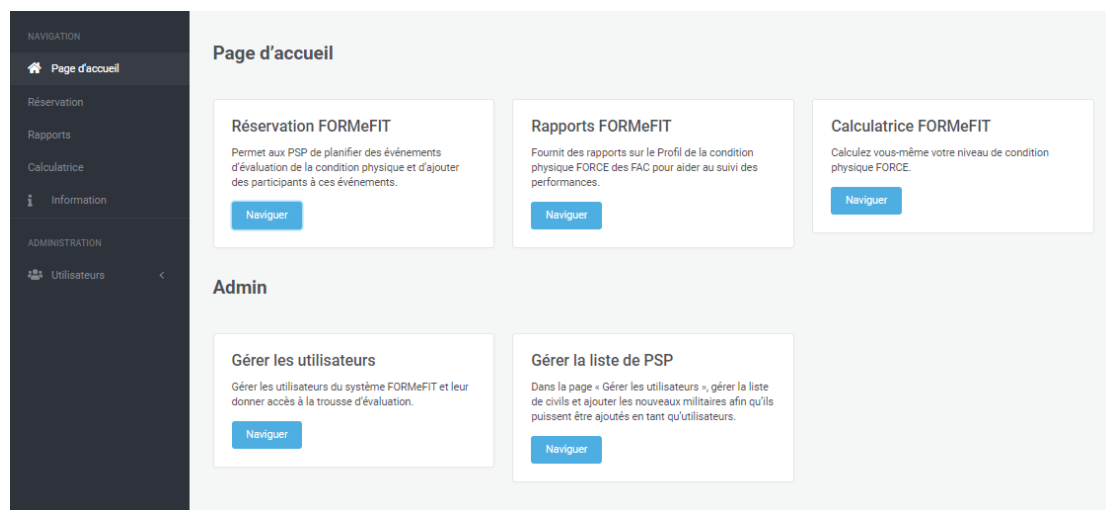


Figure 4.36 : Page d'accueil du tableau de bord FORMeFIT

MINI-ORDINATEUR

64. Effectuez les étapes suivantes pour allumer le mini-ordinateur.
- Ouvrez le boîtier et branchez le câble d'alimentation ;
 - Allumez le mini-ordinateur en appuyant sur le bouton en haut à droite. Il s'allumera en bleu lorsque le mini-ordinateur sera en marche (évitiez de placer des objets sur ce bouton, car il est très sensible) ;
 - S'il n'y a pas de courant, vérifiez l'interrupteur sur la barre d'alimentation dans le coin arrière droit du boîtier ;
 - Le routeur Cradlepoint du couvercle s'allume automatiquement. Attendez que tous les voyants soient allumés avant de commencer l'évaluation. Prévoyez de une à deux minutes.

TABLETTE ÉLECTRONIQUE

65. Suivez les étapes ci-dessous pour **ouvrir une session** dans le système d'évaluation FORMeFIT sur la tablette électronique :
 - a. Allumez la tablette en maintenant enfoncé le bouton d'alimentation situé sur le côté supérieur droit de la tablette ;
 - b. Pour déverrouiller, faites glisser votre doigt sur l'écran comme indiqué sur celui-ci ;
 - c. Saisissez le code d'accès générique (fourni par le QG) ;
 - d. Vous verrez la page d'accueil. Ouvrez l'application FORMeFIT ;
 - e. Sur la page d'accueil, vous pourrez sélectionner la langue de votre choix : anglais ou français. Inscrivez votre adresse électronique (forces.gc.ca, cfmws.com, smbfc.com, cmrsj-rmcsj.ca, rmc.ca ou intern.mil) et votre mot de passe, puis connectez-vous ;
 - f. Sous le bouton de connexion, « Système en ligne » (System Online) devrait être illuminé en vert. Dans le cas de l'indication « Système hors ligne » (System Offline), vérifiez les connexions. Si vous vous trouvez dans une zone où la réception est médiocre, vous pouvez quand même effectuer l'évaluation, mais vous devrez vous rendre dans une zone où la réception est meilleure pour télécharger les données ;
 - g. Si vous oubliez votre mot de passe, appuyez sur le bouton **Mot de passe oublié** pour recevoir un courriel contenant les instructions de réinitialisation. Cette étape ne peut pas être effectuée sur la tablette et nécessite l'accès à un ordinateur ;
 - h. Une fois connecté, vous serez dirigé vers l'écran d'accueil. L'écran d'accueil affiche la date actuelle et, dans le cercle rouge, vous trouverez le nombre d'événements téléchargés sur votre trousse ;
 - i. **Ne laissez pas les tablettes sans surveillance** ou allumées sur une page renfermant des renseignements personnels (p. ex. données d'inscription). La tablette se verrouillera automatiquement après deux minutes d'inactivité. Appuyez sur le bouton **Continuer** pour la réactiver et, au besoin, inscrivez à nouveau le mot de passe de l'utilisateur ;
 - j. Lorsque les tablettes ne sont pas utilisées, gardez-les branchées afin qu'elles se rechargent pour la prochaine session.
66. Une fois que vous aurez réussi à vous connecter à la tablette, vous verrez la page de l'écran d'accueil. Les événements téléchargés seront visibles dans le cercle rouge. Effectuez toujours un téléchargement de l'événement pour vous assurer que vous disposez des informations les plus récentes.
67. Suivez les étapes ci-dessous pour télécharger ou actualiser une évaluation FORCE prévue :
 - a. À partir de la page d'accueil, cliquez sur le cercle rouge, sur l'option **Événements** dans la liste du menu déroulant en haut à gauche ou sur le bouton **Calendrier** au bas de l'écran ;
 - b. Pour rafraîchir la liste des événements, cliquez sur **Rafraîchir séances d'évaluation**. Si un événement est visible, mais qu'il n'est peut-être pas à jour, utilisez le menu déroulant à trois points dans le coin supérieur droit et cliquez sur « **Rafraîchir séances d'évaluation** » ;
 - c. Le système téléchargera les événements pendant 14 jours à partir de la date sélectionnée et ils apparaîtront ensuite sous chaque date individuelle. Faites glisser d'un côté à l'autre pour changer la date. Les événements répertoriés apparaissent à l'écran avec les informations suivantes :
 - i. date
 - ii. heure
 - iii. type d'évaluation (FORCE)

- iv. emplacement
- v. nombre de participants
- vi. statut de l'événement
- d. Cliquez sur l'événement pour ouvrir l'onglet **Détails de l'événement**, qui affichera les éléments suivants :
 - i. date
 - ii. heure
 - iii. créateur
 - iv. capacité
 - v. sondage
 - vi. date de l'actualisation
 - vii. groupes
 - viii. unités
 - ix. remarques.

Remarque : Les événements doivent être actualisés aussi près que possible de l'heure de début de l'événement afin de mettre à jour les informations.

COMMENT GÉRER LES EMPLACEMENTS

- 68. Les localités dont le personnel doit se déplacer avec le système d'évaluation FORMeFIT peuvent avoir plusieurs emplacements au calendrier dans leur système.
- 69. Si votre système d'évaluation comporte plusieurs emplacements dans le calendrier, utilisez le menu déroulant pour choisir l'emplacement requis. Une fois que le calendrier approprié a été sélectionné, appuyez sur les trois points dans le menu déroulant en haut à droite et appuyez sur « **Rafraîchir séances d'évaluation** ».
- 70. Si votre système d'évaluation FORMeFIT nécessite plusieurs calendriers, contactez le QG pour qu'il vous en octroie l'accès.

MARCHE À SUIVRE POUR TÉLÉCHARGER LA LISTE DE PARTICIPANTS

- 71. Pour **télécharger** la liste des participants, utilisez l'icône de menu à trois points, dans le coin supérieur droit, pour afficher un menu déroulant, et appuyez sur « **Télécharger la liste de participants** ».

COMMENT ATTRIBUER AUTOMATIQUEMENT DES PARTICIPANTS À DES GROUPES

- 72. Sur la page de l'événement, faites défiler la page jusqu'à la section **Groupe**.
- 73. Dans la section **Groupe**, vous pourrez diviser les participants en groupes plus petits.
- 74. Une nouvelle fenêtre s'ouvrira et vous demandera d'indiquer la taille du groupe. Sélectionnez la taille du groupe et cliquez sur **OK**.
- 75. Les participants seront automatiquement répartis dans les groupes en fonction du nombre de personnes choisies par groupe.

COMMENT DÉBUTER L'INSCRIPTION

- 76. Sur la page de l'événement, appuyez sur le bouton **Commencer l'événement** en haut de la page, une nouvelle fenêtre s'ouvrira et vous demandera « **Êtes-vous sûr de vouloir commencer cet événement?** » Sélectionnez **Ok** ou **Annuler**.

77. Cliquez sur l'onglet **Inscription** pour commencer à inscrire des participants.
78. Sur l'écran d'inscription, utilisez la barre de recherche pour trouver un participant par nom, par numéro matricule ou par groupe.
79. Sélectionnez le premier membre que vous souhaitez inscrire en appuyant sur l'icône **S'inscrire** à la fin de la ligne du membre. Les informations suivantes seront présentées sur l'écran suivant :
 - a. nom;
 - b. date de naissance (DN);
 - c. numéro de matricule (NM);
 - d. sexe;
 - e. prénom;
 - f. nom;
 - g. date de naissance;
 - h. unité.
80. Mesurez le tour de taille du participant et saisissez-le en centimètres.
81. Vous disposez ensuite d'une série de cases à cocher sur le côté droit avec les informations suivantes à cocher si nécessaire :
 - a. preuve d'identité oubliée;
 - b. échauffement refusé;
 - c. Récupération refusée;
 - d. compte rendu refusé;
 - e. accommodements nécessaire.
82. Remplissez le questionnaire d'évaluation de la santé FORMeFIT au bas de l'écran, puis appuyez sur **Enregistrer**.

MARCHE À SUIVRE POUR REMPLIR LE QUESTIONNAIRE D'ÉVALUATION DE LA SANTÉ DANS LE SYSTÈME FORMEFIT

83. Dans le cadre du processus d'inscription, tous les membres des FAC doivent répondre aux trois questions du questionnaire d'évaluation de la santé.
84. Le questionnaire d'évaluation de la santé aide à repérer les problèmes de santé potentiels qui peuvent nécessiter une consultation médicale avant une évaluation. Voir la **figure 4.37** **Questionnaire d'évaluation de la santé.**

Inscription du participant ENREGISTRER ANNULER

Accomodemement nécessaire ☐

À votre connaissance souffrez-vous d'un trouble médical ou avez-vous une contrainte à l'emploi pour raisons médicales (CERM) qui vous empêchant de participer à une évaluation de la condition physique ou à un programme de conditionnement physique progressif?

☐ Oui ☐ Non

Y a-t-il d'autres raisons pour lesquelles vous aimeriez consulter un médecin avant de participer à l'évaluation d'aptitude physique ou d'entreprendre un programme de condition physique?

☐ Oui ☐ Non

Est-ce-que votre EMP est valide, ou avez-vous l'approbation d'un MM? (Toute restriction provenant d'un MM doit être respectée)

☐ Oui ☐ Non

Figure 4.37 : Questionnaire d'évaluation de la santé

85. L'évaluateur FORCE lit les trois questions à voix haute au membre des FAC. Celui-ci doit alors répondre par « oui » ou par « non » au meilleur de ses connaissances. L'évaluateur coche ensuite les cases en conséquence (figure 4.22). Le membre des FAC peut aussi choisir de lire et de cocher lui-même les cases appropriées.
86. Le questionnaire d'évaluation de la santé est composé de trois (3) questions :
- a. « À votre connaissance, souffrez-vous d'un trouble médical ou avez-vous une contrainte à l'emploi pour raisons médicales (CERM) qui vous empêche de participer à une évaluation de la condition physique ou à un programme de conditionnement physique progressif? »
 - i. Une contrainte à **l'emploi pour raisons médicales (CERM)** est une contrainte administrative imposée à l'horaire de travail, aux tâches, aux responsabilités, à l'environnement ou à l'emplacement géographique d'un membre des FAC en raison d'une affection médicale déterminée par une évaluation médicale officielle. Cela comprend, entre autres, une grossesse, une blessure musculosquelettique ou une commotion cérébrale.
 - b. « Y a-t-il d'autres raisons pour lesquelles vous devriez consulter un médecin avant de participer à l'évaluation de la condition physique ou d'entreprendre un programme de conditionnement physique? »
 - ii. Si le membre des FAC est atteint d'une affection qui n'est pas une CERM (p. ex. une militaire enceinte qui n'a pas encore consulté son médecin militaire), il doit répondre « oui » à cette question.

ORIENTATION VERS UN FOURNISSEUR DE SOINS DE SANTÉ

87. Seuls les membres des FAC ayant répondu « non » aux deux premières questions du questionnaire d'évaluation de la santé et « oui » à la troisième question, ayant satisfait aux critères de la tension artérielle (inférieure à 150/100 mm Hg ou ayant satisfait aux critères recommandés par un médecin militaire) sont autorisés à participer à l'évaluation FORCE.
88. Orientez le membre des FAC vers un fournisseur de soins de santé quand :
- a. il répond « oui » à l'une ou aux deux premières questions du questionnaire d'évaluation de la santé;
 - b. il répond « non » à la troisième question du questionnaire d'évaluation de la santé ET, après deux mesures, sa tension artérielle dépasse 150/100 mm Hg ou les critères établis par le fournisseur de soins de santé;
 - c. il présente des symptômes qui, selon sa propre expérience ou celle de l'évaluateur FORCE, sont inhabituels;
 - d. l'état de santé du membre des FAC inquiète l'évaluateur FORCE.

PROCESSUS D'ORIENTATION

89. Lorsqu'un membre des FAC est orienté vers un fournisseur de soins de santé, l'évaluateur FORCE remplit le formulaire DND 279 et s'assure :
- a. de remplir les sections A et B;
 - b. de cocher la case « Adressé à un fournisseur de soins de santé » à la section B;

PROCÉDURE

96. L'évaluateur FORCE utilisera l'**Outil 9 : Procédure pour la mesure du tour de taille** afin de se conformer aux procédures pré établies.
97. Conformément au protocole de l'Agence de la santé publique du Canada (lignes directrices de désinfection et de stérilisation des établissements de santé établies par les Centres pour le contrôle et la prévention des maladies [CDC], 2008), les rubans à mesurer utilisés lors des évaluations doivent être désinfectés avec des tampons imbibés d'alcool isopropylique à 70 % après chaque contact avec la peau (p. ex. après avoir mesuré le tour de taille de chaque participant).
98. Pour faire en sorte que les membres des FAC se sentent à l'aise :
 - a. la mesure du tour de taille doit être effectuée derrière une barrière d'intimité (p. ex. des tapis d'exercice);
 - b. ils peuvent demander à ce que leur tour de taille soit mesuré par un évaluateur du même sexe (si possible);
 - c. ils peuvent choisir l'évaluateur (si possible);
 - d. ils peuvent demander à ce que leur tour de taille soit mesuré dans une pièce séparée.

REMARQUE : Si la mesure du tour de taille est prise dans une autre pièce, l'évaluateur doit s'assurer qu'une troisième personne est présente dans la pièce en tout temps.
99. Aux fins de précision et de normalisation, l'évaluateur FORCE doit mesurer le tour de taille directement sur la peau.
100. L'évaluateur FORCE doit mesurer le tour de taille du membre des FAC à 0,5 cm près. (La description complète se trouve dans l'**Outil 9: Procédure de mesure du tour de taille**).
101. La mesure sera saisie sur la tablette dans le champ **Tour de taille**.
102. Lorsqu'un tour de taille de moins de 60 cm est saisi, le champ deviendra rouge pour indiquer une saisie incorrecte. Il s'agit d'un rappel à l'évaluateur FORCE de saisir les données de tour de taille en cm, et non en pouces.
103. Lorsqu'un tour de taille de plus de 160 cm est saisi, le champ deviendra rouge pour indiquer une saisie incorrecte. Cet avertissement peut aider l'évaluateur FORCE à corriger une décimale manquante, comme s'il écrivait « 885 » au lieu de la mesure correcte de 88,5 cm.
104. Si un membre des FAC refuse de se faire mesurer le tour de taille, indiquez-le sur la tablette et permettez-lui de poursuivre l'évaluation FORCE.
105. Si un membre des FAC refuse de se faire mesurer le tour de taille, l'évaluateur FORCE doit lui répéter les informations suivantes :
 - a. conformément au CANFORGEN 052/16, Profil de la condition physique des FAC, la mesure du tour de taille est considérée comme une représentation valable de la composition corporelle;
 - b. sans cette mesure, le membre des FAC ne peut pas dresser son profil de la condition physique FORCE, ce qui le rend inadmissible au Programme de récompense FORCE;
 - c. Les Gest CP&S des PSP locaux feront un suivi en envoyant une note de service à la chaîne de commandement du membre des FAC ayant refusé la prise de mesure;
 - d. si la chaîne de commandement d'un membre des FAC exige qu'il obtienne son profil de la condition physique FORCE, le membre devra alors effectuer toute l'évaluation FORCE, une fois de plus.
106. Une fois la vérification terminée, vous serez redirigé vers la page d'inscription. Dans la colonne « **statut** », il sera indiqué en vert « **Inscrit** ».

107. Répétez les étapes 91 à 97 pour chaque participant.

ABSENTS/EXCLUS

108. Si un membre ne se présente pas, s'il est incapable de participer à l'évaluation ou s'il en est exclu (p. ex. en cas de tension artérielle élevée). Appuyez sur le bouton **Statut** dans la section des inscriptions. Vous pourrez sélectionner la réponse appropriée :

- a. Absence ;
- b. Reporté ;
- c. Retiré ;
- d. Inscrit ;
- e. Exclu.

Remarque : Il est important de consigner avec précision le statut de participation des membres pour la collecte des données.

109. Sélectionnez le statut approprié et appuyez sur **OK**.

110. Les membres des FAC dont les données du MDN contiennent une erreur devront planifier une autre évaluation et communiquer avec leur salle des rapports afin de mettre à jour leur dossier Guardian auprès des ressources humaines.

111. Une fois les données validées par le MDN, les PSP peuvent télécharger les résultats de l'évaluation FORCE à partir du système d'évaluation FORMeFIT.

112. Il est de la responsabilité du membre des FAC de contacter leur salle des rapports et de s'assurer que ses informations soient mises à jour le plus rapidement possible. Il incombe au coordonnateur du conditionnement physique de repérer l'erreur et de s'assurer que les données sont téléchargées dès que possible après la date d'évaluation. Si un dossier officiel est requis immédiatement, les résultats de l'évaluation devront être transférés sur un formulaire DND 279, pour être saisis manuellement dans Guardian par la salle des rapports du membre des FAC.

113. Si la preuve d'identité militaire n'est pas disponible, sélectionner la case **Carte d'identité oubliée**. Les membres des FAC qui ont oublié leur preuve d'identité militaire peuvent participer à l'évaluation, cependant ils doivent se présenter avec leur carte d'identité dans les bureaux des PSP dans les sept jours suivants afin que les résultats soient téléchargés dans Guardian.

MARCHE À SUIVRE POUR INSCRIRE UN MEMBRE DES FAC SANS RENDEZ-VOUS

114. Des personnes peuvent être ajoutées à un événement alors que le système est en ligne ou hors ligne. Lorsque le système est hors ligne, toutes les données personnelles devront être saisies manuellement, puis vérifiées une fois que le système revient en ligne.

115. Pour ajouter un participant sans rendez-vous, procédez comme suit :

- a. Dans la page « **Détails de l'événement** », appuyez sur **Commencer l'événement**;
- b. Allez dans l'onglet **Inscription** et appuyez sur le bouton vert + dans la barre de recherche à droite;
- c. Une fenêtre s'ouvrira avec deux onglets, « En ligne » et « Hors ligne ». Choisissez l'option que vous utiliserez. En mode hors ligne, assurez-vous d'accéder au Wi-Fi pour télécharger les données une fois l'évaluation terminée;
- d. Saisissez le numéro matricule complet du participant et appuyez sur **RECHERCHER**;
- e. Lorsque vous passerez au mode « en ligne », le participant apparaîtra s'il est trouvé. Appuyez sur le bouton **AJOUTER** pour ajouter le participant ;

- f. Pour valider un participant sans rendez-vous, assurez-vous que le système est en ligne. Sélectionnez l'onglet **Compte rendu**, appuyez sur le compte rendu du participant, allez dans le coin supérieur droit à trois points, cliquez sur le menu déroulant et appuyez sur **Validez le participant**;
- g. Appuyez sur la flèche de retour pour revenir à la page d'inscription.

DÉROULEMENT DE L'ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU SYSTÈME FORMEFIT

116. L'évaluation FORCE est fondée sur des simulations permettant d'évaluer la capacité d'un membre des FAC à exécuter avec succès les six tâches militaires communes telles qu'elles sont décrites dans la série des DOAD 5023.
117. Pour réussir l'évaluation FORCE, quatre tâches doivent être accomplies. Les normes minimales pour chaque tâche sont décrites dans la figure 4.40 ci-dessous.

TÂCHE	NORME MINIMALE
Courses précipitées sur 20 m	51,0 secondes ou moins
Soulever des sacs de sable	3 minutes 30 secondes ou moins
Course-navette intermittente avec charge	5 minutes 21,0 secondes ou moins
Traction de sacs de sable	Effectuer la traction de la charge sur une distance de 20 m sans interruption

Figure 4.40 : Normes minimale des tâches de l'évaluation FORCE

MARCHE À SUIVRE POUR INFORMER LES PARTICIPANTS SUR L'ÉVALUATION FORCE

118. Une fois le processus d'inscription terminé, accueillez les participants à l'évaluation FORCE.
119. L'évaluateur FORCE commencera par accueillir les participants à l'aide du contenu de l'Outil
120. L'évaluateur FORCE expliquera clairement chacune des tâches à l'aide des textes techniques fournis.
121. L'évaluateur FORCE expliquera le profil de la condition physique FORCE, l'échelle de Borg, le Programme de récompense FORCE et chacune des quatre tâches de l'évaluation.
122. L'évaluateur FORCE ou un assistant (si disponible) fait la démonstration de chaque tâche décrite dans les textes. Le démonstrateur doit être physiquement capable de faire la démonstration de chaque protocole de l'évaluation et doit :
 - a. maintenir un bon alignement des genoux et garder la colonne vertébrale en position neutre pendant les mouvements;
 - b. accomplir la tâche à une vitesse appropriée afin de démontrer clairement le protocole;
 - c. maintenir différentes positions isométriques pour bien illustrer le protocole.
123. Les démonstrations doivent inclure au minimum les éléments suivants :
 - a. courses précipitées sur 20 m, 2 fois (40 m);
 - b. soulever des sacs de sable, 4 fois;
 - c. course-navette intermittente avec charge, avec les trois types de transport approuvés,

- 1 fois (40 m);
- d. traction des sacs de sable sur 10 m.

ÉCHAUFFEMENT ET PRÉPARATION AUX MOUVEMENTS

124. Une fois l'accueil des participants à l'évaluation FORCE terminé, l'évaluateur FORCE guidera les membres des FAC dans un échauffement et une préparation aux mouvements spécifiques à l'évaluation FORCE.
125. Pour accéder à l'échauffement sur la tablette FORMeFIT, sélectionnez l'onglet des composantes, appuyez sur l'icône à trois points dans le coin supérieur droit et appuyez sur **Échauffement** dans le menu déroulant.
126. L'échauffement comprend les éléments ci-dessous :
- a. Exercices d'aérobic légers (2 à 3 min), entre autres :
 - i. marche sur 20 m avec mouvements circulaires faciles des bras; 10 m vers l'avant, 10 m vers l'arrière.
 - ii. marche sur 20 m avec croisements des bras sur 10 m et flexion et extension des épaules sur 10 m.
 - iii. marche sur 20 m avec élévation des genoux.
 - iv. marche sur 20 m avec talons au fessier.
 - v. marche « Frankenstein » sur 20 m (élévation alternée de la jambe tendue vers la main opposée).
 - vi. jogging progressif sur 20 m, 2 fois.
 - vii. pas sur le côté sur 20 m; 10 m d'un côté, 10 m de l'autre.
 - viii. déplacements de type carioca sur 20 m (croisements des pieds); 10 m d'un côté, 10 m de l'autre.
 - b. Mouvements dynamiques (2 à 3 min), exécutés dans une position stationnaire. Dans cette phase de l'échauffement, il convient de démontrer les bonnes techniques pour soulever des charges, comme décrites dans l'**Outil 18 : Prévention des blessures**. Effectuer, entre autres :
 - i. 5 inclinaisons latérales étendues (libre mouvement des genoux et des hanches).
 - ii. 3 squats.
 - iii. 3 fentes avant/arrière par côté.
 - iv. 3 fentes latérales par côté, en alternance.
 - v. 3 fentes à la Spiderman par côté.
 - vi. 5 soulevés des mains avec pompe pour se lever (position debout – mains au sol – planche – soulevé des mains – pompe – position debout).
 - c. À la discrétion du membre des FAC, l'échauffement peut également contenir une version réduite de chaque protocole tel que :
 - i. courses précipitées sur 20 m, 2 fois (parcourir 40 m à 50 % d'intensité).
 - ii. soulever des sacs de sable, 4 fois.
 - iii. course-navette intermittente avec charge, 1 fois (à 50 % d'intensité).
 - iv. traction de sacs de sable sur 10 m.

d. Période additionnelle d'échauffement (1 à 2 min), au choix du membre des FAC.

127. Appuyez sur **Retour** dans le coin supérieur gauche pour revenir à la page des composantes.

PROTOCOLES DE L'ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMEFIT

128. Les informations suivantes s'appliquent aux quatre tâches lors de l'utilisation du système d'évaluation FORMeFIT :

- a. Vous pouvez accéder à chacune des tâches à partir de la page des **composantes**;
- b. Lisez les textes;
- c. La tablette lancera un compte à rebours de 5 secondes pour toutes les tâches, à l'exception de la traction des sacs de sable;
- d. La pratique exemplaire consiste à compter à voix haute à partir de 3 pour commencer la tâche;
- e. Les répétitions complétées de chaque tâche peuvent être visualisées dans la partie centrale au haut de l'écran;
- f. Le système assurera, pour chaque membre des FAC, le suivi de la période obligatoire de repos entre chaque tâche d'une durée de cinq (5) à huit (8) minutes;
- g. Pour confirmer ou vérifier les résultats, appuyez sur **Retour** pour retourner à la page de l'évaluation FORCE, puis sur **Résultats**;
- h. Si un ou plusieurs incidents surviennent au cours de l'évaluation, choisissez le problème approprié dans la liste des incidents située dans la moitié inférieure de l'écran. Enregistrez l'incident et inscrivez des commentaires tel que demandé. Si l'évaluation doit être interrompue en raison d'un incident, p. ex. une blessure, touchez l'icône orange **Incomplet** au coin supérieur droit de l'écran;
- i. Après avoir terminé chaque tâche, chaque membre des FAC sera invité à évaluer subjectivement son effort perçu en nommant oralement la valeur correspondante sur la tablette à l'aide d'une image de l'échelle de Borg (**figure 4.41**). Ces données sont uniquement destinées à des fins de recherche et n'influenceront pas les résultats du membre à l'évaluation FORCE;
- j. Au besoin, l'échelle de perception de l'effort (ÉPE) peut être modifiée sur l'écran de compte rendu ;

Borg's Scale		Échelle de Borg
Very, very light	6	Très, très facile
	7	
	8	
Very light	9	Très facile
	10	
Fairly light	11	Assez facile
	12	
Somewhat hard	13	Un peu difficile
	14	
	15	
Hard	16	Difficile
	17	

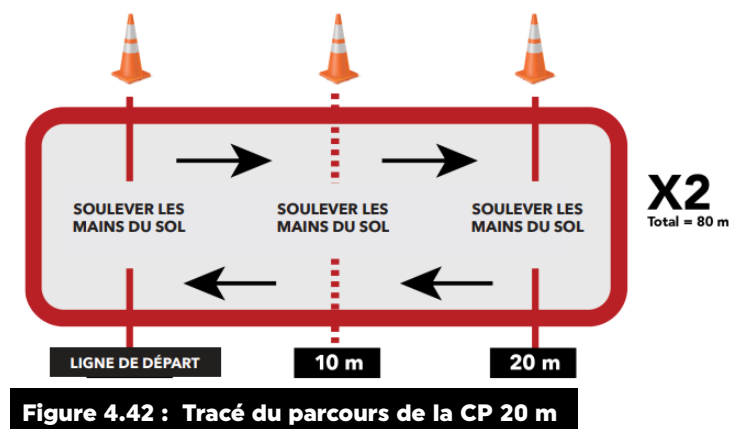
Figure 4.41 : Mesure de perception de l'effort et échelle de Borg

- k. S'il y a une erreur dans l'un des temps enregistrés, les résultats peuvent être modifiés à partir de l'onglet **Résultats**. Appuyez sur l'icône **Détails** pour un participant donné. Dans la boîte des résultats, appuyez sur l'icône de crayon au-dessus des pointages, puis sur le bouton à trois points sous l'onglet **Action**. Un menu déroulant apparaîtra avec des options permettant de modifier ou de refuser l'ÉPE. Les temps peuvent être refusés ou modifiés selon les besoins ;
- l. Pour refuser ou modifier les temps, allez dans l'onglet **Résultats**, appuyez sur l'icône **Détails**, puis sur l'icône **Modifier**, sélectionnez la composante à modifier, puis appuyez sur l'icône à trois points sous l'onglet **Action** et sur **Modifier**. Saisissez la nouvelle durée en secondes, puis appuyez sur **Enregistrer**. Le système enregistre toutes les modifications par nom d'utilisateur, date et heure ;
- m. Si un membre des FAC n'atteint pas les normes minimales d'une ou de plusieurs tâches, l'évaluateur FORCE doit fortement l'encourager à effectuer toute l'évaluation FORCE, ce qui permettra au personnel du conditionnement physique des PSP de fournir un Programme d'entraînement physique complémentaire précis reposant sur le profil de la condition physique actuel ;
- n. Une tâche est **terminée** lorsque :
 - i. le membre des FAC a réussi à effectuer la tâche.
 - ii. le membre des FAC décide de ne pas continuer en raison de la fatigue, de douleurs, d'une blessure, etc..
 - iii. l'évaluateur FORCE s'inquiète de l'état de santé du participant en raison de signes immédiats de détresse. En cas de problème de santé, l'évaluateur FORCE doit communiquer avec les services médicaux d'urgence (SMU).

- o. Il est possible que certaines situations surviennent au cours d'une évaluation FORCE qui échappent au contrôle des évaluateurs et des membres des FAC. Ces situations peuvent avoir une incidence directe sur l'évaluation FORCE et les mesures administratives à prendre sont présentées ci-dessous :
 - i. Pour un incident survenant dans l'établissement, comme une alarme d'incendie ou une panne d'électricité, l'évaluateur FORCE doit suivre le plan d'action d'urgence du bâtiment. Ensuite, il doit indiquer que la tâche était incomplète en raison d'un incident dans l'établissement à la section C du formulaire DND 279, et reporter l'évaluation des membres des FAC concernés.
 - ii. Dans le cas d'un défaut de fonctionnement d'une pièce d'équipement, comme l'éclatement d'un sac de sable ou la rupture d'une sangle, l'évaluateur FORCE doit remplacer l'équipement rapidement (de sorte que le temps de repos des membres des FAC ne dépasse pas huit minutes chacun) et poursuivre l'évaluation.
- p. La période de repos minimale entre chaque tâche de l'évaluation FORCE est de cinq (5) minutes ;
- q. La période de repos maximale entre chaque tâche de l'évaluation FORCE est de huit (8) minutes. Les évaluateurs FORCE doivent s'assurer que le temps de repos des membres des FAC ne dépasse pas huit (8) minutes, sinon les résultats de l'évaluation seront écartés des critères de recherche. Les temps de repos obligatoires sont supervisés à des fins de normalisation.

PROTOCOLE : COURSES PRÉCIPITÉES SUR 20 M (CP 20 M)

129. L'objectif de la CP 20 m est d'évaluer la capacité du membre des FAC à se déplacer rapidement sur de courtes distances tout en changeant de position tous les 10 m. Cette tâche est directement liée à un scénario de fuite pour se couvrir.



130. Suivez les étapes suivantes pour évaluer la tâche CP 20 m au moyen du système d'évaluation FORMeFIT.
- a. À partir de la page **Composantes**, l'évaluateur FORCE appuie sur la tâche **CP 20 m**;
 - b. L'évaluateur FORCE sélectionne le membre des FAC à évaluer;
 - c. Le membre des FAC commence par se coucher au sol à une extrémité du parcours de 20 m. Il doit être allongé face à l'extrémité opposée, les épaules et les mains derrière la ligne de départ et les deux mains soulevées;
 - d. Lorsqu'il est prêt, l'évaluateur FORCE appuie sur le bouton vert **Commencer** pour lancer le compte à rebours;

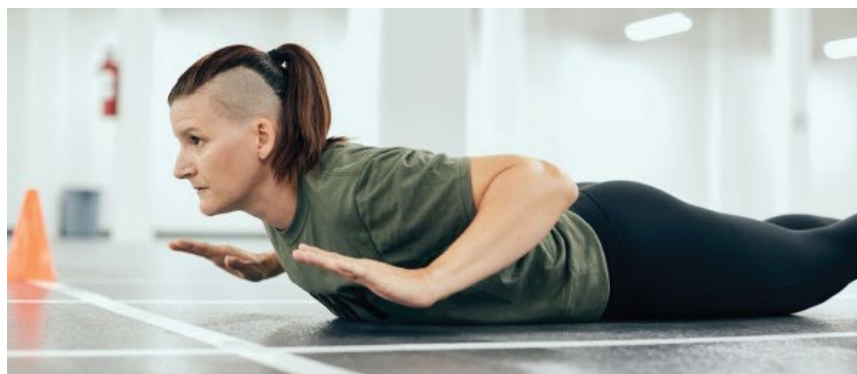


Figure 4.43 : Position de départ de la CP 20 m

- e. Le membre des FAC maintient la position de départ jusqu'à ce que l'évaluateur donne le signal de départ. Si l'un des deux exécute un faux départ, appuyer sur **Annuler** au coin supérieur droit pour recommencer. Un son et une vibration indiquent que l'évaluation commence;
- f. En conjonction avec la tablette, l'évaluateur FORCE compte à rebours à haute voix à partir de 3;
- g. Lorsque la tablette affiche 0 min 0 s, l'évaluateur FORCE dit Go pour indiquer que l'évaluation est commencée;
- h. Une fois que le signal est donné, le membre des FAC se lève pour courir vers la ligne de 10 m;
- i. À la ligne de 10 m, le membre des FAC touche la ligne avec le pied ou la dépasse, puis se couche au sol, perpendiculairement à la ligne, mains et épaules sur ou derrière la ligne;



Figure 4.44 : Toucher de la ligne de la CP 20 m

- j. Une fois en position couchée et perpendiculaire à la ligne, le membre des FAC soulève ses mains et ses avant-bras du sol pour s'assurer de complètement décharger le poids de son corps (c'est ce qu'on appelle un « soulevé des mains »). L'évaluateur FORCE tape sur la zone de la tablette « **Appuyez à chaque mise au point** ». Il faut toucher cette zone après chaque soulevé des mains réussi. La tablette émettra un son et une vibration lorsque le toucher est bien effectué ;



Figure 4.45 : Soulevé des mains de la CP 20 m

- k. Le membre des FAC doit ensuite se lever et courir sur 10 m supplémentaires, jusqu'à la ligne de 20 m. À la ligne de 20 m, il touche la ligne avec le pied ou la dépasse, se couche au sol, perpendiculairement à la ligne, mains et épaules sur ou derrière la ligne. Le participant exécute un autre soulevé des mains et l'évaluateur FORCE glisse le doigt sur la zone **Appuyez à chaque mise au point** de la tablette (**figure 4.46**) ;
- l. Après l'avoir fait correctement, le membre des FAC se lève, se retourne et revient en courant à la ligne de 10 m. À la ligne de 10 m, il touche la ligne avec le pied ou la dépasse, se couche au sol, perpendiculairement à la ligne, mains et épaules sur ou derrière la ligne. Il refait un soulevé des mains. Il doit répéter ces étapes jusqu'à ce qu'il ait parcouru 20 m quatre (4) fois et effectué sept (7) soulevés des mains au total (sans compter celui de la position de départ) ;
- m. À chaque soulevé des mains, l'évaluateur FORCE glisse le doigt sur la zone **Appuyez à chaque mise au point** de la tablette (**figure 4.46**) ;



Figure 4.46 : Appuyez à chaque mise au point (vu de la tablette)

- n. Si le membre des FAC n'applique pas le protocole (le pied ne touche pas la ligne, les mains et les épaules ne sont pas sur ou derrière la ligne, le soulevé des mains n'est pas bien effectué), l'évaluateur FORCE doit lui demander de corriger l'erreur avant de continuer ;
 - o. Lorsque le membre des FAC touche du pied ou dépasse la ligne de 20 m après avoir parcouru 80 m, l'évaluateur FORCE doit toucher la zone **Appuyez à chaque mise au point**. Au dernier toucher, la fenêtre contextuelle suivante apparaîtra : **Terminé. Les résultats ont été enregistrés avec succès**. Le chronomètre s'arrêtera et le temps écoulé sera enregistré ;
 - p. Quand appuyer sur l'onglet « **Incomplet** » : si le membre des FAC ne termine pas la tâche CP 20 m, appuyez sur **Incomplet**. La fenêtre contextuelle suivante apparaîtra sur la tablette : **Êtes-vous certain de vouloir noter que cette évaluation est incomplète?** Appuyez sur **OK**. Une deuxième fenêtre contextuelle apparaîtra sur la tablette : **Les résultats ont été enregistrés avec succès**. Appuyez sur **OK**. Le membre des FAC peut être réévalué après un repos obligatoire de cinq (5) à huit (8) minutes.
131. Le membre des FAC ne doit en aucun temps pendant l'épreuve se lancer au sol ou glisser pour se coucher. Il doit contrôler la transition à la position couchée et à la position debout. Autrement, l'évaluateur FORCE doit appuyer sur **Incomplet** sur la tablette, demander au participant de s'arrêter immédiatement, lui démontrer à nouveau les instructions relatives au protocole et lui permettre de recommencer l'évaluation après une période de repos obligatoire de cinq (5) à huit (8) minutes. Cette tentative ne comptera pas dans le cadre de l'évaluation.
 132. Immédiatement après que le membre des FAC a terminé sa tâche, l'échelle de Borg apparaîtra sur

l'écran de la tablette. L'évaluateur FORCE devra enregistrer l'effort perçu du participant en lui demandant d'énoncer le chiffre correspondant (6 à 20) sur l'échelle de Borg.

133. Le temps d'exécution est enregistré au dixième de seconde près ainsi que le résultat sur l'échelle de Borg. Pour afficher les résultats, sélectionnez l'onglet des composantes, trouvez le participant et cliquez sur le bouton Évalué. L'écran d'évaluation apparaîtra avec les résultats du participant pour cette tâche.
134. Le participant a droit à une période de repos obligatoire de cinq (5) à huit (8) minutes.
135. La norme minimale pour la tâche CP 20 m est d'au plus 0 min 51,0 s. Le temps d'exécution est enregistré au dixième de seconde près. Si le participant obtient un temps de 51,1 s, il n'aura pas satisfait à la norme minimale.
136. Pour évaluer le participant suivant, appuyez sur la flèche dans le coin supérieur gauche de l'écran pour revenir à la page CP 20 m. Choisissez le participant suivant et appuyez sur **Évaluer**.
137. Une fois que tous les membres des FAC ont été évalués pour cette tâche, l'évaluateur FORCE doit appuyer sur **Composantes** pour retourner à la page des composantes puis choisir la prochaine tâche à évaluer.

LORSQUE LA NORME N'EST PAS ATTEINTE

138. Tout membre des FAC qui n'a pas satisfait à la norme minimal pour le CP 20 m peut reprendre la tâche une seule fois, après une période de repos obligatoire de cinq (5) à huit (8) minutes. La deuxième tentative doit être terminée pour que le participant puisse passer à la tâche suivante.
139. Si un membre des FAC ne satisfait pas à la norme minimal pour le CP 20 m la deuxième fois, il devra se soumettre à nouveau à l'ensemble de l'évaluation FORCE après avoir effectué le Programme d'entraînement physique complémentaire approprié, conformément à la DOAD 5023-2.
140. Les évaluateurs FORCE doivent encourager les membres des FAC qui n'ont pas satisfait à la norme minimal pour le CP 20 m à terminer l'évaluation.
141. L'évaluateur FORCE devra s'assurer que les documents appropriés du Programme d'entraînement physique complémentaire, dont le formulaire DND 279, sont complétés lors du compte rendu à la fin de l'évaluation FORCE.

PROTOCOLE : SOULEVER DES SACS DE SABLE (SSS)

142. Cette tâche sert à évaluer la capacité physique du membre des FAC à manipuler divers matériaux. Chaque sac de sable pèse 20 kg et peut représenter divers objets à manipuler dans l'environnement ou dans le cadre des responsabilités dans l'armée. Cette tâche est directement liée à la construction d'une fortification en sacs de sable.
143. Suivez les étapes suivantes pour évaluer la tâche SSS au moyen du système d'évaluation FORMeFIT.
 - a. À partir de la page **Composantes**, l'évaluateur FORCE appuie sur la tâche **SSS** sur la tablette;
 - b. L'évaluateur FORCE sélectionne le membre des FAC à évaluer;
 - c. Le membre des FAC doit se tenir debout, face au mur, directement derrière un des sacs de sable, de sorte que ses deux pieds chevauchent la ligne au sol. Il devra rester dans cette position jusqu'à ce que l'évaluateur FORCE donne le signal de départ;
 - d. Placer les sacs de sables en miroirs, soit les attaches vers l'intérieurs ou vers l'extérieur. Si les sacs se tournent durant l'évaluation il n'y a pas d'action à prendre.
 - e. Lorsqu'il est prêt, l'évaluateur FORCE appuie sur le bouton vert **Commencer** au centre de l'écran pour lancer le compte à rebours;
 - f. En conjonction avec la tablette, l'évaluateur FORCE compte à rebours à haute voix à partir de 3;

- g. Lorsque la tablette affiche 0 min 0 s, l'évaluateur FORCE dit Go pour indiquer que l'évaluation est commencée;
- h. Le participant saisit alors le premier sac de sable avec les deux mains et le soulève jusqu'à ce que le centre du sac touche ou dépasse les lignes croisées, qui sont à un mètre du sol;



Figure 4.47 : Position de la tâche SSS pour toucher le mur

- i. Si le sac de sable n'est pas à l'horizontale lorsqu'il touche le mur, il doit dépasser au complet la ligne au mur;
- j. Le participant peut soulever le sac de sable en utilisant le bout ou en s'aidant de son genou;
- k. Le participant n'est pas autorisé à saisir les sangles du sac de sable ou à utiliser les œillets pour le soulever;

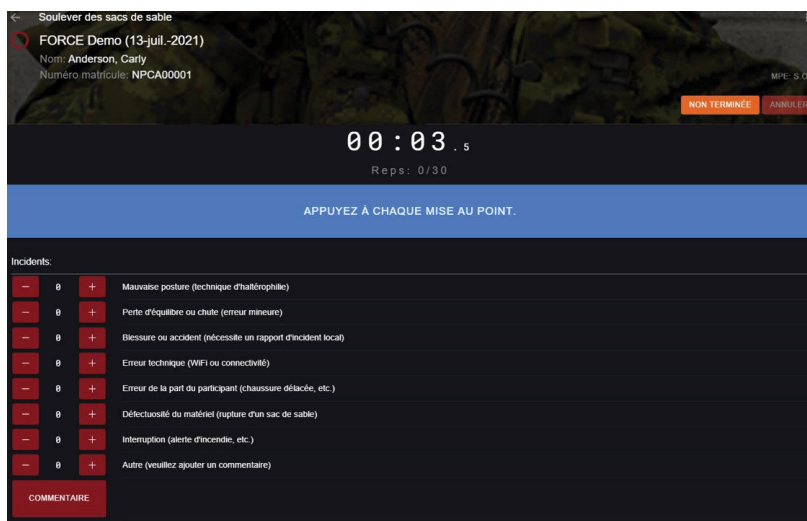


Figure 4.48 : Appuyez à chaque mise au point - Vue de la tablette

- l. Chaque fois que le sac touche le mur, conformément au protocole, l'évaluateur FORCE devra toucher la zone **Appuyez à chaque mise au point (figure 4.48)**;



Figure 4.49 : Position des pieds lors de la tâche SSS

- m. Une fois que le centre du sac de sable touche ou dépasse les lignes croisées au mur, le participant peut laisser tomber le sac;
 - n. Une fois que le participant a lâché le sac de sable, il doit se déplacer latéralement jusqu'à ce qu'il chevauche l'autre ligne sur le sol. Il peut commencer son déplacement seulement **après** avoir appuyé le sac de sable sur le mur;
 - o. Si une partie de son pied touche la ligne pendant un soulevé, celui-ci ne comptera pas. À chaque soulevé, le participant doit chevaucher la ligne au sol;
 - p. Le participant soulève le deuxième sac de sable, s'assure de toucher le centre du sac sur les lignes croisées au mur ou plus haut, puis laisse tomber le sac au sol avant de se déplacer latéralement à nouveau pour se replacer devant le premier sac de sable;
 - q. Le participant répètera les allers retours pour un total de 30 fois;
 - r. Le participant ne peut pas lancer le sac sur le mur. Il doit le tenir lorsqu'il touche le mur;
 - s. Les soulevés incorrects ne compteront pas. Si le membre des FAC n'applique pas le protocole, l'évaluateur FORCE ne doit pas appuyer sur la zone **Appuyez à chaque mise au point** et doit corriger la technique du participant. Le chronomètre doit demeurer en fonction;
 - t. L'évaluateur FORCE doit compter chaque soulevé correctement exécuté à voix haute lorsque le sac de sable touche le mur;
 - u. Lorsque nécessaire, l'évaluateur FORCE peut repositionner ou remplacer les sacs de sable pour des raisons de sécurité;
 - v. L'évaluateur FORCE devra encourager le participant à adopter une bonne technique pour soulever la charge, mais il ne peut pas mettre fin à la tâche si ce n'est pas le cas. Si le participant choisit de se pencher ou de se tourner, l'évaluateur FORCE doit lui rappeler de garder le dos aussi droit que possible lorsqu'il fait face au mur;
 - w. Lorsque le participant réussit son 30^e soulevé, l'évaluateur FORCE appuiera sur la zone **Appuyez à chaque mise au point** pour la 30^e fois afin d'interrompre le chronomètre et d'enregistrer le temps écoulé;
 - x. Immédiatement après que le participant a terminé sa tâche, l'échelle de Borg apparaîtra sur l'écran de la tablette. L'évaluateur FORCE enregistrera l'effort perçu du participant en lui demandant d'énoncer le chiffre correspondant (6 à 20) sur l'échelle de Borg.
144. Le participant a droit à une période de repos obligatoire de cinq (5) à huit (8) minutes.
145. La norme minimale pour la tâche SSS est d'au plus 3 min 30,0 s. Le temps d'exécution est enregistré au dixième de seconde près. Dans le cas d'un temps de 3 min 30,1 s ou plus, le participant n'aura pas satisfait à la norme minimale.

146. Pour évaluer le participant suivant, appuyez sur la flèche au coin supérieur gauche de l'écran pour revenir à la page SSS. Choisissez le participant suivant et appuyez sur Évaluer.
147. Une fois que tous les membres des FAC ont été évalués pour cette tâche, l'évaluateur FORCE devra appuyer sur Composantes pour retourner à la page des composantes puis choisir la prochaine tâche à évaluer.

LORSQUE LA NORME N'EST PAS ATTEINTE

148. Tout membre des FAC qui n'a pas satisfait à la norme minimale pour la tâche SSS ne sera pas autorisé à se reprendre une deuxième fois. Il devra se soumettre à nouveau à l'ensemble de l'évaluation FORCE après avoir suivi le Programme d'entraînement physique complémentaire approprié, conformément à la DOAD 5023-2.
149. Les évaluateurs FORCE doivent encourager les membres des FAC qui n'ont pas satisfait à la norme minimale de la tâche SSS à terminer l'évaluation.
150. L'évaluateur FORCE doit s'assurer que les documents appropriés du Programme d'entraînement physique complémentaire, dont le formulaire DND 279, sont complétés lors du compte rendu à la fin de l'évaluation.

PROTOCOLE : COURSE-NAVETTE INTERMITTENTE AVEC CHARGE (CNIC)

151. Le transport d'objets est une tâche militaire courante, car l'équipement et les fournitures doivent être déplacés d'un endroit à l'autre. La CNIC vise à mesurer la capacité physique des membres des FAC à transporter des charges de façon répétée. Cette tâche est liée à la fois au transport d'une civière, de piquets et de fil de fer.
152. Suivez les étapes suivantes pour évaluer la tâche CNIC au moyen du système d'évaluation FORMeFIT :
 - a. À partir de la page Composantes, l'évaluateur FORCE appuie sur la tâche CNIC sur la tablette ;
 - b. L'évaluateur FORCE sélectionne le membre des FAC à évaluer ;

REMARQUE : Chaque évaluateur FORCE peut évaluer simultanément jusqu'à trois (3) membres des FAC pour ce volet de l'évaluation FORCE. Sélectionnez l'icône à trois points en haut à droite et appuyez sur Évaluation multiple dans le menu déroulant en haut à droite. Sélectionnez les participants et appuyez sur l'onglet Évaluer. Ensuite, l'ordre dans lequel ils apparaissent à l'écran peut être tourné à gauche ou à droite selon les besoins (figure 4.50)

Nom de famille	Prénom	Numéro matricule	Groupe	Statut ↓	
COUTURIER	DENIS	NP0000002		Prêt 01: 07	ÉVALUER
NEWTON	PHILIP	NP0000003		Prêt 00: 35	ÉVALUER

Éléments par page 10 1 - 2 de 2

Figure 4.50 : Test à personne multiples

- c. Le membre des FAC doit se tenir debout, derrière la ligne de départ. Il reste dans cette position jusqu'à ce que l'évaluateur FORCE donne le signal de départ ;
- d. Lorsqu'il est prêt, l'évaluateur FORCE appuie sur le bouton **Commencer**. S'il évalue plus d'un membre des FAC, il a deux options :
 - i. pour commencer l'évaluation de plusieurs membres des FAC simultanément, l'évaluateur FORCE doit appuyer sur **Commencer les évaluations simultanées**.
- ou
- ii. pour commencer l'évaluation individuelle d'un membre, l'évaluateur FORCE doit appuyer sur le bouton **Commencer** correspondant au membre des FAC.
- e. En conjonction avec la tablette, l'évaluateur FORCE compte à rebours à voix haute à partir de 3 ;
- f. Lorsque la tablette affiche 0 min 0 s, l'évaluateur FORCE dit « Go » pour indiquer que l'évaluation est commencée ;
- g. Le membre des FAC soulève alors le sac de sable de manière sécuritaire et le transporte jusqu'à la ligne à l'opposé du parcours, à 20 m, contourne le cône et revient à la ligne de départ, touche la ligne et dépose le sac de sable derrière la ligne (en dehors de la zone de 20 m) ;
- h. L'évaluateur FORCE glisse le doigt sur la zone **Appuyez à chaque mise au point** la tablette chaque fois que le participant touche la ligne de départ ;
- i. Une fois le sac de sable déposé de l'autre côté de la ligne, le participant fait demi-tour et effectue une (1) course-navette sans charge ;



Figure 4.51 : Course navette intermittente (CNI)

- j. Le participant doit marcher en transportant le sac de sable. Il doit avoir un pied en contact avec le sol en tout temps ;
- k. Le participant peut uniquement courir lorsqu'il ne transporte aucune charge. S'il court pendant une course-navette avec charge, l'évaluateur FORCE doit l'interrompre. Le participant doit alors cesser complètement d'avancer tant que l'évaluateur FORCE ne l'a pas autorisé à continuer. Le chronomètre doit continuer d'accumuler le temps durant la manœuvre ;
- l. Le membre des FAC doit porter le sac de sable au moyen d'une ou de plusieurs des techniques sécuritaires suivantes :
 - i. transport d'une valise.
 - ii. transport à l'épaule.
 - iii. transport en position berceau.

- m. Toute autre méthode est considérée comme dangereuse et est donc interdite;

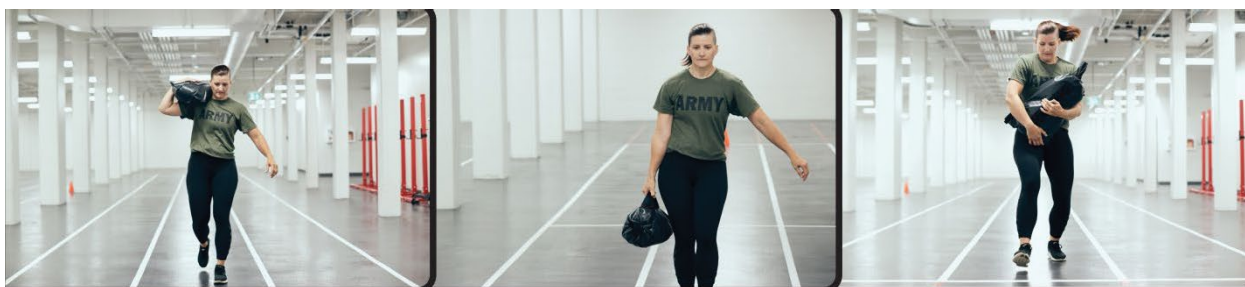


Figure 4.52 : Techniques de transport pendant la CNIC

- n. Le membre des FAC doit faire le tour du cône à la marque des 20 m. S'il ne le fait pas, l'évaluateur FORCE doit lui demander de revenir à la ligne de 20 m et de faire le tour du cône. Le chronomètre doit continu d'accumuler le temps durant la manœuvre;
- o. Si le membre des FAC renverse ou déplace le cône, l'évaluateur FORCE lui indiquera de le replacer. Le participant doit alors retourner placer le cône avant de pouvoir continuer. Le chronomètre doit continu d'accumuler le temps durant la manœuvre;
- p. Le membre des FAC doit toucher du pied la ligne de départ ou la dépasser avant de déposer le sac de sable de l'autre côté (à l'extérieur de la zone de 20 m). S'il ne place pas au moins un pied sur la ligne de départ ou plus loin, l'évaluateur FORCE doit lui indiquer de revenir immédiatement pour la toucher ou la dépasser avant de continuer;
- q. Si le membre des FAC laisse tomber le sac de sable à l'intérieur de la zone de 20 m, l'évaluateur FORCE doit lui demander de le ramasser immédiatement et de le déposer derrière la ligne de départ, à l'extérieur de la zone de 20 m ;
- r. Le membre des FAC ne doit pas lancer le sac de sable derrière la ligne de départ. Dans ce cas, l'évaluateur FORCE doit lui indiquer de ne pas le faire. Le membre des FAC doit ramasser le sac de sable et le déposer derrière la ligne de départ avant de pouvoir continuer. Le chronomètre doit continu d'accumuler le temps durant la manœuvre;
- s. À moins que cela ne représente un risque pour la sécurité, l'évaluateur FORCE ne doit pas déplacer le sac de sable ou le rapprocher de la ligne de départ. Le membre des FAC doit ramasser le sac de sable là où il l'a déposé derrière la ligne de départ;
- t. Une fois que le membre des FAC a déposé le sac de sable au-delà de la ligne de départ, il doit exécuter un aller-retour sans charge, faire le tour du cône et revenir à la ligne de départ;
- u. Le participant alterne les courses-navettes avec et sans charge pour un total de cinq (5) répétitions (chaque répétition comprend une course-navette avec charge et une sans charge), ce qui représente une distance totale de 400 m;
- v. Chaque fois que le membre des FAC retourne à la ligne de départ, l'évaluateur FORCE doit appuyer sur la zone **Appuyez à chaque mise au point (figure 4.52)** et signaler au membre des FAC à quelle répétition il se trouve. L'étape en cours est affichée au centre de l'écran (course-navette 1 avec charge, course-navette 1 sans charge, course-navette 2 avec charge, etc.);

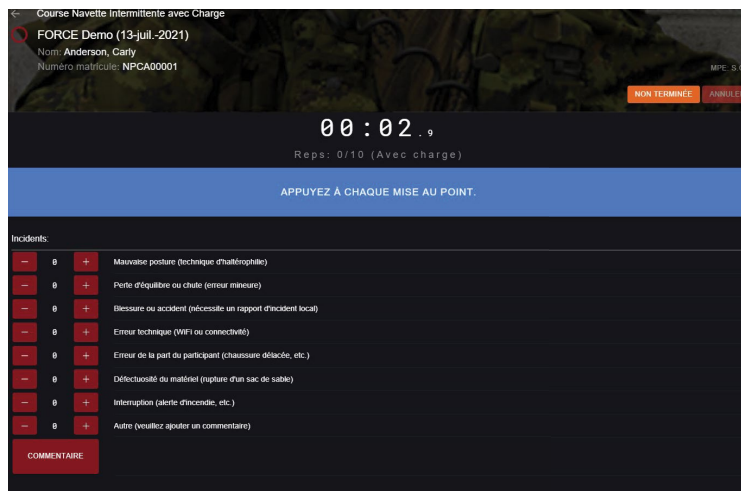


Figure 4.53 : La tâche CNIC individuelle

- w. Si plusieurs membres des FAC sont évalués en même temps, chaque fois qu'ils reviennent sur la ligne de départ, l'évaluateur FORCE appuie sur le bouton correspondant pour indiquer la répétition actuelle (course-navette 1 avec charge, course-navette 1 sans charge, course-navette 2 avec charge, etc.);



Figure 4.54 : La tâche CNIC à plusieurs membres des FAC

- x. Le membre des FAC est autorisé à déposer le sac de sable à tout moment pour se reposer, toutefois le chronomètre doit continu d'accumuler le temps durant la manœuvre;
- y. Après que le membre des FAC a touché ou franchi la ligne pour la dernière fois, l'évaluateur FORCE appuie sur la zone **Appuyez à chaque mise au point**. Le chronomètre s'arrêtera et enregistrera automatiquement la durée de l'évaluation.
153. Immédiatement après que le membre des FAC a terminé sa tâche, l'échelle de Borg apparaît sur l'écran de la tablette. Cependant, si l'évaluateur a choisi l'évaluation multiple, il devra attendre que tous les membres aient complété la vague d'évaluation. Il devra appuyer sur M.P.E. pour indiquer le niveau d'effort fourni par le membre. L'évaluateur FORCE doit enregistrer l'effort perçu du participant en lui demandant d'énoncer le chiffre correspondant (6 à 20) sur l'échelle de Borg.
154. Le membre des FAC a droit à une période de repos obligatoire de cinq (5) à huit (8) minutes.
155. La norme minimale pour la tâche CNIC est d'au plus 5 min 21,0 s. Le temps d'exécution est enregistré au dixième de seconde près. Si le membre des FAC obtient un temps de 5 min 21,1 s ou plus, il n'aura pas atteint la norme minimale
156. Pour évaluer le membre des FAC suivant, appuyez sur la flèche au coin supérieur gauche de l'écran pour revenir à la page CNIC. Choisissez le participant suivant et appuyez sur **Évaluer**.

157. Une fois que tous les membres des FAC ont été évalués pour cette tâche, l'évaluateur FORCE doit appuyer sur « **Composantes** » pour retourner à la page des composantes puis choisir la prochaine tâche à évaluer.

LORSQUE LA NORME N'EST PAS ATTEINTE

158. Un membre des FAC qui n'atteint pas la norme minimale la CNIC ne sera pas autorisé à faire une deuxième tentative. Il devra se soumettre à nouveau à l'ensemble de l'évaluation FORCE après avoir suivi le Programme d'entraînement physique complémentaire approprié, conformément à la DOAD 5023-2.
159. Les évaluateurs FORCE doivent encourager les membres des FAC qui n'ont pas atteint la norme minimale de la CNIC à terminer l'évaluation.
160. L'évaluateur FORCE doit s'assurer que les documents appropriés du Programme d'entraînement physique complémentaire, dont le formulaire DND 279, sont complétés lors du compte rendu à la fin de l'évaluation.

PROTOCOLE : TRACTION DE SACS DE SABLE (TSS)

161. La force de traction est un aspect important de nombreuses tâches militaires courantes. La TSS vise à évaluer la capacité du membre des FAC à traîner une charge en continu sur une distance de 20 m. Cette tâche est directement liée à l'extraction d'un véhicule.
162. Suivez les étapes suivantes pour évaluer la tâche TSS au moyen du système d'évaluation FORMeFIT :
- À partir de la page **Composantes**, l'évaluateur FORCE appuie sur la tâche TSS;
 - Sur la page de TSS, appuyez sur **Sélection de la surface** pour choisir le revêtement de sol approprié à votre emplacement. Pour obtenir plus d'informations, consultez l'**Outil 3 : Étalonnage de la surface - traction de sacs de sable**. Vous pouvez également choisir la surface sur la page d'évaluation individuelle si vous ne l'avez pas fait à l'avance;
 - L'évaluateur FORCE sélectionne le membre des FAC à évaluer;
 - Il veille à ce que les quatre sacs de sable soient placés derrière la ligne de départ, comme indiqué dans la figure 4.55;

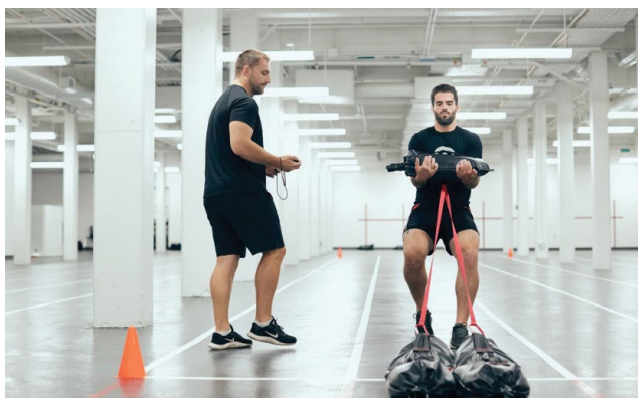


Figure 4.55 : Position de départ de la TSS

- Le participant prend le sac de sable en position berceau (les mains doivent être en dessous et les doigts peuvent être entrelacés). Il ajuste également le sac dans ses bras de façon à ce que les sangles soient dirigées vers le bas;
- Il n'est pas autorisé à utiliser les sangles des sacs de sable pour les traîner;



Figure 4.56 : Position de transport de la TSS

- g. L'évaluateur FORCE demande au participant de reculer pour s'assurer que les sangles sont bien tendues;
 - h. Lorsque le participant commence à tirer les sacs et qu'il y a un mouvement, l'évaluateur FORCE appuie sur le bouton **Commencer** au centre de l'écran. Cette tâche ne comporte aucun compte à rebours;
 - i. Une fois que le participant a commencé, il doit reculer sans s'arrêter en traînant les sacs de sable jusqu'à l'extrémité opposée du parcours de 20 m.
163. Lorsque le corps principal des sacs de sable avant, incluant les cordes des attaches, franchit la ligne des 20 mètres. L'évaluateur FORCE annonce que la tâche est terminée et appuie sur la zone **Appuyez à chaque mise au point**. Le chronomètre s'arrêtera et enregistrera automatiquement la durée de l'évaluation.
164. Immédiatement après que le participant a terminé sa tâche, l'échelle de Borg apparaîtra sur l'écran de la tablette. L'évaluateur FORCE doit inscrire l'effort perçu du membre des FAC en lui demandant d'énoncer le chiffre correspondant (6 à 20) sur l'échelle de Borg.
165. Le temps d'exécution est enregistré au dixième de seconde près.
166. Aucune limite de temps n'est imposée pour cette tâche. Le mouvement continu des sacs de sable sur une distance de 20 m constitue le critère de satisfaction à la norme minimale. Cette dernière n'est pas satisfaite si le participant ne réussit pas à tirer les sacs sur une distance de 20 m sans s'arrêter.
167. Si le participant ne réussit pas à parcourir la distance de 20 m, l'évaluateur FORCE appuie sur le bouton orange **Incomplet** qui se trouve au coin supérieur droit. La fenêtre contextuelle suivante apparaîtra : **Êtes-vous certain de vouloir noter que cette évaluation est incomplète?** L'évaluateur FORCE appuie sur Oui et la question suivante apparaîtra : **Recommencer?** Sélectionnez une des options suivantes :
- a. appuyez sur Oui si le membre des FAC a glissé ou est tombé ou n'a pas satisfait à la norme. Il aura droit à un deuxième essai après une période de repos obligatoire de cinq (5) à huit (8) minutes;
 - ou
 - b. appuyez sur Non si l'arrêt est attribuable à d'autres raisons (p. ex. une blessure). Son effort perçu ne sera pas enregistré sur l'échelle de Borg.
168. Pour évaluer le participant suivant, appuyez sur la flèche au coin supérieur gauche de l'écran pour revenir à la page TSS. Choisissez le participant suivant et appuyez sur **Évaluer**.

LORSQUE LA NORME N'EST PAS ATTEINTE

169. Un membre des FAC qui n'atteint pas la norme minimale à la tâche TSS peut recommencer l'épreuve une seule fois, après une période de repos de cinq (5) à huit (8) minutes.
170. Si un membre des FAC n'atteint pas la norme minimale pour d'autres raisons ou a glissé et est tombé lors de sa deuxième tentative, il doit reprendre l'ensemble de l'évaluation FORCE après avoir suivi un Programme d'entraînement physique complémentaire approprié, conformément à la DOAD 5023-2.
171. L'évaluateur FORCE doit s'assurer que les documents appropriés du Programme d'entraînement physique complémentaire, dont le formulaire DND 279, sont complétés lors du compte rendu à la fin de l'évaluation.

PÉRIODE DE RÉCUPÉRATION

172. Une période de récupération supervisée dans l'aire d'évaluation doit avoir lieu après l'évaluation FORCE. À la demande du participant, l'évaluateur FORCE donne le temps et les conseils nécessaires à l'exécution d'étirements reliés à l'évaluation FORCE.
173. Suivez les étapes ci-dessous pour accéder à la section sur la récupération dans le système d'évaluation FORMeFIT sur la tablette :
 - a. Pour accéder à la récupération sur la tablette FORMeFIT, sélectionnez l'onglet des composantes, appuyez sur l'icône à trois points au coin supérieur droit et, dans le menu déroulant, appuyez sur Récupération. Vous y trouverez des renseignements généraux sur la période de récupération adéquate.
174. Les évaluateurs FORCE doivent consulter **Résumé du compte rendu** afin de fournir un compte rendu précis et instructif à chaque membre des FAC.

COMPTE RENDU DE L'ÉVALUATION FORCE

175. Après l'évaluation, les évaluateurs FORCE doivent absolument informer les membres des FAC de leur résultat global relativement aux éléments suivants :
 - a. universalité du service et satisfaits aux normes minimales;
 - b. condition physique opérationnelle et liée à la santé;
 - c. zones colorées dans le profil de la condition physique FORCE, dont les niveaux d'encouragement;
 - d. prescription d'exercices et de programmes existants de conditionnement physique et de santé;
 - e. Programme de récompense FORCE (si le membre des FAC obtient la mention Argent ou plus).

MARCHE À SUIVRE POUR FAIRE UN COMPTE RENDU DE L'ÉVALUATION FORCE

176. L'évaluateur FORCE doit suivre les étapes suivantes pour faire un compte rendu au moyen du système d'évaluation FORMeFIT :
 - a. Une fois que tous les membres des FAC ont terminé les quatre tâches de l'évaluation, l'évaluateur FORCE appuie sur l'onglet **Compte rendu**. Les membres qui ont terminé l'évaluation FORCE apparaîtront sur l'écran de compte rendu. Sélectionnez l'onglet du compte rendu pour commencer;
 - b. L'évaluateur FORCE sélectionne le membre des FAC auprès duquel il doit faire un compte rendu;
 - c. L'évaluateur FORCE expliquera clairement les résultats de l'évaluation au membre des FAC;

- d. L'écran de compte rendu présente les renseignements suivants :
- Nom.
 - numéro matricule.
 - Sexe.
 - Age.
 - résultats pour chaque composante.
 - niveau de la condition physique opérationnelle.
 - niveau de la condition physique liée à la santé.
 - profil de la condition physique FORCE.
 - résultats de l'évaluation.
- e. En haut à droite, cochez les cases applicables :
- carte d'identité oubliée.
 - mesure du tour de taille refusé.
 - échauffement refusé.
 - recupération refusée.
 - compte rendu refusé.
- f. En bas à droite :
- Incidents.
 - sondage à remplir.
 - date de l'évaluation.
 - date de la prochaine l'évaluation.
 - prescription d'exercices.
- g. En bas, remplissez les sections suivantes :
- consentement du participant.
 - consentement de l'évaluateur.
 - Programme d'entraînement physique complémentaire (le cas échéant).
- h. Sur la page du compte rendu, l'évaluateur FORCE appuie sur l'icône des trois points au coin supérieur droit de l'écran et sélectionne **Profil de la condition physique**. Il peut aussi appuyer sur "Compte rendu" directement sur la page des résultats. Une fenêtre apparaîtra avec les renseignements sur le profil de la condition physique FORCE offrant une option d'établissement d'objectifs à 5 % d'augmentation ;



Figure 4.57 : Profil de la condition physique FORCE

- i. Sur la page du profil de la condition physique, vous pouvez accéder aux détails de l'établissement des objectifs. Vous pourrez modifier l'objectif de temps pour chaque tâche et enregistrer les modifications;

Figure 4.58 : Option de fixation manuelle des objectifs

- j. L'évaluateur FORCE montre et explique au participant toutes les composantes de l'écran de compte rendu;
 - k. L'évaluateur FORCE doit expliquer au participant les Prescriptions d'exercice suivantes en fonction de ses résultats :
 - i. de façon autonome, sera l'option qui apparaîtra automatiquement si le participant a satisfait à la norme.
- ou
- ii. par supervision directe (PSP), sera l'option qui apparaîtra automatiquement si le participant n'a pas satisfait à la norme.

Remarque : La supervision directe implique que le membre des FAC participe au Programme d'entraînement physique complémentaire, conformément à la **DOAD 5023-2** (voir le **Chapitre 5 : Programme d'entraînement physique complémentaire des FAC**). Dans les localités où il n'y a pas de personnel du conditionnement physique des PSP, les commandants doivent s'en remettre au personnel des PSP de leur base ou escadre de soutien pour une consultation directe et au membre des FAC local qui détient le titre de spécialiste en matière de conditionnement physique (MAEP [NE], MAEP [NA], OCPSU).

- l. L'évaluateur FORCE renseignera ensuite le participant sur les programmes d'exercice et de bien-être disponibles à l'échelle locale. Si ce dernier a des questions concernant les activités donnant accès à une pension, l'évaluateur FORCE l'orientera vers le site web suivant www.veterans.gc.ca) ;
- m. L'évaluateur FORCE expliquera au membre des FAC que ses résultats seront automatiquement téléchargés dans Guardian dans la semaine suivant son évaluation FORCE. L'évaluateur FORCE lui remettra également une carte de résultats non officielle. Cette carte contient les informations sur ses résultats pour chacune des quatre tâches, ainsi que la mesure de son tour de taille, qui peut servir à accéder à son profil de la condition physique FORCE actuel sur la calculatrice du profil de la condition physique FORCE accessible en ligne sur <https://formefitcalculator.cfmws.com/> ;

- n. À des fins d'attestation, l'évaluateur FORCE doit obtenir le consentement du membre des FAC, confirmant qu'il accepte les résultats de son évaluation FORCE. Appuyez sur **Consentement du participant** et demandez verbalement au participant de donner son consentement. Appuyez sur **OK** ou **Annuler** en fonction de sa réponse;

Remarque : Si le participant refuse de donner son consentement, les résultats ne pourront pas être téléchargés. Les problèmes liés aux résultats devront être résolus à l'échelle locale.

- o. L'évaluateur FORCE doit également indiquer son consentement en utilisant l'espace **Consentement de l'évaluateur** en bas à droite. Une fenêtre contextuelle apparaîtra et une confirmation sera demandée. L'évaluateur FORCE doit appuyer sur **OK** ou sur **Annuler**;
- p. Si le membre des FAC refuse le compte rendu, l'évaluateur FORCE cochera la case **Compte rendu refusé**;
- q. Une fois le compte rendu terminé, l'évaluateur FORCE appuiera sur la flèche de retour dans le coin supérieur gauche afin d'être dirigé vers la page « **Compte rendu** », Sélectionnez le prochain participant dans la liste des participants;
- r. Répétez les étapes b à q jusqu'à ce que tous les participants aient reçu leur compte rendu.

SONDAGES

177. Si des sondages sont disponibles, appuyez sur l'onglet **Sondages** pour accéder aux sondages disponibles. Vous pouvez aussi les remplir en utilisant la section de compte rendu. Appuyez sur **Répondre au sondage** pour remplir le sondage avec le participant.
178. Le membre des FAC peut choisir de répondre au sondage ou de le refuser; cependant, cette action doit être effectuée à partir de l'onglet **Sondages** car elle ne peut pas être effectuée dans la section de compte rendu. Si le sondage est refusé, la fenêtre contextuelle suivante apparaîtra : **Êtes-vous certain de vouloir refuser le sondage?** Appuyez sur **OK** ou **Annuler**.
179. Si le membre des FAC souhaite participer au sondage, appuyez sur l'onglet **Répondre au sondage** et le sondage apparaîtra afin qu'il puisse le compléter.
180. Une fois terminé, appuyez sur **Soumettre le sondage**.
181. À côté du nom du participant, il sera indiqué si le sondage a été **complété** ou **refusé**.

Remarque : Il peut y avoir plus d'un sondage à remplir; vous trouverez le nombre de sondages disponibles au-dessus de la barre de recherche.

RÉSULTATS

182. Appuyez sur l'onglet **Résultats** au coin supérieur droit de l'écran.
183. La liste des participants de l'évaluation en cours apparaîtra.

FORCE Demo (14-May-2021)			
PSP HQ			
Labelle			
5 CAF Participant(s), 0 CAF FE			
Event Details	Registration	Components	Debrief
Results	Surveys		
FORMEFIT V2 FEEDBACK SURVEY		COVID 19 SCREENING / FEEDBACK	
Q Search			
Surname	Service #	Group	Status
Dow	NPKD00001		TAKE SURVEY DECLINE
Carlos	NPJA00001		TAKE SURVEY DECLINE
Anderson	NPCA00001		TAKE SURVEY DECLINE
Newton	np0000007		TAKE SURVEY DECLINE
Bowness	NP0800811		TAKE SURVEY DECLINE

Figure 4.59 : Sondages

184. Appuyez sur l'icône de papier rouge sous **Détails** pour obtenir les détails de l'évaluation du membre sélectionné.
185. L'icône triangulaire orange sous **Attention particulière nécessaire** apparaîtra si l'information relative au participant nécessite une attention particulière. Appuyez sur le triangle pour déterminer les étapes suivantes.

VÉRIFICATION DES RÉSULTATS DE L'ÉVALUATION FORCE

186. Une fois que le compte rendu de tous les membres des FAC est effectué, l'évaluateur principal effectue les étapes ci-dessous pour **vérifier** et **télécharger** les informations de l'évaluation FORCE saisies à l'aide du système d'évaluation FORMeFIT.
 - a. Sélectionnez l'onglet **Résultats**;
 - b. Sous **Actions**, appuyez sur **Détails** pour obtenir de plus amples informations sur les résultats de chaque tâche;
 - c. Si vous constatez un écart dans l'un ou l'autre des temps enregistrés, vous pouvez ajuster le temps manuellement avant de vérifier les résultats;
 - d. Les scénarios suivants n'ont aucun effet au moment de la vérification des résultats :
 - i. l'échauffement refusé.
 - ii. la récupération refusée.
 - iii. le compte rendu refusé.
 - e. Après s'être assuré de l'exactitude des résultats de chaque participant, l'évaluateur principal peut soit appuyer sur l'onglet **Vérifier** pour le participant sélectionné, soit sur l'onglet **Tout vérifier** au coin supérieur droit. Deux options s'offrent à vous :
 - i. si vous cochez la case **Vérifier**, la fenêtre contextuelle suivante affichera : le message suivant **J'atteste de l'exactitude de tous les résultats recueillis pour (numéro matricule et nom du militaire)**, tapez sur **OK** pour confirmer les résultats individuels.

ou

 - ii. si vous sélectionnez **Tout vérifier**, la fenêtre contextuelle affichera le message suivant : **J'atteste de l'exactitude de tous les résultats recueillis**. Appuyez sur **OK**.

COMMENT TÉLÉCHARGER LES DONNÉES

187. Pour télécharger les données, appuyez sur l'onglet **Résultats**.
188. Une fois le participant vérifié, il apparaîtra dans la liste **Prêt au téléchargement**.
189. Appuyez sur **Télécharger tout** ou téléchargez chaque participant individuellement en appuyant sur **Télécharger** sous **Action**, à côté de son nom.
190. Si vous téléchargez un participant individuellement, le message **Êtes-vous sûr de vouloir télécharger la liste des participants?** apparaîtra. Appuyez sur **OK** ou **Annuler**. Si vous téléchargez tous les participants, le message **Êtes-vous sûr de vouloir télécharger la liste de tous les participants?** apparaîtra. Appuyez sur **OK**.
191. Un message indiquant **Liste de participant(s) téléchargée avec succès** apparaîtra lorsque ce sera fait. Appuyez sur **OK**.



Figure 4.60 : Attention particulière nécessaire

192. Les informations relatives à chaque événement sont conservées dans le système d'évaluation FORMeFIT local pendant 30 jours.

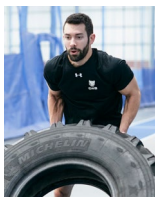
MARCHE À SUIVRE POUR ÉTEINDRE LE SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMeFIT

193. Après chaque utilisation, le système d'évaluation FORMeFIT doit être complètement éteint aux fins de rangement.
194. Suivez les étapes ci-dessous pour éteindre le système d'évaluation FORMeFIT :
- Appuyez sur la flèche de retour au coin supérieur gauche de l'écran pour revenir à la **page d'accueil**;
 - Sélectionnez **Fermer la session** dans le menu situé en haut à gauche de l'écran;
 - Éteignez la tablette en appuyant sur le bouton situé en haut à droite. Appuyez sur « **Éteindre** ». Faites-le une seconde fois pour confirmer et la tablette s'éteindra;
 - Rechargez la tablette pour l'utilisateur suivant;
 - Éteignez le mini-ordinateur en appuyant une fois sur le bouton en haut à droite;
 - Verrouillez et rangez le système d'évaluation FORMeFIT conformément au protocole décrit au **Chapitre 4, partie II : MARCHE À SUIVRE POUR SÉCURISER LE SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMeFIT**.

PARTIE III : SITE WEB DES RAPPORTS FORMeFIT

195. L'objectif du système des rapports FORMeFIT est de donner un aperçu trimestriel et annuel des résultats de l'évaluation FORCE saisis à l'aide du système d'évaluation FORMeFIT.
196. Le système des rapports FORMeFIT rend compte :
- de la performance moyenne par rapport au profil de la condition physique FORCE;
 - du nombre total de membres des FAC évalués à l'aide du système d'évaluation FORMeFIT;
 - du nombre total de membres des FAC qui ont satisfait ou non aux normes minimales;
 - de la capacité aérobique et du tour de taille moyens estimés des membres des FAC;
 - de la moyenne du temps d'exécution des composantes de l'évaluation FORCE selon le sexe des membres des FAC.

197. Une fois que les résultats de l'évaluation FORCE ont été vérifiés et téléchargés dans le système d'évaluation FORMeFIT, les informations sont envoyées au QG PSP où les données sont compilées et regroupées selon la structure de commandement des FAC.
198. Les rapports sont produits en fonction de la structure de commandement définie dans les catégories Organisation et effectif des FAC.
199. Cette compilation de données est importante pour comprendre la présente condition physique opérationnelle et liée à la santé des membres des FAC. Ces rapports sont produits afin de mieux aider les commandements des FAC à élaborer des programmes de conditionnement physique et à prendre des décisions.
200. Afin de préserver l'anonymat des membres des FAC, aucun résultat individuel n'est publié sur ce site.
201. Tous les renseignements apparaissant dans les rapports FORMeFIT sont classés « Protégé A ». Par conséquent, l'accès aux rapports est contrôlé. Toute information tirée des rapports FORMeFIT ne doit être communiquée qu'avec le personnel dûment autorisé et ayant besoin de la connaître.
202. Pour en savoir plus ou pour consulter les rapports locaux, communiquez avec votre gestionnaire du conditionnement physique et des sports.
203. Les utilisateurs peuvent accéder aux rapports FORMeFIT à l'adresse suivante : <https://formefitreporting.cfmws.com>.
 - a. Cliquez sur l'icône bleue **Aller à la page d'ouverture de session**;
 - b. Entrez votre adresse électronique et votre mot de passe (vous devriez avoir reçu ces informations par courriel) et cliquez sur **Ouvrir une session**;
 - c. Dans l'écran d'accueil, cliquez sur **Rapports**;
 - d. À la page de rapport, sélectionnez le **niveau, l'organisation, l'exercice financier** et la **période** pour lesquels vous souhaitez que le système génère un rapport;
 - e. Vous pouvez parcourir les niveaux de commandement et les organisations en cliquant sur les points de couleur tracés sur le profil de la condition physique FORCE ou en cliquant sur l'organisation ou la formation dans le tableau à droite (**figure 4.61**) ;
 - f. Pour en savoir plus sur les rapports FORMeFIT, vous pouvez accéder à la foire aux questions en cliquant sur **Information** au coin supérieur droit;
 - g. Pour changer la langue des rapports, cliquez sur votre nom au coin supérieur droit, puis sur **Français/English**;
 - h. Pour fermer votre session, cliquez sur votre nom au coin supérieur droit, puis sur **Fermer la session**.



CHAPITRE 5 :

PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE DES FAC

GÉNÉRALITÉS

1. Conformément à la **DOAD 5023-1, Critères minimaux d'efficacité opérationnelle liés à l'universalité du service**, « tous les membres des FAC doivent satisfaire aux exigences communes de condition physique du service militaire général en atteignant les normes d'aptitudes physiques minimales ».
2. Le **CANFORGEN 038/13** annonce que les tâches de l'évaluation FORCE constituent les nouvelles normes minimales de condition physique (NMCP) auxquelles les membres des FAC doivent satisfaire et qu'ils doivent réussir cette évaluation chaque année.
3. Les membres des FAC qui ne satisfont pas aux NMCP sont tenus de suivre un programme d'entraînement physique complémentaire (PEPC) de 12 semaines sous la direction du coordonnateur du PEPC des PSP de la base ou de l'escadre, conformément à la **DOAD 5023-2, Programme de conditionnement physique**.
4. Le PEPC est destiné aux membres des FAC qui n'ont pas satisfait aux NMCP lors de l'évaluation FORCE annuelle et qui ont besoin d'un entraînement physique supervisé.
5. Les commandants ou les fournisseurs de soins de santé peuvent déterminer quels membres des FAC ont besoin de suivre le PEPC pour améliorer leur condition physique afin d'atteindre le niveau requis dans leur unité ou une meilleure condition physique opérationnelle et liée à la santé.
6. Les membres des FAC peuvent aussi participer volontairement au PEPC.

OBJECTIF

7. Le PEPC vise à accroître le niveau de condition physique opérationnelle et de condition physique liée à la santé des membres des FAC pour atteindre les NMCP, tout en améliorant leur capacité à réussir l'entraînement physique et opérationnel de leur unité.
8. Le PEPC permet aux membres des FAC de demander conseil et assistance au coordonnateur du PEPC, qui élabore un programme d'exercices pour une période déterminée répondant aux besoins de chaque militaire et le faisant progresser en toute sécurité.
9. En outre, le PEPC sert de programme éducatif en travaillant en collaboration avec les programmes de la promotion de la santé pour orienter les membres des FAC vers des programmes pertinents et adaptés à leur mode de vie.

RÔLES ET RESPONSABILITÉS

RÔLES	RESPONSABILITÉS
Membre des FAC	<ul style="list-style-type: none"> • Arriver à l'heure et être prêt • Signer le registre à chaque séance du PEPC • Informer le coordonnateur du PEPC de toute absence • Effectuer toutes les séances d'entraînement prescrites, y compris celles qui ont été manquées • Respecter le programme prescrit et faire de son mieux
Coordonnateur du PEPC (personnel du conditionnement physique ou du reconditionnement des PSP nommé localement)	<ul style="list-style-type: none"> • Être délégué par le Gest CPSL de la base ou de l'escadre pour coordonner le PEPC local • Créer et gérer des programmes d'entraînement complémentaires individualisés et progressifs pour les membres des FAC • Suivre avec précision les séances d'entraînement et les présences • Signaler les cas d'absentéisme et de non-conformité à la C de C du militaire • Collaborer avec la promotion de la santé, les physiothérapeutes, la C de C et d'autres intervenants, au besoin • Fournir des rapports de progression (outil 27) à la C de C du membre des FAC • Remplir le rapport annuel du PEPC (outil 28) et le transmettre au gestionnaire du conditionnement physique des FAC • Prévoir la réévaluation des membres des FAC après le programme de 12 semaines
Chaîne de commandement (C de C)	<ul style="list-style-type: none"> • Soutenir la participation des membres des FAC au PEPC • Assurer une communication adéquate avec le coordonnateur du PEPC et le personnel du conditionnement physique des PSP • Veiller à ce que les DOAD 5019-4 et 5023-2 soient respectées • Examiner le résumé de la performance de FORCE et la note de recommandation • Examiner le Résumé du rendement à l'évaluation FORCE, et les recommandations (outil 22) • Signer et retourner l'autorisation de participer au PEPC (outil 23) • Signer et renvoyer le formulaire de consentement éclairé (outil 26), pour les membres des FAC volontaires • Examiner les rapports de progression mensuels (outil 27) • Fournir une preuve écrite de l'approbation de la modification de l'horaire ou de la dispense du PEPC, le cas échéant

Tableau 5.1 : Rôles et responsabilités dans le cadre du PEPC

Remarque : Les membres des FAC ayant des restrictions médicales peuvent participer au PEPC sous la supervision d'un employé de reconditionnement des PSP.

PARTIE I : PROCÉDURES D'INSCRIPTION ET D'ADMINISTRATION DU PEPC

LE MEMBRE DES FAC N'A PAS SATISFAIT AUX NMCP

10. Si un membre des FAC n'a pas satisfait aux NMCP d'une ou de plusieurs tâches pendant son évaluation FORCE, les évaluateurs FORCE doivent suivre la procédure de compte rendu standard.

11. Pendant le compte rendu, l'évaluateur FORCE doit :
 - a. expliquer les résultats du militaire à l'évaluation FORCE et leur lien avec les NMCP;
 - b. remplir entièrement le formulaire **DND 279** (même si l'évaluation FORCE a été réalisée avec le système FORMeFIT) et faire signer et dater par le membre des FAC la **section G : Attestation**;
 - c. expliquer le PEPC et les procédures connexes;
 - d. déterminer les objectifs, les besoins et les obligations du membre des FAC dans le cadre du PEPC;
 - e. remplir l'**outil 25 : Formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique complémentaire**;
 - f. faire signer l'**outil 25 : Formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique complémentaire**;
 - g. répondre à toute question ou préoccupation que le membre des FAC pourrait avoir sur le PEPC;
 - h. prévoir la première séance du PEPC du militaire;
 - i. remettre les documents et les informations ci-dessus au coordonnateur du PEPC.
12. Le coordonnateur du PEPC fait une photocopie de toute la documentation ci-dessus et la classe conformément aux protocoles sur les renseignements protégés.
13. La copie 1 du formulaire DND 279 est jointe aux documents du PEPC pour la C de C du membre des FAC, et la copie 2 est remise à ce dernier.

PARTICIPATION VOLONTAIRE ET PROCESSUS D'ORIENTATION

14. Si un membre des FAC décide de participer volontairement au PEPC ou si sa C de C ou les services de santé des FAC lui ont recommandé de le faire, le personnel des PSP doit rencontrer le membre des FAC pour déterminer s'il est un candidat approprié pour le PEPC.
15. Au cours de cette consultation, le personnel des PSP doit :
 - a. expliquer le PEPC et les procédures connexes;
 - b. déterminer les objectifs, les besoins et les obligations du membre des FAC dans le cadre du PEPC;
 - c. remplir l'**outil 25 : Formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique complémentaire**;
 - d. faire signer l'**outil 25 : Formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique complémentaire**;
 - e. répondre à toute question ou préoccupation que le membre des FAC pourrait avoir sur le PEPC;
 - f. prévoir la première séance du PEPC du militaire;
 - g. remettre les documents et les informations ci-dessus au coordonnateur du PEPC.

ADMINISTRATION DU PROGRAMME ET INSCRIPTION

16. Une fois le processus d'inscription terminé, le coordonnateur du PEPC examine l'**outil 25 : Formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique complémentaire** et le **formulaire DND 279** (s'il y a lieu).
17. Le coordonnateur du PEPC vérifie que les résultats de l'évaluation FORCE du membre des FAC ont été téléchargés dans le système FORMeFIT, ou entrés dans Guardian à partir du formulaire DND 279.
18. Le coordonnateur du PEPC remplit l'**outil 22 : Résumé du rendement à l'évaluation FORCE, recommandations et autorisation** et fait signer ce document par le Gest CPSL ou par son délégué.
19. Le coordonnateur du PEPC photocopie tous les documents et les verse au dossier du membre des FAC, conformément aux protocoles sur les renseignements protégés.

20. Tous les documents originaux du PEPC doivent être reliés par un trombone et placés dans une enveloppe dans l'ordre ci-dessous
 - a. **Formulaire DND 728, Transmission et réception de documents** (outil 24);
 - b. **Formulaire DND 279 rempli, la copie 1 BLANCHE au dossier du personnel de l'unité** (lorsqu'un membre des FAC n'a pas satisfait aux NMCP pendant son évaluation FORCE);
 - c. **Outil 22 : Résumé du rendement à l'évaluation FORCE, recommandations et autorisation**, signé par le Gest CPSL ou par son délégué;
 - d. **Outil 25 : Formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique complémentaire**, signé par le membre des FAC.
21. Le coordonnateur du PEPC transmet ce dossier à la C de C du membre des FAC, conformément aux protocoles sur les renseignements protégés.
22. Le dossier complet doit être adressé selon le format ci-dessous (dactylographié) :
 - a. Première et deuxième initiales et nom de famille du commandant;
 - b. Grade complet du commandant (pas d'abréviation);
 - c. Titre du commandant;
 - d. Unité complète du commandant (pas d'abréviation);
 - e. Numéro du bâtiment où se trouve le bureau du commandant dans la base ou l'escadre;
 - f. Adresse civique de la base ou de l'escadre;

B. R. Loblaw
 Lieutenant-colonel
 Commandant
 The Royal Canadian Dragoons
 Bâtiment C-103 (QG des RCD)
 Défense nationale
 C.P. 9999, succursale Main
 Petawawa (Ontario) K8H 2X3
 CANADA

PARTIE II : PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE

23. Chaque base et escadre doit fournir les installations, l'équipement et les employés nécessaires à l'exécution du PEPC cinq (5) jours par semaine, chaque séance devant durer une heure.
24. Pour les membres des FAC situés dans des endroits éloignés, comme dans les unités de la Première réserve et à l'extérieur du Canada, le plan est établi en coordination avec leur personnel des PSP désigné.

25. Une fois qu'un membre des FAC est inscrit au PEPC, le coordonnateur élabore un PEPC individualisé en fonction de la consultation initiale et l'**outil 25 : Formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique complémentaire**. Ce programme doit :
- a. assurer l'atteinte des NMCP;
 - b. être adapté aux capacités et aux limites de chaque membre des FAC;
 - c. viser l'amélioration de la condition physique opérationnelle et de la condition physique liée à la santé du militaire;
 - d. être axé sur les différents éléments de la condition physique comme :
 - i. l'exécution correcte de types de mouvements,
 - ii. la force musculaire, la puissance et l'endurance,
 - iii. la capacité cardiovasculaire,
 - iv. la stabilisation du tronc,
 - v. la flexibilité et la mobilité,
 - vi. la vitesse et l'agilité.
26. Pour augmenter les chances de réussite de chaque programme, il faudrait faire appel à des intervenants et des ressources supplémentaires (p. ex. promotion de la santé, physiothérapeute, personnel de reconditionnement).
27. Le coordonnateur du PEPC donne une copie du programme au membre des FAC et en dépose une autre dans son dossier, avec tous les autres documents du PEPC, conformément aux protocoles sur les renseignements protégés.

PARTIE III : RAPPORTS DE PROGRESSION

28. Le coordonnateur du PEPC suit de près la participation de tous les participants.
29. Si des membres des FAC ne se conforment pas aux règles du programme, ils seront immédiatement signalés à la C de C. La non-conformité comprend les actions suivantes :
- a. manque de participation;
 - b. manque d'efforts;
 - c. mauvaise attitude;
 - d. refus d'adhérer au PEPC prescrit.
30. Le coordonnateur du PEPC évalue chaque mois la progression du membre des FAC en utilisant un test de base propre à chaque participant. Ce test est déterminé par le coordonnateur du PEPC selon les résultats de la récente évaluation FORCE du militaire et des aspects de la condition physique à améliorer.
31. Le coordonnateur du PEPC apporte des modifications au programme du militaire au moins une fois par mois pour s'assurer qu'il progresse bien.
32. En outre, chaque mois, le coordonnateur du PEPC doit :
- a. remplir l'**outil 27 : Rapport de progression mensuel du programme d'entraînement physique complémentaire** pour chaque participant;
 - b. en transmettre une copie à la C de C du membre des FAC;
 - c. en placer une copie dans le dossier du PEPC du membre des FAC, conformément aux protocoles sur les renseignements protégés.
33. Le coordonnateur du PEPC soumet chaque mois au quartier général des PSP un rapport contenant les informations suivantes :
- a. membres des FAC (unité, grade, nom de famille, numéro matricule) qui ont échoué à l'évaluation FORCE;
 - b. membres des FAC (unité, grade, nom de famille, numéro matricule) participant au PEPC.

PARTIE IV : RÉÉVALUATION À L'ISSUE DU PEPC DE 12 SEMAINES

34. Une fois que le membre des FAC a terminé les 12 semaines d'entraînement physique complémentaire, le coordonnateur du PEPC lui fixe un rendez-vous pour recommencer l'évaluation FORCE annuelle.
35. Si le membre des FAC satisfait aux NMCP, le coordonnateur du PEPC doit :
 - a. remplir l'**outil 27 : Rapport de progression du programme d'entraînement physique complémentaire** et cocher les cases « PEPC terminé/a satisfait aux NMCP » et « Retour aux séances de CP de l'unité »;
 - b. une fois complété, transmettre l'**outil 27** à la C de C du membre des FAC;
 - c. encourager le membre des FAC à recommencer le conditionnement physique de l'unité.
36. Si le membre des FAC ne satisfait pas aux NMCP une deuxième fois, le coordonnateur du PEPC doit :
 - a. remplir l'**outil 27 : Rapport de progression du programme d'entraînement physique complémentaire** et cocher la case « Continuer le PEPC » et noter le deuxième échec du militaire à satisfaire aux NMCP lors de l'évaluation FORCE;
 - b. remplir l'**outil 22 : Résumé du rendement à l'évaluation FORCE, recommandations et autorisation**, et noter le deuxième échec du militaire à satisfaire aux NMCP lors de l'évaluation FORCE après le PEPC de 12 semaines;
 - c. transmettre l'**outil 27** et l'**outil 22 Résumé du rendement à l'évaluation FORCE, recommandations et autorisation** dûment remplis, ainsi que le formulaire DND 279 à la C de C du membre des FAC, conformément aux paragraphes 21 à 22;
 - d. prévoir de nouveau un PEPC de 12 semaines pour le membre des FAC;
 - e. modifier le PEPC du membre des FAC de façon à répondre aux nouveaux objectifs et à assurer sa progression.
37. Si le membre des FAC ne satisfait pas aux NMCP une troisième fois, le coordonnateur du PEPC doit :
 - a. remplir l'**outil 27 : Rapport de progression du programme d'entraînement physique complémentaire** et cocher la case « Continuer le PEPC » et noter le troisième échec du militaire à satisfaire aux NMCP lors de l'évaluation FORCE;
 - b. remplir l'**outil 22 : Résumé du rendement à l'évaluation FORCE, recommandations et autorisation**, et noter le troisième échec du militaire à satisfaire aux NMCP lors de l'évaluation FORCE après le PEPC de 24 semaines;
 - c. transmettre l'**outil 27** et l'**outil 22** dûment remplis, ainsi que le **formulaire DND 279** à la C de C du membre des FAC, conformément aux paragraphes 21 à 22;
 - d. prévoir de nouveau un PEPC de 12 semaines pour le membre des FAC;
 - e. modifier le PEPC du membre des FAC de façon à répondre aux nouveaux objectifs et à assurer sa progression.
38. Si un membre des FAC s'est inscrit volontairement au PEPC, il doit discuter de la durée du programme et des critères de réussite avec sa C de C et les PSP.

Remarque : Après la troisième tentative infructueuse, le membre des FAC doit passer l'ÉCPTMC après un autre PEPC de 12 semaines.

Remarque : Une fois que le membre des FAC a réussi le PEPC, le dossier est conservé pendant trois (3) ans. Après cette période, le dossier peut être détruit, conformément aux protocoles sur les renseignements protégés.

PARTIE V : ÉVALUATION DU PROGRAMME ET COMMENTAIRES DU PARTICIPANT

39. Le PEPC local doit régulièrement être évalué afin de s'assurer qu'il répond bien aux besoins des membres des FAC.
40. L'évaluation et les commentaires peuvent être transmis par les moyens ci-dessous :
 - a. Communication verbale et régulière de commentaires;
 - b. **Outil 27 : Rapport de progression du Programme d'entraînement physique complémentaire;**
 - c. **Outil 29 : Formulaire d'évaluation du Programme d'entraînement physique complémentaire;**
 - d. **Outil 28 : Rapport annuel du Programme d'entraînement physique complémentaire.**
41. Le membre des FAC inscrit au PEPC a la possibilité de laisser des commentaires à la fin du programme en remplissant l'**outil 29 : Formulaire d'évaluation du Programme d'entraînement physique complémentaire**.
 - a. Les informations recueillies dans ce document doivent être utilisées pour accroître l'efficacité du PEPC à l'échelle locale.
 - b. Les données de ce formulaire doivent être compilées, analysées et rapportées dans l'**outil 28 : Rapport annuel du Programme d'entraînement physique complémentaire**.
42. Chaque année, le coordonnateur du PEPC remplit l'**outil 28 : Rapport annuel du Programme d'entraînement physique complémentaire**
 - a. Ce rapport permet d'analyser et d'évaluer l'exécution du programme local, la participation et les difficultés, ainsi que de fournir des commentaires et des recommandations.
 - b. Chaque année, le coordonnateur du PEPC envoie par courriel l'**outil 28** au gestionnaire du conditionnement physique des FAC au plus tard le 31 mai.



CHAPITRE 6 :

NORME DE CONDITION PHYSIQUE OPÉRATIONNELLE DE LA PREMIÈRE RÉSERVE

GÉNÉRALITÉS

1. L'objectif de l'évaluation de la Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) est d'évaluer les capacités des aspirants à la Force de réserve à accomplir les tâches militaires communes avant qu'ils s'y enrôlent. Ces dernières englobent des tâches que tout membre des FAC pourrait être appelé à accomplir, peu importe son environnement de travail, son âge, son sexe, son grade et son poste. Ces tâches consistent en des mises en situation modifiées qui sont représentées dans le cadre d'une évaluation de la condition physique au moyen de tâches militaires communes (ÉCPTMC).
2. En soi, l'évaluation de la NCPOPR n'évalue pas la condition physique; elle consiste plutôt en une évaluation de présélection visant à confirmer qu'un aspirant à la Force de réserve répond à une norme de condition physique opérationnelle des FAC et aux normes de l'ÉCPTMC et de son outil de prédiction approuvé, soit l'évaluation FORCE.
3. Tous les membres des FAC doivent répondre aux critères minimaux d'efficacité opérationnelle énoncés dans la **DOAD 5023-1, Critères minimaux d'efficacité opérationnelle liés à l'universalité du service**, qui comprend la conformité annuelle aux normes de l'ÉCPTMC, laquelle est évaluée au moyen de l'évaluation FORCE. Les aspirants à la Force de réserve doivent satisfaire à ces normes lorsqu'ils rejoignent les FAC comme réservistes.
4. L'évaluation de la NCPOPR reprend les quatre (4) composantes de l'évaluation FORCE, sans toutefois faire partie du profil de la condition physique FORCE et du Programme de récompense FORCE. Elle n'est pas effectuée à l'aide du système d'évaluation électronique FORMeFIT.
5. L'évaluation de la NCPOPR est principalement menée par les recruteurs dans les unités ou par d'autres membres des FAC désignés par celles-ci qui sont qualifiés en tant qu'évaluateurs FORCE des FAC. La proportion d'évaluateurs par rapport aux aspirants ne doit pas être supérieure à un (1) pour trois (3).
6. Les résultats de l'évaluation de la NCPOPR sont valables pendant 365 jours.
7. Au besoin, le personnel qualifié du conditionnement physique des PSP peut aussi procéder à l'évaluation de la NCPOPR des aspirants à la Force de réserve. Pour cela, le Centre de recrutement des Forces canadiennes (CRFC) local doit en faire la demande directement.

PARTIE I : CONSIGNES PRÉALABLES À L'ÉVALUATION

CALENDRIER DES ÉVALUATIONS DE LA NCPOPR

8. Le calendrier des évaluations varie selon la localité.

INSTRUCTIONS PRÉLIMINAIRES À L'INTENTION DES ASPIRANTS

9. Le CRFC, le recruteur de l'unité ou l'évaluateur FORCE qui évaluera l'aspirant doit lui fournir les documents ci-dessous au moins 48 heures avant l'évaluation de la NCPOPR prévue:
 - a. **DND 4014-F, NCPOPR - renseignements et instructions préliminaires à l'intention des aspirant(e)s (outil 30).**

Les aspirants d'âge mineur reçoivent les formulaires suivants :

- b. **DND 4016-F, NCPOPR - formulaire de consentement - aspirant(e) d'âge mineur (outil 31);**
- c. **DND 4024-F, Exonération de responsabilité pour les NCPOPR - renonciation aux réclamations, acceptation des risques et accord d'indemnisation - aspirant(e) d'âge mineur (outil 32).**

INSCRIPTION À UNE ÉVALUATION DE LA NCPOPR

10. Dans le cadre du processus d'inscription, l'évaluateur FORCE passe en revue les formulaires de consentement et d'exonération de responsabilité avec l'aspirant.
11. Les documents à remplir par les aspirants en fonction de leur âge sont indiqués ci-dessous.
 - i. **DND 4015-F, NCPOPR - formulaire de consentement - adulte (outil 33);**
 - ii. **DND 4023-F, Exonération de responsabilité pour les NCPOPR - renonciation aux réclamations, acceptation des risques et accord d'indemnisation - adulte (outil 34).**
- b. Formulaires à remplir par les mineurs (âgés de moins de 18 ans)
 - i. **DND 4016-F, NCPOPR - formulaire de consentement - aspirant(e) d'âge mineur**, le formulaire doit être signé par un parent ou tuteur (**outil 31**);
 - ii. **DND 4024-F, Exonération de responsabilité pour les NCPOPR - renonciation aux réclamations, acceptation des risques et accord d'indemnisation - aspirant(e) d'âge mineur**, le formulaire doit être signé par un parent ou tuteur (**outil 32**)
12. L'aspirant doit remplir le **Bloc A** du formulaire **DND 2212, Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve.**
13. Sur le formulaire **DND 2212, Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve**, l'évaluateur FORCE coche la case appropriée (« Adulte » ou « Mineur ») dans la section « Formulaire de consentement » du **Bloc A / Renseignements sur l'aspirant(e)** pour indiquer lequel des formulaires a été rempli.

Remarque : Il s'agit d'un document différent du formulaire DND 279, Programme FORCE. Ces deux formulaires ne doivent pas être utilisés de manière interchangeable.

14. Les formulaires doivent être remplis au complet par l'aspirant et l'évaluateur FORCE.

Remarque : Le DND 2212, Formulaire d'évaluation de la Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve est un document « Protégé B » et doit être traité comme tel.

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE BLOC A / RENSEIGNEMENTS SUR L'ASPIRANT(E) DU FORMULAIRE DND 2212

15. L'aspirant doit remplir le **Bloc A / Renseignements sur l'aspirant(e)** du formulaire **DND 2212**, **Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve** de manière lisible et en appuyant fermement sur son crayon.
16. L'aspirant doit remplir les champs ci-dessous du **Bloc A / Renseignements sur l'aspirant(e)**.
 - a. Nom de famille;
 - b. Initiales;
 - c. Numéro matricule (NM);
 - d. Date de naissance (DDN) [yyaa/mm/dj];
 - e. Âge;
 - f. Numéro d'urgence - Proche parent (nom/téléphone);
 - g. Médecin (nom/téléphone).
17. L'évaluateur FORCE doit remplir les champs ci-dessous du **Bloc A / Renseignements sur l'aspirant(e)**.
 - a. Carte d'identité avec photo;
 - b. Formulaire de consentement;
 - c. Centre de recrutement;
 - d. Unité;
 - e. Code d'identification de l'unité (CIU);
 - f. Indiquer s'il s'agit de la première évaluation, de la deuxième évaluation ou autre.
18. L'évaluateur FORCE doit vérifier que les renseignements personnels de l'aspirant inscrits au Bloc A / Renseignements sur l'aspirant(e) sont complets et exacts à l'aide d'une carte d'identité valide avec photo délivrée par le gouvernement, comme un permis de conduire ou une carte santé.

Remarque : Ne pas procéder à l'évaluation de la NCPOPR s'il n'est pas possible de confirmer l'identité de l'aspirant au moyen d'une carte d'identité valide avec photo délivrée par le gouvernement.

Block A - Bloc A / Applicants' particulars - Renseignements sur l'aspirant(e)					
Surname - Nom		Init.	SN - NM	DOB - DDN (yyaa/mm/dj)	Emergency contacts - Next of kin (name / phone) Numéro d'urgence - Proche parent (nom / téléphone)
<input type="checkbox"/> Photo ID Carte photo	Age - Âge	Sex - Sexe <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	Consent form - Formulaire de consentement <input type="checkbox"/> Adult - Adulte <input type="checkbox"/> Youth - Mineur		Physician (name / phone) Médecin (nom / téléphone)
Recruiting centre - Centre de recrutement		Unit - Unité		UIC - CIU	
<input type="checkbox"/> Initial evaluation - Première évaluation		<input type="checkbox"/> Second evaluation - Deuxième évaluation			
<input type="checkbox"/> Other - Autre _____					

Figure 6.1 : Bloc A / Renseignements sur l'aspirant(e) du formulaire DND 2212

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE BLOC B / QUESTIONNAIRE SUR LA SANTÉ DU FORMULAIRE DND 2212

19. Avant d'entreprendre l'évaluation de la NCPOPR, l'aspirant doit remplir le questionnaire sur la santé (figure 6.2).

20. Le questionnaire sur la santé comprend neuf (9) questions auxquelles l'aspirant doit répondre au mieux de ses connaissances par « Oui » ou « Non ». Cette procédure est nécessaire pour repérer les éventuels problèmes de santé qui nécessitent une consultation médicale avant l'évaluation.
21. L'aspirant doit apposer sa signature et indiquer la date dans le **Bloc B / Questionnaire sur la santé**.
22. Si l'aspirant répond « Non » à toutes les questions, l'évaluateur FORCE remplit le **Bloc C / Observations de l'évaluateur** et le **Bloc D / Tension artérielle**.
23. Si l'aspirant répond « Oui » à l'une des questions du **Bloc B / Questionnaire sur la santé**, il ne sera pas possible de procéder à l'évaluation de la NCPOPR. L'évaluateur remplit le **Bloc D / Tension artérielle** avant d'adresser l'aspirant à un médecin.
24. L'évaluateur FORCE ne doit pas tenter de diagnostiquer l'aspirant ou de déterminer la raison d'une réponse affirmative.

Block B - Bloc B / Health questionnaire - Questionnaire sur la santé		
<p>This questionnaire is a screening device to identify personnel for whom fitness evaluation and physical activity might be inappropriate at this time.</p> <p><i>To the best of my knowledge:</i></p>		
	Yes Oui	No Non
1. Do you have a medical condition which restricts you from participating in a fitness evaluation or a progressive training program?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Do you have a bone or joint problem that could be made worse by becoming more physically active or which may prevent you from participating in a fitness evaluation or progressive training program?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Do you experience pain, tightness, squeezing or a heaviness in your chest when you exercise?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Do you ever get dizzy or faint when you exercise?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Have you ever had a heart attack, a stroke or other heart-related problems?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Do you suffer from such things as asthma, bronchitis, emphysema, diabetes, hypoglycemia, epilepsy, high blood pressure or cancer?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Are you pregnant or do you believe that you might be?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Are you taking medication (prescribed or otherwise) that could affect your ability to undertake a fitness evaluation?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9. Is there any other reason you would need to talk to a physician prior to your fitness evaluation or training program?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Applicant's signature - Signature de l'aspirant(e)		<input type="checkbox"/> Physician referral report Rapport d'évaluation du médecin
		Date (yyaa-mm-dd)

Figure 6.2 : Bloc B / Questionnaire sur la santé du formulaire DND 2212

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE BLOC C / OBSERVATIONS DE L'ÉVALUATEUR DU FORMULAIRE DND 2212

25. Même si le **Bloc B / Questionnaire sur la santé** permet de connaître les personnes qui ne sont pas aptes à subir l'évaluation de leur condition physique, l'évaluateur FORCE doit également procéder aux vérifications ci-dessous et cocher les cases « Oui » ou « Non » appropriées du **Bloc C / Observations de l'évaluateur**.
26. L'évaluation de la NCPOPR ne peut avoir lieu si l'aspirant :
 - a. présente des difficultés respiratoires au repos;
 - b. présente une toux persistante;
 - c. présente une enflure des membres inférieurs;
 - d. éprouve tout autre problème de santé qui, selon l'évaluateur, l'exposerait à un risque ou à des malaises inutiles (case « Autres »).
27. L'évaluateur FORCE a l'obligation et l'autorité de refuser d'évaluer un aspirant s'il estime que sa santé serait menacée par une tentative d'entreprendre l'évaluation.

28. L'évaluateur doit confirmer que l'aspirant a suivi les instructions préliminaires. Si ces instructions ne sont pas respectées, l'évaluation n'est pas nécessairement reportée, mais l'aspirant doit savoir que cela pourrait avoir une incidence négative sur ses résultats.
29. Si l'évaluateur n'a pas d'inquiétudes, il peut poursuivre et remplir le **Bloc D / Tension artérielle**.

Block C - Bloc C / Evaluator's observation Observations de l'évaluateur			
	Yes Oui	No Non	
Difficulty breathing at rest	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Difficulté à respirer au repos
Persistent cough	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Toux persistante
Lower extremity swelling	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Enflure des membres inférieurs
Other: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Autres : _____

Figure 6.3 : Bloc C / Observations de l'évaluateur du formulaire DND 2212

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE BLOC D / TENSION ARTÉRIELLE DU FORMULAIRE DND 2212

30. L'évaluateur FORCE doit mesurer la tension artérielle (TA) de l'aspirant pour vérifier qu'elle se situe dans les limites des critères de présélection de l'évaluation de la NCPOPR, c'est-à-dire qu'elle est inférieure ou égale à 144/94 mmHg, sauf indication contraire d'un médecin.
31. L'évaluateur doit suivre les lignes directrices décrites dans l'**outil 8 : Procédure de mesure de la tension artérielle** pour mesurer la TA de l'aspirant.
32. Une fois la TA mesurée, l'évaluateur FORCE consigne les résultats dans le **Bloc D / Tension artérielle, sous Première mesure**.
33. Si la TA correspond aux critères de présélection (inférieure ou égale à 144/94 mmHg) ou aux critères recommandés par le médecin, l'aspirant peut se livrer à l'évaluation de la NCPOPR.
34. Si la TA de l'aspirant est **supérieure à 144/94 mmHg**, ou supérieure aux critères recommandés par le médecin, l'évaluateur doit procéder aux étapes suivantes :
- attendre cinq (5) minutes et prendre de nouveau la TA de l'aspirant;
 - inscrire la deuxième mesure dans le **Bloc D / Tension artérielle**, sous **Deuxième mesure**;
 - permettre à l'aspirant d'entreprendre l'évaluation s'il a une TA de 144/94 mmHg ou moins;
 - si l'aspirant a une TA supérieure à 144/94 mmHg ou supérieure aux critères recommandés par le médecin lors de la deuxième mesure, ne pas procéder à l'évaluation de l'aspirant et l'inviter à consulter son médecin;
 - informer l'aspirant que sa TA est légèrement supérieure aux valeurs normales. Bien qu'il n'y ait pas lieu de s'alarmer, l'aspirant doit être adressé à son médecin par mesure de précaution;
 - suivre les étapes de la rubrique **Adresser les aspirants à un médecin**.
35. L'évaluateur FORCE ne doit pas tenter de diagnostiquer ou de déterminer la raison d'une TA supérieure aux critères de présélection.

Block D - Bloc D / Blood pressure Tension artérielle			
Resting blood pressure - Tension artérielle au repos			
First measure - Première mesure			
Systolic Systolique	_____	Diastolic Diastolique	_____
Second measure (if required) - Deuxième mesure (si nécessaire)			
Systolic Systolique	_____	Diastolic Diastolique	_____

Figure 6.4 : Bloc D / Tension artérielle du formulaire DND 2212

ADRESSER UN ASPIRANT À UN MÉDECIN

36. Seuls les aspirants qui satisfont aux critères de présélection ci-dessus sont autorisés à participer à l'évaluation de la NCPOPR.
37. L'évaluateur FORCE doit adresser un aspirant à un médecin lorsque l'une des situations suivantes se présente:
 - a. l'aspirant a répondu « Oui » à l'une des neuf (9) questions du **Bloc B / Questionnaire sur la santé** du formulaire DND 2212;
 - b. l'aspirant présente des difficultés respiratoires au repos, une toux persistante ou une enflure des membres inférieurs selon les observations de l'évaluateur FORCE (**Bloc C / Observations de l'évaluateur**);
 - c. la TA de l'aspirant dépasse 144/94 mmHg ou les critères recommandés par le médecin militaire après deux mesures (**Bloc D / Tension artérielle**);
 - d. l'aspirant présente des symptômes inhabituels selon l'expérience de l'évaluateur ou l'avis de l'aspirant;
 - e. l'évaluateur s'inquiète du bien-être du participant en raison de signes immédiats de détresse.
38. L'évaluateur FORCE doit remplir l'**outil 35 : NCPOPR - rapport d'évaluation du médecin**. Une fois rempli, le formulaire DND 2212 pourra être détruit conformément aux protocoles relatifs aux documents protégés.
39. L'aspirant doit obtenir l'approbation d'un médecin avant de planifier une nouvelle évaluation de la NCPOPR.
40. Il incombe à l'aspirant de demander à son médecin de remplir l'**outil 35 : NCPOPR - Rapport d'évaluation du médecin** et de le renvoyer à l'officier du recrutement.
41. Une fois le formulaire rempli par un médecin, l'aspirant peut planifier une nouvelle évaluation de la NCPOPR en contactant l'officier du recrutement.

RETOUR D'UN ASPIRANT MUNI D'UN RAPPORT D'ÉVALUATION DU MÉDECIN

42. Si un candidat a été orienté vers un médecin à l'aide de l'**outil 35 : NCPOPR - Rapport d'évaluation du médecin** lors d'une précédente tentative d'évaluation de la NCPOPR, l'évaluateur FORCE doit cocher la case « Rapport d'évaluation du médecin » au **Bloc B / Questionnaire sur la santé** du formulaire DND 2212.
43. L'**outil 35 : NCPOPR - Rapport d'évaluation du médecin** indique si le médecin traitant juge que l'aspirant est apte à entreprendre l'évaluation de la NCPOPR. Ce rapport comprend les recommandations du médecin concernant les critères de présélection et la manière de procéder à l'évaluation.
44. L'évaluateur FORCE doit suivre les directives du médecin traitant lorsqu'il réalise l'évaluation de la NCPOPR.
45. À tout moment, si le candidat ne satisfait pas aux exigences ou aux recommandations du médecin, l'évaluateur FORCE est dans l'obligation de mettre fin à l'évaluation.
46. L'**outil 35 : NCPOPR - Rapport d'évaluation du médecin** est valide pour une période maximale de six (6) mois, à moins qu'une période plus courte soit précisée.
47. L'évaluateur FORCE doit agraffer l'**outil 35 : NCPOPR - Rapport d'évaluation du médecin à la copie 1 - CRFC**.

PARTIE II : PRÉPARATION DE L'ÉVALUATION

MATÉRIEL POUR L'ÉVALUATION DE LA NCPOPR

48. L'équipement et la documentation nécessaires à l'évaluation de la NCPOPR sont les mêmes que ceux utilisés pour l'évaluation FORCE, à l'exception des éléments ci-dessous.
- Le formulaire DND 279 utilisé pour l'évaluation FORCE est remplacé par les formulaires suivants :
 - DND 4015-F/4016-F : NCPOPR - formulaire de consentement - adulte/aspirant(e) d'âge mineur (outil 31);**
 - DND 4023-F/DND 4024-F : Exonération de responsabilité pour les NCPOPR - renonciation aux réclamations, acceptation des risques et accord d'indemnisation - adulte/aspirant(e) d'âge mineur (outil 32);**
 - DND 2212 : Normes de la condition physique opérationnelle de la première réserve (outil 36).**
 - L'équipement pour mesurer le tour de taille (ruban à mesurer, tampons imbibés d'alcool isopropylique à 70 %, pinces à linge et tapis d'exercice pliants) n'est pas nécessaire.
49. Consulter le **Chapitre 2, Partie I : Matériel pour l'évaluation FORCE** pour une liste complète de l'équipement requis.

PRÉPARATION DU CENTRE D'ÉVALUATION

50. La préparation nécessaire à l'évaluation de la NCPOPR est la même que celle de l'évaluation FORCE, à l'exception de ce qui suit :
- la station de mesure du tour de taille n'est pas nécessaire.
51. Consulter le **Chapitre 2, Partie II : Préparation du centre d'évaluation** pour une description complète des exigences à cet égard.

PARTIE III : DÉROULEMENT DE L'ÉVALUATION DE LA NCPOPR AU MOYEN DU FORMULAIRE DND 2212

52. L'aspirant doit satisfaire aux normes minimales de condition physique (NMCP) de toutes les tâches dans l'ordre suivant :

TÂCHES	NMCP
Course précipitée sur 20 m	51 secondes ou moins
Soulever des sacs de sable	3 minutes 30 secondes ou moins
Course-navette intermittente avec charge	5 minutes 21 secondes ou moins
Traction de sacs de sable	Effectuer la traction sur 20 m sans interruption

Figure 6.5 : NMCP de l'évaluation de la NCPOPR

INFORMER UN ASPIRANT SUR L'ÉVALUATION DE LA NCPOPR

53. Avant l'échauffement et la préparation aux mouvements, l'évaluateur FORCE doit donner une explication claire des objectifs, des procédures, des NMCP et du plan d'urgence de l'évaluation de la NCPOPR et permettre à l'aspirant à la Réserve de poser des questions.
54. L'évaluateur FORCE commence par accueillir les participants à l'aide du contenu de l'**outil 7: Texte d'introduction à l'évaluation FORCE**.
55. L'évaluateur FORCE explique clairement chaque tâche à l'aide des textes fournis (voir les **outils 11 à 14**). Consulter le **Chapitre 3 - Démonstration et explication des tâches** pour en savoir plus sur les protocoles propres à chaque tâche.
56. L'évaluateur FORCE ou un assistant (s'il est disponible) fait la démonstration de chaque tâche décrite dans les textes. Le démonstrateur doit être physiquement capable de faire la démonstration de chaque protocole de l'évaluation et doit :
 - a. maintenir un bon alignement des genoux et garder la colonne vertébrale en position neutre pendant les mouvements (voir l'**outil 18 : Prévention des blessures** pour plus de détails);
 - b. accomplir la tâche à un rythme approprié afin de bien démontrer le protocole;
 - c. maintenir différentes positions isométriques pour bien illustrer le protocole.
57. La démonstration doit inclure au minimum les éléments suivants :
 - a. course précipitée sur 20 mètres, 1 aller-retour (40 m);
 - b. soulever des sacs de sable, 4 fois;
 - c. course-navette intermittente avec charge, 1 fois;
 - d. traction de sacs de sable sur 10 m.

ÉCHAUFFEMENT ET PRÉPARATION AUX MOUVEMENTS

58. Une fois l'accueil terminé, l'évaluateur FORCE guide les aspirants dans un échauffement et une préparation aux mouvements en vue de l'évaluation de la NCPOPR (**outil 15 : Échauffement et préparation aux mouvements**).
59. L'échauffement comprend les éléments ci-dessous.
 - i. marche sur 20 m avec mouvements circulaires lents des bras vers l'avant sur 10 m et l'arrière sur 10 m;
 - ii. marche sur 20 m avec croisements des bras sur 10 m et flexion et extension des épaules sur 10 m;
 - iii. marche sur 20 m avec élévation des genoux;
 - iv. marche sur 20 m avec talons au fessier;
 - v. marche « Frankenstein » (élévation alternée de la jambe tendue vers la main opposée) sur 20 m;
 - vi. 2x 20 m : jogging progressif;
 - vii. 20 m : pas latéraux, 10 m d'un côté, 10 m de l'autre;
 - viii. déplacements de type carioca sur 20 m (croisements des pieds), 10 m d'un côté, 10 m de l'autre.

- b. Mouvements dynamiques (2 à 3 min), exécutés dans une position stationnaire. Dans cette phase de l'échauffement, il convient de démontrer les bonnes techniques pour soulever des charges, comme les décrit l'**outil 18 : Prévention des blessures**. Effectuer, entre autres :
 - i. 5 x inclinaisons latérales étendues (libre mouvement des genoux et des hanches);
 - ii. 3 x squats;
 - iii. 3 x fentes avant/arrière de chaque jambe;
 - iv. 3 x fentes latérales en alternant chaque jambe;
 - v. 3 x fentes à la Spiderman avec rotation du tronc de chaque jambe;
 - vi. 5 x soulevés des mains avec pompe pour se lever (position debout - mains au sol - planche - soulevé des mains - pompe - position debout).
- c. Version réduite de chaque protocole, à la discrétion de l'aspirant, soit les éléments suivants :
 - i. 40 m de la course précipitée sur 20 m à 50 % d'intensité;
 - ii. 4 x soulever des sacs de sable;
 - iii. 1 x course-navette intermittente avec charge sur 10 m;
 - iv. traction de sacs de sable sur 10 m.

PROTOCOLES DE L'ÉVALUATION DE LA NCPOPR

60. L'information suivante s'applique aux quatre (4) tâches lors de l'utilisation du formulaire DND 2212.
- a. Les protocoles de l'évaluation de la NCPOPR coïncident avec ceux de l'évaluation FORCE. Consulter le **Chapitre 4, Partie II : Déroulement de l'évaluation FORCE au moyen du formulaire DND 279, protocoles de l'évaluation FORCE**, pour connaître les protocoles propres à chacune des quatre (4) tâches.
 - b. Chaque épreuve prend fin lorsque :
 - i. l'aspirant réussit l'épreuve;
 - ii. l'aspirant choisit de ne pas continuer, pour des raisons personnelles (fatigue, douleur, blessure, etc.);
 - iii. l'aspirant ne suit pas les instructions de l'évaluateur ou n'effectue pas l'évaluation en toute sécurité.
 - c. L'évaluateur FORCE consigne les résultats de l'aspirant dans le **Bloc E / Évaluation FORCE** du formulaire DND 2212.
 - d. S'il est évident qu'un aspirant n'accomplira pas la tâche en conformité avec la norme, l'évaluateur FORCE doit tout de même lui permettre de poursuivre jusqu'à ce qu'il termine la tâche.
 - e. Aucun autre protocole ou protocole modifié n'est autorisé dans le cadre de l'évaluation de la NCPOPR.
 - f. La période de repos minimale entre chaque tâche de l'évaluation de la NCPOPR est de cinq (5) minutes.
 - g. La période de repos maximale entre chaque tâche de l'évaluation de la NCPOPR est de huit (8) minutes. Les évaluateurs doivent s'assurer que le temps de repos des aspirants ne dépasse pas huit (8) minutes, sinon les résultats de l'évaluation ne respectent pas les critères de recherche.
 - h. Les aspirants incapables d'effectuer l'évaluation de la NCPOPR et de satisfaire aux NMCP ne pourront pas s'enrôler dans la F rés des FAC.
 - i. La DOAD 5023-2, Programme de conditionnement physique, le Programme d'entraînement physique complémentaire ne s'applique pas aux aspirants prenant part à l'évaluation de la NCPOPR. Il n'existe pas de tel programme pour les aspirants qui ne réussissent pas à satisfaire aux NMCP lors de l'évaluation.

RÉCUPÉRATION

61. Une période de récupération supervisée dans l'aire d'évaluation doit avoir lieu après l'évaluation de la NCPOPR. À la demande de l'aspirant, l'évaluateur FORCE donne le temps et les conseils nécessaires à l'exécution d'étirements en vue de l'évaluation de la NCPOPR. Consulter l'**outil 16 : Récupération** pour connaître les exercices de récupération.

PARTIE IV : RÉSULTATS DE L'ÉVALUATION DE LA NCPOPR

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE BLOC E / ÉVALUATION FORCE DU FORMULAIRE DND 2212

62. L'évaluateur FORCE doit consigner les temps de l'aspirant au dixième de seconde près, et ce, pour chacune des quatre (4) tâches (CP 20 m, SSS, CNIC et TSS) dans le **Bloc E / Évaluation FORCE** du formulaire DND 2212.
63. L'évaluateur FORCE coche la case appropriée à côté de la tâche correspondante :
- Satisfait** – si l'aspirant a satisfait aux NMCP pour la tâche en question;
 - N'a pas satisfait** – si l'aspirant n'a pas satisfait aux NMCP pour la tâche en question;
 - N'a pas satisfait et rayer la tâche** – si l'aspirant n'a pas terminé une ou plusieurs tâches.

Block E - Bloc E / FORCE Evaluation - Évaluation			
20 metre Rushes - Course de 20 mètres		Intermittent Loaded Shuttle - Course - navette intermittente avec charge	
Time/Temps (m:ss)	Standard Norme	Time/Temps (m:ss)	Standard Norme
<input type="text"/> : <input type="text"/>	51 s	<input type="text"/> : <input type="text"/>	5 min 21 s
<input type="checkbox"/> Met - Satisfait	<input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait	<input type="checkbox"/> Met - Satisfait	<input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait
Sandbag Lift - Soulever des sacs de sable		Sandbag Drag - Traction de sacs de sable	
<input type="text"/> : <input type="text"/>	3 min 30 s	<input type="text"/> : <input type="text"/>	Completion Compléter
<input type="checkbox"/> Met - Satisfait	<input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait	<input type="checkbox"/> Met - Satisfait	<input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait

Figure 6.6 : Bloc E / Évaluation FORCE du formulaire DND 2212

64. Si l'aspirant ou l'évaluateur met fin à l'évaluation de la NCPOPR avant qu'elle ne soit terminée, l'évaluateur indique « N'a pas satisfait » sur le formulaire.
65. L'aspirant peut recommencer l'évaluation de la NCPOPR après un minimum de 30 jours à compter de la date de l'évaluation initiale. Selon le cas et à sa discrétion, l'évaluateur FORCE peut prendre d'autres dispositions.
66. Les résultats des évaluations NCPOPR sont valables pendant 365 jours. L'aspirant doit effectuer l'évaluation de la NCPOPR au moment de son enrôlement.

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE BLOC F / ATTESTATION D'ÉVALUATION DU FORMULAIRE DND 2212

67. L'aspirant doit écrire son nom en lettres moulées, apposer sa signature et indiquer la date dans le **Bloc F / Attestation d'évaluation** du formulaire DND 2212, attestant ainsi l'exactitude des résultats de l'évaluation de la NCPOPR.

Block F - Bloc F / Certification of Evaluation - Attestation d'évaluation		
Applicant name (print) - Nom de l'aspirant(e) (en lettre moulées)	Applicant signature - Signature de l'aspirant(e)	Date (yyaa/mm/dj)

Figure 6.7 : Bloc F / Attestation d'évaluation du formulaire DND 2212

INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE BLOC G - RÉSULTATS DU FORMULAIRE DND 2212

68. L'évaluateur FORCE doit marquer d'un « x » la case appropriée du **Bloc G / Résultats** afin d'indiquer si l'aspirant a satisfait ou non aux NMCP.
69. L'évaluateur FORCE doit écrire son nom en lettres moulées, apposer sa signature et indiquer la date dans le **Bloc G / Résultats** du formulaire DND 2212, attestant ainsi l'exactitude des résultats de l'évaluation de la NCPOPR.

Figure 6.8 : Bloc G / Résultats du formulaire DND 2212'

PARTIE VI : TRAITEMENT DE L'INFORMATION SUR L'ÉVALUATION DE LA NCPOPR

INSTRUCTIONS POUR DISTRIBUER LES FORMULAIRES DND 2212

70. Après l'évaluation de la NCPOPR, l'évaluateur FORCE est chargé d'assurer la distribution appropriée de la documentation remplie dans le cadre de l'évaluation de la NCPOPR comme suit.
 - a. Le CRFC ou l'unité de réserve pour lequel ou laquelle l'évaluation de la NCPOPR a été effectuée doit recevoir les documents suivants :
 - i. copie 1 du formulaire DND 2212 : Normes de la condition physique opérationnelle de la première réserve;
 - ii. formulaire DND 4015-F (adulte) ou DND 4016-F (aspirant(e) d'âge mineur) : NCPOPR – formulaire de consentement;
 - iii. formulaire DND 4017-F : NCPOPR – Rapport d'évaluation du médecin (s'il est fourni).

Remarque : Ces documents doivent être remis en main propre ou envoyés par la poste en appliquant les protocoles relatifs aux documents « Protégé B », accompagnés d'un formulaire DND 728 - Transmission et réception de documents (outil 24).

- b. L'aspirant recevra la copie 2 du formulaire DND 2212.
- c. L'évaluateur FORCE doit conserver les documents suivants pendant trois (3) ans conformément aux protocoles relatifs aux documents « Protégé B » :
 - i. copie 3 du formulaire DND 2212;
 - ii. DND 4023-F (adulte) ou DND 4024-F (aspirant(e) d'âge mineur) : Exonération de responsabilité pour les NCPOPR – renonciation aux réclamations, acceptation des risques et accord d'indemnisation.

Remarque : Seul le formulaire DND 2212 à trois (3) copies en papier carbone doit être utilisé pour l'évaluation de la NCPOPR. Les photocopies ne sont pas permises. Le centre d'évaluation des PSP ou le CRFC est chargé de commander le formulaire, qui est disponible dans le catalogue des formulaires de la Défense (www.dfc-rfd.mil.ca/).



CHAPITRE 7:

PROGRAMME DE RÉCOMPENSE FORCE DES FAC

PARTIE 1 : APERÇU DU PROGRAMME FORCE

CONTEXTE

1. Le message général des Forces armées canadiennes (FAC), CANFORGEN 038/13, annonçait le lancement d'une nouvelle initiative de conditionnement physique des Forces armées canadiennes (FAC), le programme FORCE.
2. Ce programme, qui signifie forme opérationnelle requise dans le cadre de l'emploi des FAC, respecte les normes minimales de la condition physique (NMCP) relativement aux tâches et obligations communes du personnel des FAC.
3. Le programme FORCE compte trois volets principaux :
 - a. L'évaluation FORCE **qui prédit la capacité des membres des FAC de respecter ou de dépasser les exigences physiques minimales du service militaire;**
 - b. **Les programmes de soutien du personnel par le conditionnement physique et l'exercice comme et la Promotion de la santé;**
 - c. **La participation aux programmes de conditionnement physique et de bien-être, y compris la responsabilité des militaires et de l'unité de participer activement aux programmes et aux activités.**
4. Le profil de la condition physique FORCE et les niveaux d'encouragement ont été annoncés le 29 mars 2016, dans le message CANFORGEN 052/16.
5. Le profil de la condition physique FORCE comprend un pointage de la condition physique liée à la santé et un pointage lié à la condition physique opérationnelle. Ces pointages, ainsi que les résultats aux quatre tâches de l'évaluation FORCE, permettent au personnel des FAC :
 - a. d'obtenir un classement en fonction du profil de la condition physique FORCE;
 - b. d'obtenir l'information par l'entremise de rapports FORMeFIT;
 - c. d'accéder au Programme de récompense FORCE.
6. Le Programme de récompense FORCE, lancé le 1^{er} janvier 2019, est l'une des nombreuses initiatives en cours pour renforcer la culture axée sur la bonne forme physique dans les Forces armées canadiennes (FAC). Ce programme offre des récompenses pour reconnaître les efforts des membres des FAC et leur rendement exemplaire en ce qui a trait aux quatre (4) composantes de l'évaluation FORCE, tout en les encourageant à participer régulièrement à des activités physiques.
7. Dans le cadre de l'élaboration du Programme de récompense FORCE, le directeur de programmes (DProg), anciennement Direction du conditionnement physique (DCP), a sondé près de 15 000 participants et a créé sept groupes de discussion afin de déterminer les facteurs qui motivent le personnel des FAC.
 - a. Cette recherche a démontré que les récompenses matérielles accordées aux membres des FAC pour atteindre un objectif de conditionnement physique procurent non seulement un sentiment d'accomplissement, mais aussi de fierté par la reconnaissance de leurs collègues.

BUT

8. Le présent manuel vise à informer tout le personnel du conditionnement physique des Programmes de soutien du personnel (PSP) dans les bases, escadres et unités de l'objectif et de la prestation du Programme de récompense FORCE.

APERÇU

9. Le Programme de récompense FORCE a pour but de motiver, d'encourager et d'inciter les membres des FAC à adopter un mode de vie sain et actif tout en améliorant continuellement leur condition physique liée à la santé et leur condition physique opérationnelle.
10. Le Programme offre des récompenses matérielles pour féliciter les membres des FAC qui atteignent un résultat supérieur dans ces deux catégories de conditionnement physique.
11. Les membres des FAC qui atteignent un niveau de condition physique Argent, Or ou Platine sur l'échelle du profil de la condition physique FORCE recevront une récompense FORCE.
12. Chaque année civile (du 1^{er} janvier au 31 décembre), les membres des FAC seront admissibles au Programme de récompense FORCE après avoir effectué leur première évaluation FORCE annuelle.
13. Les récompenses FORCE changeront chaque année.

OBJECTIF DU PROGRAMME DE RÉCOMPENSE FORCE

14. Conformément à l'objectif des FAC qui consiste à maintenir chez ses membres un excellent niveau de condition physique, tant sur le plan opérationnel que sur celui de la santé, le Programme de récompense FORCE vise à motiver les militaires à améliorer leur condition physique et à récompenser ceux qui excellent.
15. Ce programme d'encouragement est fondé sur la théorie de l'autodétermination, la plus reconnue en matière d'étude sur la motivation humaine individuelle (Deci et Ryan, 1995). Voici ce que soutient le modèle :
 - a. Un niveau de motivation élevé entraîne l'adoption de comportements positifs, ce qui accroît ultimement le rendement.
 - b. Les humains sont poussés par des facteurs internes et externes pouvant influencer grandement leur motivation personnelle.
 - i. **La motivation interne ou intrinsèque est définie comme étant la réalisation d'une activité pour la satisfaction inhérente qu'elle procure plutôt que pour une conséquence extérieure.** Une personne dont les motivations sont intrinsèques agit pour le plaisir ou le défi à relever plutôt qu'en raison d'une influence extérieure, de la pression et des récompenses.
 - ii. **La motivation externe ou extrinsèque découle d'un résultat externe, par exemple, un système de récompenses, une rétroaction positive ou le fait d'éviter des conséquences négatives.**
16. Fixer un objectif ou créer une mesure incitative et reconnaître les efforts individuels permet d'augmenter le rendement et la motivation des membres des FAC. Le Programme de récompense FORCE permet au personnel du conditionnement physique des PSP de cibler un type particulier de motivation externe ou extrinsèque, appelée régulation introjectée, dans lequel une reconnaissance sociale, comme les récompenses matérielles, peut motiver le personnel des FAC de partout au pays à atteindre une condition physique et un état de préparation opérationnelle supérieurs.

17. Logo du Programme de récompense FORCE



Figure 1.2

Le logo du Programme de récompense FORCE (Figure 1.2) comprend :

- les trois (3) éléments des FAC, équitablement représentés sur l'écusson par l'ancre (Marine royale canadienne), les épées (Armée canadienne) et l'aigle (Aviation royale canadienne);
- quatre feuilles d'érable qui symbolisent les tâches de l'évaluation FORCE (course précipitée sur 20 mètres, soulever des sacs de sable, courses-navettes intermittentes avec charge et traction de sacs de sable);
- cinq anneaux entrelacés, tirés de l'ancien logo des moniteurs d'éducation physique et de loisirs (MEPL) et des officiers d'éducation physique et des loisirs (OEPL), qui représentent la santé physique, mentale, émotionnelle, spirituelle et sociale;
- la devise latine Mens Sana In Corpore Sano qui signifie « Un esprit sain dans un corps sain », illustre la mission du Programme de récompense FORCE.

PARTIE 2 : INSTRUCTIONS PERMANENTES D'OPÉRATION – ADMISSIBILITÉ AU PROGRAMME DE RÉCOMPENSE FORCE

ADMISSIBILITÉ AU PROGRAMME DE RÉCOMPENSE FORCE :

- Tous les membres des FAC sont admissibles à une récompense FORCE.
- Aucune autre évaluation ne peut remplacer l'évaluation FORCE ni permettre l'admissibilité au Programme de récompense FORCE.
- Les membres des FAC qui atteignent le niveau Argent ou un niveau supérieur en fonction du profil de la condition physique FORCE seront admissibles à une récompense.
- Les membres des FAC qui refusent de se faire mesurer le tour de taille ne seront pas admissibles au Programme de récompense FORCE, car la mesure du tour de taille est nécessaire afin de produire le profil de la condition physique FORCE.
- Seule la première évaluation FORCE effectuée durant l'année civile (du 1^{er} janvier au 31 décembre) pourra faire l'objet d'une récompense.

EXCEPTIONS :

- Si un membre des FAC échoue à sa première évaluation, puis réussit la suivante et atteint un niveau d'encouragement, il sera admissible à une récompense.
- Si un membre des FAC termine son évaluation FORCE en janvier et qu'il doit ensuite effectuer son évaluation FORCE en décembre de la même année pour éviter qu'elle n'expire et qu'il atteigne un niveau d'encouragement, il sera admissible à une récompense.

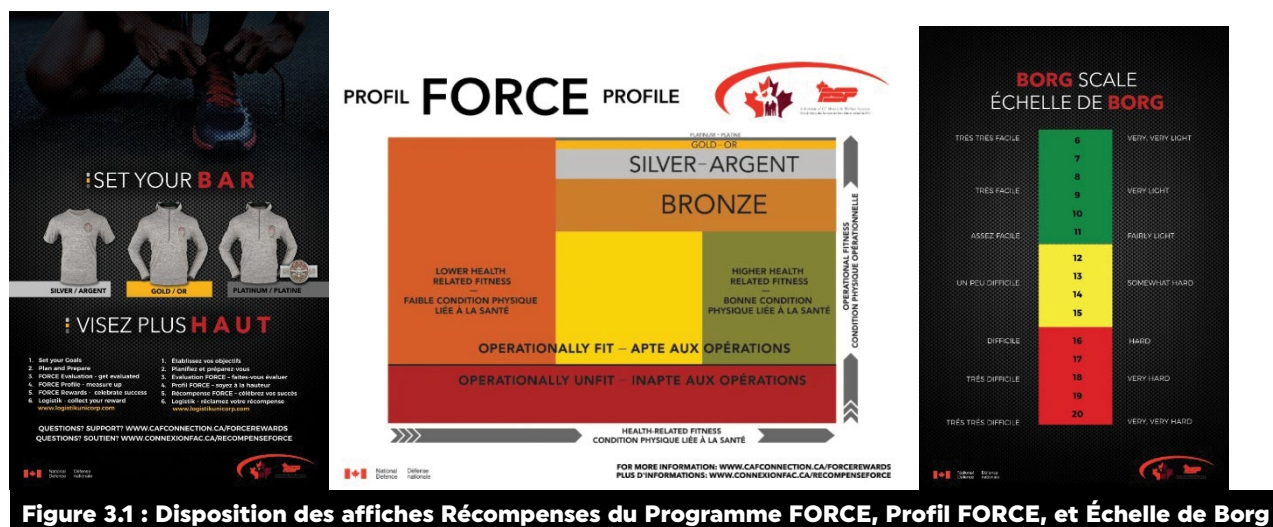
23. Un membre des FAC ne peut pas tenter l'évaluation FORCE plusieurs fois afin d'obtenir plus d'une récompense ou d'améliorer son pointage pour recevoir une autre récompense.

REMARQUE : Les membres des FAC se soumettant à l'évaluation FORCE au moyen du formulaire DND 279 seront admissibles au Programme de récompense FORCE, pourvu qu'ils répondent à tous les autres critères d'admissibilité.

PARTIE 3 : INSTRUCTIONS PERMANENTES D'OPÉRATION – PRÉSENTATION DU PROGRAMME DE RÉCOMPENSE FORCE

PRÉSENTATION DU PROGRAMME DE RÉCOMPENSE FORCE PENDANT LA SÉANCE D'INFORMATION INITIALE

24. L'évaluatrice ou l'évaluateur FORCE profitera de la séance d'information initiale pour présenter le Programme de récompense FORCE, ainsi que les niveaux d'encouragement Argent, Or et Platine.
25. L'évaluatrice ou l'évaluateur pourra utiliser un nouveau scénario contenant des renseignements au sujet du Programme de récompense FORCE, qui s'ajoute au scénario de bienvenue de l'évaluation FORCE. Le scénario de bienvenue modifié se trouve à l'annexe A.
26. Avant la période d'échauffement, l'évaluatrice ou l'évaluateur FORCE donnera aux membres des FAC une vue d'ensemble claire des tâches de l'évaluation FORCE, les renseignera sur le profil FORCE, passera en revue l'échelle de Borg et utilisera les affiches fournies pour présenter le Programme de récompense FORCE (Figure 3.1).
- Il importe de souligner aux membres des FAC qu'ils doivent atteindre le niveau d'encouragement Argent ou supérieur pour être admissibles au Programme de récompense FORCE.
 - Les niveaux d'encouragement et les récompenses varient d'une année à l'autre, mais la récompense Platine sera toujours accompagnée d'une épinglette et d'un certificat de reconnaissance.



EXPLICATION DU PROGRAMME DE RÉCOMPENSE FORCE PENDANT LE COMPTE RENDU

27. Une fois l'évaluation FORCE terminée, l'évaluatrice ou l'évaluateur FORCE doit aborder les sujets suivants :
- l'atteinte ou non des normes minimales de la condition physique (NMCP);
 - les pointages de la condition physique liée à la santé et de la condition physique opérationnelle;

- c. le classement selon le profil de la condition physique FORCE;
 - d. l'établissement d'objectifs pour les évaluations FORCE à venir;
 - e. l'atteinte d'un niveau d'encouragement Argent ou supérieur, qui détermine l'admissibilité au Programme de récompense FORCE.
28. Si la participante ou le participant atteint un niveau d'encouragement Argent ou supérieur et répond à toutes les autres conditions d'admissibilité, lui présenter les détails du Programme de récompense FORCE, notamment :
- a. le niveau d'encouragement atteint;
 - b. la récompense gagnée;
 - c. la façon de réclamer la récompense FORCE sur le site Web de Logistik;
 - d. la date de réception prévue de la récompense.
29. Il y a un délai entre la date de l'évaluation et l'inscription des niveaux de récompense dans Logistik. Veuillez prévoir jusqu'à deux semaines après la date de l'évaluation pour que les résultats apparaissent. Les données relatives au profil de la condition physique FORCE du système Guardian seront téléchargées dans le système de Logistik les 15^e et 30^e jours de chaque mois. Toutefois, il se peut que ce ne soit pas toujours le cas. Par exemple, si le membre des FAC réussit son évaluation le 2^e jour du mois, il devra attendre le 15^e ou le 16^e jour du mois pour accéder à sa récompense sur le site Web du Programme de récompense FORCE.
30. De plus amples renseignements sur le scénario du compte rendu figurent à l'annexe B.

RÉCLAMATION DES RÉCOMPENSES FORCES

31. Le personnel du conditionnement physique des PSP doit bien connaître les récompenses FORCE et le processus de réclamation.
32. Les récompenses FORCE peuvent être réclamées sur le site Web de Logistikunicorp : <https://www.logistikunicorp.com/>.
33. Le personnel des FAC a la responsabilité d'ouvrir une session et de réclamer sa récompense.
34. Lorsque les membres des FAC réclament leur récompense, ils doivent sélectionner leur article;
- a. Un tableau des tailles est disponible au besoin. On recommande fortement au personnel des FAC d'examiner le tableau avant de commander un article, car les récompenses ne peuvent être ni échangées ni retournées.
35. Le site Web Logistik affichera les récompenses FORCE obtenues des années précédentes. En cas de non réclamation d'une récompense, elle devra être réclamée avant de pouvoir visualiser les récompenses les plus récentes.
36. Le personnel des FAC aura la possibilité de choisir les récompenses FORCE des années précédentes jusqu'à épuisement des stocks.
37. Une fois sa taille choisie, le membre des FAC doit déterminer la base, l'escadre ou l'unité où il souhaite faire parvenir sa récompense. En cas de déménagement, il vaut mieux planifier en conséquence et sélectionner la nouvelle adresse pour la livraison.
38. Une fois la récompense réclamée en ligne, il faut prévoir de six à huit semaines avant que l'article ne soit livré. Les récompenses sont expédiées le mois suivant la commande vers les bases, escadres ou unités. L'expédition vers des adresses personnelles n'est pas possible dans le cadre du Programme de récompense FORCE.

39. Les membres des FAC sont invités à saisir leur adresse électronique sur le site Web du Programme de récompense FORCE. Par la suite, ils recevront trois (3) courriels :
39. Encourage CAF personnel to enter their email address on the FORCE Rewards website. If they do so they will receive three (3) emails:
 - a. le premier contiendra les renseignements sur la commande, et sera reçu immédiatement après la soumission de la commande;
 - b. le deuxième contiendra les renseignements d'expédition et de suivi, une fois l'article expédié;
 - c. le dernier courriel comprendra les informations de livraison à l'arrivée du colis.

DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES DES NIVEAUX ARGENT ET OR

40. Le personnel du conditionnement physique des PSP de chaque base, escadre ou unité se chargera de distribuer les récompenses FORCE dans les emplacements de la Force régulière.
41. Pour les emplacements de la Force de réserve, la récompense sera remise au commandant de l'unité qui distribuera ensuite les récompenses FORCE.
42. La personne-ressource de chaque base et escadre de la Force régulière recevra un courriel du site Web du Programme de récompense FORCE l'avisant du colis entrant. Ce courriel indiquera les détails des récompenses et les personnes auxquelles elles appartiennent. Pour mettre à jour ou modifier les renseignements sur la personne-ressource, veuillez envoyer un courriel à dfit-cphysd@sbmfc.com.
43. Aucun courriel ne sera envoyé aux emplacements de la Force de réserve, d'où la nécessité pour le personnel des FAC de saisir une adresse électronique avec la commande.
44. Faire signer aux membres des FAC le reçu de leur récompense sur place.

DISTRIBUTION DES RÉCOMPENSES DU NIVEAU PLATINE

45. Pour le personnel de la Force régulière, lorsqu'une récompense de niveau Platine est acceptée, la personne-ressource des PSP responsable du Programme de récompense FORCE enverra un courriel au sous-officier supérieur (voir l'annexe D). Ce courriel fournira des détails sur la récompense Platine, des renseignements sur le membre des FAC, et des renseignements généraux sur le processus de distribution de celle-ci.
46. La personne-ressource des PSP responsable du Programme de récompense FORCE livrera la récompense au sous-officier supérieur.
47. Le sous-officier supérieur déterminera l'occasion appropriée pour présenter aux membres des FAC leur récompense.
48. Pour les membres de la Force de réserve, la récompense sera remise au commandant de l'unité qui déterminera ensuite la personne qui la remettra. Idéalement, la récompense devrait être remise par un sous-officier supérieur ou par le commandant lors d'un événement approprié.
49. Il est prévu de remettre au membre des FAC la récompense de niveau Platine lors d'une cérémonie publique en présence de sa chaîne de commandement et de ses collègues.

FORMATION EUROPE AND OUTCAN REWARD DISTRIBUTION

50. Pour le personnel des FAC de la Formation Europe ou HORSCAN, la réclamation de la récompense sera légèrement différente sur le site Web du Programme de récompense FORCE.
51. Le personnel des FAC qui fait partie de la Formation Europe doit le préciser; la récompense sera alors distribuée par l'intermédiaire de la coordonnatrice ou du coordonnateur des PSP de la Formation Europe.

52. Lorsque le membre des FAC indique qu'il est à l'extérieur du Canada, celui-ci est alors invité à choisir un endroit prédéterminé. Les récompenses HORSCAN seront expédiées par courrier interne et seront ensuite distribuées à partir de leur emplacement principal.
53. Il est important d'indiquer au membre des FAC de ne pas choisir Formation Europe s'il est considéré à l'extérieur du Canada. Si le membre des FAC est à l'étranger et sélectionne Formation Europe, il y aura des retards dans la livraison de la récompense FORCE.

CONTRÔLE DES STOCKS

54. Il incombe au personnel du conditionnement physique des PSP de chaque base, escadre ou unité de contrôler efficacement les stocks.
55. Toutes les bases, escadres et unités doivent respecter les instructions permanentes d'opération (IPO) en matière de contrôle des stocks auxquelles elles sont assujetties.
56. Si une base, une escadre ou une unité n'a pas d'IPO en matière de contrôle des stocks, un tableur électronique peut être utilisé pour faire le suivi des stocks entrants et sortants. Les bases, escadres et unités doivent trouver une solution efficace pour assurer le suivi des récompenses propres à leur emplacement.
57. Si vous avez un stock supplémentaire de récompenses non réclamées, envoyez un courriel à dfit-cphysd@sbmfc.com pour connaître les prochaines étapes

PARTIE 4 : DÉPANNAGE ET RÉTROACTION

Problèmes avec le site Web du Programme de récompense FORCE

58. Si le site Web des récompenses FORCE ne fonctionne pas ou s'il y a des problèmes avec la demande de récompenses, veuillez communiquer avec la coordonnatrice ou le coordonnateur des politiques et des normes de conditionnement physique des FAC à dfit-cphysd@sbmfc.com.

Transfert incorrect des données du système Guardian, comme les renseignements du personnel des FAC et le niveau de récompense

59. Veuillez informer tout le personnel des FAC qu'il y aura un délai dans le transfert des données du système FORMeFit à Logistik. Les résultats de l'évaluation FORCE sont mis à jour tous les 15 jours à partir des systèmes d'évaluation FORMeFit vers Guardian, puis vers Logistik. Les renseignements ne seront pas affichés immédiatement sur le site Web de Logistik.
60. Pour le personnel des FAC qui s'est soumis à l'évaluation FORCE au moyen d'un formulaire DND 279, des retards supplémentaires peuvent survenir, car la saisie des résultats dans Guardian peut prendre un certain temps. Il est important de saisir dans Guardian le bon niveau d'encouragement, sinon la récompense n'apparaîtra pas sur le site Web de Logistik.
61. En cas de renseignements erronés, notamment sur le niveau d'encouragement, le personnel du conditionnement physique des PSP doit communiquer avec la coordonnatrice ou le coordonnateur du conditionnement physique ou le commis à l'entrée de données. Si ceux-ci sont incapables de résoudre le problème, ils communiqueront avec la coordonnatrice ou le coordonnateur des politiques et des normes de conditionnement physique des FAC au quartier général (QG) des PSP à dfit-cphysd@sbmfc.com. Dans ce cas, les renseignements suivants doivent être inclus : le nom, le grade et le numéro matricule ainsi que la date, le lieu et les résultats de l'évaluation FORCE. If the Reward product does not arrive.

La récompense n'arrive pas

62. Le site Web de Logistik fournira un numéro de suivi aux personnes qui y indiquent leur adresse électronique. Il est fortement conseillé au personnel des FAC de fournir une adresse électronique, puisque cela lui permettra, ainsi qu'à l'équipe des PSP et de Logistik, d'assurer le suivi de chaque envoi, ce qui peut être utile s'il est perdu. Si l'article n'arrive pas, on doit communiquer avec la coordonnatrice ou le coordonnateur des politiques et des normes de conditionnement physique des FAC au QG des PSP à dfit-cphysd@sbmfc.com pour obtenir de l'aide.

Pour plus de détails au sujet du Programme de récompense FORCE, consulter [SBMFC | FAQ](#) [programme de récompense FORCE | CFMWS](#) ou la foire aux questions.



OUTILS

121	Outil 1: Acronymes
122	Outil 2: Processus De Remplissage Des Sacs De Sable
123	Outil 3: Étalonnage De La Surface De Sol Pour La
125	Outil 4 : Fiche De Suivi De L'évaluation De La Traînée Des Sacs De Sable
126	Outil 5 : Programme Force Program
128	Outil 6 : Information Et Instructions Préalables À L'évaluation Force
130	Outil 7 : Texte De Bienvenue *Modifié 2019*
132	Outil 8 : Procédures De Prise De La Tension Artérielle
133	Outil 9 : Évaluation Force Au Moyen Du Formulaire Dnd 279
136	Outil 10 : Lettre De Refus De La Mesure Du Tour De Taille, Version Des Psp
137	Outil 11 : Texte De Présentation - Course Précipitée Sur 20 M
138	Outil 12 : Texte De Presentation - Soulever Des Sacs De Sable
139	Outil 13 : Texte De Présentation - Course Navette Intermittente Avec Charge
140	Outil 14 : Texte De Présentation - Traction Des Sacs De Sable (Tss)
141	Outil 15: Échauffement / Mouvements De Préparation
142	Outil 16: Récupération
143	Outil 17 : Script De Compte-Rendu
145	Outil 18 : Prévention Des Blessures Au Dos
153	Outil 19 : Fiche De Suivi De L'évaluation Force
154	Outil 20 : Dépannage Du Système D'évaluation Formefit
158	Outil 21 : Codes Du Calendrier Du Système D'évaluation Formefit
159	Outil 22 : Lettre De Recommandation Peps
160	Outil 23 : Formulaire D'autorisation De Participation Au Programme D'entraînement Physique Complémentaire (Pepc)
162	Outil 24 : Dnd 728
163	Outil 25 : Formulaire D'admission Au Programme D'entraînement Physique Supplémentaire (Peps)
165	Outil 26 : Formulaire De Consentement Éclairé Pour La Participation Au Programme D'entraînement Physique Complémentaire (Pepc)
166	Outil 27 : Rapport De Progression Du Programme D'entraînement Physique Supplémentaire (Peps)
167	Outil 28 : Rapport Annuel Du Programme D'entraînement Physique Complémentaire (Pepc)
168	Outil 29 : Évaluation Du Programme D'entraînement Physique Complémentaire
169	Outil 30 : Dnd 4014
170	Outil 31 : Dnd 4016
171	Outil 32 : Dnd 4024-F
172	Outil 33 : Dnd 4015-F
173	Outil 34 : Dnd 4023-F
174	Outil 35 : Dnd 4017-F
175	Outil 36 : Dnd 2212
177	Outil 37 : Procédure De Commande Logistik
180	Outil 38 : Modèle De Courriel Des Psp À La Sous-Officière Ou Au Sous-Officier Supérieur
181	Outil 41 : Scénario De Bienvenue À L'évaluation De La Ncpopr
182	Outil 42 : Rapport De Progression Du Programme D'entraînement Physique Supplémentaire (Peps)
183	Outil 46 : Formulaire D'admission Au Programme D'entraînement Physique Supplémentaire (Peps)

OUTIL 1: ACRONYMES

AED	Automated External Defibrillator	NIH	National Institutes of Health
AFTA	Advanced Fitness Training Assistant (NE)	O&E	Organization & Establishment
AOR	Area of Responsibilities	OPI	Office of Primary Interest
BFTA	Basic Fitness Training Assistant (NE)	PFERC	Physical Fitness Evaluation Review Committee
BP	Blood Pressure	PHA	Periodic Health Assessment
B/W	Base/Wing	POC	Point of Contact
CFMWS	Canadian Forces Morale and Welfare Services	PROFS	Primary Reserve Operational Fitness Standard
CADPAT	Canadian Disruptive Pattern	PSP	Personnel Support Programs
CAF	Canadian Armed Forces	PT	Physical Training
CDC	Centers for Disease Control and Prevention	RegF	Regular Force
CFEC	Canadian Forces Recruiting Centre	RPE	Rate of Perceived Exertion
CM	Centimeter	SBD	Sandbag Drag
CMPC	Chief Military Personnel Command	SBL	Sandbag Lift
CMTFE	Common Military Task Fitness Evaluation	SN	Service Number
CO	Commanding Officer	SOP	Standard Operating Procedures
CoC	Chain of Command	SPTP	Supplementary Physical Training Program
DAOD	Defence Administrative Orders and Directives	Sr NCO	Senior Non-Commissioned Officer
DFit	Director of Fitness	UFSO	Unit Fitness Sports Officer
DND	Department of National Defence	UIC	Unit Identification Code
DOB	Date of Birth	U of S	Universality of Service
DWAN	Defence Wide Area Network	UPR	Unit Personnel Record
EAP	Emergency Action Plan (NE)	WC	Waist Circumference
EMS	Emergency Medical Services	WHO	World Health Organization
FAQ	Frequently Asked Questions	20mR	20 m Rushes
FL	Fitness Leader		
FC	Fitness Coordinator		
FORCE	Fitness for Operational Requirements of CAF Employment		
FSI	Fitness and Sports Instructor (NE)		
HQ	Headquarters		
HR	Heart Rate		
ID	Identification Card ILS (Intermittent Loaded Shuttles)		
KG	Kilogram		
M	Meter		
MEL	Medical Employment Limitation		
MFS	Manager, Fitness and Sports (NE)		
MO	Medical Officer (NE)		
MPFS	Minimal Physical Fitness Standards		
NDI	CAF Member's Military ID		

OUTIL 2: PROCESSUS DE REMPLISSAGE DES SACS DE SABLE

1. Comme le recommande la médecine préventive, veuillez ne pas utiliser de sable contenant de la silice (dioxyde de silicium). Le Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail (SIMDUT) place la silice dans la catégorie D2A - très toxique (cancérogénicité). Parmi les risques pour la santé ce produit, le cancer suite d'inhalation, l'irritation respiratoire, des dommages aux poumons par inhalation prolongée ou répétée et l'irritation des yeux.
2. Veuillez faire en sorte que le sable que vous achetez et utilisez pour remplir les sacs de sable est du sable pour « terrain de jeu » et qu'il ne contient pas de silice. On peut s'en assurer en demandant une fiche de données de sécurité (FDS) ou une fiche signalétique (FS).
3. Nous vous recommandons de prendre le temps de vous renseigner, ainsi que de renseigner votre personnel, sur les incidences de la silice en consultant les liens suivants :
 - a. **À propos de la silice:** www.cchst.ca/oshanswers/chemicals/chem_profiles/quartz_silica.html
 - b. **SIMDUT 2015 - Fiche de données de sécurité:**
www.cchst.ca/oshanswers/chemicals/whmis_ghs/sds.html
 - c. **Système général harmonisé (SGH):** www.cchst.ca/oshanswers/chemicals/ghs.html
4. Si vous avez des questions ou des préoccupations à cet égard, veuillez communiquer avec votre conseiller en médecine préventive.
5. Suivez les étapes ci-dessous pour remplir de façon appropriée les sacs de sable pour l'évaluation FORCE :
 - a. Insérer la pochette de plastique intérieure dans la housse noire extérieure;
 - b. Verser 20 kg de sable pour « terrain de jeu » (voir note ci-dessus) dans la pochette de plastique intérieure;
 - c. Peser le sac de sable en utilisant une balance médicale étalonnée. Il devrait peser 20 kg, à 0,2 kg près;
 - d. Retirer l'air du sac de plastique intérieur;
 - e. Tordre le haut du sac de plastique intérieur et le sceller avec du ruban adhésif;
 - f. Passer la corde dans les oeillets de la housse noire extérieure et la nouer fermement.

OUTIL 3: ÉTALONNAGE DE LA SURFACE DE SOL POUR LA

1. La traction de quatre (4) sacs de sable au sol nécessite une force minimale de 330N (33,6 kg/74 lb) et correspond à la norme de rendement liée à la tâche « Extraction d'un véhicule d'un blessé » pesant 86 kg (environ 190 lb). Différentes configurations de sacs de sable ont été mises à l'essai afin de s'assurer de pouvoir maintenir 330N sur la plupart des surfaces intérieures d'évaluation les plus répandues.
2. Pour que l'évaluation FORCE soit valide, le recouvrement de plancher doit être propre, sec, dur, plat, lisse et uniforme sur une section de 25 m.
3. Une charge peut être ajoutée au besoin pour obtenir la force de traction voulue. Étant donné que la force nécessaire pour déplacer les sacs de sable est de beaucoup inférieure à la charge ajoutée, l'ajout de sacs de sable pleins ou de disques de type olympique de 10 kg devrait être suffisant pour toutes les surfaces autorisées.

CHOIX D'UNE SURFACE AU SOL

SURFACES AU SOL APPROUVÉES	SURFACES DE SOL REFUSÉES
Les surfaces au sol suivantes ont été mises à l'essai et approuvées pour la traction de sacs de sable (TSS) avec des modifications mineures à la charge afin d'assurer une force constante.	Les surfaces au sol suivantes n'ont pas été approuvées pour la TSS parce que la force varie trop ou peut endommager considérablement l'intégrité du tissu des sacs de sable.
Plancher de gymnase en bois franc	Tapis
Plancher polis en ciment	Béton brut
Plancher rembourré en caoutchouc	Asphalte
Carreaux de vinyle	Pelouse
Matelas en vinyle raides	Gazon synthétique
Pistes de course caoutchoutées	Carreaux de céramique

AUTRES VARIABLES À ENVISAGER

4. En plus de choisir une surface de sol adéquate, les évaluateurs ou évaluatrices FORCE doivent connaître les autres facteurs qui pourraient grandement influencer sur l'effort nécessaire à la traction:
 - a. température ambiante et humidité
 - b. état des sacs de sable ou de la surface de sol
 - c. ruban gommé endommagé
 - d. fuites d'eau ou déversements
 - e. surface de sol inégale

ÉCHELLE D'ÉTALONNAGE

5. La pèse-bagages xScale Pro de Heys est l'outil d'étalonnage approuvé pour la tâche Traction de sacs de sable de l'évaluation FORCE.

ÉTALONNAGE DES SACS DE SABLE

6. Les évaluateurs ou évaluatrices FORCE doivent veiller à ce que le matériel pour la tâche de traction de sacs de sable soit étalonné avant chaque séance de l'évaluation FORCE. Ils doivent suivre les étapes suivantes pour veiller au bon étalonnage :

- a. une vérification visuelle de l'aire d'évaluation;
- b. s'assurer que le pèse-bagages xScale Pro de Heys est en bon état et qu'il mesure avec précision le poids d'un sac de sable de 20 kg (faire la comparaison des valeurs obtenues avec celles de pèse-bagages étalonnés);
- c. s'assurer que les sacs de sable utilisés pour la TSS ont été calibrés à un poids de 20 kg (+/- 0,2 kg) et qu'ils sont correctement reliés les uns aux autres, comme indiqué au chapitre 2 : Préparation à l'évaluation FORCE;
- d. accrocher le pèse-bagages à la sangle rouge reliée aux sacs de sable;

Remarque : Le sac de sable à transporter n'est pas fixé pendant l'étalonnage aux fins de la TSS.

- e. faire glisser les sacs de sable LENTEMENT (c'est-à-dire que les sacs de sable doivent à peine bouger) tout en tenant le pèse-bagages à une hauteur de 1 m au-dessus du sol jusqu'à ce qu'une lecture stable soit obtenue;

Remarque : L'image ci-dessous montre comment tenir le pèse-bagages. Les évaluateurs et évaluatrices FORCE doivent utiliser la méthode à deux prises. Ils doivent s'assurer que le lien qui lie le crochet au pèse-bagages est droit lorsqu'ils utilisent le pèse-bagages. Si ce n'est pas le cas, le processus d'étalonnage s'en trouvera affecté.

- f. Le pèse-bagages émettra un son lorsqu'un signal stable sera détecté;
- g. Pour reproduire avec précision la force de traction minimale requise pour une évaluation FORCE valide, l'écran du pèse-bagages devrait afficher 33,6 kg (+/- 1 kg);
- h. Les évaluateurs FORCE consigneront la mesure à l'Outil 4 : FICHE DE SUIVI DE L'ÉTALONNAGE DE LA TRAÎNÉE DES SACS DE SABLE

Remarque : Les conditions ambiantes comme un taux d'humidité élevé et l'utilisation répétée et intensive de l'équipement de traction, par exemple lors de l'évaluation de grands groupes, peuvent influencer l'étalonnage. Un réétalonnage peut être nécessaire au cours de l'évaluation pour s'assurer que les participants bénéficient tous des mêmes conditions (l'ouverture des portes du gymnase peut augmenter le taux d'humidité).

CONSIGNATION DE L'ÉTALONNAGE DES SACS DE SABLE

7. Les évaluateurs et évaluatrices FORCE doivent tenir un registre de toutes les mesures d'étalonnage, des conditions météorologiques, des surfaces utilisées et de tous les ajustements effectués pour les évaluations FORCE officielles à l'aide de l'Outil 4: Fiche de suivi de l'étalonnage des sacs de sable.

OUTIL 4 : FICHE DE SUIVI DE L'ÉTALONNAGE DE LA TRAÎNÉE DES SACS DE SABLE

CENTRE D'ÉVALUATION: _____ SURFACE DU PLANCHER : _____

DATE (JJ/MM/AAAA)	HEURE (HH:MM)	"Poids de chaque sac de sable = 20 kg (+/-0,2 kg)	"Mesure d'étalonnage SBD = 33,ékg (+/- 1kg)	Conditions météorologiques (°C, taux d'humidité, etc.)	Initiales de l'évaluateur principal de FORCE

"À vérifier UNE FOIS par semaine
"À vérifier **AVANT** chaque évaluation FORCE

OUTIL 5 : Programme FORCE Program

CAN PROTECTED A (When completed) - CAN PROTÉGÉ A (Une fois rempli)

SECTION A: SERVICE PARTICULARS - DÉTAILS DU SERVICE					
Surname - Nom		Int	Rank - Grade	Military ID Pièce d'identité militaire	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
DOB / DN (YYMMDD)	Age	What was your sex at birth? - Quel était votre sexe à la naissance? <input type="checkbox"/> Female-Femme <input type="checkbox"/> Male-Homme <input type="checkbox"/> Intersex-Intersexe <input type="checkbox"/> Prefer not to answer-Préfère ne pas répondre			
SN - NM	Location - Lieu	Unit - Unité	UIC - CIU	MOS ID - ID SGPM	
SECTION B: HEALTH APPRAISAL - ÉVALUATION DE LA SANTÉ					
This questionnaire is a screening device to identify personnel for whom a fitness evaluation and physical activity might be inappropriate at this time.		Yes Oui	No Non	Le présent questionnaire est un outil visant à identifier les personnes pour lesquelles une évaluation de la condition physique et l'activité physique sont actuellement contre-indiqués.	
1. To the best of your knowledge do you have a medical condition or Medical Employment Limitation (MEL) which restricts you from participating in a fitness evaluation or a progressive training program?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1. À votre connaissance souffrez-vous d'un trouble médical ou avez-vous une contrainte à l'emploi pour raisons médicales (CERM) qui vous empêchent de participer à une évaluation de la condition physique ou à un programme de conditionnement physique progressif?	
2. Is there any other reason you would need to talk to a physician prior to your fitness evaluation or training program?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2. Y a-t-il d'autres raisons pour lesquelles vous devriez consulter un médecin avant de participer à l'évaluation de la condition physique ou d'entreprendre un programme de conditionnement physique?	
Waist Circumference (WC) - Tour de Taille (TT)		cm			
Name (print) - Nom (en lettre moulées)		Signature of CAF member - Signature du membre des FAC		Date (yyaa/mm/dj)	
SECTION C: FORCE EVALUATION - ÉVALUATION FORCE					
20 metre Rushes - Course de 20 mètres			Intermittent Loaded Shuttle Course - navette intermittente avec charge		
Time/Temps (m:ss)	Standard Norme		Time/Temps (m:ss)	Standard Norme	
<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	51.0s	<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait	<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	5 min 21.0 s	<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait
Sandbag Lift - Soulever des sacs de sable			Sandbag Drag - Traction de sacs de sable		
Time/Temps (m:ss)	Standard Norme		Time/Temps (m:ss)	Completion Compléter	
<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	3 min 30.0 s	<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait	<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>		<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait
SECTION D: RESULTS - RÉSULTATS					
<input type="checkbox"/> Met standard Satisfait la norme	<input type="checkbox"/> Did not meet standard N'a pas satisfait la norme	Incentive program: Programme d'encouragement :		<input type="checkbox"/> Platinum - Platine <input type="checkbox"/> Gold - Or	<input type="checkbox"/> Silver - Argent <input type="checkbox"/> Bronze - Bronze
FY - AF (yyaa)	<input type="text"/> 20 <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> 20 <input type="text"/> <input type="text"/>	Next evaluation before Prochaine évaluation avant	Date - YYAA	MM	DJ
			<input type="text"/> 20 <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
			<input type="checkbox"/> DND 663 initiated - DND 663 rempli		
			www.sbmfc.com/programmeFORCE		
			www.cfmws.com/FORCEprogram		
SECTION E: FITNESS PROGRAM - PROGRAMME DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE					
<input type="checkbox"/> Generated by PSP Fitness Staff and/or www.DFit.ca (Met standard) Créer par Personnel du conditionnement physique des PSP et/ou www.cphysd.ca (Satisfait)			<input type="checkbox"/> Generated by PSP Fitness Staff (Did not meet standard) Créer par Personnel du conditionnement physique des PSP (N'a pas satisfait la norme)		
SECTION F: CERTIFICATION OF EVALUATION AND PRESCRIPTION - ATTESTATION D'ÉVALUATION ET PRESCRIPTION D'EXERCICE					
<input type="text"/>			<input type="text"/>		
Name (print) - Nom (en lettre moulées)			FORCE evaluator signature - Signature de l'évaluateur FORCE		
SECTION G: CERTIFICATION OF UNDERSTANDING - ATTESTATION					
I acknowledge the above fitness evaluation results, exercise prescription and the requirement to maintain an up to date physical fitness training record. Je reconnais les résultats de l'évaluation de la condition physique et la prescription d'exercice ci-dessus, ainsi que la nécessité de tenir à jour un carnet d'entraînement de conditionnement physique.					
Signature of CAF member - Signature du membre des FAC			<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> Date - YYAA MM DJ		
SECTION H: PROGRAM APPROVAL - APPROBATION DU PROGRAMME					
The above fitness evaluation and prescription have been reviewed and are approved. - L'évaluation de la condition physique et la prescription d'exercices ci-dessus ont été révisées et approuvées.					
Signature of Commanding Officer - Signature du commandant			<input type="text"/>		<input type="text"/>
			Unit - Unité		Date (yyaa/mm/dj)

DND 279 (12-2023) 7530-21-912-7242
Design - Conception :
NationalFormsServices-Servicesdeformulairesnationaux@forces.gc.ca



CAN PROTECTED A (When completed) - CAN PROTÉGÉ A (Une fois rempli)

Copy 1 - Unit Personnel Records (UPR) / Copie 1 - Dossiers du personnel de l'unité

OUTIL 5 : Programme FORCE Program

CAN PROTECTED A (When completed) - CAN PROTÉGÉ A (Une fois rempli)

SECTION A: SERVICE PARTICULARS - DÉTAILS DU SERVICE					
Surname - Nom		Int	Rank - Grade	Military ID Pièce d'identité militaire	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
DOB / DN (YYMMDD)	Age	What was your sex at birth? - Quel était votre sexe à la naissance? <input type="checkbox"/> Female-Femme <input type="checkbox"/> Male-Homme <input type="checkbox"/> Intersex-Intersexe <input type="checkbox"/> Prefer not to answer-Préfère ne pas répondre			
SN - NM	Location - Lieu	Unit - Unité	UIC - CIU	MOS ID - ID SGPM	
SECTION B: HEALTH APPRAISAL - ÉVALUATION DE LA SANTÉ					
This questionnaire is a screening device to identify personnel for whom a fitness evaluation and physical activity might be inappropriate at this time.		Yes Oui	No Non	Le présent questionnaire est un outil visant à identifier les personnes pour lesquelles une évaluation de la condition physique et l'activité physique sont actuellement contre-indiqués.	
1. To the best of your knowledge do you have a medical condition or Medical Employment Limitation (MEL) which restricts you from participating in a fitness evaluation or a progressive training program?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1. À votre connaissance souffrez-vous d'un trouble médical ou avez-vous une contrainte à l'emploi pour raisons médicales (CERM) qui vous empêchent de participer à une évaluation de la condition physique ou à un programme de conditionnement physique progressif?	
2. Is there any other reason you would need to talk to a physician prior to your fitness evaluation or training program?		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2. Y a-t-il d'autres raisons pour lesquelles vous devriez consulter un médecin avant de participer à l'évaluation de la condition physique ou d'entreprendre un programme de conditionnement physique?	
Waist Circumference (WC) - Tour de Taille (TT)		cm			
Name (print) - Nom (en lettre moulées)		Signature of CAF member - Signature du membre des FAC		Date (yyaa/mm/dj)	
SECTION C: FORCE EVALUATION - ÉVALUATION FORCE					
20 metre Rushes - Course de 20 mètres		Intermittent Loaded Shuttle Course - navette intermittente avec charge			
Time/Temps (m:ss)	Standard Norme	<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait		Time/Temps (m:ss)	Standard Norme
<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	51.0s			<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	5 min 21.0 s
Sandbag Lift - Soulever des sacs de sable		Sandbag Drag - Traction de sacs de sable			
Time/Temps (m:ss)	Standard Norme	<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait		Time/Temps (m:ss)	Completion Compléter
<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	3 min 30.0 s			<input type="text"/> : <input type="text"/> : <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> Met - Satisfait <input type="checkbox"/> Did not meet - N'a pas satisfait
SECTION D: RESULTS - RÉSULTATS					
<input type="checkbox"/> Met standard Satisfait la norme		<input type="checkbox"/> Did not meet standard N'a pas satisfait la norme		Incentive program: Programme d'encouragement :	
				<input type="checkbox"/> Platinum - Platine <input type="checkbox"/> Silver - Argent <input type="checkbox"/> Gold - Or <input type="checkbox"/> Bronze - Bronze	
FY - AF (yyaa)	<input type="text"/> 2 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> <input type="text"/>	Next evaluation before Prochaine évaluation avant	Date - YYAA	MM	DJ
			<input type="text"/> 2 <input type="text"/> 0 <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
			<input type="checkbox"/> DND 663 initiated - DND 663 rempli		
			www.sbmfc.com/programmeFORCE www.cfmws.com/FORCEprogram		
SECTION E: FITNESS PROGRAM - PROGRAMME DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE					
<input type="checkbox"/> Generated by PSP Fitness Staff and/or www.DFit.ca (Met standard) Créer par Personnel du conditionnement physique des PSP et/ou www.cphysd.ca (Satisfait)			<input type="checkbox"/> Generated by PSP Fitness Staff (Did not meet standard) Créer par Personnel du conditionnement physique des PSP (N'a pas satisfait la norme)		
SECTION F: CERTIFICATION OF EVALUATION AND PRESCRIPTION - ATTESTATION D'ÉVALUATION ET PRESCRIPTION D'EXERCICE					
<input type="text"/>			FORCE evaluator signature - Signature de l'évaluateur FORCE		
Name (print) - Nom (en lettre moulées)					
SECTION G: CERTIFICATION OF UNDERSTANDING - ATTESTATION					
I acknowledge the above fitness evaluation results, exercise prescription and the requirement to maintain an up to date physical fitness training record. Je reconnais les résultats de l'évaluation de la condition physique et la prescription d'exercice ci-dessus, ainsi que la nécessité de tenir à jour un carnet d'entraînement de conditionnement physique.					
Signature of CAF member - Signature du membre des FAC			Date - YYAA / MM / DJ		
			<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/>		
SECTION H: PROGRAM APPROVAL - APPROBATION DU PROGRAMME					
The above fitness evaluation and prescription have been reviewed and are approved. - L'évaluation de la condition physique et la prescription d'exercices ci-dessus ont été révisées et approuvées.					
Signature of Commanding Officer - Signature du commandant			Unit - Unité		Date (yyaa/mm/dj)
			<input type="text"/>		<input type="text"/>

DND 279 (12-2023) 7530-21-912-7242
Design - Conception :
NationalFormsServices-Servicesdeformulairenationaux@forces.gc.ca



CAN PROTECTED A (When completed) - CAN PROTÉGÉ A (Une fois rempli)

Copy 2 - Member / Copie 2 - Militaire

OUTIL 6 : INFORMATION ET INSTRUCTIONS PRÉALABLES À L'ÉVALUATION FORCE

RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Nom : _____ Endroit : _____

Date de l'évaluation (JJ/MM/AAAA) : _____ Heure (24 h) : _____

INFORMATION SUR L'ÉVALUATION FORCE

L'évaluation FORCE comprend quatre (4) tâches exécutées dans l'ordre suivant :

- 1. Course précipitée sur 20 m :** Départ en position couchée au sol; effectuer deux courses-navettes (1 course-navette = 20 m aller, 20 m retour), adopter la position couchée au sol tous les 10 m, sur une distance totale de 80 m.
Norme minimale : 51 sec ou moins
- 2. Soulever des sacs de sable :** Soulever un sac de sable de 20 kg jusqu'à 1 m du sol, le laisser tomber par terre, puis se déplacer latéralement vers la gauche ou la droite sur une distance de 1,25 m.
Répéter 30 fois au total.
Norme minimale : 3 min et 30 sec ou moins
- 3. Course-navette intermittente avec charge :** Effectuer 10 courses-navettes consécutives (une course-navette = 20 m aller, 20 m retour) en alternant une fois avec charge (sac de sable de 20 kg), une fois sans charge, sur une distance totale de 400 m. Norme minimale : 5 min et 21 sec ou moins
- 4. Traction de sacs de sable :** Transporter un (1) sac de sable de 20 kg tout en traînant un minimum de quatre (4) sacs de sable sur le sol sur une distance de 20 m sans interruption. Remarque : Le nombre de sacs de sable varie selon la surface du sol. Norme minimale : aucune limite de temps. Obligation de parcourir la distance de 20 m sans interruption durant l'évaluation FORCE.

Visiter sbmfc.ca/evaluationforce pour plus d'information.

INSTRUCTIONS PRÉLIMINAIRES À L'ÉVALUATION

Veuillez suivre les instructions ci-dessous :

5. Les membres des FAC ne doivent pas :

- faire d'exercice six (6) heures avant l'évaluation;
- consommer d'alcool ou mâcher du tabac au moins six (6) heures avant l'évaluation;
- manger, fumer ou consommer des stimulants (thé, café, boissons énergisantes, produits pharmaceutiques, etc.) au moins deux (2) heures avant l'évaluation.

6. Preuve d'identité :

Les membres des FAC doivent présenter leur preuve d'identité militaire valide (NDI 10 ou 20) pour participer à l'évaluation FORCE, sinon ils ne pourront pas y participer.

7. Tenue vestimentaire :

Les participantes et participants doivent porter la tenue de conditionnement physique standard pour effectuer l'évaluation FORCE. Au cours de l'évaluation FORCE, les membres des FAC peuvent porter :

- l'uniforme à dessin de camouflage canadien (DCamC), si la chaîne de commandement le demande;
- des genouillères, s'ils le souhaitent;
- des manchons à compression, si désiré;
- du ruban adhésif sport pour protéger les ongles.

Remarque : Il est INTERDIT de porter une ceinture d'haltérophilie, des gants ou de la craie pendant l'évaluation FORCE.

8. Présélection :

Tous les membres des FAC effectueront une évaluation de leur santé avant d'effectuer leur évaluation FORCE. Cette évaluation préalable comprendra une mesure du tour de taille. Par ailleurs, une mesure de la tension artérielle est requise pour tout membre des FAC qui ne dispose pas d'un examen médical périodique valide.

En cas de problème médical, le membre des FAC sera orienté vers son fournisseur de soins de santé pour un examen plus approfondi.

INFORMATION SUR LA PERSONNE-RESSOURCE

Pour toute question concernant l'évaluation FORCE prévue, veuillez communiquer avec :

(Insérer le nom de la coordonnatrice ou du coordonnateur de l'évaluation FORCE)

(Insérer le no de téléphone)

(Insérer l'adresse de courriel)

OUTIL 7 : TEXTE DE BIENVENUE *Modifie 2024*

1. Bienvenue à votre évaluation FORCE, mon nom est _____
2. En cas d'urgence, nous utiliserons cette sortie pour évacuer l'immeuble en toute sécurité.

REMARQUE : Tous les évaluateurs qualifiés FORCE doivent se familiariser avec le Plan d'action en cas d'urgence de leur installation.

3. Si vous avez des blessures, veuillez en informer un évaluateur avant d'entreprendre l'évaluation FORCE.
4. Le port d'appareils orthopédiques n'est pas autorisé, sauf en cas de certificat médical. L'utilisation de gants et de craie n'est pas autorisée.
5. S'il est nécessaire pour vous de vous rendre aux toilettes durant l'évaluation, veuillez en informer un évaluateur afin qu'il soit au courant.
6. L'évaluation FORCE comprend quatre épreuves :
 - a. Course précipitée sur 20 m
 - b. Soulever des sacs de sable
 - c. Courses-navettes intermittentes avec charge
 - d. Traction de sacs de sable
7. Pour les utilisateurs de FORMeFIT UNIQUEMENT: dès que vous avez terminé une épreuve, nous vous demanderons de sélectionner une note (6-20) sur l'échelle de perception de l'effort de Borg (EPE). La note doit correspondre à l'effort que vous pensez avoir fait durant l'épreuve. (Expliquez l'affiche)
8. Entre chaque tâche, les membres prendront une période de repos obligatoire d'une durée minimale de cinq (5) minutes et d'une durée maximale de huit (8) minutes.
9. Une épreuve est terminée lorsque l'une ou l'autre des situations suivantes se présente:
 - a. Vous réussissez à terminer l'épreuve.
 - b. Vous choisissez de ne plus continuer - en raison de fatigue, d'une douleur, d'une blessure, etc.
 - c. L'évaluateur s'inquiète de votre bien-être en raison de signes immédiats de détresse
10. Dans le cadre de l'évaluation FORCE et en conformité avec le message CANFORGEN 052/16, on s'attend à ce que votre tour de taille soit mesuré en vue d'obtenir votre profil de la condition physique FORCE. Le profil de la condition physique FORCE fournira une note de votre condition physique opérationnelle et votre condition physique liée à la santé. Si vous avez des préoccupations relatives au fait de prendre cette mesure, veuillez en discuter avec votre évaluateur.
11. Une fois que vous aurez terminé l'évaluation FORCE, vos résultats seront indiqués sur le profil de la condition physique FORCE, qui montre votre condition physique opérationnelle et liée à la santé (montrez le graphique). Les résultats que vous obtenez à chaque composante de l'évaluation FORCE représentent le pointage de votre condition physique opérationnelle, qui monte ou descend dans le graphique. Le pointage de votre condition physique liée à la santé se compose de votre tour de taille et de votre capacité aérobie prédite (VO₂max), qui se déplace de gauche à droite dans le graphique. Le pointage de votre capacité aérobie (VO₂max) est calculé à partir de vos résultats aux courses-navettes intermittentes avec charge (CNIC) de l'évaluation FORCE, de la mesure de votre tour de taille et de votre

sexe. Selon vos résultats, vous pouvez vous situer dans l'une des cinq zones générales suivantes du profil de la condition physique FORCE :

- a. Rouge - Inapte aux opérations - ne satisfait pas aux normes de condition physique des militaires
- b. Orange - Apte aux opérations, mais faible condition physique liée à la santé
- c. Jaune - Apte aux opérations, mais condition physique liée à la santé passable
- d. Vert - Apte aux opérations et meilleure condition physique liée à la santé
- e. Niveaux d'encouragement - Bronze, Argent, Or, Platine - représentent respectivement environ 34 %, 14 %, 2 % et 0,1 % de l'ensemble de la population des FAC)

12. Durant le compte rendu de votre évaluation FORCE, on vous donnera le titre des catégories dans lesquelles vous vous situez pour ce qui est de votre tour de taille et de votre capacité aérobie (VO2max)

Les titres des catégories du tour de taille, lesquelles tiennent compte de votre sexe, font référence aux risques pour la santé, tel qu'indiqué par l'Organisation mondiale de la santé) sont les suivants:

- a. Normaux
- b. Accrus
- c. Fortement accrus

Le titre des catégories de votre capacité aérobie (VO2max), lesquelles tiennent compte de votre âge et votre sexe, sont les suivants :

- | | |
|--------------|----------------|
| a. Excellent | d. Passable |
| b. Très bien | e. À améliorer |
| c. Bien | |

13. Les militaires qui atteignent le niveau de condition physique Argent ou plus élevé au profil de la condition physique FORCE sont admissibles au Programme de récompense FORCE. Le programme de récompenses a été créé pour vous motiver à faire de votre mieux à l'évaluation FORCE et pour récompenser vos efforts.

Argent/Or : Vous pourrez passer prendre votre récompense à la localité des PSP de votre choix. Si vous êtes admissible à une récompense après votre évaluation, nous vous expliquerons comment réclamer votre récompense.

Platine : Votre récompense sera envoyée à votre chaîne de commandement (C de C). Votre dirigeant vous remettra alors votre ou vos récompenses lors d'une cérémonie publique. Votre C de C vous donnera les détails sur la cérémonie dès que possible.

Cette année, les récompenses sont les suivantes : (montrez et expliquez l'affiche)

REMARQUE : Ces récompenses peuvent changer d'une année à l'autre.

14. Pour obtenir le meilleur pointage global possible dans le profil de la condition physique FORCE, vous devez faire un effort maximal durant les quatre épreuves afin que l'on puisse placer votre point bleu avec exactitude sur le graphique.
15. Le programme de récompense FORCE est administré par année civile, et non par année fiscale. Seule la PREMIÈRE évaluation de l'année civile (exemple : 1^{er} janvier 2025-31 décembre 2025) donne droit à une récompense FORCE. Les tentatives multiples pour obtenir une meilleure note ne sont pas éligibles. Pour plus d'informations sur le programme de récompenses, veuillez consulter le site internet en suivant ce lien: [SBMFC | Programme de récompense FORCE | SBMFC](#) .
16. Les militaires qui n'utilisent pas le système FORMeFIT peuvent se servir de la calculatrice du profil de la condition physique FORCE à l'adresse suivante www.sbmfc.com/programmeFORCE pour obtenir leur profil de la condition physique FORCE.

OUTIL 8 : PROCÉDURES DE PRISE DE LA TENSION ARTÉRIELLE

1. Demander au membre des FAC de s'asseoir pendant cinq minutes sur une chaise, le dos bien appuyé, les pieds non croisés à plat sur le sol et le bras gauche appuyé confortablement.
2. S'assurer que les vêtements du membre des FAC ne bloquent pas le débit sanguin.
3. Demander au membre des FAC de changer sa chemise, si nécessaire.
4. Choisir un brassard d'une taille appropriée et l'enrouler autour du bras gauche du militaire.
5. Enrouler le brassard autour du bras gauche nu, la lisière inférieure du brassard à deux ou trois centimètres au-dessus du pli du coude et le haut du brassard à la hauteur du cœur.
6. Ajuster le brassard autour du bras de façon à pouvoir glisser le bout de deux doigts sous le haut du brassard.

Mesure manuelle de la tension artérielle pour les évaluateurs des PSP ou le personnel compétent de soins de santé :

1. Par palpation, repérer l'emplacement de l'artère brachiale dans le pli du coude.
2. Placer le stéthoscope dans vos canaux auditifs en orientant les écouteurs vers l'avant.
3. Trouver l'artère radiale.
4. Fermer la vis de la poire en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.
5. Gonfler rapidement le brassard jusqu'à la disparition du pouls radial. Continuer à gonfler le brassard jusqu'à environ 20 à 30 mm Hg au-dessus du chiffre correspondant au pouls radial (normalement ne pas dépasser 180 mm Hg).
6. Placer sans tarder le tambour du stéthoscope sur l'artère brachiale. N'appliquer que la plus faible pression possible sur le tambour afin de ne pas déformer l'artère. Le tambour doit être en contact étroit avec la peau. Le stéthoscope ne doit frotter ni sur le brassard ni sur les tubes du sphygmomanomètre.
7. Relâcher la pression du brassard à un rythme d'environ 2 mm Hg par seconde.
8. La tension systolique est déterminée par le premier bruit perçu (appelé premier bruit de Korotkoff).
9. Noter le niveau exact auquel le battement a été entendu.
10. Établir la tension diastolique au moment où les bruits cessent d'être clairs et s'assourdissent.
11. Relâcher la pression du brassard jusqu'à ce que la pression atteigne zéro et l'ôter du bras du membre des FAC.

REMARQUE : Il ne FAUT PAS TENTER de diagnostiquer ou d'étudier en détail la raison d'une réponse affirmative ou le fait que la tension artérielle du participant est supérieure aux critères de présélection. L'évaluation FORCE est exigeante physiquement et peut ne pas convenir à certains membres des FAC.

OUTIL 9 : ÉVALUATION FORCE AU MOYEN DU FORMULAIRE DND 279

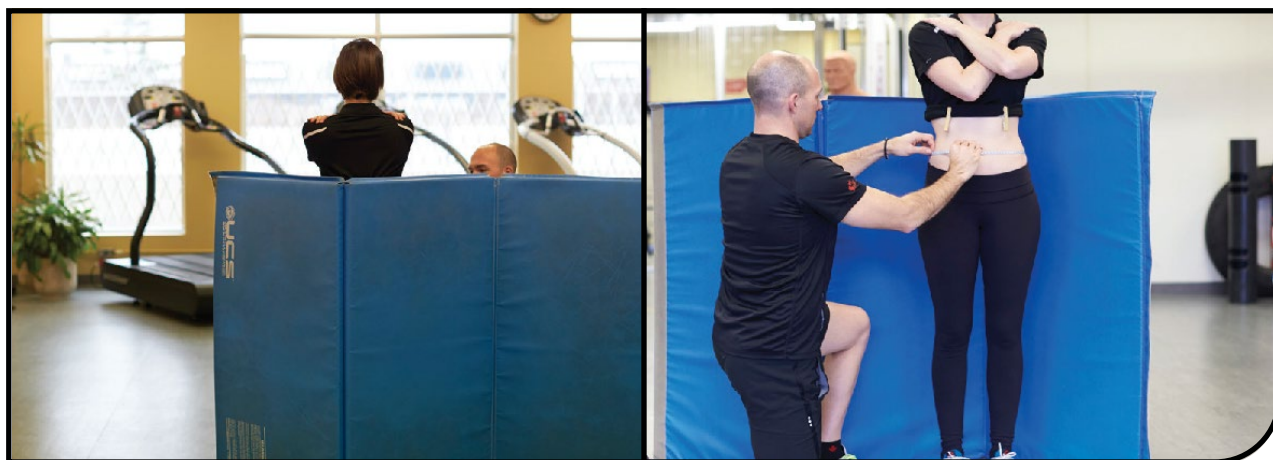
TOUR DE TAILLE

APERÇU

Le tour de taille (TT) indique le gras abdominal et l'excès d'adiposité autour de la taille et du haut du corps. Les mesures du tour de taille recommandées découlent des données fournies par l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Des preuves cliniques démontrent que la mesure du tour de taille indique de façon reconnue les risques de développer des problèmes de santé comme le diabète, les maladies du cœur, l'hypertension artérielle ainsi que certains cancers.

Peu importe sa grandeur, un TT de 102 cm ou plus (40 po) pour les hommes, et de 88 cm ou plus (35 po) pour les femmes est associé à un taux plus élevé de risque de développer des problèmes de santé.

REMARQUE: Au besoin, disposer des tapis d'exercice pliants de façon à créer un paravent avant de prendre la mesure du tour de taille d'un militaire (Figure 9-10).



Figures 9-10

Il est également possible d'offrir aux militaires l'option de faire mesurer leur tour de taille dans l'intimité d'une pièce fermée. Dans ce cas, s'assurer qu'une troisième personne, au minimum, est présente dans la pièce privée en tout temps.

MARCHE À SUIVRE POUR PRENDRE LA MESURE DU TOUR DE TAILLE

1. Demander au militaire d'exposer son abdomen et la crête iliaque de son bassin en éloignant tout accessoire ou vêtement. Exposer l'abdomen en maintenant le chandail soulevé à l'aide de pinces à linge (figure 11).
2. Se placer à la droite du militaire, à angle de 45° de son corps.

REMARQUE : Pour qu'elle soit exacte, il importe de prendre la mesure à hauteur de l'œil (figure 13).



Figure 11

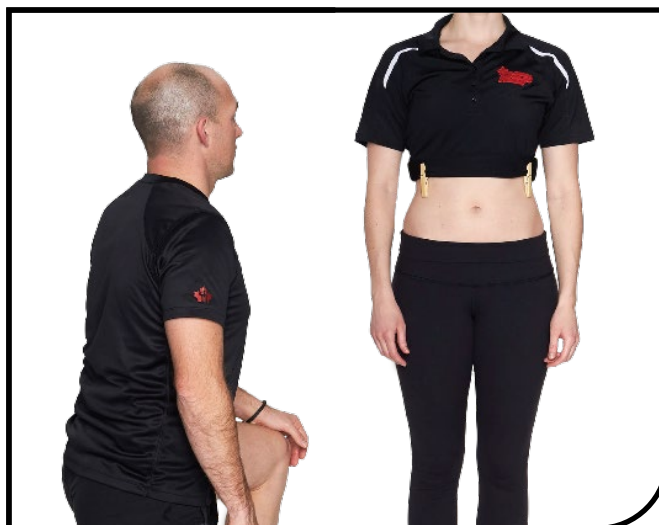


Figure 12

3. Les points repères pour mesurer le TT sont la partie supérieure des os iliaques. Pour les repérer, demander au militaire de palper la partie supérieure de son bassin jusqu'à ce qu'il trouve la crête supérieure de ses os iliaques, de chaque côté du corps (figure 13).
4. Demander au militaire de poser les pouces sur les points repères (des côtés gauche et droit).
5. Remettre l'embout du ruban à mesurer au militaire et lui indiquer de le placer sur le point repère (os iliaque) (figure 14).



Figure 13



Figure 14

6. Tandis que le militaire maintient le ruban à mesurer en place, le faire pivoter pour enrouler le ruban de mesure autour de son abdomen.
7. S'assurer que le ruban de mesure ne touche aucun vêtement.
8. Placer le ruban de mesure autour de l'abdomen du militaire pour que le bas du ruban soit de niveau entre les deux points repères.
9. Demander au militaire de se tenir droit, les pieds à largeur des épaules, les bras croisés sur la poitrine de façon décontractée.
10. Vérifier que le ruban à mesurer est encore dans la bonne position (figures 15 à 17).



Figures 15-17

11. Tendre le ruban pour qu'il soit contre le corps, mais non trop serré (on ne doit voir aucune marque sur la peau).
12. Après une expiration normale, prendre la mesure du TT du militaire en croisant les mains pour amener le zéro de l'embout du ruban contre la face graduée du ruban. Pour qu'elle soit exacte, il importe de prendre la mesure à hauteur de l'œil (figures 18 à 20).



Figures 18-20

13. Prendre la mesure au demi-centimètre près.

OUTIL 10 : LETTRE DE REFUS DE LA MESURE DU TOUR DE TAILLE, Version des PSP

XXXX-X (SBMFC/PSP)

XX septembre 2024

Destinataire

REFUS DE PARTICIPER À LA MESURE DU TOUR DE TAILLE DANS LE CADRE DE L'ÉVALUATION FORCE DES FAC AUX FINS DU PROFIL DE LA CONDITION PHYSIQUE FORCE

Réf. : A. CANFORGEN 052/16, CMP 031/16, PROFIL DE LA CONDITION PHYSIQUE DES FAC
B. Directive du CFA; Conseil des Forces armées (CFA) no 170717

Bonjour,

1. La présente vise à informer la surveillante ou le surveillant du refus de (insérer le grade et le nom de la ou du militaire) de participer à la mesure de son tour de taille, une partie intégrante du Profil de la condition physique FORCE, dans le cadre de l'évaluation FORCE effectuée le (insérer la date) à (insérer la localité).
2. Comme l'indique le paragr. 5 de la référence A, les membres des FAC doivent se faire mesurer le tour de taille dans le cadre du Profil de la condition physique FORCE, aux fins de l'évaluation FORCE. Le Profil de la condition physique FORCE comporte deux composantes :
 - a. la condition physique opérationnelle;
 - b. la condition physique liée à la santé.

La mesure du tour de taille obtenue est un élément clé de l'évaluation de la condition physique liée à la santé des militaires. Sans cette mesure, le Profil de la condition physique FORCE ne peut être produit et les données de la ou du militaire ne figureront pas dans les rapports FORMeFIT que vous recevez tous les trimestres. Par conséquent, nous ne pourrions faire rapport avec exactitude de l'état de préparation opérationnelle et de la condition physique liée à la santé des militaires de votre unité.

3. Le personnel du conditionnement physique des PSP explique les avantages du Profil de la condition physique individuel et la politique concernant la mesure du tour de taille (réf. A) au cours de la discussion initiale précédant l'évaluation FORCE. L'évaluatrice ou l'évaluateur FORCE propose des mesures d'accommodement de façon à ce que cette mesure soit prise dans le plus grand respect et dans un endroit privé pour chaque membre des FAC.
4. Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec la personne soussignée.

Nom

(Titre du poste, p. ex. gestionnaire du conditionnement physique et des sports),
xxx-xxx-xxxx (no de téléphone)

cc. Gestionnaire du conditionnement physique des FAC

OUTIL 11 : TEXTE DE PRÉSENTATION - COURSE PRÉCIPITÉE SUR 20 M

1. Cette épreuve a pour but d'évaluer votre capacité physique à vous déplacer rapidement sur de courtes distances en changeant de position tous les 10 m (en alternant entre la position couchée et la position debout).
2. L'objectif est de faire le parcours de 80 m en 51,0 secondes ou moins.
3. Pour commencer, couchez-vous à plat ventre au sol, épaules et mains derrière la ligne de départ. Vous devez lever les mains du sol.
4. Au signal « 5, 4, 3, 2, 1, allez-y », vous vous relevez et courez à toute vitesse jusqu'à la ligne des 10 m.
5. À la ligne de 10 m, vous devez toucher la ligne ou la dépasser du pied, puis vous coucher de nouveau au sol, perpendiculairement à la ligne, mains et épaules derrière la ligne - vos mains ne doivent pas toucher au plancher.
6. Après avoir levé les mains du sol, vous devez vous remettre debout une fois de plus et courir à toute vitesse jusqu'à la ligne de 20 m. Vous devez toucher du pied ou dépasser la ligne avant de vous coucher de nouveau à plat ventre au sol, de façon perpendiculaire à la ligne, les épaules et les mains derrière la ligne et lever les mains du sol.
7. Après avoir levé les mains du sol, relevez-vous de nouveau, pivotez, et courez à toute vitesse jusqu'à la ligne des 10 m.
8. Refaites cette séquence tous les 10 m, jusqu'à ce que vous ayez parcouru 4 x 20 m, et levé les mains du sol 7 fois.
9. Lorsque votre pied touche ou franchit la ligne de 20 mètres durant la dernière séquence, le chronomètre s'arrête et enregistre le temps total de la course, à la seconde près.
10. Si vous commettez une erreur, vous devez immédiatement la corriger avant de continuer. Voici les erreurs à éviter :
 - Ne pas toucher la ligne avec votre pied.
 - Ne pas lever les mains.
 - Mains et épaules qui ne sont pas derrière la ligne.
11. Si vous ne satisfaites pas à la norme, vous pouvez refaire l'épreuve une seule fois, après une pause de cinq minutes.
12. **Vous ne devez pas vous lancer par terre pour vous coucher au sol.**
 - Si vous vous lancez au sol pour adopter la position couchée, l'évaluation prendra fin et on vous redonnera les instructions relatives au protocole. Ensuite, vous pourrez recommencer le protocole sans pénalité (il s'agira toujours de votre première tentative).

OUTIL 12 : TEXTE DE PRESENTATION - SOULEVER DES SACS DE SABLE

1. Cette épreuve a pour but d'évaluer votre capacité physique à effectuer diverses tâches de manutention de matériel.
2. L'objectif consiste à soulever un sac de sable 30 fois au total, en 3 minutes et 30 secondes ou moins.
3. Pour commencer cette épreuve, vous vous tenez debout face au mur, avec la ligne au sol entre vos pieds. Si, durant un levage, une partie de votre pied touche la ligne, cette levée ne comptera pas.
4. Au signal « 5, 4, 3, 2, 1, allez-y », vous vous penchez, soulevez le sac de sable à deux mains, puis amenez le sac contre le mur.
5. Vous devez aligner le centre du sac sur les lignes croisées au mur ou plus haut. Sinon, ce levage ne comptera pas.
6. Si le sac de sable n'est pas horizontal lorsqu'il touche le mur, tout le sac doit dépasser les lignes croisées au mur.
7. Vous ne devez pas lancer le sac de sable contre le mur. Ce levage ne comptera pas. Lorsque le sac touche le mur, vos mains doivent être en contact avec le sac pour montrer que vous en avez le contrôle.
8. Une fois que vous avez réussi le levage, vous pouvez laisser tomber le sac de sable au sol.
9. Vous devez vous déplacer latéralement, et toujours vous assurer que la ligne au sol se trouve entre vos pieds, et ce, jusqu'à ce que vous ayez effectué 30 répétitions.
10. Une fois que le sac de sable touche le mur à la bonne hauteur la trentième fois, le chronomètre s'arrête et votre temps est enregistré, à un dixième de seconde près.
11. Vous êtes cependant autorisés à agripper le bout du sac au-delà de l'attache, ainsi que la partie du sac autour des ceillots.
12. Nous vous suggérons d'utiliser une technique de levage correcte. Cependant, nous ne vous arrêterons pas si vous utilisez une technique incorrecte à moins que ce soit nécessaire pour votre sécurité.
 - Voici comment vous pouvez savoir que vous utilisez une bonne méthode pour soulever les sacs de sable. Si vous pouvez voir la ligne au mur au moment où vous levez le sac de sable, votre colonne vertébrale est dans une position neutre, vous utilisez votre tronc et vous levez le poids à l'aide de vos jambes. Si vous vous penchez pour regarder le sac de sable, votre colonne vertébrale n'est pas dans une position neutre et vous n'utilisez pas votre tronc, et vous courez le risque de vous blesser.

OUTIL 13 : TEXTE DE PRÉSENTATION - COURSE NAVETTE INTERMITTENTE AVEC CHARGE

1. La course-navette intermittente avec charge a pour but d'évaluer votre capacité physique à transporter des charges à maintes reprises.
2. L'objectif consiste à effectuer 10 séries de courses navettes (40 m chaque) en alternant avec charge (5) et à vide (5) en 5 minutes et 21,0 secondes ou moins.
3. Vous pouvez soulever et porter le sac de sable en utilisant toute technique sûre.
4. Vous commencez l'épreuve debout, derrière la ligne de départ. Au signal « 5, 4, 3, 2, 1, allez-y », vous vous penchez, soulevez le sac de sable et faites un trajet aller-retour avec charge en contournant le cône.
5. Si vous ne contournez pas le cône, nous vous ordonnerons de corriger l'erreur.
6. Lorsque vous portez le sac de sable, vous devez marcher. Si vous courez pendant la Course navette avec charge, on vous demandera de vous arrêter. Vous devrez cesser tout mouvement vers l'avant avant qu'on vous permette de continuer.
7. Une fois que vous êtes de retour à la ligne de départ, vous devez placer un pied sur la ligne ou au-delà de celle-ci et puis placer le sac de sable entièrement de l'autre côté de la ligne.
8. Une fois que le sac de sable a été placé au-delà de la ligne, vous devez faire un trajet aller-retour sans charge.
9. Durant les allers-retours sans charge, vous pouvez marcher, vous déplacer au pas de course, ou courir.
10. Une fois que vous êtes de retour à la ligne de départ après l'aller-retour sans charge, vous aurez terminé deux de vos 10 allers-retours.
11. Si vous oubliez de toucher la ligne avec un pied ou de la franchir, nous vous ordonnerons de corriger l'erreur.
12. Si vous oubliez de laisser tomber le sac de sable au-delà de la ligne, nous vous ordonnerons de le ramasser et de corriger l'erreur.
13. Vous pouvez déposer le sac de sable au sol pour vous reposer. On continuera toutefois de chronométrer l'épreuve.
14. Le chronomètre s'arrête et enregistre votre temps à un dixième de seconde près lorsque vous franchissez la ligne de départ après votre dernier aller-retour.

OUTIL 14 : TEXTE DE PRÉSENTATION - TRACTION DES SACS DE SABLE (TSS)

1. Cette épreuve a pour but d'évaluer votre capacité physique à traîner une charge sur une distance de 20 m.
2. Vous devez traîner les sacs de sable sur une distance de 20 m. Il n'y a aucune limite de temps, mais vous devez le faire sans interruption; vous ne devez pas utiliser les courroies ni les poignées des sacs de sable à traîner pour tirer la charge et vous ne pouvez vous arrêter.
3. Pour commencer, vous soulevez le sac de sable à transporter et le portez façon berceau (les mains sous le sac).
4. Assurez-vous de porter le sac de sable haut sur votre poitrine et que les courroies sont vers le bas, sans les enrouler autour du sac de sable.
5. Puis reculez jusqu'à ce que la courroie entre le sac à transporter et les sacs de sable à traîner soit tendue. Une fois que vous sentez de la tension dans la courroie, vous pouvez commencer.
6. Une fois que l'évaluateur FORCE confirme qu'il est prêt, vous pouvez commencer à votre guise.
7. Le chronomètre commence à enregistrer votre temps lorsque vous commencez à vous déplacer.
8. Lorsque le corps principal des sacs de sable avant, incluant les cordes des attaches, franchit la ligne des 20 mètres. Vous entendrez « OK, ».
9. Lorsque la première rangée de sacs de sable à traîner touche à la ligne aux 20 m, vous entendrez OK, ».



10. Une fois que vous entendez « OK », le chronomètre s'arrête et enregistre votre temps au dixième de seconde près.
11. Si vous ne parcourez pas les 20 m en raison d'un manque de contrôle ou de condition physique (par exemple, si vous tombez), vous pouvez retenter cette tâche une fois après un repos obligatoire de cinq (5) minutes, mais pas plus de huit (8) minutes.

OUTIL 15: ÉCHAUFFEMENT / MOUVEMENTS DE PRÉPARATION

Activité aérobique légère obligatoire (2 à 3 minutes), réalisée avec une zone d'entraînement de 20 m. Les mouvements suivants doivent être effectués de manière contrôlée.

1. 20 m x marche : mouvements circulaires lents des bras vers l'avant sur 10 m et l'arrière sur 10 m
2. 10 m x marche : croisements de bras
3. 10 m de marche : bras de haut en bas
4. 20 m x marche : élévation des genoux
5. 20 m x marche : talons au fessier
6. 20 m x marche : élévation alternée de la jambe tendue vers la main opposée (à chaque 3^{ième} pas) (Frankenstein)
7. 2 x 20 m de jogging progressif
8. 20 m x pas rapides latéraux, 10 m d'un côté, 10 m de l'autre
9. 20 m x carioca (croisements), 10 m d'un côté, 10 m de l'autre

Exercices dynamiques (contrôlés) obligatoires qui reflètent les mouvements de l'évaluation (2 à 3 minutes) effectués dans une position stationnaire :

1. Inclinaison latérales étendues (libre mouvement des genoux et des hanches) x 5 de chaque côté
2. Squats x 3
3. Complexe de fente avant/arrière x 3 de chaque côté
4. Fentes latérales alternées x 3 de chaque côté
5. Fentes Spiderman avec rotation du tronc x 3 de chaque côté
6. Push-ups avec soulevé des mains pour se lever (position debout - mains au sol - planche - push-up avec soulevé des mains - position debout) x 5

Un 5 minutes additionnelles sera accordé à la discrétion du participant pour compléter une période d'échauffement personnelle et / ou tenter une version réduite de chaque protocole, qui peut inclure:

1. 40 m de la course intermittent sur 20 m à 50% d'intensité.
2. 4 soulever des sacs de sable
3. 1 course-navette intermittente avec charge
4. 10 m de la traction de sac de sable

OUTIL 16: RÉCUPÉRATION

Après l'achèvement de la traction de sacs de sable, les membres des FAC doivent marcher de 2 à 5 minutes dans la zone d'évaluation sous la supervision de l'évaluateur ou jusqu'à ce que leur fréquence cardiaque revienne à un point où ils peuvent poursuivre une conversation.

Les membres des FAC sont encouragés à effectuer chaque exercice d'étirement statique, une à deux fois, en tenant 2-3 secondes chacun :

- Étirement des pectoraux, peut être effectué tout en marchant
- Étirement du haut du dos, peut être effectué tout en marchant
- Étirement de l'épaule, peut être effectuée tout en marchant

D'autres exercices de récupération peuvent être effectués à la discrétion des membres des FAC.

- Étirement des mollets en position debout
- Étirement des fléchisseurs de la hanche en position de fente
- Étirement des quadriceps (debout ou couché sur le côté)
- Étirement des ischio-jambiers (debout, assis ou couché)
- Étirement des fessiers couché sur le dos
- Étirement des adducteurs (assis)
- Étirement de fessier (assis ou couché)
- Exercices de retour au calme personne

Il incombe à l'évaluateur de s'assurer que les participants restent dans la zone d'évaluation jusqu'à ce qu'ils reçoivent leur briefing et que leur fréquence cardiaque soit revenue en dessous de 100 bpm (auto-administré) ou qu'ils puissent poursuivre une conversation.

OUTIL 17 : SCRIPT DE COMPTE-RENDU

NOTE : Assurez-vous de faire un compte rendu à chacun des membres des FAC dans un endroit privé.

1. Bienvenue au compte rendu de votre évaluation FORCE.
2. Comme il a été mentionné dans l'introduction, voici votre profil de la condition physique FORCE. Le point bleu représente votre résultat global et comprend votre pointage de la condition physique opérationnelle et votre pointage de la condition physique liée à la santé.
3. Vos temps d'exécution des différentes tâches sont les suivants :
 - a. Votre temps d'exécution de la course précipitée sur 20 m (CP 20 m) était « x », ce qui vous donne une note de y/100 points
 - b. Votre temps d'exécution pour soulever des sacs de sable (SSS) était « x », ce qui vous donne une note de y/100 points
 - c. Votre temps d'exécution à la course navette intermittente avec charge (CNIC) était « x », ce qui vous donne une note de y/100 points
 - d. Votre temps d'exécution de la traction de sacs de sable (TSS) était « x », ce qui vous donne une note de y/100 points
 - e. Ces notes tiennent compte de votre groupe d'âge et de votre sexe.
4. Votre pointage de la condition physique opérationnelle, qu'on obtient en additionnant ces quatre notes, est z/400. Ce pointage total est comparé au pointage de l'ensemble des membres des FAC.
5. Le profil de la condition physique FORCE tient également compte de la condition physique liée à la santé :
 - a. Votre VO₂ max prédite est « x » et est considérée comme « y » (précisez la catégorie).
 - b. La mesure de votre tour de taille est « x » et correspond à « y » (précisez la catégorie) en ce qui a trait aux risques pour la santé.
6. Ces deux pointages vous donnent un pointage total lié à la santé de z/100 points. Ce résultat permet de placer votre point horizontalement sur le graphique.
7. En additionnant ces deux pointages, soit votre condition physique liée à la santé et votre condition physique opérationnelle, vous vous situez dans (précisez la catégorie et le niveau d'encouragement).
8. Ici, vous verrez l'établissement d'objectifs pour votre prochaine évaluation FORCE. En améliorant chacun de vos temps d'exécution de 5 %, ils deviendraient vos pointages améliorés et vous obtiendriez z/400.
9. Puisque votre note la plus basse est (précisez la tâche avec la note la plus basse), vous pouvez vous concentrer sur « x » pour accroître votre niveau de condition physique. Nous offrons des programmes d'entraînement physique complémentaires, individuels et de groupe. De plus, le bureau de la promotion de la santé offre des programmes spécialisés (précisez les programmes spécifiques qui répondent aux besoins des militaires, p. ex., le programme renoncement au tabac, etc.)

10. Lorsqu'un militaire est admissible au Programme de récompense FORCE, expliquez le Programme de récompense FORCE :
 - a. S'il s'agit de votre première évaluation de l'année civile, vous pouvez réclamer une récompense dans le cadre du programme de récompense FORCE.
 - b. Puisque vous avez atteint le niveau de récompense «x», vous avez droit à un « x »(t-shirt, chandail à capuchon à manches longues ou chandail à capuchon à manches longues ainsi qu'un certificat de reconnaissance et une épinglette).
 - c. Pour réclamer votre récompense, visitez le lien au bas de la fiche de résultats SBMFC | ÉCPTMC/Évaluation FORCE | SBMFC
 - d. Vos résultats seront téléchargés dans Logistik à partir de Guardian le 15^{ième} ou le 30^{ième} jour du mois seulement. Veuillez attendre un jour ou deux après cette date pour réclamer votre récompense.
 - e. Fournissez votre adresse courriel à Logistik et vous recevrez un courriel automatisé qui vous informera de l'état de votre commande, comme les détails sur l'expédition, la date d'arrivée du produit et le numéro de suivi.
11. Votre prochaine évaluation aura lieu le « x »(un an après la date d'aujourd'hui).
12. Si le militaire ne satisfait pas aux normes
 - a. Après avoir étudié vos résultats, vous n'avez pas satisfait aux normes minimales de condition physique et vous devez suivre un programme de développement de la condition physique de 12 semaines sous la surveillance immédiate du personnel des PSP.
 - b. Vous serez ensuite réévalué. Nous devons également inscrire vos résultats sur le formulaire DND 279, que vous devrez signer. Une copie du formulaire DND 279, de même que la documentation du programme d'entraînement physique complémentaire, vous seront transmis à vous ainsi qu'à votre chaîne de commandement.
 - c. Voici le calendrier du programme d'entraînement physique complémentaire obligatoire. (Nommez le membre du personnel des PSP chargé de ce programme) communiquera avec vous sous peu pour vous présenter le programme et les options possibles. Avez-vous des questions?
 - d. La date de votre prochaine évaluation est le "x" (3 mois en raison du programme obligatoire)
13. (Le cas échéant) Ensuite, je vous demanderais de répondre à ce bref sondage (sur l'iPad). Lorsque vous aurez terminé, cliquez sur « Retour D.
14. (Peu importe si le militaire a réussi ou échoué) Enfin, veuillez apposer votre signature sur l'iPad pour confirmer que vous avez pris connaissance de vos résultats et de l'information connexe, et que vous les comprenez.
15. Écrivez les résultats du membre sur la carte d'information et remettez-la au membre.

OUTIL 18 : PRÉVENTION DES BLESSURES AU DOS

Les quatre règles pour soulever des charges sans se blesser :

1. Maintenir la colonne vertébrale en position neutre
2. Maintenir le centre de gravité
3. Aligner les genoux sur les deuxièmes orteils
4. Maintenir l'équilibre

COLONNE VERTÉBRALE EN POSITION NEUTRE :



- Maintenir les courbes naturelles de la colonne vertébrale.
- Contracter les muscles de soutien pour résister à toute force qui tend à courber ou à tordre la colonne vertébrale.
- Maintenir l'alignement entre les épaules et les hanches.

CENTRE DE GRAVITÉ :



- Maintenir le poids du corps et des objets au-dessus du point de contrôle optimal.
- Se concentrer sur les gros muscles pour commencer le mouvement.
- Contracter les muscles de soutien pour s'appuyer.

ALIGNER LES GENOUX AVEC LES DEUXIÈMES ORTEILS :

- Les genoux doivent rester alignés sur les orteils afin de créer des « piliers » durant le mouvement.
- Les hanches doivent amorcer le mouvement.

ÉQUILIBRE:

- Voir à ce que les hanches dominent le mouvement.
- Exécuter le mouvement en gardant le contrôle.
- Garder l'objet à soulever près du corps.

FENTE:

Corrections à apporter pour un levage en toute sécurité :

Techniques incorrectes à surveiller et à corriger :

1. Soulever une charge en sollicitant surtout le dos
2. Flexion lombaire excessive
3. Flexion thoracique excessive
4. Mauvais alignement des genoux
5. Mobilité limitée des chevilles
6. Soulever une charge en sollicitant surtout les genoux
7. Déséquilibre latéral

Les pages suivantes présentent des erreurs et des risques parmi les plus courants ainsi que la façon de les corriger.

1. Soulever une charge en sollicitant surtout le dos

Erreur:

Au lieu d'être dans une position neutre, toute la colonne vertébrale est courbée, de la région cervicale à la région lombaire. Cela peut se produire lorsque la charge est trop éloignée (figure 1) ou trop rapprochée du corps (figure 2).



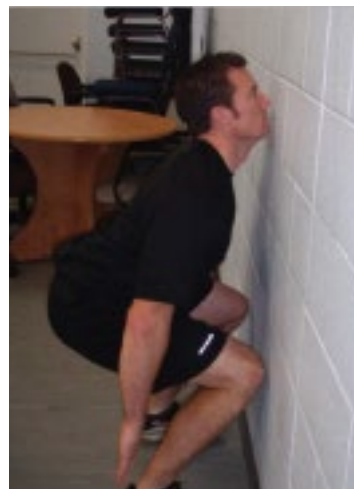
Figures 1-2

Risque de blessure:

Compression des disques vertébraux résultant de la flexion de la colonne vertébrale et d'une charge excessive sur celle-ci.

Correction:

Fléchir les genoux et les hanches pour faire porter la charge sur les hanches (et non sur la colonne vertébrale). Pour aider le participant à comprendre comment se placer le dos pour soulever la charge en toute sécurité, lui demander de s'accroupir tout près d'un mur (Figure 3).

**Figure 3****2. Flexion lombaire excessive****Erreur:**

La position neutre de la colonne vertébrale dans la région lombaire est compromise à la fin du levage. Cette erreur est causée par une posture trop étroite, par le fait de descendre trop bas ou par la difficulté à garder la colonne vertébrale dans une position neutre.

Risque de blessure:

Compression des disques vertébraux résultant de la flexion de la colonne vertébrale et d'une charge excessive sur celle-ci.

**Figure 4****Correction :**

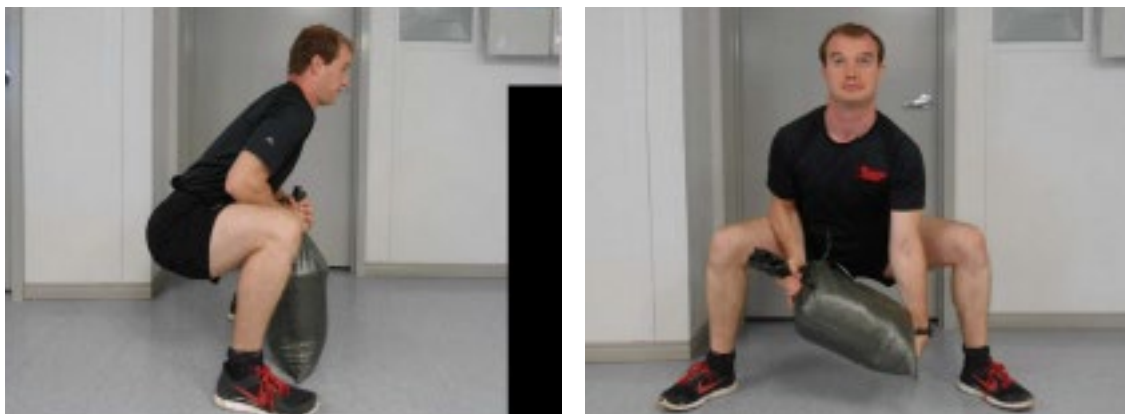
Demandez au militaire de se mettre dans la position de la table (figure 5) et d'arquer le dos pour savoir quand se produit la flexion excessive de la colonne lombaire.

**Figure 5**

Une fois atteinte la flexion excessive, demandez au participant d'élargir sa posture afin de trouver le degré (position) optimal auquel il peut en toute sécurité fléchir les genoux tout en gardant la colonne vertébrale dans une position neutre.

**Figure 6**

Encourager le membre des FAC à ne pas descendre trop bas et l'aider à trouver la meilleure position dans laquelle il peut garder la colonne vertébrale dans une position neutre (figure 7 et 8).



Figures 7-8

3. Flexion thoracique excessive

Erreur:

La position neutre de la colonne vertébrale est compromise dans la région thoracique. Un manque de force ou de contrôle dans la chaîne musculaire postérieure fait en sorte que la colonne vertébrale se courbe (figure 9).

Risque de blessure :

Compression des disques vertébraux résultant de la flexion de la colonne vertébrale et d'une charge excessive sur celle-ci.

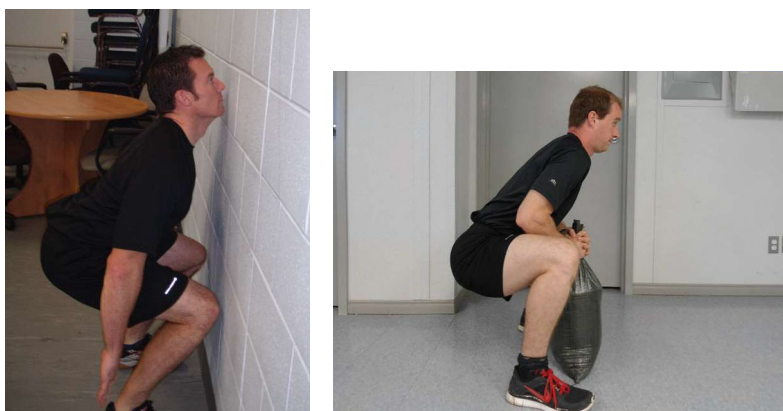


Figures 9

Correction :

Encouragez le membre des FAC à se servir de ses grands muscles dorsaux pour garder le tronc stable lorsqu'il fléchit les genoux pour lever la charge. L'exercice au mur (figure 10) est une méthode permettant d'inculquer la notion de position neutre de la colonne vertébrale.

Toutefois, le militaire doit soulever des charges du sol et stabiliser consciemment ses muscles dorsaux pour maintenir la colonne vertébrale dans une telle position (figure 11).



Figures 10-11

4. Mauvais alignement des genoux

Erreur :

Le genou n'est pas aligné sur le deuxième orteil (figure 12). Cette erreur peut être causée par

- une faible mobilité à cause du déséquilibre des muscles des jambes
- un manque de contrôle des contractions musculaires des jambes permettant de maintenir un mouvement continu durant la phase de flexion des genoux, des hanches et des chevilles (figure 13 et 14).



Figures 12-14

Risque de blessure :

Une pression excessive est exercée sur les articulations suivantes : genoux, hanches ou chevilles.

Correction:

Selon le type d'erreur, demander au militaire de se servir d'une bande élastique pour forcer les genoux vers l'intérieur ou l'extérieur (figure 15).



Figures 15

5. Mobilité limitée des chevilles

Erreur:

Les talons quittent le sol au moment du soulèvement. (figure 16 et 17)

Cette erreur survient lorsque le centre de gravité du membre des FAC est mal aligné, ce qui fait en sorte que la charge est centrée au-dessus des orteils ou de la pointe des pieds.



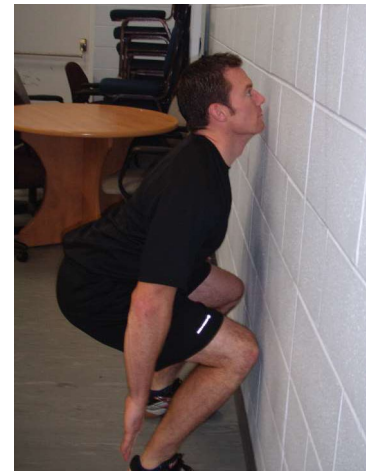
Figures 16-17

Risque de blessure :

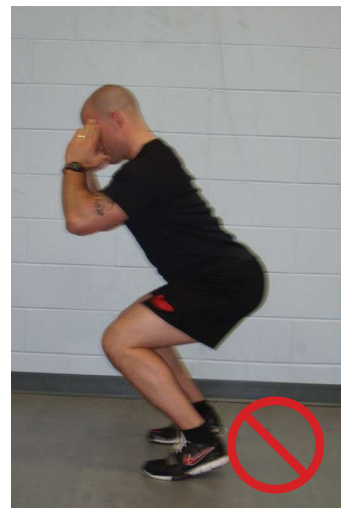
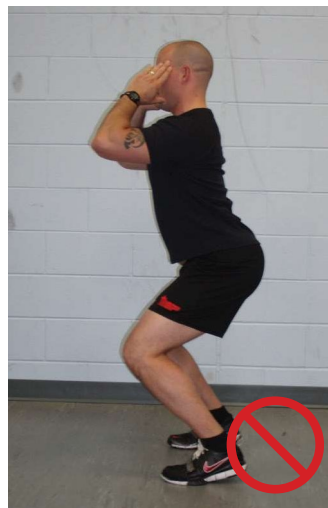
Une pression excessive est exercée sur les genoux.

Correction :

Centrer la charge au-dessus des arches des pieds (figure 18). Demandez au membre des FAC de solidement placer les talons sur le sol. Encouragez-le à contracter les muscles fessiers pour s'assurer d'avoir une posture solide. L'exercice au mur est utile, car il oblige le militaire à garder les genoux parallèles aux orteils et le centre de gravité plus près du corps (figure 19). Un objet comme un poids placé sous les talons pourrait améliorer le centre de gravité.

**Figures 18-19****5. Levage sollicitant surtout les genoux****Erreur:**

La majeure partie du poids est portée par les articulations des genoux (figure 20). Cette erreur survient parfois lorsque les genoux ne sont pas parallèles aux orteils (figure 21).

**Figures 20-21****Risque de blessure :**

Une pression excessive est exercée sur les genoux.

REMARQUE : Il y a un risque de blessure plus élevé aux genoux qu'aux hanches.

Correction:

Encouragez le militaire à corriger la position de son corps de telle sorte que ses genoux soient alignés sur les orteils et le restent. Cela fait porter la charge sur les hanches. L'exercice au mur est utile lorsqu'on essaie de corriger les erreurs de levage sollicitant surtout les genoux.

La présence du mur force le membre des FAC à sortir les hanches pour pouvoir exécuter correctement le mouvement. (figure 22)

**Figures 22**

7. Déséquilibre latéral

Erreur:

Perte d'équilibre en raison d'une mauvaise mécanique corporelle ou de la difficulté à contracter les muscles également (figure 23 et 24).



Figures 23-24

Risque de blessure :

Blessures possibles aux articulations suivantes : hanches, genoux, chevilles et dos.

Correction :

Pour l'aider à répartir l'effort également entre les deux jambes, encourager le militaire à tenir le dos d'un fauteuil en essayant de maintenir les genoux parallèles (figure 25). On peut aussi se servir d'une bande élastique pour corriger les problèmes d'alignement des genoux (figure 26)



Figures 25-26

OUTIL 19 : FICHE DE SUIVI DE L'ÉVALUATION FORCE

DATE DE L'ÉVALUATION _____ **LOCALITÉ** _____

[illegible]

OUTIL 20 : DÉPANNAGE DU SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMeFIT

Dépannage de base:

La section Dépannage aide à résoudre les problèmes les plus courants lors de l'utilisation du système d'évaluation FORMeFIT. Au fur et à mesure que des mises à jour du système d'évaluation FORMeFIT sont déployées, le guide de dépannage sera mis à jour.

1. Comment effectuer une « reprise » de la course précipitée sur 20 m et de la traction de sacs de sable ;
2. Comment rectifier un « faux départ » ;
3. Comment rectifier une composante inachevée ;
4. Attribution par erreur des résultats de l'évaluation à un autre participant ;
5. Comment ajouter un « participant sans rendez-vous » et valider l'information ;
6. Comment rectifier les « triangles orange » d'avertissement ; et
7. Comment créer un « groupe ».

1. Comment effectuer une « reprise » de la course précipitée sur 20 m et de la traction de sacs de sable

- a. Les courses sur 20 mètres et la traction des sacs de sable sont deux composantes qui permettent une deuxième tentative ;
- b. Si un échec survient lors de la première tentative, un deuxième essai est autorisé ; et
- c. Pour effectuer une deuxième tentative.
 - i. respectez la période de repos requise de cinq (5) minutes, puis procédez à la deuxième tentative ;
 - ii. Allez dans le menu à trois points dans le coin supérieur droit, appuyez pour ouvrir le menu déroulant et appuyez sur Deuxième essaie ; et
 - iii. Un message contextuel s'affichera avec l'avertissement suivant : « Êtes-vous certain de vouloir reprendre cette évaluation ? » La première tentative devra être refusée avant que le résultat global puisse être calculé et vérifié. Appuyez sur D'accord ou Annuler;
- d. Appuyez sur D'accord ;
- e. Appuyez sur Démarrer pour reprendre l'évaluation ;
- f. Le message contextuel suivant s'affichera : « Enregistré. La tentative la plus rapide a été sélectionnée. Le système conservera toutes les données, mais attribuera la tentative la plus rapide comme résultat officiel ». Appuyez sur D'accord ou Annuler

2. Comment rectifier un « faux départ »

- a. Si un « faux départ » se produit, procédez comme suit ;
- b. Appuyez sur Annuler ;
- c. Une fenêtre contextuelle affichera « Attention. Êtes-vous certain de vouloir annuler l'évaluation ? » Appuyez sur D'Accord ou Annuler ;

- d. Appuyez sur D'accord ;
- e. Le système redémarrera automatiquement la composante ; et
- f. Terminez la composante comme d'habitude.

3. Comment rectifier une composante inachevée

- a. Si pour une raison quelconque durant une évaluation vous devez arrêter. Vous devrez la marquer comme incomplète en cliquant sur Non terminé dans le coins supérieur droit ;
- b. « Attention. Êtes-vous certain de vouloir noter que cette évaluation est inachevée? » Appuyez sur D'accord ou Annuler ;
- c. La fenêtre contextuelle « Enregistré. Enregistrement du résultat réussi. » s'affichera. Appuyez sur D'accord ;
- d. Allez dans l'onglet Résultats. Cliquez sur l'icône de papier sous la colonne Détails du participant concerné ;
- e. Sur le côté gauche, allez dans la case Résultats et appuyez sur l'icône du crayon ;
- f. Vous obtiendrez ici une liste des pointages d'évaluation obtenus ;
- g. Appuyez sur le menu à trois points sous la colonne Action, adjacente à la colonne Actif. Dans le menu à trois points, trois options se présenteront à vous : Modifier, Accepter ou Rejeter, Modifier la mesure de perception de l'effort (ÉPE) ;
- h. Pour apporter une modification, appuyez sur Modifier. Une fenêtre contextuelle apparaîtra avec les résultats de la composante, saisissez le nouveau temps et appuyez sur Enregistré ;
- i. Pour rejeter ou supprimer des données, appuyez sur le menu à trois points et sur Rejeter. La fenêtre contextuelle « Confirmation. Êtes-vous certain de vouloir rejeter cette tentative? » s'affichera. Appuyez sur D'accord ou Annuler ; et
- j. Pour modifier ou ajouter le pointage ÉPE, appuyez sur le menu à trois points, puis sur Modifier la mesure de perception de l'effort. Appuyez sur le pointage mis à jour et les résultats seront automatiquement enregistrés.

4. Attribution par erreur des résultats de l'évaluation à un autre participant

- a. Comme il est possible qu'une mauvaise sélection du participant ait été faite et que ses résultats aient été attribués à un autre participant, des corrections peuvent être apportées localement tant que les résultats n'ont pas été téléchargés ;
- b. Si les résultats ont été attribués par erreur à un participant, commencez par enregistrer les résultats de la tâche sur papier à des fins de saisie ;
- c. Allez dans l'onglet Résultats et cliquez sur l'icône papier sous la colonne Détails du participant concerné ;
- d. Dans la partie gauche, allez dans la case Résultats et appuyez sur l'icône du crayon ;
- e. Une liste des pointages de l'évaluation complète sera disponible ;
- f. Appuyez sur le menu à trois points sous la colonne Action adjacente à la composante que vous souhaitez rectifier ;
- g. Dans le menu à trois points, choisissez l'option Modifier ;
- h. Une fenêtre contextuelle s'affichera avec les résultats de la composante. Saisissez le nouveau temps et appuyez sur Enregistrer ;

- i. Les résultats seront ajoutés au pointage du participant ;
- j. Dans l'éventualité où les résultats de deux participants auraient été confondus, suivez les mêmes étapes pour le deuxième participant ; et
- k. Si les résultats d'un seul participant doivent être modifiés, vous devrez utiliser le menu à trois points dans le compte du participant à qui on a attribué les résultats par erreur et sélectionnez l'option Rejeter pour supprimer cette tentative et permettre à ces trois participants d'effectuer la tâche.

5. Comment ajouter un « participant sans rendez-vous » et valider l'information

- a. Pour ajouter un participant sans rendez-vous aller dans l'onglet Inscription ;
- b. À côté de la barre de recherche utiliser le bouton + pour accéder à l'autre écran ;
- c. Écrivez le numéro de matricule (NM) du membre que vous voulez inscrire. Cliquez sur Chercher ;
- d. Si le système ne trouve pas le membre:

Après avoir validé son Numéro de matricule, si vous n'êtes toujours pas capable de le trouver, il n'est peut-être pas dans la liste des FAC fournie par le MDN. À ce point, soit vous invitez le membre à revenir lors qu'il sera dans la liste, ou vous sélectionner Hors Ligne et vous entrer les information manuellement. Cette option vous permettra de compléter l'évaluation, mais ne vous permettra pas de valider ou de télécharger ses résultats, tant que le MDN n'aura pas faite la mise à jour et repartagé avec le système Guardian ;

- e. Pour valider un participant sans rendez-vous, assurez-vous que le système est en ligne. Rendez-vous à l'onglet Compte rendu ;
- f. Appuyez sur le compte rendu du participant, allez dans le coin supérieur droit (trois points), appuyez sur le menu déroulant et sur Valider le participant ; et
- g. La fenêtre contextuelle verte « Participant validé » s'affichera. Appuyez sur D'accord et utilisez la flèche de retour pour revenir à l'onglet Inscription et poursuivre le processus d'inscription.

6. Comment rectifier les triangles orange d'avertissement

- a. Dans la liste des participants de l'onglet Résultats, vous remarquerez peut-être un triangle orange dans la colonne Attention particulière nécessaire. Ces triangles indiquent qu'il manque des renseignements ou que vous devez porter une attention particulière à certains éléments ;
- b. Appuyez sur le triangle orange et la fenêtre contextuelle « Attention » s'affichera, indiquant les instructions à suivre pour résoudre le problème. Ces éléments devront être rectifiés pour que le système vous permette de vérifier ou de télécharger les résultats ; et
- c. Une fois que toutes les données ont été examinées et que les problèmes annoncés par les triangles orange ont été rectifiés, appuyez sur l'icône Tout vérifier, pour vérifier tous les participants en même temps. Pour vérifier un seul participant à la fois, appuyez sur l'icône Vérifier. Une fenêtre contextuelle de confirmation s'affichera. Appuyez sur D'accord ou Annuler.

7. Comment créer un groupe

Les groupes peuvent être créés manuellement ou automatiquement.

- a. Pour créer manuellement des groupes, appuyez sur le signe + dans la section Groupes, saisissez un nom de groupe et appuyez sur Enregistrer ;
- b. Suivez ces étapes pour créer autant de groupes que vous le souhaitez ;
- c. Allez dans l'onglet Inscription, sélectionnez un participant en appuyant sur Inscrire. Une fois sur la page d'inscription du participant, sélectionnez le champ Groupe et utilisez le menu déroulant pour sélectionner le groupe souhaité, puis appuyez sur D'accord ;
- d. Pour répartir automatiquement les participants aux groupes, sur la page Détails de la séance d'évaluation, dans la section Groupes, appuyez sur l'option Répartition automatique, saisissez la taille du groupe souhaité dans la fenêtre contextuelle et appuyez sur D'accord ; et
- e. Allez à la page Inscription, sélectionnez un participant en appuyant sur Inscrire. Une fois sur la page d'inscription du participant, dans le champ Groupe, un numéro de groupe doit être attribué à ce participant.

OUTIL 21 : CODES DU CALENDRIER DU SYSTÈME D'ÉVALUATION FORMeFIT

Code	Localité	Code	Localité
1101	Bagotville	4101	Borden / Meaford
1201	Cold Lake	1301	Comox
2201	Edmonton (includes Calgary, Vancouver)	3101	Esquimalt
2301	Gagetown	1401	Gander
1501	Goose Bay	1601	Greenwood /Aldershot
3200	Halifax / Shearwater	2401	Kingston / RMC
4200	Montreal / St-Jean	1701	Moose Jaw
1801	North Bay	1234	NTC (Borden)
4301	Ottawa / NDHQ	9001	OUTCAN (EUR)
9000	OUTCAN (USA)	2501	Petawawa
4210	PSP HQ	2601	Shilo
3301	St-John's	2701	Suffield
4400	Toronto / London	1001	Trenton
2801	Valcartier (includes NAVRES)	1111	Winnipeg
2901	Wainwright	2001	Yellowknife

OUTIL 22 : LETTRE DE RECOMMANDATION PEPS

PROTÉGÉ A

Note de service

5595-3 (SBMFC/PSP)

Date

Liste de distribution

ÉCHEC AU RESPECT DES NORMES D'ÉVALUATION

[NM, grade, nom de famille, deux premières initiales]

Réf. A. DOAD 5023-1 – Normes opérationnelles minimales liées à l'universalité du service

B. DOAD 5023-2, Évaluation de la condition physique au moyen de tâches militaires communes

C. Directives du chef d'état-major de la défense à l'intention des commandants et de leurs équipes de direction (23 mars 2022)

D. Manuel d'instructions, Évaluation FORCE, 3^e édition

1. Comme l'indique la référence A, tous les membres des Forces armées canadiennes (FAC) doivent satisfaire aux normes opérationnelles minimales liées à l'universalité du service, y compris les normes d'évaluation de la condition physique au moyen de tâches militaires communes (ECPTMC). Un membre des FAC doit réussir l'évaluation FORCE, qui est le prédicteur approuvé pour l'ECPTMC, comme indiqué à la référence B.
2. La présente a pour but d'informer que le [GRADE NOM] n'a pas satisfait aux normes de l'ECPTMC en échouant à l'évaluation FORCE/ECPTMC qui s'est déroulée [au/à nom de l'emplacement], le [date]. Le formulaire DND 279 et le formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique supplémentaire (PEPS) se trouvent en pièces jointes.
3. Étant donné que le [GRADE NOM] n'a pas satisfait aux normes d'évaluation, il ou elle doit être soumis au PEPS, conformément à la section 8 de la référence B. Normalement offert sur une période de 12 semaines, le PEPS vise à accroître la condition physique et le rendement opérationnel du personnel des FAC au niveau requis pour satisfaire aux exigences de l'universalité du service.
4. Les séances de PEPS sont prévues les jours de semaine de [xxxx - xxxx h] [au/à nom de l'endroit]. Le [GRADE NOM] est tenu de participer au PEPS, plutôt qu'aux séances d'entraînement de l'unité. La participation quotidienne et régulière doit être soutenue par l'environnement de travail de l'unité (réf. C). La participation est obligatoire et sera consignée. De plus, les progrès seront rapportés mensuellement (réf. D) et le ou la [GRADE NOM] sera réévalué à la fin du programme (réf. B).
5. Si vous souhaitez que le ou la [GRADE NOM] soit exclu du PEPS, veuillez m'en informer par écrit. Pour toute information complémentaire, veuillez communiquer avec moi au poste [####] ou par courriel à last.first@sbmfc.com.

[Nom du ou de la gestionnaire du conditionnement physique]

Gestionnaire du conditionnement physique et des sports

pj : (2)

Liste de distribution

Exécution

Commandant de [nom de l'unité]

Information

SMR, capitaine d'armes ou Adj Esc

Grade, première initiale et nom de famille du surveillant du militaire

OUTIL 23 : FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PARTICIPATION AU PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE (PEPC)

ANNEXE C

PROTÉGÉ A (une fois rempli)

5595-3 (SBMFC/PSP)

AUTORISATION DE PARTICIPATION AU PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE DES PSP

Référence : A. DOAD 5023-2, Programme de conditionnement physique

1. Parce que [Grade et nom] n'a pas atteint la norme minimale de condition physique (NMCP), conformément à la réf. A, paragr. O, il est fortement recommandé que la ou le militaire soit sous la supervision directe du personnel local de conditionnement physique des PSP dans le cadre du Programme de remise en forme physique. Le programme, qui s'appelle Programme d'entraînement physique complémentaire (PEPC), est offert tous les jours à partir de [xxx-xxx] h, à **[nom de l'emplacement]**, et remplace le conditionnement physique à l'unité.
2. Le but du PEPC des PSP est de veiller à l'amélioration du niveau de condition physique actuel de la ou du militaire, afin qu'elle ou il soit apte au service, et ainsi d'accroître ses chances de satisfaire aux NMCP.
3. Si elle ou il reçoit la permission de participer au PEPC, il est prévu que [grade nom] sera disponible pour participer cinq jours par semaine durant les heures où le programme est offert. Sa présence sera consignée chaque jour et toute absence ou tout manque de conformité vous sera signalé immédiatement ou signalé à la personne que vous avez désignée comme point de contact pour l'unité. De plus, vous-même ou la personne que vous avez désignée recevra de l'information mensuelle à ce sujet sous la forme de rapports de progression, ainsi qu'un rapport sur les présences.
4. Conformément à la réf. A, paragr. XX, [Grade et nom] sera réévalué immédiatement après avoir participé au programme de 12 semaines.

RECONNAISSANCE

5. J'ai lu et compris l'information fournie ci-dessus et :

☐ J'accorde la permission à [Grade et nom] de participer entièrement au Programme d'entraînement physique complémentaire dirigé par les PSP.

☐ Je n'accorde pas la permission à [Grade et nom] de participer au Programme d'entraînement physique complémentaire dirigé par les PSP.

6. La personne-ressource à l'unité sera :

Grade, initiale, nom de famille

et/ou

Grade, initiale, nom de famille

Nom du commandant en lettres moulées

Signature du commandant

Date

PROTÉGÉ A (une fois rempli)

Gestionnaire du conditionnement physique et des sports

1/2

PROTÉGÉ B

Pièces jointes (3) :

Liste de distribution

Exécution

Commandant (nom de l'unité)

Information


Gestionnaire des sports régionaux, capitaine d'armes ou

Grade, première initiale et nom de famille de la ou du militaire

2/2

PROTÉGÉ B

OUTIL 24 : DND 728



National
Défence

Défense
nationale

DOCUMENT TRANSIT AND RECEIPT
TRANSMISSION ET RÉCEPTION DE DOCUMENTS

TO - À

FILE OR SERIAL NUMBER
N° DE DOSSIER OU DE SÉRIE

SECURITY CLASSIFICATION
CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

WITH - AVEC
DOCUMENT

WITHOUT - SANS
DOCUMENT

TOP SECRET - TRÈS SECRET

SECRET

CONFIDENTIAL - CONFIDENTIEL

PROTECTED DESIGNATION
DESIGNATION DE PROTÉGÉ


QTY - QTÉ	COPY NO(S) - COPIE(S) N°(S)	REFERENCE - RÉFÉRENCE	DESCRIPTION				
SIGNATURE (RECEIVER - DESTINATAIRE)					DATE	FROM: UNIT & POSTAL CODE (PLEASE PRINT) DE : UNITÉ & CODE POSTAL (EN LETTRES MOULÉES)	DATE
NAME (PLEASE PRINT) NOM (EN LETTRES MOULÉES)		*RECEIPT REQUIRED BY *REÇU REQUIS POUR	NAME - NOM	RANK - GRADE	SIGNATURE		

DND 728 (11-2005)
7530-21-870-8443

* If not receipted by above date, tracer action will be taken.
*Si le récépissé n'est pas signé à la date ci-dessus, des
mesure de suivi seront prises.

CONSIGNEE'S COPY
COPIE DU DESTINATAIRE

Design: Forms Management 613-995-9944
Conception : Gestion des formulaires 613-947-8944



National
Défence

Défense
nationale

DOCUMENT TRANSIT AND RECEIPT
TRANSMISSION ET RÉCEPTION DE DOCUMENTS

TO - À

FILE OR SERIAL NUMBER
N° DE DOSSIER OU DE SÉRIE

SECURITY CLASSIFICATION
CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

WITH - AVEC
DOCUMENT

WITHOUT - SANS
DOCUMENT

TOP SECRET - TRÈS SECRET

SECRET

CONFIDENTIAL - CONFIDENTIEL

PROTECTED DESIGNATION
DESIGNATION DE PROTÉGÉ


QTY - QTÉ	COPY NO(S) - COPIE(S) N°(S)	REFERENCE - RÉFÉRENCE	DESCRIPTION				
SIGNATURE (RECEIVER - DESTINATAIRE)					DATE	FROM: UNIT & POSTAL CODE (PLEASE PRINT) DE : UNITÉ & CODE POSTAL (EN LETTRES MOULÉES)	DATE
NAME (PLEASE PRINT) NOM (EN LETTRES MOULÉES)		*RECEIPT REQUIRED BY *REÇU REQUIS POUR	NAME - NOM	RANK - GRADE	SIGNATURE		

DND 728 (11-2005)
7530-21-870-8443

* If not receipted by above date, tracer action will be taken.
*Si le récépissé n'est pas signé à la date ci-dessus, des
mesure de suivi seront prises.

TO BE SIGNED AND RETURNED TO ORIGINATOR
SIGNER ET RETOURNER À L'EXPÉDITEUR

Design: Forms Management 613-995-9944
Conception : Gestion des formulaires 613-947-8944



National
Défence

Défense
nationale

DOCUMENT TRANSIT AND RECEIPT
TRANSMISSION ET RÉCEPTION DE DOCUMENTS

TO - À

FILE OR SERIAL NUMBER
N° DE DOSSIER OU DE SÉRIE

SECURITY CLASSIFICATION
CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

WITH - AVEC
DOCUMENT

WITHOUT - SANS
DOCUMENT

TOP SECRET - TRÈS SECRET

SECRET

CONFIDENTIAL - CONFIDENTIEL

PROTECTED DESIGNATION
DESIGNATION DE PROTÉGÉ

QTY - QTÉ	COPY NO(S) - COPIE(S) N°(S)	REFERENCE - RÉFÉRENCE	DESCRIPTION				
SIGNATURE (RECEIVER - DESTINATAIRE)					DATE	FROM: UNIT & POSTAL CODE (PLEASE PRINT) DE : UNITÉ & CODE POSTAL (EN LETTRES MOULÉES)	DATE
NAME (PLEASE PRINT) NOM (EN LETTRES MOULÉES)		*RECEIPT REQUIRED BY *REÇU REQUIS POUR	NAME - NOM	RANK - GRADE	SIGNATURE		

DND 728 (11-2005)
7530-21-870-8443

* If not receipted by above date, tracer action will be taken.
*Si le récépissé n'est pas signé à la date ci-dessus, des
mesure de suivi seront prises.

ORIGINATOR'S FILE COPY
COPIE POUR LES DOSSIER DE L'EXPÉDITEUR

Design: Forms Management 613-995-9944
Conception : Gestion des formulaires 613-947-8944

OUTIL 25 : Formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique supplémentaire (PEPS)



À la suite de l'échec à l'Évaluation FORCE

PARTIE A : RENSEIGNEMENTS SUR LE MILITAIRE		
Grade et nom :		Numéro matricule :
Local et no téléphone :	Âge :	Sexe :
Courriel :		
Unité :		Commandant :
SMR/capitaine d'armes/Adj Esc :		Surveillant :
Composante : <input type="checkbox"/> F rég <input type="checkbox"/> F rés		Élément : <input type="checkbox"/> Aviation <input type="checkbox"/> Armée <input type="checkbox"/> Marine
Date de l'échec :		
PARTIE B : Résultats de l'Évaluation FORCE		
COMPOSANTES	RÉSULTATS	REMARQUES
Course précipitée sur 20 m		
Soulever des sacs de sable		
Courses-navettes intermittentes avec charge		
Traction de sacs de sable		
REMARQUES SUPPLÉMENTAIRES :		
TENTATIVE SUIVANTE		
Évaluation : <input type="checkbox"/> Évaluation FORCE <input type="checkbox"/> ÉCPTMC		Date prévue :



Protégé A (une fois rempli)

PARTIE C - ÉVALUATION DE BASE												
COMPOSANTES DU CONDITIONNEMENT PHYSIQUE SÉLECTIONNÉES				ÉVALUATION DE BASE Résultats et commentaires								
PARTIE D - PÉRIODISATION DU PEPs												
OBJECTIF DU MACROCYCLE DE 12 SEMAINES :												
MÉSOCYCLE	1				2				3			
SEMAINE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
PHASES												
PARTIE E : RECOMMANDATIONS												
<input type="checkbox"/> Participation hebdomadaire minimale :												
<input type="checkbox"/> Cours de promotion de la santé :												
<input type="checkbox"/> Autre :												
PARTIE F : INFORMATION SUR LE COORDONNATEUR DU PEPs												
Nom :						Poste :						
Local/n° de téléphone :						Courriel :						

OUTIL 26 : FORMULAIRE DE CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ POUR LA PARTICIPATION AU PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE (PEPC)

PROTÉGÉ B



Note de service

5595-3 (SBMFC/PSP)

jj/mm

Commandant/surveillant

CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ CONCERNANT LA PARTICIPATION VOLONTAIRE AU PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE

Je, _____ accepte, par la présente, de participer au Programme d'entraînement physique complémentaire (PEPC) du mieux que je peux au moins trois fois (maximum de cinq fois) par semaine pendant une période de 12 mois. Je comprends que l'absentéisme et les arrivées en retard ne seront pas tolérés.

Je comprends que les séances du PEPC sont supervisées directement par le personnel du conditionnement physique des PSP et peuvent inclure des activités à la piscine, au Multiplex, en plein air, à la salle de musculation et au gymnase. Je comprends que les cours auront pour but d'améliorer ma condition physique, c'est-à-dire mon endurance cardiorespiratoire, ma force et mon endurance musculaires, ma souplesse et ma composition corporelle.

Je comprends que je participerai à une évaluation de base de ma condition physique chaque mois pour déterminer les progrès réalisés. Je comprends que mon commandant ou surveillant recevra un rapport de progression mensuel et que je recevrai également des mises à jour concernant mes progrès.

Je comprends que l'activité physique présente des risques, et que j'ai comme obligation d'informer immédiatement le personnel du conditionnement physique des PSP si je ressens de la douleur ou de l'inconfort aux articulations, de la fatigue extrême ou tout autre symptôme qui peut se manifester durant et immédiatement après le cours.

Militaire : _____
(Signature) (Date)

Veuillez signer le présent formulaire et le remettre au personnel du conditionnement physique des PSP pour indiquer que vous comprenez les conditions susmentionnées de votre participation au PEPC et que vous comprenez et acceptez que l'on vous indiquera l'heure à laquelle vous devrez vous présenter régulièrement et promptement au PEPC.

Surveillant : _____
(Signature) (Date)

PROTÉGÉ B

Reconnaissance
de l'admission : _____
(Service de conditionnement physique des PSP) (Date)

Gestionnaire du conditionnement physique et des sports

Protégé A (une fois rempli)

OUTIL 27 : RAPPORT DE PROGRESSION DU PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE SUPPLÉMENTAIRE (PEPS)



Réévaluation au moyen de l'Évaluation FORCE

RENSEIGNEMENTS SUR LE MILITAIRE			
Grade et nom :		Numéro matricule :	
Dernière Évaluation FORCE Date: <input type="checkbox"/> Satisfait à l'U du S <input type="checkbox"/> Ne satisfait pas à l'U du S			
PROGRESSION VERS L'ÉVALUATION FORCE			
COMPOSANTES	DERNIÈRE PERFORMANCE Date :	PERFORMANCE ACTUELLE Date :	Progrès O-Oui N-Non
Tour de taille (cm)			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
CP 20 m (min:s:ms)			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
SSS (min:s:ms)			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
CNIC (min:s:ms)			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
TSS (min:s:ms)			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
CONFORMITÉ			
Participation	<input type="checkbox"/> Bonne	<input type="checkbox"/> Inconstante	<input type="checkbox"/> Piètre
Motivation	<input type="checkbox"/> Bonne	<input type="checkbox"/> Inconstante	<input type="checkbox"/> Piètre
Programmation	<input type="checkbox"/> Bonne	<input type="checkbox"/> Inconstante	<input type="checkbox"/> Piètre
RECOMMANDATIONS			
<input type="checkbox"/> Poursuite du PEPS	<input type="checkbox"/> Retour à l'entraînement au sein de l'unité	<input type="checkbox"/> Planification de la prochaine évaluation	
<input type="checkbox"/> Autre :			
AUTRES COMMENTAIRES			
RAPPORT PRÉPARÉ PAR			
Nom :		Poste :	
Local et no de téléphone :		Courriel :	

OUTIL 28 : RAPPORT ANNUEL DU PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE (PEPC)

PROTÉGÉ B

Note de service

5595-3 (SBMFC/PSP)

Date

Liste de distribution

PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT
PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE
- RAPPORT ANNUEL

GÉNÉRALITÉS

1. Ce rapport résume le

Fournir des détails concernant l'aperçu et les observations faites dans le cadre du programme.

APERÇU DES **PARTICIPANTS** *Récapitulation de l'aperçu de
la participation* **LOGISTIQUE**

*Expliquer comment votre personnel a assuré la prestation du programme (ne pas hésiter à
ajouter des calendriers et d'autres renseignements pour rendre le rapport plus clair).*

DIFFICULTÉS ET RECOMMANDATIONS

Énumérer toutes les difficultés et recommandations

CONCLUSION

Nom

Titre

Base

1/2

PROTÉGÉ B

OUTIL 29 : ÉVALUATION DU PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE COMPLÉMENTAIRE



Évaluation du Programme d'entraînement physique complémentaire

Merci de votre participation au Programme d'entraînement physique complémentaire (PEPC) des PSP. Nous vous serions reconnaissants de nous laisser savoir ce que vous en pensez. Vos réponses et commentaires nous aideront à planifier ce programme à l'avenir.

1. Le PEPC a-t-il répondu à vos besoins?
2. Quels éléments étaient les plus utiles pour vous?
3. Quels éléments étaient les moins utiles pour vous?
4. Si vous pouviez ajouter ou changer quelque chose, qu'est-ce que ce serait?
5. Le programme offrait-il une variété de cours adaptée à vos besoins? Y a-t-il d'autres activités ou cours que vous auriez aimé voir ajouter au programme?
6. Dans quelle mesure le personnel du conditionnement physique des PSP était-il préparé au début de chaque cours?
7. Le personnel du conditionnement physique des PSP a-t-il fait des mises en garde concernant la sécurité durant les cours?
8. Autres commentaires :

OUTIL 30 : DND 4014



National Défense
Défence nationale

Information et instructions préliminaires à l'évaluation de la Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) à l'intention des aspirant(e)s

Nom de l'aspirant(e) : _____

Date de l'évaluation (aaaa-mm-jj) : _____ Heure (hh:mm) : _____ Endroit : _____

Évaluateur : _____ N° de téléphone : _____

Évaluation :

L'évaluation de la Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) à l'intention des aspirant(e)s se compose des épreuves suivantes :

- Course précipitée sur 20 m** : Départ en position couchée au sol; effectuer deux courses-navettes (*1 course-navette = 20 m aller, 20 m retour*), en adoptant la position couchée au sol tous les 10 m, sur une distance totale de 80 m;
- Soulever des sacs de sable** : Soulever un sac de sable de 20 kg à 1 m du sol, le laisser tomber par terre. Se déplacer latéralement vers la gauche / droite sur une distance de 1,25 m puis soulever un autre sac. Répéter pour un total de 30 soulevés exécutés correctement;
- Course-navette intermittente avec charge** : Effectuer 10 courses-navettes consécutives (*une course-navette = 20 m aller, 20 m retour*) en alternant une fois avec charge (*sac de sable de 20 kg*), une fois sans charge, sur une distance totale de 400 m;
- Traction de sacs de sable** : Transporter un sac de sable de 20 kg tout en traînant un minimum de quatre sacs de sable sur le sol sur une distance totale de 20 m sans interruption. Remarque : Le nombre de sacs de sable varie selon la surface du plancher.

Veuillez consulter le <https://sbmfc.ca/evaluationFORCE> pour de plus amples renseignements sur l'évaluation FORCE.

Pré évaluation :

Vous remplirez un questionnaire d'évaluation de la santé et votre tension artérielle sera mesurée par votre évaluateur.

Consentement éclairé :

Vous devrez lire et signer le formulaire de consentement avant d'effectuer l'évaluation. **Si vous êtes légalement considéré(e) comme un(e) mineur(e), vous devez présenter le formulaire de consentement dûment signé pour pouvoir effectuer l'évaluation.**

Tenue vestimentaire :

Vous devez porter des chaussures de course et des vêtements amples, comme des shorts et un t-shirt. Les vêtements doivent convenir au milieu militaire (*c.-à-d. épaules couvertes, shorts mi-cuisse*). Il est permis de porter des genouillères, au besoin, et d'utiliser du ruban athlétique adhésif pour protéger les ongles. Il est toutefois interdit de porter une ceinture d'haltérophilie ou des gants et d'utiliser de la craie.

Preuve d'identité :

Apportez une carte d'identité gouvernementale valide avec photo comme un permis de conduire, une carte santé, un passeport, une carte d'identité d'étudiant, etc.

Instructions préliminaires :

Pour assurer la précision de l'évaluation, veuillez suivre les instructions suivantes :

Exercice physique :

- Aucun exercice physique vigoureux **au moins six (6) heures** avant l'évaluation.

Nourriture et boisson :

- Abstenez-vous de consommer de l'alcool pendant au moins **six (6) heures** avant l'évaluation.
- Abstenez-vous de prendre un repas copieux ou de consommer des stimulants (thé, café, boissons énergétiques et produits pharmaceutiques) au moins **deux (2) heures** avant l'évaluation.
- Abstenez-vous de fumer pendant au moins **deux (2) heures** avant l'évaluation.

Remarque :

Il pourrait y avoir des conséquences négatives sur vos résultats à l'évaluation si vous ne suivez pas les instructions relatives à la tenue vestimentaire, à la nourriture, aux boissons, au tabagisme et à l'exercice. L'évaluation de la NCPOPR ne sera pas nécessairement reportée si les participants ne se sont pas conformés aux instructions. Il faut toutefois informer les participants que cela pourrait avoir un effet négatif sur leurs résultats.

Form available in English - DND 4014-E

DND 4014-F (03-2023)

Conception :

NationalFormsServices-Servicesdeformulairesnationaux@forces.gc.ca

Canada

OUTIL 31 : DND 4016



National Défense
Defence nationale

Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) - Formulaire de consentement - Aspirant(e) d'âge mineur

Par les présentes, je soussigné(e), _____

Déclare être le parent/tuteur légal de la personne à ma charge dont le nom est indiqué ci-après;

Consens à ce que la personne à ma charge effectue l'évaluation de la Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR), qui comprend :

- Course précipitée sur 20 m :** Départ en position couchée au sol; effectuer deux courses-navettes (*1 course-navette = 20 m aller, 20 m retour*), en adoptant la position couchée au sol tous les 10 m, sur une distance totale de 80 m;
- Soulever des sacs de sable :** Soulever un sac de sable de 20 kg à 1 m du sol, le laisser tomber par terre. Se déplacer latéralement vers la gauche / droite sur une distance de 1,25 m puis soulever un autre sac. Répéter pour un total de 30 soulevés exécutés correctement;
- Course-navette intermittente avec charge :** Effectuer 10 courses-navettes consécutives (*une course-navette = 20 m aller, 20 m retour*) en alternant une fois avec charge (*sac de sable de 20 kg*), une fois sans charge, sur une distance totale de 400 m;
- Traction de sacs de sable :** Transporter un sac de sable de 20 kg tout en traînant un minimum de quatre sacs de sable sur le sol sur une distance totale de 20 m sans interruption. Remarque : Le nombre de sacs de sable varie selon la surface du plancher.

Sais que les résultats de cette évaluation de la condition physique détermineront si la personne à ma charge est physiquement prête pour l'enrôlement dans les Forces armées canadiennes et pour l'entraînement de base subséquent;

Sais que la tension artérielle de la personne à ma charge sera mesurée avant l'évaluation;

Sais que l'évaluation peut présenter de minces risques (*comme des épisodes passagers d'étourdissement, d'inconscience, de tension artérielle anormale, de malaises à la poitrine, de crampes aux jambes, de nausées et, dans des occasions extrêmement rares, des crises cardiaques*) et **j'assume de bonne foi les risques au nom de la personne à ma charge;**

Sais que si la personne à ma charge éprouve une douleur, un malaise, de la fatigue ou tout autre symptôme pendant et immédiatement après l'évaluation, elle doit en informer l'évaluateur le plus rapidement possible;

Sais que la personne à ma charge peut interrompre l'évaluation en tout temps si elle le souhaite et que l'évaluateur peut y mettre fin s'il observe des symptômes de malaise ou des réactions anormales;

Sais que moi-même et la personne à ma charge pouvons poser des questions ou demander de plus amples renseignements sur les méthodes employées, et ce, à n'importe quel moment avant, pendant et après l'évaluation;

J'assume l'entière responsabilité d'informer la personne à ma charge des risques que j'ai assumés et de l'informer de ses responsabilités et de ses choix avant, durant et après l'évaluation, tel qu'il est expliqué dans le présent formulaire de consentement.

Nom de la personne à ma charge : _____ Date (aaaa-mm-jj) : _____

Signature du parent / tuteur légal : _____ Date (aaaa-mm-jj) : _____

Témoin : _____ Date (aaaa-mm-jj) : _____

J'ai lu et compris le présent formulaire. J'accepte d'effectuer l'évaluation de la Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR), en tenant compte des risques et des responsabilités. Je confirme que l'information fournie dans le questionnaire d'évaluation de la santé ci-dessus est exacte, au mieux de mes connaissances.

Signature de la personne à charge : _____ Date (aaaa-mm-jj) : _____

Témoin : _____ Date (aaaa-mm-jj) : _____

À ne pas oublier : Le présent formulaire doit être dûment rempli et remis à l'évaluateur, sinon l'aspirant(e) ne pourra pas effectuer l'évaluation.

Form available in English - DND 4016-E

OUTIL 32 : DND 4024-FNational
Défense
Défense
nationale**Exonération de responsabilité pour les Normes de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) Reconciation aux réclamations, acceptation des risques et accord d'indemnisation - aspirants mineurs**

Par les présentes, je, _____ À TITRE DE PARENT OU TUTEUR AYANT L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ LÉGALE DES DÉCISIONS TOUCHANT MON ENFANT OU L'ENFANT DONT J'AI LA TUTELLE, _____ UN MINEUR PARTICIPANT À LA NORMES DE CONDITION PHYSIQUE OPÉRATIONNELLE DE LA PREMIÈRE RÉSERVE (NCPOPR), reconnaissant les risques potentiels inhérents à l'équipement et aux installations militaires, au nom de mon enfant ou de l'enfant dont j'ai la tutelle et en celui de ses héritiers, légataires, cessionnaires et ayants droit, exécuteurs testamentaires et administrateurs successoraux, et au cas où il serait admis à participer à l'évaluation NCPOPR, qui comprend une évaluation de la santé, une familiarisation avec les éléments de l'évaluation NCPOPR, un échauffement normalisé, des exercices de mobilité préparatoires facultatifs, l'exécution des épreuves de l'évaluation NCPOPR, à savoir course précipitée sur 20 m, soulever des sacs de sable, course-navette intermittente avec charge et traction de sacs de sable, reconnaissant qu'il est possible d'obtenir plus d'information en consultant le Manuel d'instructions FORCE,

- a. renonce, contre Sa Majesté le Roi du chef du Canada, ses préposés, mandataires, employés et le personnel de ses Forces canadiennes, à leur titre d'employés ou en leur nom personnel, à toute réclamation, de quelque nature que ce soit, fondée sur la responsabilité contractuelle ou délictuelle, qui découle de leurs activités ou est attribuable à celles-ci, y compris leur négligence, ou de toute mesure prise dans le cadre de ces activités;
- b. ayant déterminé que la participation à ces activités comporte des risques potentiels pouvant entraîner un dommage psychologique ou matériel à mon enfant ou à l'enfant dont j'ai la tutelle, et ce dernier souhaitant en tout état de cause participer à ces activités, accepte de bonne foi tout risque lié aux activités;
- c. indemnise en tout temps Sa Majesté le Roi du chef du Canada, ses préposés, mandataires, employés et le personnel de ses Forces canadiennes de l'ensemble des réclamations, demandes, pertes, coûts, dommages, actions, causes d'action, poursuites ou autres instances se rapportant à une perte, à des dommages matériels, à des lésions corporelles ou à un décès occasionné par la présence de mon enfant ou l'enfant dont j'ai la tutelle sur la propriété de Sa Majesté ou attribuable à sa présence sur la propriété de Sa Majesté;
- d. m'engage, en mon propre nom ou au nom de mon enfant ou de l'enfant dont j'ai la tutelle, à ne pas entreprendre d'action ou de procédure à l'égard toute personne ouvrant le droit de déposer une réclamation contre Sa Majesté le Roi du chef du Canada, ses préposés, mandataires, employés et le personnel de ses Forces canadiennes pour lui demander une contribution ou une indemnité;
- e. conviens que les présentes clauses de décharge auront force exécutoire sur les héritiers, les exécuteurs testamentaires, les administrateurs et les ayants droit de mon enfant ou de l'enfant dont j'ai la tutelle;
- f. reconnais avoir lu la présente renonciation aux réclamations, acceptation des risques et accord d'indemnisation et je signifie l'acceptation de mon enfant ou l'enfant dont j'ai la tutelle de la présente en la signant;

Datée à _____, ce _____ jour de/d' _____ 20 _____

Nom du parent ou tuteur de l'aspirant	Signature du parent ou tuteur de l'aspirant
Nom de l'aspirant mineur	Signature de l'aspirant mineur
Nom du témoin	Signature du témoin

Form available in English - DND 4024-E

OUTIL 33 : DND 4015-F



National Défense
Defence nationale

Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) Formulaire de consentement à l'évaluation - Adulte

Par la présente, je soussigné(e), _____

Consens à subir l'évaluation de la Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR),
qui comprend :

Course précipitée sur 20 m : Départ en position couchée au sol; effectuer deux courses-navettes
(1 course-navette = 20 m aller, 20 m retour), en adoptant la position couchée au sol tous les 10 m,
sur une distance totale de 80 m;

Soulever des sacs de sable : Soulever un sac de sable de 20 kg à 1 m du sol, le laisser tomber par terre.
Se déplacer latéralement vers la gauche / droite sur une distance de 1,25 m puis soulever un autre sac.
Répéter pour un total de 30 soulevés exécutés correctement;

Course-navette intermittente avec charge : Effectuer 10 courses-navettes consécutives
(une course-navette = 20 m aller, 20 m retour) en alternant une fois avec charge (sac de sable de 20 kg),
une fois sans charge, sur une distance totale de 400 m;

Traction de sacs de sable : Transporter un sac de sable de 20 kg tout en traînant un minimum de quatre sacs
de sable sur le sol sur une distance totale de 20 m sans interruption. Remarque : Le nombre de sacs de
sable varie selon la surface du plancher.

Comprends que les résultats de cette évaluation détermineront si je suis physiquement prêt(e) pour l'enrôlement
dans les Forces armées canadiennes et pour l'instruction de base subséquent;

Reconnais avoir lu, compris et rempli le questionnaire d'évaluation de la santé et avoir répondu NON à toutes les questions
ou avoir reçu l'autorisation d'un médecin d'effectuer l'évaluation (*doit présenter une copie signée du Rapport d'évaluation
du médecin*);

Sais que ma tension artérielle sera mesurée avant l'évaluation;

Sais que l'évaluation peut présenter de minces risques (*comme des épisodes passagers d'étourdissement, d'inconscience, de
tension artérielle anormale, de malaises à la poitrine, de crampes aux jambes, de nausées et, dans des occasions extrêmement
rares, des crises cardiaques*) et j'assume de bonne foi les risques;

Sais que si j'éprouve une douleur, un malaise, de la fatigue ou tout autre symptôme pendant et immédiatement
après l'évaluation, je dois en informer l'évaluateur le plus rapidement possible;

Sais que je peux interrompre l'évaluation en tout temps si je le souhaite et que l'évaluateur peut y mettre fin s'il observe
des symptômes de malaise ou des réactions anormales;

ou

Sais que je peux poser des questions ou demander de plus amples renseignements sur les méthodes employées,
et ce, à n'importe quel moment avant, pendant et après l'évaluation.

Signature: _____

Date (aaaa-mm-jj) : _____

Témoïn : _____

Date (aaaa-mm-jj) : _____

Form available in English - DND 4015-E

OUTIL 34 : DND 4023-FNational
Défense
Défense
nationale**Exonération de responsabilité pour les Normes de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) Reconciation aux réclamations, acceptation des risques et accord d'indemnisation**

Par les présentes, je, _____ À TITRE DE PERSONNE PARTICIPANT À LA NORMES DE CONDITION PHYSIQUE OPERATIONNELLE DE LA PREMIERE RESERVE (NCPOPR), reconnaissant les risques potentiels inhérents à l'équipement et aux installations militaires, en mon nom et en celui de mes héritiers, légataires, cessionnaires et ayants droit, exécuteurs testamentaires et administrateurs successoraux, et au cas où je serais admis(e) à participer à l'évaluation NCPOPR, qui comprend une évaluation de la santé, une familiarisation avec les éléments de l'évaluation NCPOPR, un échauffement normalisé, des exercices de mobilité préparatoires facultatifs, l'exécution des épreuves de l'évaluation NCPOPR, à savoir course précipitée sur 20 m, soulever des sacs de sable, course-navette intermittente avec charge et traction de sacs de sable, et une récupération normalisée, reconnaissant que je puis obtenir plus d'information en consultant le Manuel d'instructions FORCE :

- a. renonce, contre Sa Majesté le Roi du chef du Canada, ses préposés, mandataires, employés et le personnel de ses Forces canadiennes, à leur titre d'employés ou en leur nom personnel, à toute réclamation, de quelque nature que ce soit, fondée sur la responsabilité contractuelle ou délictuelle, qui découle de leurs activités ou est attribuable à celles-ci, y compris leur négligence, ou de toute mesure prise dans le cadre de ces activités;
- b. ayant déterminé que la participation à ces activités comporte des risques potentiels pouvant entraîner un dommage psychologique ou matériel et souhaitant en tout état de cause participer à ces activités, accepte de bonne foi tout risque lié aux activités;
- c. indemnise en tout temps Sa Majesté le Roi du chef du Canada, ses préposés, mandataires, employés et le personnel de ses Forces canadiennes de l'ensemble des réclamations, demandes, pertes, coûts, dommages, actions, causes d'action, poursuites ou autres instances se rapportant à une perte, à des dommages matériels, à des lésions corporelles ou à un décès occasionné par ma présence sur la propriété de Sa Majesté ou attribuable à ma présence sur la propriété de Sa Majesté;
- d. m'engage à ne pas entreprendre d'action ou de procédure à l'égard toute personne ouvrant le droit de déposer une réclamation contre Sa Majesté le Roi du chef du Canada, ses préposés, mandataires, employés et le personnel de ses Forces canadiennes pour lui demander une contribution ou une indemnité;
- e. confirme que je suis âgé(e) d'au moins 18 ans;
- f. conviens que les présentes clauses de décharge auront force exécutoire sur mes héritiers, mes exécuteurs testamentaires, mes administrateurs et mes ayants droit;
- g. reconnais avoir lu la présente renonciation aux réclamations, acceptation des risques et accord d'indemnisation et je signifie mon acceptation de la présente en la signant;

Datée à _____, ce _____ jour de/d' _____ 20 _____

Nom de l'aspirant(e)	Signature de l'aspirant(e)
----------------------	----------------------------

Nom du témoin	Signature du témoin
---------------	---------------------

Form available in English - DND 4023-E

OUTIL 35 : DND 4017-F



National Défense
Défense nationale

Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) - Rapport d'évaluation du médecin

Nom de l'aspirant(e) : _____ Date de naissance (aaaa-mm-jj) : _____

L'activité physique rigoureuse est un mode de vie pour les membres des Forces armées canadiennes (FAC). Par exemple, les membres des FAC doivent pouvoir creuser une tranchée personnelle, courir à une vitesse imposée sur des distances allant jusqu'à 6 km, marcher pendant de longues périodes en transportant un sac à dos et une arme personnelle, transporter l'une des extrémités d'une civière avec une charge de 90 kg, participer à des entraînements physiques sans restrictions importantes, effectuer un parcours du combattant (escalader des murs de 2 m et de 4 m, grimper à des filets de 4 m et traverser main sur main un fossé de 4 m), et travailler efficacement dans des températures extrêmes pendant de longues périodes.

Enrôlement à la Première réserve des FAC et programme d'entraînement de base

Dans le cadre du processus d'enrôlement à la Première réserve, les Forces armées canadiennes exigent que chaque aspirant(e) passe une évaluation de la condition physique afin de déterminer si sa condition physique lui permet de participer au programme d'entraînement de base rigoureux.

La Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR) comprend :

- Course précipitée sur 20 m :** Départ en position couchée au sol; effectuer deux courses-navettes (1 course-navette = 20 m aller, 20 m retour), en adoptant la position couchée au sol tous les 10 m, sur une distance totale de 80 m;
- Soulever des sacs de sable :** Soulever un sac de sable de 20 kg à 1 m du sol, le laisser tomber par terre. Se déplacer latéralement vers la gauche / droite sur une distance de 1,25 m puis soulever un autre sac. Répéter pour un total de 30 soulevés exécutés correctement;
- Course-navette intermittente avec charge :** Effectuer 10 courses-navettes consécutives (une course-navette = 20 m aller, 20 m retour) en alternant une fois avec charge (sac de sable de 20 kg), une fois sans charge, sur une distance totale de 400 m;
- Traction de sacs de sable :** Transporter un sac de sable de 20 kg tout en traînant un minimum de quatre sacs de sable sur le sol sur une distance totale de 20 m sans interruption. Remarque : Le nombre de sacs de sable varie selon la surface du plancher.

Avant que les aspirant(e)s commencent l'évaluation, ils (elles) doivent remplir un questionnaire d'évaluation de la santé et faire mesurer leur tension artérielle. Lors de cette étape, votre patient(e) :

☐ A répondu « Oui » à une ou plusieurs questions du questionnaire (voir le formulaire ci-joint)

Inquiétude particulière : _____

☐ Tension artérielle au repos : _____ / _____ (excède la norme de 144/94 mm Hg).

Votre patient(e) doit donc obtenir votre autorisation avant de pouvoir subir l'évaluation de la condition physique.

Votre évaluation de la condition de l'aspirant(e) à l'égard de sa participation à l'évaluation et au programme est nécessaire.

Tension artérielle _____ / _____ mm Hg

Recommandations :

Selon mon examen de son état de santé actuel, je confirme que l'aspirant(e) nommé(e) ci-dessus est apte / inapte (svp encercle le cas approprié) à subir l'évaluation de la condition physique et à faire l'entraînement physique rigoureux décrits ci-dessus.

Date (aaaa-mm-jj) : _____ Signature : _____

No de téléphone : _____ Médecin : _____

L'aspirant(e) est responsable des frais exigés par le médecin qui remplit le présent formulaire.

Évaluation médicale détaillée :

On pourrait demander à l'aspirant(e) des précisions sur des réponses affirmatives afin de les verser à son dossier médical. Si ce n'est déjà fait, un énoncé distinct comprenant le diagnostic, les résultats des tests, le traitement actuel, les restrictions médicales et le suivi prévu (selon le cas) doit être envoyé au CRFC à l'attention du médecin militaire de recrutement. À l'attention du médecin militaire de recrutement. Les frais associés à l'obtention de cette évaluation doivent être assumés par l'aspirant(e).

Form available in English - DND 4017-E

DND 4017-F (03-2023)

Conception :

NationalFormsServices-Servicesdeformulairesnationaux@forces.gc.ca

Canada

OUTIL 36 : DND 2212



National
Défense

Défense
nationale

WARNING

DND 2212 - Primary Reserve Operational Fitness Standard (PROFS) is categorized as **"CAN PROTECTED B"** information once completed.

In accordance with the National Defence Security Orders and Directives (NDSOD), Chapter 6: Security of Information and Standard 6: Security of Information Standards, DND and CAF information must be appropriately protected from unauthorized access, use, disclosure, modification, transmission, disposal or destruction throughout its lifecycle.

When completed, **"CAN PROTECTED B"** forms **MUST NOT BE SAVED UNENCRYPTED** on any network, workstation drive or storage media, and **MUST BE ENCRYPTED USING THE DND ISSUED PKI SMARTCARD**.

Failure to respect these requirements is a security incident that must be reported to the local ISSO, and may result in administrative or disciplinary measures.

AVIS

Le **DND 2212 - Normes de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR)** est classé dans la catégorie des renseignements « **CAN PROTÉGÉ B** » une fois rempli.

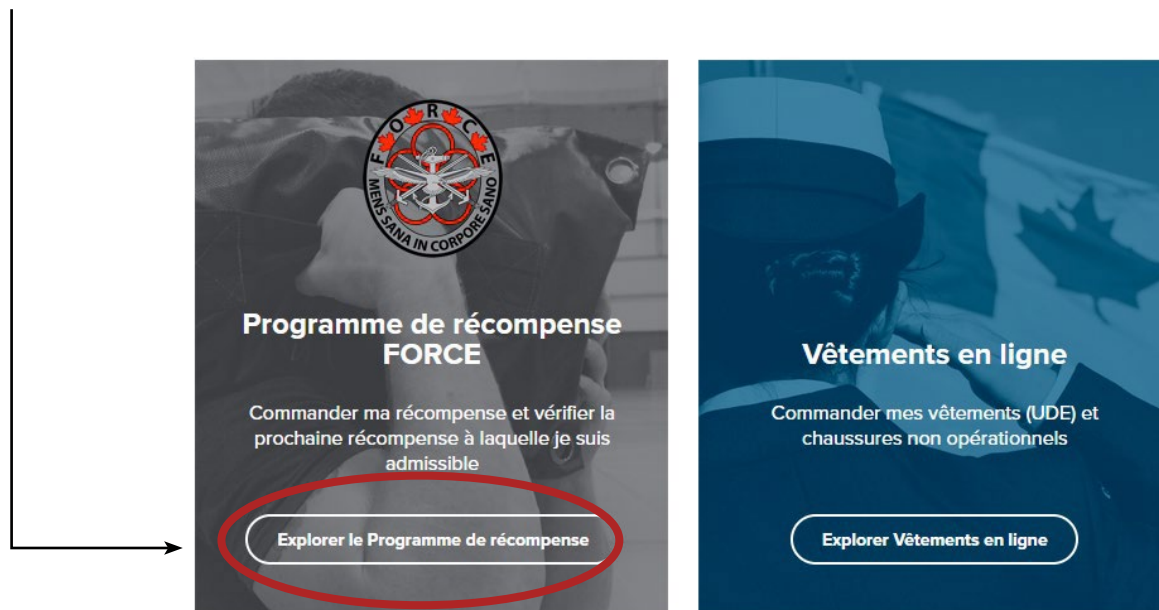
Conformément aux Ordonnances et directives de sécurité de la Défense nationale (ODSDN), chapitre 6 : Sécurité de l'information et norme 6 : Normes de sécurité de l'information, les renseignements du MDN et du FAC doivent être protégés adéquatement tout au long de leur cycle de vie contre les actes non autorisés d'accès, d'utilisation, de divulgation, de modification, de transmission, d'élimination ou de destruction.

Une fois remplis, les formulaires « **CAN PROTÉGÉ B** » **NE DOIVENT PAS ÊTRE SAUVEGARDÉS SANS ÊTRE CHIFFRÉS** sur quelque réseau, lecteur de poste de travail ou support de données que ce soit et **DOIVENT ÊTRE CHIFFRÉS À L'AIDE DE LA CARTE À PUCE DE L'ICP DU MDN**.

Le non-respect de cette exigence constitue un incident de sécurité qui doit être signalé à l'OSSI local et peut donner lieu à des mesures administratives ou disciplinaires.

OUTIL 37 : PROCÉDURE DE COMMANDE LOGISTIK

Afin d'être admissible au programme de récompenses FORCE, le niveau incitatif Argent, Or ou Platine doit être atteint. Pour réclamer votre récompense, allez à **www.logistikunicorp.com** et ouvrez une session sur le site Web du programme de récompenses FORCE.



Une fois connecté au site Web du programme de récompenses FORCE, vous verrez un message indiquant le niveau incitatif que vous avez atteint.



[Ma récompense](#)

Choisissez la taille appropriée, en vous assurant d'utiliser le tableau des tailles car il n'y a pas de remboursement ou d'échange.

VOTRE RÉCOMPENSE

Langue du certificat
☒ FRANÇAIS ☐ ANGLAIS

NIVEAU PLATINE : ÉPINGLETTE ET CHANDAIL CAPUCHON

Choisir la taille

DÉTAIL D'EXPÉDITION

Province : Ontario

Note: Les articles du Programme de récompense FORCE sont expédiés à la fin de chaque mois. Si vous déménagez ou êtes affecté à un autre endroit dans les six prochaines semaines, veuillez choisir votre nouvelle base/escadre/unité.

Les membres des FAC qui atteignent le niveau Platine recevront leur récompense du dirigeant supérieur de leur localité au moment choisi à cette fin.

City : National Capital Region

Postal Code : Leblon

Adresse de livraison

ATT: BRIAN ZORGE
 CFS LETHBRIDGE, PSP Gym
 3545 Lethbride Road
 Ottawa, ON, K1A 0K2
 bhow.as@leed@cfmws.com

Commander ma récompense

COURRIEL

Veuillez entrer votre adresse courriel pour recevoir des informations sur votre récompense. Nous l'utiliserons pour vous informer de l'état de l'expédition et de la livraison ainsi que pour mener des sondages aléatoires sur les services. (FACULTATIF)


carly.anderson@forces.gc.ca

Il est fortement recommandé d'ajouter une adresse courriel pour recevoir les informations d'expédition.

Enfin, il y a des menus déroulants pour choisir un lieu d'expédition. Les membres du personnel de la FAC ont le choix d'expédier leur récompense à n'importe quel endroit, dans la Force régulière ou dans la Force de réserve. Pour l'emplacement de la Force régulière, les récompenses seront expédiées au personnel local du conditionnement physique des PSP. Pour les sites de la Force de réserve, les récompenses seront expédiées au commandant de l'unité.

Une fois la commande terminée, une "Confirmation de commande" s'affiche. Assurez-vous que l'information est correcte. Une confirmation de commande sera également envoyée par courriel si une adresse électronique a été fournie.

VOTRE RÉCOMPENSE



● ● ● ● ●

LANGUE DU CERTIFICAT
☒ FRANÇAIS ☐ ANGLAIS

NIVEAU PLATINE : ÉPINGLETTE ET CHANDAIL À CAPUCHON
 SMALL

[Guide des tailles](#)

DÉTAILS D'EXPÉDITION

Ontario

*Note: Les articles du Programme de récompense FORCE sont expédiés à la fin de chaque mois. Si vous déménagez ou êtes affecté à un autre endroit dans les six prochaines semaines, veuillez choisir votre nouvelle base/escadre/unité.

*Les membres des FAC qui atteignent le niveau Platine recevront leur récompense du dirigeant supérieur de leur localité au moment choisi à cette fin.

National Capital Region

Leirtrim

Adresse d'expédition
 ATT: BRIAN ZORGEL
 CFS LEITRIM, PSP Gym
 3545 Leirtrim Road
 Ottawa, ON, K1A 0K2
 thow.ashlee@cfmws.com

Commander ma récompense

Une fois la commande expédiée, un deuxième courriel sera envoyé pour informer le destinataire que sa récompense est en route vers sa destination. Veuillez vérifier auprès du personnel local du conditionnement physique des PSP ou à l'endroit indiqué par le commandant de l'unité de réserve pour récupérer votre récompense.


CONFIRMATION DE LA COMMANDE

Votre commande n° 14881141 a été reçue, merci!
 Vous recevrez un sommaire par courriel dans quelques minutes à l'adresse suivante : carly.anderson@forces.gc.ca.
 Pour toute information sur votre commande, rendez-vous à la page [Mes commandes](#).

Votre commande

N° de commande 14881141

Récompense niveau Platine
 Taille : SMALL



Renseignements sur l'expédition/la livraison

ATT: BRIAN ZORGEL
 CFS LEITRIM, PSP Gym
 3545 Leirtrim Road
 Ottawa (ON) CANADA
 K1A 0K2

OUTIL 38 : MODÈLE DE COURRIEL DES PSP À LA SOUS-OFFICIERE OU AU SOUS-OFFICIER SUPÉRIEUR

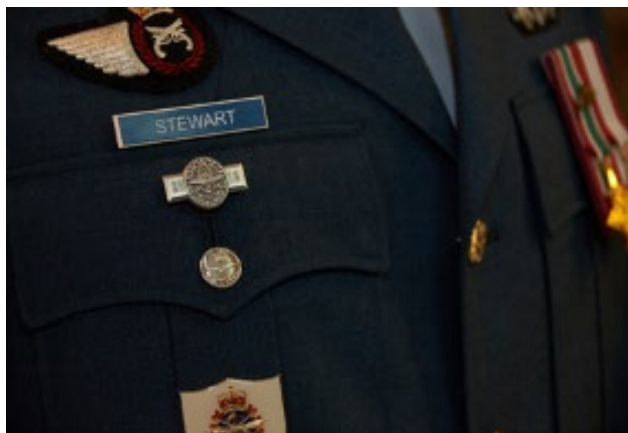
Monsieur ou Madame (OU insérer le nom de la ou du s/off sup),

La présente a pour objet de vous informer que le/la [insérer GRADE et NOM] a atteint le niveau d'encouragement Platine lors de son évaluation FORCE annuelle.

Le Programme de récompense FORCE a été mis en oeuvre pour motiver les membres des FAC à adopter un style de vie sain et actif tout en récompensant ceux qui atteignent un niveau élevé de condition physique opérationnelle et liée à la santé. Leurs résultats exceptionnels donnent l'exemple de façon éloquente à leurs pairs, ainsi qu'à l'ensemble des Forces armées canadiennes. Nous vous remettons cette récompense en mains propres. Puisque la condition physique constitue une priorité absolue du chef d'état-major de la Défense et de l'adjudant-chef des FAC, il est prévu que la chaîne de commandement remette cette récompense lors d'une cérémonie publique ou d'une parade afin de souligner cette réussite remarquable. Lorsque vous choisirez le lieu pour la présentation, assurez-vous que l'endroit est positif et inspirant, et qu'il attire beaucoup de personnes.

Les membres des FAC doivent suivre les lignes directrices suivantes pour le port de l'épinglette du niveau Platine :

- uniquement sur l'uniforme, et non sur la tenue opérationnelle;
- au centre du rabat de poche, à 1 cm sous la plaquette patronymique;
- pour les tuniques sans poche, elle est centrée, à 1 cm sous la plaquette patronymique;
- tout au long de l'année durant laquelle vous avez reçu l'épinglette ainsi que l'année suivante.



Pour obtenir plus de détails sur le Programme de récompense FORCE, veuillez consulter :

- le personnel du conditionnement physique des PSP
- la coordonnatrice ou le coordonnateur des politiques et des normes de conditionnement physique des FAC
- [BMFC | Programme de récompense FORCE | SBMFC](#)

Si vous avez besoin d'un soutien supplémentaire en ce qui a trait à la remise de la récompense du niveau Platine, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Cordialement
GEST CPSL B/ERE

OUTIL 41 : SCÉNARIO DE BIENVENUE À L'ÉVALUATION DE LA NCPOPR

1. Bienvenue à votre évaluation de la Norme de condition physique opérationnelle de la Première réserve (NCPOPR), mon nom est _____
2. En cas d'urgence, nous utiliserons cette sortie pour évacuer l'immeuble en toute sécurité.
3. Si vous avez des blessures, veuillez en informer l'évaluatrice ou l'évaluateur avant d'entreprendre l'évaluation de la NCPOPR.
4. Le port d'appareils orthopédiques n'est pas autorisé, à moins d'être titulaire d'un certificat médical. L'utilisation de gants et de craie n'est pas autorisée.
5. Si vous devez vous rendre aux toilettes durant l'évaluation, veuillez en informer l'évaluatrice ou l'évaluateur.
6. L'évaluation de la NCPOPR se compose de quatre tâches qui doivent être accomplies dans l'ordre suivant :
 - a. Course précipitée sur 20 m
 - b. Soulever des sacs de sable
 - c. Course-navette intermittente avec charge
 - d. Traction de sacs de sable
7. Les candidats auront une période de repos obligatoire entre chaque tâche, d'une durée d'au moins cinq minutes et d'au plus huit minutes.
8. Une épreuve est terminée lorsque l'une ou l'autre des situations suivantes se présente :
 - a. Vous réussissez à terminer l'épreuve.
 - b. Vous choisissez de ne pas continuer. Les raisons peuvent inclure la fatigue, la douleur, une blessure, etc.
 - c. L'évaluatrice ou l'évaluateur s'inquiète de votre sécurité en raison de signes immédiats de détresse.
9. Avez-vous des questions?

Protected A (when completed)

OUTIL 42 : RAPPORT DE PROGRESSION DU PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE SUPPLÉMENTAIRE (PEPS)



Réévaluation au moyen de l'ÉCPTMC

RENSEIGNEMENTS SUR LE MILITAIRE			
Numéro matricule :		Numéro matricule :	
Dernière Évaluation FORCE Date : <input type="checkbox"/> Satisfait à l'U du S <input type="checkbox"/> Ne satisfait pas à l'U du S			
PROGRESSION VERS L'ÉVALUATION ÉCPTMC			
COMPOSANTES	DERNIÈRE PERFORMANCE Date :	PERFORMANCE ACTUELLE Date :	Progrès O-Oui N-Non
Se mettre à l'abri			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
Effectuer une extraction d'un véhicule			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
Piocher et creuser			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
Transporter une civière			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
Ériger une fortification en sacs de sable			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
Transporter des piquets et du fil de fer			<input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> N
CONFORMITÉ			
Participation	<input type="checkbox"/> Bonne	<input type="checkbox"/> Inconstante	<input type="checkbox"/> Piètre
Motivation	<input type="checkbox"/> Bonne	<input type="checkbox"/> Inconstante	<input type="checkbox"/> Piètre
Programmation	<input type="checkbox"/> Bonne	<input type="checkbox"/> Inconstante	<input type="checkbox"/> Piètre
RECOMMANDATIONS			
<input type="checkbox"/> Poursuite du PEPS		<input type="checkbox"/> Retour à l'entraînement au sein de l'unité	<input type="checkbox"/> Planification de la prochaine évaluation
<input type="checkbox"/> Autre :			
AUTRES COMMENTAIRES			
RAPPORT PRÉPARÉ PAR			
Nom :		Poste :	
Local et no de téléphone :		Courriel :	

OUTIL 46 : Formulaire d'admission au Programme d'entraînement physique supplémentaire (PEPS)



à la suite de l'échec à l'ÉCPTMC

PARTIE A : RENSEIGNEMENTS SUR LE MILITAIRE		
Grade et nom :		Numéro matricule :
Local et no téléphone :	Âge :	Sexe :
Courriel :		
Unité :		Commandant :
SMR/capitaine d'armes/Adj Esc :		Surveillant :
Composante : <input type="checkbox"/> F rég <input type="checkbox"/> F rés		Élément : <input type="checkbox"/> Aviation <input type="checkbox"/> Armée <input type="checkbox"/> Marine
Date de l'échec :		
PARTIE B : Résultats de l'Évaluation FORCE		
COMPOSANTES	RÉSULTATS	REMARQUES
Se mettre à l'abri		
Effectuer une extraction d'un véhicule		
Piocher et creuser		
Transporter une civière		
Ériger une fortification en sacs de sable		
Transporter des piquets et du fil de fer		
REMARQUES SUPPLÉMENTAIRES :		
TENTATIVE SUIVANTE		
Évaluation : <input type="checkbox"/> Évaluation FORCE <input type="checkbox"/> ÉCPTMC		Date prévue :